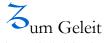
Repetorium alter Urkunden der Gemeinde Bahlingen am Kaiserstuhl

mit einer Liste der Pfarrer der Kirchen zu Bahlingen vor dem Jahre 1556, zum Kirchenjubiläum der Bahlinger Bergkirche am 9. September 2025 -

aus dem Manuskript des »Endinger Psalter« Diss.

Skriptorium für Geschichte am Kaiserstuhl von Stefan Maria Schmidt



lange hab ich überlegt wie Bahlingen's obere Kirche zum Patrozinium des hl. Mauritius gekommen ist, inzwischen ist es klar - die Bulle Kaiser Heinrichs II. verrät es, er bestätigt dem Kloster des hl. Meinrad zu Einsiedeln im Jahr 1018 am 5. Januar seinen Besitz und darunter den königlichen Hof zu Riegel (Regale) mit sieben Ortschaften am Kaiserstuhl, darunter auch **Bahlingen** und ebenso vielen im Breisgau und noch vielen anderen. Nach dem Testament des Straßburger Bischofs Heddo im Jahr 763 vom 13. März für das Kloster Ettenheimmünster, das in Bahlingen schon im 8. Jahrhundert begütert war, ist das Kloster Einsiedeln bereits im 9. Jahrhundert (Ruppert: GU p. 779) Eigentümer von Gütern in Bahlingen. Und neben dem Klostergründer von Einsiedeln, dem hl. Meinrad (Attribut: zwei schwarze Krappe) ist auch der hl. Mauritius Patron dieses Klosters. Und so wurde der hl. Mauritius als Patron der Kirche im oberen Bahlingen zur Ehre der Altäre erhoben. Wir wissen nicht in welchem Jahr die »erste Bergkirche« erbaut wurde, vermutl. aber schon im 9. Jahrhundert, so dürfte die erste Kirchenbau über dem Dorf von Bahlingen rund 400 Jahre älter sein!, denn die Christianisierung war Prämisse bei den Klöstern. Was wir sicher wissen ist der Tag des Patroziniums, oder Kirchweih dieser Kirche – »Kilwi « nämlich am 22. September! - dem Gedenktag des Märtyrers. Der Name Mauritius stammt aus dem Lateinischen und bedeutet so viel wie: »der aus Mauretanien« oder »der Mohr«, auch das weltbekannte schweizer Ski-Eldorado »St. Moritz« hat seinen Namen nach ihm.

Von den alten Glocken dieser Kirche hat sich nichts erhalten, die heute Älteste ist – die Rufglocke »Prime es«, sie wurde im Jahr 1804 gegossen.

Nach Anfrage bei der ev. Kirchengemeinde Bahlingen zur Geschichte der Bergkirche, hatte ich am 4. August 2025 einen Ortstermin in der Bergkirche mit hw. Anna-Maria Semper, Pfarrerin und wir haben uns 3 Stunden unterhalten über Gott, die Welt u. Bahlingen (vor allem) und das Gespräch war für beide Seiten sehr informativ – daraus ist diese kleine Schrift zur Kirchengeschichte v. Bahlingen entstanden.

Ich wünsche der evangelischen Kirchengemeinde Bahlingen zum 750 jährigen Jubiläum ihrer Bergkirche und ihrem 75 jährigen Glockenjubiläum ein frohes Fest, allzeit Friede in Land und Dorf, und den Winzern gedeihliche Arbeit im Weinberg

Freiburg i. Br., am Festtag des hl. Dominikus 2025 Stefan Maria Schmidt

farrer zu Bahlingen: soweit sie sich aus schriftlichen Quellen mir darboten. der Kirchen von Bahlingen »St. Mauritius auf dem Berg und Unsere Frau unten am Bach« FDA 69, 204 - 227.

- 1145 presbyter Leutpriester in der Pfarrkirche in Oberbaldingen. DÜMGE 136 n 88.
- 1275, Constantinensis. plebanus in Baldingen superioris Leutpriester im oberen Baldingen. dto. plebanus in Baldingen inferioris – Leutpriester im unteren Baldingen.
- 1344 März 10., Endingen. Herr **Johanns von Ringsheim, Leutpriester** zu Baldingen. S. SCHMIDT: *Endinger Urkundenbuch* 1, 213.
- 1357 Januar 27., Bahlingen. Růdolfs von Zimbern, Pfarrer zu Bahlingen und Dekan des Landkapitels

- Endingen. HARTFELDER: Zeitschrift, Freiburg 1883 6, 424 N° 103.
- 1456 August 14. hw. Herr **Anton Kolbing wurde als Pfarrer der unteren Kirche von Bahlingen eingesetzt.** Die Paternität liegt beim Kloster Schuttern, Straßburger Bistums. Er gab die ersten
 Früchte für die gleichnamige Kirche von 12 Gulden. [Konstanz], gegeben am Vorabend von Mariä
 Himmelfahrt 14. August 1456. FDA *Annatenregister* **76,1**43.
- 1464 Oktober 10., Bahlingen. Dekanat Endingen. Annaten-Register. D[omi]n[u]s. Johannes ¹ c[on]c.[ordavit] p[ro] p.[rimus] e.[cclesiae] Baldingen pro 12 fl.[orin] Act.[us] 10. Oct.[obris] [14]64. Mit Herrn **Johannes** [Lenis], Pfarrer wurde über die Gabe der Ersten Früchte für die Kirche von Bahlingen, in Höhe von 12 Gulden ein Vertrag geschlossen. [Konstanz], gegeben am 10. Oktober 1464. KREBS, Manfred: Annaten-Register in: FDA 76, 143 N° 1272.

 Anmerkung:
 - ¹ Johannes Lenis *Investitur Protokoll* 48.
- 1466 Juli 21. Einführung des **Anton Rasoris, Vikar** durch den Dekan in Endingen als Pfarrer in der unteren Kirche der seligen Jungfrau Maria zu Bahlingen ohne Einkünfte für das Jahr.
- 1467 April 24., Endingen. Dekanat Endingen. Der Priester Heinrich Haller von Bahlingen wurde eingesetzt für die Frühmesse am Altar des heiligen Kreuzes in der Pfarrkirche der Stadt Endingen, vakant durch Verzicht des Magister Konrad Stier von Reutlingen, vorgeschlagen durch Johannes Winterling, Magister der freien Künste und der Heiligen Schrift, Baccalaureus und Kirchherr der Pfarrkirche von Endingen. Und er hat doppelten Auftrag. siehe dazu: Stefan SCHMIDT: Urkundenbuch der Stadt Endingen a. K. Bd. I, p. 411. Quelle: Manfred KREBS: Investiturprotokolle der Diözese Konstanz aus dem 15. Jahrhundert FDA 67, 220.
- 1467 August 26. Abwesenheit von **Anthonio Rasoris, Vikar der unteren Pfarrkirche zu Bahlingen** und Einführung für das Jahr 1468 Juni 24. **Sartoris** desgl.
- 1467 August 26., Bahlingen. Abwesenheit des **Heinrich Fulle, Kaplan** am Altar hl. Nikolaus, **untere Pfarrkirche in Bahlingen** und Einführung für das Jahr 1468 Juni 24. desgleichen. FDA **73,** 1034.
- 1467 Juli 10., Bahlingen. Dekanat Endingen. Annaten-Register. D[omi]n[u]s. Anthonius Sartoris c[on]c.[ordavit] p[ro] p.[rimus] in inferiori Baldingen pro 12 fl.[orin] Act.[um] 10. Jul.[ii] [14]67. Herr Anton Sartori, Pfarrer stimmte der Übernahme der Pfarrei im unteren Bahlingen für 12 Gulden zu und gibt die Ersten Früchte. [Konstanz], gegeben am 10. Juli 1467. KREBS, Manfred: Annaten-Register in: FDA 76, 143 N°. 1278.
- 1468 Juni 24., Bahlingen. **Sartoris** (N.), **Pfarrer** am St. Nikolausaltar in der **unteren Pfarrkirche in Bahlingen**.
- 1470 August 18., Bahlingen. Dekanat Endingen. Annaten-Register. D[omi]n[u]s. Lienhardus ¹ de Luttkirch vicar.[ius] e.[cclesiae] in Baldingen incorp.[oratio] mon.[asterium] in Schutter Augusten. ² dyoc.[esis] c[on]c.[ordavit] p[ro]p.[rimis] e.[ius] e.[cclesiae] pro 12 fl.[orin] Act.[um] 18. Aug.[usti] [14]70. Herr Lienhard [Steger] von Leutkirch, bestellt als Ewigvikar (Pfarrer) an der Kirche in Bahlingen, diese ist inkorporiert in das Kloster Schuttern, Straßburger Bistums. Er nimt die Festlegung dieser Kirche an und gibt die Ersten Früchte von 12 Gulden. [Konstanz], gegeben am 18. August 1470. KREBS, Manfred: Annaten-Register in: FDA 76, 1281.
 - Anmerkung: ¹ Stäggeller oder Steger, vgl. *Investitur Protokoll* 48. ² So! Irrig statt Argentinensis.
- 1475 Februar 25., Bahlingen. Dekanat Endingen. Annaten-Register. Herr Andreas Trosstel, Prokurator des Herrn Abtes des Klosters Schuttern, Straßburger Diözese, vereinbarte mit der Kirche [der seligen Jungfrau Maria] von Bahlingen die Übernahme der [unteren] Pfarrei durch Herrn Ludwig Kasser, Vikar für 12 Gulden und dieser gibt die Ersten Früchte. [Konstanz], gegeben den 25. Februar 1475. KREBS, Manfred: Annaten-Register in: FDA 76, 144 N° 1287.
 Anmerkung: ¹ In den Investitur Protokollen (48) heißt er Kefer.
- 1479 Oktober 10., Bahlingen. Dekanat Endingen. Annaten-Register. Herr Wendelin [Schoppheim], Vikar an der Kirche [der seligen Jungfrau Maria] im unteren Bahlingen, welche dem Kloster Schuttern einverleibt ist, stimmte der Übernahme der Pfarrei zu und gibt die Ersten Früchte in Höhe von 12 Gulden. Gegeben zu Konstanz den 10. Oktober 1479. KREBS, Manfred: Annaten-Register in: FDA 76, 144 N° 1291. Anmerkung: ¹ Wendelinus Schopphein (Inv. Prot. 48).
- 1486 August 3., Bahlingen. Dekanat Endingen. Annaten-Register. Herr Sixt von Erstein [ein Priester Straßburger Diözese], übernimmt die Stelle als Vikar an der Pfarrkirche in der Gemeinde des unteren Bahlingen für 12 Gulden, die Stelle wurde frei nach Resignation und Tod seines Vorgängers. Gegeben Konstanz den 3. August 1486. KREBS, Manfred: Annaten-Register in: FDA 76, 145 N° 1296. Anmerkung: *a de Erstain* fehlt Berichtigung.
- 1493, Constantia Konstanz. Dekanat. Endingen. Das *subsidium charitativum* (wohltätige Unterstützung) im Erzdiakonat Breisgau vom Jahre 1493.
 - Ecclesia Balingen Obere Kirche Bahlingen.

- Die obere Kirche von Bahlingen, deren Kirchherr mag. Gabriel [Höschelmann], ein Bruder des Johanniterordens, nach Vorschlag des Herrn Komturs des Johanniterordens in Freiburg, in die sie eingegliedert ist, eingesetzt wurde. Er gibt nichts, obwohl dort zuvor schon von Weltgeistlichen gespendet worden war, [gibt fehlt] 16 Schilling Rappen.
- 1493, Bahlingen. Niemand wurde auf die Stelle vorgeschlagen, es wird aber gesagt, dass ein gewisser Johanniter[pater] bei der gleichen als Pfarrer amtiert, und das Vorstellungsrecht beim Herrn Komtur der Johanniter liegt, nichts wurde in der oben erwähnten Weise gegeben [gibt fehlt] 13 Schilling Rappen. FDA 24, 207 f.
 - Ecclesia Bahlingen Untere Kirche Bahlingen
- 1493, Bahlingen. Die Pfarre der unteren Kirche von Bahlingen wurde mit Sixtus Erstein, Pfarrer auf Vorschlag des Herrn Abtes von Schuttern besetzt, der dort den Zehnten einnimmt, gibt 17 Schilling Rappen.
- 1493, Bahlingen. Am Altar des hl. Nikolaus [in der unteren Kirche der seligen Jungfrau Maria] wurde vorgeschlagen und eingesetzt Michael Dienst, Pfarrer durch den Herrn Abt von Schuttern, gibt 12 Schilling Rappen.
 - Quelle: Freiburger Diözesan Archiv Bd. 24 Freiburg 1895 p. 206 f.
- 1497, Bahlingen. Dekanat Endingen. Nach den Steuerlisten des Gemeinen Pfennigs von 1495. Steuern vom Fiskalgut (*regale* Riegeler Königsgut) im Dekanat Endingen im Erzdiakonat Breisgau im Jahr 1497 folgend.
- 1497, Bahlingen. der Leutpriester mag. theol. Gabriel Höschelmann gab von der oberen Kirche in Bahlingen 1 Ort.
- 1497, Bahlingen. **Georg Mayer**, der **Kaplan am** Altar des hl. Nikolaus in der **unteren Kirche von Bahlingen** gab dort 4 Schilling Rappen. Quelle: SCHMID: *Nach den Steuerlisten des Gemeinen Pfennigs von 1495*. p. 12.
- 1497, Bahlingen [fol. 85r]
 - Item abbas de Schutter: Balingen inferior. desweitern ist der Abt von Schuttern: für die untere Kirche von Bahlingen [zuständig]. Comendator Johannitarum: Balingen superior, Bickensol, Achtkarlen. der Komtur des Johanniter Ordens [ist zuständig für] die Kirche des oberen Bahlingen und für die Kirche in Bickensohl und Achkarren.
- 1520 Oktober 17., Bahlingen Verkündigung. 1520 November 23. Einsetzung von Jakob Knebel zum Kaplan des Altars des Heiligen Nikolaus in der unteren Pfarrkirche zu Bahlingen, die Stelle war vakant durch den Tod von Sixtus Hemendorff. Vorgeschlagen wurde Knebel durch den Patronatsherrn Herrn Konrad, Abt des Klosters Schuttern in der Diözese Straßburg gelegen. Er hat einen Eid abzulegen.
- 1520 November 23. Abwesenheit von **Jakob Knebel, Kaplan** des Altars des Heiligen Nikolaus in der **unteren Pfarrkkirche von Bahlingen** und Bedenkzeit für das erste Jahr.
- 1524 Februar 6. Bekanntmachung, 1524 März 22. Ernennung von Sebastian Giger zum Kaplan des Altars St. Nikolaus in der unteren Pfarrkirche der Pfarrei Bahlingen, die Stelle war vakant durch den Rücktritt von Jakob Knebel, zur Vorlage wie oben. Er hat den Auftrag, zurückzutreten und hat seinen Eid abgelegt.
- 1535 Juni 24. [Einsetzung], Bahlingen. (12. Februar 1536) Abwesenheit des **Herrn Michael, Leutpriester** in der [**Pfarrkirche**] im unteren **Bahlingen** und Bedenkzeit auf ein Jahr.
- 1548 März 17., Bahlingen. Proklamation und Ernennung von **Stephan Offtertinger aus Horb zum Kaplan** des Nikolausaltars in der **unteren Pfarrkirche zu Bahlingen**, die Stelle wurde vakant durch den Tod von **Georg Guldenfüß**, Offterdinger wurde vorgeschlagen durch den Patronatsherrn der Kirche, Herrn Rudolf, Abt des Klosters in Schuttern, vom Orden des heiligen Benedikt, in Straßburger Diözese gelegen. Und er legte seinen Eid ab.
- 1550 Oktober 21. Proklamation und Einsetzung in einem, von Hieronymus Ramung, Pfarrer in der durch den Tod Michael Suthers, Pfarrer verwaisten Pfarrkirche zu Bahlingen, vorgeschlagen durch den Abt des Klosters in Schuttern [des Patronatsherrn d. unteren Bahlinger Kirche] O.S.B. (Benediktiner-Ordens), gelegen in Straßburger Diözese. Und es lässt die Kommission [den Pfründner] vereidigen.
- 1552 Oktober 8., Bahlingen. Bedenkzeit und Abwesenheit für **Hieronymus Raminger, Pfarrer** für ein Jahr an der **unteren Pfarrkirche** [der seligen Jungfrau Maria] zu Bahlingen. Gebühr 2 Schilling Pfenning.
- 1555 September 12. Verkündigung, 1556 April 17. Einsetzung des **Hieronymus Raming**; als Pfarrer an die **untere Pfarrkirche zu Bahlingen**; Gebühr 2 Schilling Pfenning) desgleichen.
- 1556 März 7. Der Pfarrer Herr Johannes Schreiber, Ewigvikar an der Kirche in Unter-Bahlingen, welche dem Kloster Schuttern (gelegen in Straßburger Diözese) einverleibt ist, stimmte der Gabe von 12 Gulden als den ersten Früchten bei Einkleidung und Übernahme der Pfarrei zu. [Konstanz], gegeben am 7. März 1456. FDA Annatenregister 76,143 N°. 1266.

Und so ist hw. Herr **Johannes Schreiber, Ewigvikar** der **letzte katholische Pfarrer der Marienkirche im unteren Bahlingen** gewesen. Wer der letzte katholische Priester vor der Reformation anno 1556 an der **Mauritiuskirche im oberen Bahlingen** war bleibt noch zu ergründen, denn der letzte greifbare Leutpriester war im Jahr 1497 hw. Herr **mag. theol. Gabriel Höschelmann.**

Evangelische Geistliche zu Bahlingen nach 1556

- 1674 März 1., Bahlingen. hw. Herr **Elias Kiefer, Pfarrer** * 1. März 1674 in Leiselheim † 16. Oktober 1763 in Emmendingen, seines Alters 89 Jahr, seines Predigeramts allhier im 65.
- 1676 Oktober 21., Bahlingen. hw. Herr Friedrich Bürklin, geb. Sommer, Pfarrer * um 1600 in der Markgrafschaft Baden. Ab 1642 Pfarrer in Bahlingen. 1652 kurzzeitig Pfarrer in Leiselheim. Ab 1654 wieder Pfarrer in Bahlingen, 1676 flieht er kriegsbedingt auf die Hochburg † 21. Oktober 1676 im Alter von »gegen achtzig Jahr.« Sommer gibt's in Bahlingen vermutl. stammte er auch aus dem Ort u. wurde von einem Bürklin adoptiert (Bürklin gibt's in Weisweil).
- 1763 August 6., Bahlingen. hw. Herr **Johann Kiefer, Pfarradjunctus (Kaplan)** allhier † 6. August 1763, seines Alters 28 jährig. Translation Stefan Schmidt 4. August 2025. Forschungen zu den Benefizien der beiden Bahlinger Pfarrkirchen Ortstermin mit hw. Frau Anna-Maria Semper, evangelische Pfarrerin der Bergkirche in Bahlingen.

Liste der Bahlinger Priester:

- 1. *presbyter* Kirchherr N.N. anno 1145
- 2. plebanus Leutpriester N.N. anno 1275
- 3. Johannes v. Ringsheim, Leutpriester in Baldingen 1344 März 10.
- 4. Rudolf v. Zimbern, Pfarrer in Bahlingen, 1357 Januar 27. Dekan des Dekanats Endingen.
- 5. Anton Kolbing, Pfarrer untere Kirche Bahlingen, 1456 August 14.
- 6. Johannes Lenis, Pfarrer in Bahlingen 1464 Okt. 10.
- 7. Anton Rasoris (dt. Barbier), Vikar 1466 Juli 21. untere Marienkirche Schuttern
- 8. Heinrich Haller * Bahlingen, Kirchherr St. Peter i. Endingen, 1467 April 24.

1493 Frühmesser Kirche St. Peter Endingen.

- 9. Heinrich Fulle, Kaplan 1467 Aug. 26. untere Marienkirche Schuttern
- 10. Anton Sartori, Pfarrer 1467 Juli 10. untere Marienkirche Schuttern
- 11. Lienhard Steger v. Leutkirch, Ewigvikar 1470 Aug. 18. untere Marienkirche Schuttern
- 12. Ludwig Kasser (Kefer), Vikar 1475 Febr. 25. untere Marienkirche Schuttern
- 13. Wendelin Schoppenheim, Vikar 1479 Okt. 10. untere Marienkirche Schuttern
- 14. **Sixt v. Erstein**, Vikar, Pfarrer [ein Priester Straßburger Diözese] 1486 Aug. 3.; 1493 untere Marienkirche Schuttern
- 15. P. mag. Gabriel Höschelmann, OSJ., Leutpriester 1493, 1497 obere Kirche St. Mauritius Johanniter
- 16. Michael Dienst, Pfarrer 1493 untere Marienkirche Schuttern
- 17. Georg Mayer, Kaplan 1497 untere Marienkirche Schuttern
- 18. **Sixtus Hemendorff** untere Marienkirche Schuttern
- 19. Jakob Knebel, Kaplan 1520 Okt. 17. untere Marienkirche Schuttern
- 20. **Sebastian Geiger**, Kaplan 1524 Feb. 6. untere Marienkirche (Schuttern); studierte an der Universität Freiburg von 1513 ab Philosophie u. Theologie; hernach bis 1535 Pfarrer in Königschaffhausen; am 28. August 1536 Pfarrer in Achkarren † 1558.
- 21. Georg Guldenfuß † vor 1548 März 17. untere Marienkirche Schuttern
- 22. Stephan Offtertinger aus Horb a. Neckar, Kaplan 1548 März 17. untere Marienkirche Schuttern
- 23. Michael Sutter (Suther), † vor 1550 Okt. 21. untere Marienkirche Schuttern
- 24. Hieronymus Ramung (Raminger), Pfarrer 1550 Okt. 21. untere Marienkirche Schuttern
- 25. Der Pfarrer Herr Johannes Schreiber, Ewigvikar an der Kirche in Unter-Bahlingen, 1556 März 7.
- 26. Elias Kiefer, evang. Pfarrer 1674 März 1. Bergkirche
- 27. Friedrich Bürklin geb. Sommer, evang. Pfarrer * um 1600, ab 1642 Pfr. i. Bahlingen † 1676 Okt. 21.
- 28. **Johann Kiefer**, evang. Pfarradjunctus (Kaplan) * 1735 † 6. August 1763



762 März 13., Straßburg

[Bahlingen]

Im Jahr 762 verfaßt Bischof Heddo/Etto (von ihm hat Ettenheimmünster seinen Namen) von Straßburg sein Testament, hier erscheint erstmals der Ort Endingen a. K., nebst vielen anderen rechtsrheinischen Ortschaften. Der Bischof vermacht in dieser Urkunde dem Benediktinerkloster St. Landolin zu Ettenheimmünster zahlreiche Güter in verschiedenen Orten der Ortenau und dem Breisgau. Jedoch geht man davon aus, daß es sich bei der Urkunde um eine Fälschung der Ettenheimmünsterer handelt, aus dem 13. Jahrhundert (andernorts heißt es aus dem Jahre 1457), man suchte seinen Besitz mit dieser Urkundsfälschung im Nachhinein gegen die Übermacht, Präsenz und Ansprüche der Straßburger Bischöfe zu legitimieren und zu festigen. Quelle: Stefan SCHMIDT: Die Geschichte des Dorfes Wellingen am Rhein, sowie das Lehen und die Wasserfeste Schafgießen. 2006, S. 3.

Die erste urkundliche Erwähnung Endingens fällt laut Pfr. Futterer aber auf das Jahr 862, denn der Name des abgegangenen Weilers Wellingen a. Rh. wurde in der Urkunde von 762 fälschlicherweise als Endingen gelesen!

Das Testament des Bischofs Heddo zu Stras[s]burg; Stiftungsurkunde des Klosters Ettenheimmünster. Hinsichtlich der dem Kloster geschenkten Besitzungen diesseits des Rheins heisset es darin:

📕 n nomine sanctae et individuae trinitatis ... Dedimus etiam ad ipsum monasterium cum consensu gloriosi regis Pippini atque fratrum sive civium nostrorum in episcopatu degentium, in stipendium monachorum quidquid de Ernnusto duce conquissivimus, loca denominata in pago Brisgauense. Scilicet praedium quod ipse Ernunst habuit in villa quae dicitur Forcheim (Forchheim bei Endingen a. K.). in Baldingen (Bahlingen a. K.) et in Rotwilare (Rotweil im Talgang des Kaiserstuhls). atque in Wellengen (Wöllingen a. Rh.). et in Rigola (Riegel a. K.). vel quidquid ipse Ernnust in Alamannia vel in Mordunova (Mortenau - Ortenau) visus fuit possidere. Insuper et de rebus S. [anctae] Mariae eisdem fratribus ibidem Deo servientibus concessimus cum licentia regis Pippini et consensu omnium in Episcopatu degentium opidum Hudingen (Nidingen bei Altenkenzingen) cum omnibus quae ad fiscum nostrum pertinere videntur. et in Burchheim (Burkheim a. K.) et in Gruningen (abgegangener Weiler Grüningen bei Oberrimsingen). sive in Mordunova in villa quaedicitur Chipinheim (Kippenheim, bad. Amt Lahr). et in S/ch/opfheim (Oberschopfheim, bad. Amt Lahr). sive in Mutberisheim (Mietersheim, bad. Amt Lahr) quidquid ibidem conquisivimus. Ad hoc etiam concessimus eisdem monachis in villa quae dicitur Rustun (Rust, bad. Amt Ettenheim) super ripam Reni sitam potestatem infra Renum et Helzaha (die Elz) fluvium prata. piscinas. molendinas faciendas. piscationes agere cum nostris piscatoribus. capturam etiam piscium cum sagena. in omnibus medietatem ... Dedimus etiam in ipsa villa servum nostrum nomine Thuari cum uxore sua nomine Eberhilde et liberis suis et cum omnibus rebus suis ad praefatam cellam in perpetuum servitium . . . Basilicas etiam quae ad nostrum jus pertinere videbantur, scilicet unam in Ettenheim in honore S. [anctae] Mariae et aliam in Rustun (Rust a. Rh) supadicta villa in honore S.∫ancte] Petri Apostoli. Actum est hoc testamentum in civitate Argentinense tretio idus marcii anno undecimo regnante domino nostro Pippino glorioso rege et venerabili episcopo Eddone.

Quellen: ... ? p. 2; Johann Daniel SCHÖPFLIN: Asatia diplomatica Bd. I, 37, Mannheim 1775; Philippe-André GRANDIDIER: Histoire de l'église et des évêques-princes de Strasbourg, Bd. II Pièces just. p. XCII, Strasbourg, 1776.

Übersetzung:

Im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes. Ich, in Gottes Namen Eddo, ein Sünder, berufener Bischof von Straßburg. Ich erfuhr davon, wie unser Vorgänger, Herr Bischof Wiggerin, ein Klösterlein im Schwarzwald in der Mark Ettenheim am bekannten Ort eine Mönchszelle über dem Flüßchen Unditz von neuem durch sein Bemühen errichtet hat. Dies geschah zu Ehren der Heiligen Maria, der ewigen Jungfrau, und des Heiligen Johannes baptistae und des Heiligen Apostels Petrus und der übrigen Heiligen. Er ließ ebendort Mönche versammeln und stiftete derselben Gründung von den Reliquien der Heiligen Maria. Wir fanden später dasselbe Klösterlein unseres Vorgängers durch Nachlässigkeit heruntergekommen. Daher

gefiel es uns, mit Erlaubnis unseres Herrn Pippin, des ruhmreichen Königs, den Mönchen dort zukommen zu lassen, was sie zum Leben gemäß der Regel des Heiligen Benedikt benötigen. Das habe ich getan und dort den sehr angesehenen Mann namens Hildolf als Abt eingesetzt. Demselben Kloster schenkten wir auch mit Einverständnis des ruhmreichen Königs Pippin und der Brüder und unserer Bürger in der Diözese Güter zum Unterhalt derselben Mönche: Das, was wir von Herzog Ernst erhalten haben an den nachgenannten Orten in der Grafschaft Breisgau, nämlich das Gut (praedium), welches Ernst in einer Siedlung besaß, die Forchheim genannt wird, und in Bahlingen und in Rotweil und in Wellingen und in Riegel, oder was Ernst in Alemannien oder in der Ortenau augenscheinlich besessen hat.

Anmerkung:

Um diese Urkunde angemessen zu deuten, müssen wir uns den geschichtlichen Zusammenhang, in den sie hineingehört, näher vergegenwärtigen. Sie selbst markiert eine Art Meilenstein früher kirchlicher Organisierung des Breisgaus und der Ortenau. Und sie zeigt den alemannischen Raum unter der Botmäßigkeit des Frankenkönigs Pippin. Dem war nicht immer so gewesen; Konflikte zwischen Alemannen und Franken schwelten im deutschen Südwesten wie ein Dauerbrenner seit den Tagen des ersten Frankenkönigs, Chlodwig. Ursrünglich hatten während des Zerfalls des römischen Imperiums die Alemannen den Breisgau beherrscht. Schon im 3. Jahrhundert war dieser germanische Volksstamm in das römische Decumatenland (die südliche Oberrheingegend) eingedrungen. Im Jahre 260 gelang es ihnen endgültig, den römischen Grenzwall – den Limes – zu überwinden und hier langsam seßhaft zu werden. Davon zeugen im Breisgau die vielen Dörfer mit der Endung -ingen, allesamt alemannische Gründungen. Sie bezeichnen einen alemannischen Familien- oder Sippenverband und benennen in der Vorsilbe das Sippenoberhaupt. So heißt Endingen eigentlich bei den Angehörigen des Endo, Hecklingen verdankt einem Hagilo seinen Namen, Baldo gründete Bahlingen.

Die Alemannen bildeten einen eher lockeren Stammesverband ohne starke Zentralgewalt. Anders die Franken: 482 schwingt sich Chlodwig aus dem Geschlecht der Merowinger zum Alleinherrscher auf, besiegt 486 römische Truppen bei Soissons und errichtet auf dem Boden Galiens - heutiges Frankreich - ein Riesenreich, das sich der Reste der römischen Verwaltung bedient. 496 kommt es zum Zusammenstoß mit den Alemannen. Chlodwig siegt. Eine Legende besagt, daß er während der Schlacht zum Christentum übergetreten sei. Einzig der mächtige Ostgotenkönig Theoderich der Große konnte fortan Clodwig noch Paroli bieten. Und gerade er hielt seine Hand schützend über Alemannien, als Clodwig dieses gänzlich dem Frankenreich einverleiben wollte. Die beiden Großen einigten sich auf eine Demarkationslinie, die rechtsrheinisch entlang der Flüsse Murg und Oos verlief, von der Hornisgrinde durch das Teinachtal, südlich am Hohen Asperg vorbei bis zum Hesselberg. Zwischen dieser Linie und dem Main mußten Alemannen das Land aufgeben, südlich davon blieben sie jedoch solange unabhängig, wie das Gotenreich sie zu schützen vermochte. Die Selbständigkeit der Alemannen blieb trotzdem den Machtbedürfnissen der Franken ausgesetzt. Nachdem Theoderich gestorben war, gab dessen Nachfolger 536 das Abkommen preis, die Franken zogen daraufhin erobernd südwärts. Um diese Zeit, vielleicht um die Mitte des 6. Jahrhunderts, mag es gewesen sein, als ein fränkischer Sippenverband nördlich des Kaiserstuhles ein Stück Föhrenwald kultivierte und der neuen Siedlung den Namen gab, den sie heute noch trägt: Forchheim (Anmerkung: meine Mutter Johanna Schmidt erfuhr als Hebamme im Endinger Krankenhaus von einer Forchheimer Frau, daß Forchheim einst in alter Zeit: Haus hinter den Föhren hieß, dies deckt sich mit dieser Aussage). Endet ein Ortsname auf -heim, was im Althochdeutschen soviel wie Haus, Wohnstätte bedeutet, so haben wir es in der Regel mit einer fränkischen Gründung zu tun. Die Vorsilbe richtet sich meist nach geographischen Gegebenheiten. Im Fall Forchheim leitet sie sich vom althochdeutschen forc(h)a ab, also Föhre, lat. pinus, eine Kiefernart. Gleich in der Nachbarschaft errichteten die Franken auf römischen Fundamenten einen Königshof, curtis regalis, das heutige Riegel. Indessen war der fränkisch-alemannische Konflikt noch lange nicht beigelegt. Jede Schwäche des Merowingerreichs ausnutzend, strebten die Alemannen nach ihrer alten Selbständigkeit. Eine Erhebung des Alemannenherzogs Uncilin schlug die Frankenkönigin Brunhilde um 600 nieder. Gleichwohl gelang es den Alemannen, weitgehende Unabhängigkeit zu bewahren, die unter Herzog Gotfried ihren Höhepunkt findet: Wie ein König datiert er Urkunden nach seinen Regierungsjahren. Doch Gotfrieds Tod im Jahre 709 fällt mit dem Beginn einer fränkischen Offensive zusammen, die die widerstrebenden Grenzgebiete fester in das Reich einbinden sollen. Die wechselvollen Kämpfe zwischen fränkischen und alemannischen Heeren endet schließlich im Cannstatter Blutbad 746. Bei Cannstatt sollte ein Gerichtstag stattfinden. Der Alemannenherzog Theutbald wurde des Hochverrats angeklagt, weil er in das Elsaß eingefallen war, während die fränkischen Hausmeier Karlmann und Pippin in Bayern kämpften. Sämtliche alemannischen Adligen mußten erscheinen. Noch bevor die Gerichtssitzung begonnen hatte, wurden die Alemannenhäuptlinge von den Franken umzingelt und niedergehauen.

Alemannien hatte sich nun unter die fränkische Grafschaftsverfassung zu beugen, das heißt, ein Adliger, wohl meist fränkischer Herkunft oder wenigstens den Hausmeiern ergeben, übte nun in den einzelnen Gauen (lat. pago) im Namen des Frankenkönigs als Graf die Regierungsgewalt aus. Unterdessen trugen zur inneren Festigung der

Frankenherrschaft Männer der Kirche entscheidend bei. Im Einvernehmen mit dem fränkischen Hausmeier Karl Martell gründete 724 Pirmin die Abtei Reichenau am Bodensee, mitten im alemannischen Kerngebiet. [Außerdem gründete er 727 Kloster Murbach/Elsaß und unterstellte zwischen 746 und 753 das gemäß der eigenen Tradition im Jahre 603 gegründete Kloster Schuttern der Benediktinerregel.] Es steht außer Zweifel, daß diese Klostergründungen auch einen politischen Zweck verfolgte, nämlich den der religiösen und kulturellen Durchdringung des Landes im Sinne der fränkischen Machthaber. Der Alemannenherzog Theutbald trachtete dies durch die Vertreibung Pirmins 727 zu vereiteln; das Kloster Reichenau selbst tastete er nicht an.

Nachfolger auf dem Reichenauer Abtsstuhl wurde ein Schüler Pirmins, Eddo, derselbe, der unsere Urkunde für Ettenheimmünster ausgestellt hat. Entgegen Theutbalds Erwartungen wirkte auch Eddo ganz im Sinne der Frankenherrscher weiter. Konsequenterweise trieb Theutbald ihn nach fünf Jahren ebenfalls ins Exil. Prompt reagierte Karl Martell mit der Absetzung des Alemannenherzogs und der Wiedereinsetzung Eddos in die Abtswürde der Reichenau noch im selben Jahr 732. Eddo war zum Vertrauensmann des Hausmeiers geworden: 734 avancierte er auf Betreiben Karl Martells zum Bischof von Straßburg. Eddo hatte Beziehungen in Straßburg. Er entstammte dem elsässischen Adelsgeschlecht der Etichonen, dem ebenso der in unserer Urkunde genannte Herzog Ernst angehörte. Und er pflegte engen Kontakt zu den herausragenden Organisatoren der Christianisierung seinerzeit, Bonifatius und Chrodegang von Metz. Mit diesen Namen verbindet sich die Reform der fränkischen Reichskirche getreu den Vorstellungen Papst Stefans II. Vorher können wir keinesfalls eine einheitliche Kirchenverfassung annehmen. Viel mehr existierten sehr unterschiedliche Formen der christlichen Religionsausübung im fränkischen Machtbereich, nicht selten betrieben die Alemannen nebenher weiterhin den heidnischen Kult.

Eddo ist derjenige gewesen, der in Straßburg die römische Liturgieform durchsetzte. Als kirchliches Zentrum strahlte die Bischofsstadt auch nach Alemannien aus: Straßburg war der Ausgangspunkt der Kinzigstraße und somit Einfallstor in die Ortenau, in den alemannischen Raum. Durch die Vernichtung des alemannischen Adels bei Cannstatt 746 (Cannstatter Blutbad, siehe oben) und der Konfiskation seiner Güter war nun der Weg frei für eine endgültige Eingliederung der Ortenau in den Straßburger Sprengel. Die Etablierung des Klosters Ettenheimmünster – das Marienklösterlein an der Unditz wurde später nach Eddo benannt – folgt als Ausdruck dieser Bemühungen, rechtsrheinische Gebiete kirchlicherseits und mit Willen des Frankenkönigs Pippin in den Griff zu bekommen. In diesen Prozeß eingebunden finden wir das erwähnte *praedium* in Forchheim, [aber auch die anderen testamentarisch vermachten Güter der genannten Ortschaften am Kaiserstuhl, dem Breisgau und der Ortenau], es diente zum Unterhalt der Mönche in Ettenheimmünster. Von hier aus wurden die Klosterkonventualen mit Nahrungsmitteln versorgt, damit sie sich in Ruhe der Messeverrichtung, ihrer Schreibertätigkeit und ihren seelsorgerischen Aufgaben widmen konnten.

Quelle: AUER, Gerhard, Kreisarchivar: Forchheim – zum 1225-jährigen Jubiläum seiner ersten urkundlichen Erwähnung, p. 10 ff. 1987.

Zu dieser Urkunde folgt eine Einschätzung vom emeritierten Pfarrer Dr. phil. Adolf FUTTERER, Geistl. Rat, gebürtig aus Riegel, welcher in der Kaplanei zu Endingen seinen Lebensabend verbrachte, den folgenden Artikel hat er vormals als Pfarrer von Achkarren geschrieben. Er stellt darin klar, daß der Ort Endingen in dieser Urkunde nicht erwähnt wird, sondern der schon früh abgegangene Weiler Nidingen, welcher im Bereich der Ziegelei Winkler zwischen Riegel und Kenzingen lag. Er stellt klar, daß Endingen erstmals im Jahr 862 urkundlich aufscheint. So schreibt er: Am 13. März 1962 können einige Dörfer der Umgebung des Kaiserstuhls das 1200jährige Jubiläum der ersten urkundlichen Erwähnung ihres Gemeinwesens feiern. Es sind dies Forchheim, Riegel, Bahlingen, Rotweil, Burkheim a. K. Auch Wöllingen gehört dazu, ein an der Straße nach Weisweil gelegener, aber schon längst verschwundener Weiler bei Wyhl, ebenso Grüningen, ein abgegangener Weiler beim Gottesacker von Oberrimsingen. Alle diese Dörfer werden erwähnt im Testament des Bischofs Heddo von Straßburg vom 13. März 762. Heddo (verkürzt aus Attich oder Eticho) entsproß der elsässischen, herzoglichen Familie der Etichonen. Wie man annimmt, war er ein Sohn Eticho's II., aber auf jeden Fall ein Enkel des Stammvaters Eticho I. (662 - † 690) und somit auch ein Neffe der hl. Odilia. Er ergriff den geistlichen Beruf und schloß sich dem hl. Pirmin an, der im Jahre 724 das Kloster Reichenau im Bodensee gründete. Daselbst wurde er 727 Abt als Nachfolger seines Lehrers Pirmin. Wie dieser wurde auch er vom Alemannenherzog Theutbald, und zwar aus politischen Gründen, vertrieben und mußte nach Uri in die Innerschweiz fliehen. Im selben Jahre jedoch führte ihn der fränkische Hausmeier Karl Martell wieder zurück.

Auf Betreiben Karl Martells wurde Heddo dann im Jahre 734 Bischof von Straßburg. Als solcher gründete er im Elsaß einige Klöster. Auch nahm er an mehreren fränkischen Synoden teil, so z. B. an dem ersten deutschen von Karlmann 742 einberufenen Nationalkonzil (Concilium Germanicum), auf welchem unter Vorsitz des hl. Bonifatius Beschlüsse zur festeren Ordnung der bischöflichen Verwaltung gefasst wurden. Diese bonifitianische Reformen führte er sofort in seiner Diözese ein. Im Jahr 768 weilte er auf der Synode von Attigny, welche Pippin abhalten ließ. Er begleitete 774 Karl den

Großen nach Rom und erwirkte dabei von Papst Hadrian I. strenge Maßregeln gegen die Simonie (Ämterschacher i. d. kath. Kirche). Nach seiner Heimkehr arbeitete er mit neuem Eifer an der Reform des Klerus. Die Geistlichen der Kathedralkirche in Straßburg vereinigte er in einem Hause zu gemeinsamem Leben und Beten nach der Regel des Bischofs Chrodegang von Metz. Zu deren wissenschaftlichen Weiterbildung gründete er daselbst eine theologische Schule. Nach erfolgreichem Wirken unter Klerus und Volk starb er hochbetagt am 8. März 776. Im Chor der Abteikirche seines Lieblingsklosters Ettenheimmünster ließ er sich bestatten.

Kaum Bischof von Straßburg geworden, erneuerte Heddo die in seinem Gebiete liegende, um 720 von Bischof Widegern (Wiggerin) gegründete, aber unter dessen beiden Nachfolgern Wandelfried und Ardulf in Verfall geratene Mönchszelle - *monachorum cella* Ettenheimmünster im Geiste des Benediktinerordens, indem er Mönche von der Reichenau berief und diesen Hildolf, einen Schüler Pirmins, zum Abt gab. Letzterer wurde sein Nachfolger auf dem bischöflichen Stuhl zu Straßburg. Dieses Kloster, zunächst beim Grabe des heiligen Märtyrers Landelin erbaut, erhielt später nach seiner Verlegung nach Heddo als dessen zweitem Stifter den lateinischen Namen "Monasterium divi Ettonis", das heißt Münster (= Kloster) des erhabenen Etto, jedoch den deutschen Namen "Ettenheimmünster", weil das Kloster in der Mark der Stadt Ettenheim lag, die ihrerseits den Namen wohl von Eticho (Etto) I. führt.

Im Jahre 762 verfaßte Bischof Heddo ein Testament in lateinischer Sprache, wie die Zeit es erforderte. Es beginnt fromm mit der Anrufung der allerheiligsten Dreifaltigkeit: "Im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes". Zuerst stellte der Erblasser sich in aller Demut vor: "Ich Eddo in Gottes Namen ein Sünder, berufener Bischof der Stadt Straßburg". Er kommt dann zu sprechen auf die Stiftung seines Vorgängers Widegern (Wiggerin), nämlich des Klösterleins Mönchszell am Flüßlein Unditz, das zu Ehren der heiligen Jungfrau Maria und anderer Heiligen erbaut, aber durch Nachlässigkeit wieder eingegangen ist. "Es gefiel uns deshalb mit Erlaubnis des Herrn Pippin, unseres gloreichen Königs, daselbst Mönche zu sammeln, die nach St. Benediktis Regel allda wohnen sollten, was ich auch getan habe. Nach diesen Vorbemerkungen vermachte er als seinen letzten Willen seine reichen Güter, die er wohl von seinem Vater ererbt, aber auch von einem Herzog Ernst erworben hatte, eben dem Kloster Ettenheimmünster. Es waren Güter nicht nur in der Ortenau, im Elsaß, in Lothringen und der Schweiz, sondern auch im Breisgau.

Hinsichtlich der dem Kloster geschenkten Besitzungen diesseits des Rheins heißt es darin: "Wir geben auch eben diesem Kloster mit Zustimmung des glorreichen Königs Pippin und der Brüder, sowie unserer im Bistum lebenden Bürger zum Unterhalt der Mönche alles, was wir von Herzog Ernst erworben haben. Es sind nachbenannte Orte im Breisgau - loca in Pago Brisgavense, nämlich das Gut (praedium), welches Ernst in dem Ort Forchheim genannt (in villa quae dicitur Forchheim) besaß, sowie das in **Bahlingen (in Baldingen)** und in Rotweil – in Rotvilare und in Wöllingen - in Wellengen und in Riegel (in Riegola), oder was Ernst sonst in Alemannien und in der Mortenau – Mordunowa = Ortenau inne hatte." "Wir schenken", so sagt Bischof Heddo am Schluß, "all diese (die im Testament angeführten) Güter dem Kloster und seinen Mönchen, 30 an der Zahl, zu Ehren unseres Herrn Jesu Christi und der allerseligsten, immerwährenden Jungfrau Maria, des heiligen Johannes des Täufers, der heiligen Apostel Petrus und Paulus und aller Heiligen, deren Andenken hier jeden Tag gefeiert wird, in der Absicht, den Lohn des ewigen Lebens und den Frieden der ganzen Provinz zu vermehren."

Das Datum lautet: "Actum est hoc testamentum in civitate Argentinense tertio idus martii anno undecimo regnante domino Pippino glorioso rege et venerabili episcopo Eddone". Zu deutsch: Dieses Testament wurde ausgestellt in der Stadt Straßburg am 13. März im elften Jahr der Regierung des glorreichen Königs Pippin und unter dem hochverehrten Bischof Eddo". Da Pippin der Jüngere, der Vater Karls des Großen, im November 751 als König die Zügel der Regierung ergriffen hatte, erstreckte sich sein elftes Regierungsjahr vom November 761 bis zum November 762. Das Testament wurde demnach am 13. März des Jahres 762 aufgestellt. Da man früher den Beginn der Regierungszeit irrtümlicherweise einige Monate später angesetzt hatte, kam man auf das Jahr 763, welches Jahr aber offensichtlich falsch ist. Doch fast sämtliche Veröffentlichungen bis nach der Jahrhundertwende tragen dieses falsche Jahresdatum. Das Original des Testaments war im Jahre 1121 ziemlich zerissen im Archiv des Klosters Ettenheimmünster noch vorhanden. Damals ließ Abt Konrad II., auch der Jüngere genannt, dasselbe am bischöflichen Hof zu Straßburg auf Pergament abschreiben und bestätigen.

Doch seit hundert Jahren zweifelte man an der vollständig echten Überlieferung des Testaments; man glaubte Spuren einer Überarbeitung zu finden (Wilhelm WIEGAND: *Urkundenbuch von Straßburg*, Jahr 1879). Aber ihr Inhalt ist in der Hauptsache sicherlich echt (ZGO. NF. Bd. XV, p. 407, Jahr 1900). Albert BRUCKNER sagt neuerdings im Quellenband seiner: *Regesta Alsatiae*, p. 116, Basel 1949, Paul WENTZCKE folgend: "Der Kern der Urkunde, wohl in Gestalt eines Testaments, ist echt. Wahrscheinlich zu Beginn des 12. Jahrhunderts dürfte es von Mönchen zu Ettenheimmünster interpoliert und erweitert worden sein". Wenn manche, wie auch Albert KRIEGER in seinem: *Topographischen Wörterbuch Badens*, von dieser Urkunde, Aloys SCHULTE folgend, als einer Fälschung reden, so darf das nie und nimmermehr von

einer schuldbewußten, betrügerischen Fälschung in modernem Sinne zum Zwecke der Bereicherung und der ungerechten Benachteiligung anderer verstanden werden. Dagegen sagt schon Johann FRIEDRICH in seiner: *Kirchengeschichte Deutschlands* Bd. II p. 536, Jahr 1869: "Die Echtheit des Testaments kann nicht bezweifelt werden".

Aber auch die Abschrift vom Jahre 1121 ist nicht mehr vorhanden. Jedoch am 7. Oktober 1457 hat von derselben auf Bitten des Abtes Heinrich Reif der Offizial an der bischöflichen Kurie und Kanoniker am Thomasstift zu Straßburg, Arbogast Einhart, durch den kaiserlichen und bischöflichen Notar eine beglaubigte Kopie anfertigen lassen. Von diesem Vidimus (= beglaubigte Abschrift) liegen im Badischen Generallandesarchiv zu Karlsruhe elf Abschriften des 16. bis 18. Jahrhunderts vor, darunter zwei in Kopialbüchern, sämtliche aus dem Kloster Ettenheimmünster stammend. Die Kopie vom Jahre 1457, auf die sich einige Abschriften ausdrücklich berufen, konnte bis jetzt im Generallandesarchiv nicht festgestellt werden. Auch der *Codex Reginensis* in der Vatikanischen Bibliothek zu Rom enthält eine Abschrift. Dieser Codex war mit anderen Wertsachen an Schriften und Paramenten im Schwedenkrieg nach Freiburg in Dr. Helblings Behausung in Sicherheit gebracht worden. Doch die Schweden erbrachen eine Kiste, raubten den Inhalt, darunten diesen Codex, welchen sie ihrer Königin Christine schenkten. Als diese, katholisch geworden, nach Rom zog, nahm sie diesen Codex mit. Nach ihrem Tode kam er schließlich in die Vatikanische Bibliothek, wo er sich noch heute befindet.

Auf dem Vidimus von 1457 und dessen Abschriften beruhen die vielen gedruckten Veröffentlichungen des Testaments, als deren älteste ich in Franz GUILLIMANN: *De Episcopis Argentinensibus*, p. 106, Freiburg 1608, gefunden habe. Die bedeutendsten sind ferner enthalten in: Johann Daniel SCHÖPFLIN: *Alsatia diplomatica* Bd. I p. 37, Jahr 1772; Philipp-André GRANDIDIER: *Histoire de l'église de Strasbourg* Bd. II p. 91, Jahr 1777; Karl Georg DÜMGE: *Regesta Badensia* p. 2, 1836; schließlich neuerdings Albert BRUCKNER, a. a. O., Jahr 1949.

In Bischof Heddo's Testament wird auch ein Dorf genannt, dessen Name aus den erhaltenen Kopien bis heute verschieden gelesen oder gedeutet wurde. Die einen lassen ihn als Hudingen (Hüdingen), die andern als Nudingen (Nüdingen); wieder andere hielten den unbekannten Namen als eine Verschreibung für Endingen. Der Text lautet: "Insuper sanctae Mariae eisdem fratribus ibidem Deo servientibus concessimus cum licentia regis Pippini et consensu omnium in Episcopatu degentium opidum Nudingen (?) cum omnibus, quae ad fiscum nostrum pertinere videntur, et in Burcheim et in Gruningen." Zu deutsch: "Ferner schenken wir der heiligen Maria (= Kloster Ettenheimmünster), den Brüdern, die dort Gott dienen, mit Erlaubnis des Königs Pippin und mit Zustimmung aller Bistumsgenossen opidum Nudingen (?) mit allem, was zu unserem (= bischöflichen) Fiskus gehört, sodann das Gut in Burkheim und in Grüningen."

Welche Siedlung ist nun mit dem "opidum" wirklich gemeint? Hudingen, Nudingen oder Endingen?

SCHÖPFLIN: Alsatia diplomatica Bd. I p. 37, Jahr 1772, las Nudingen und erklärte es in einer Fußnote als Endingen. Da ihm Nudingen unbekannt war, glaubte er an das Vorliegen eines Schreibfehlers N für E; n und u sind sowieso bisweilen schwer zu unterscheiden. GRANDIDIER: Histoire de l'église de Strasbourg Bd. II p. 91, Jahr 1777, nahm diese Erklärung an und setzte statt Nudingen Endingen in den Text. Pater Trudpert NEUGART übernahm in seinem "Codex diplomaticus Alemanniae" Bd. I p. 41, Jahr 1791, von GRANDIDIER diesen Wortlaut. Ebenso machte es MIGNE: Patrologia latina Bd. 96 p. 1547, Jahr 1851; und Paul WENTZCKE: Regesten der Bischöfe von Straßburg, Nr. 46, 1908. In der Zeitschrift für Geschichte des Oberrheins Neue Folge Bd. XXV, p. 394, Jahr 1910, spricht derselbe: "Im Jahre 762 soll Bischof Heddo von Straßburg eine ganze Gruppe von Orten im Breisgau mit dem Mittelpunkt Endingen dem neugegründeten Kloster Ettenheimmünster übergeben haben."

Von GRANDIDIER ab sahen alle Historiker und Schriftsteller, die Endingen irgendwie berührten, in dem "opidum Nudingen" eben die Stadt Endingen, wie Johann Baptist KOLB: Historisch statistisch topographisches Lexikon von dem Großherzogtum Baden, Jahr 1815; Realschematismus der Erzdiözese Freiburg i. Br., Jahr 1863; Albert KRIEGER: Topographisches Wörterbuch des Großherzogtums Baden, Jahr 1904; TEICHMANN: Der Kaiserstuhl in Wort und Bila, p. 42, Jahr 1906; Anna MARBE: Die Siedlung des Kaiserstuhls, Diss. p. 76, Jahr 1916; Karl WILD: Die Entwicklung Endingens von den Anfängen bis zum Ausgang des Mitelalters, Diss. p. 4, Jahr 1928; HIRTLER: in: Freiburg und der Breisgau, Jahresheft der Badischen Heimat, 1929 p. 210; SCHREPFER: Der Kaiserstuhl, Landschaft, Siedlung und Volkstum, p. 74, Jahr 1931; Hans BRANDECK: Sonnenland Kaiserstuhl, p. 51, Jahr 1937; REST: in: Der Kaiserstuhl, Landschaft und Volkstum, p. 87, Jahr 1939; und noch viele andere bis auf den heutigen Tag.

Ist es da zu verwundern, wenn die Einwohner der Stadt Endingen des guten Glaubens waren und der frohen Hoffnung lebten, sie könnten heuer (1962) das 1200jährige Jubiläum der ersten Erwähnung ihrer Siedlung begehen? Doch dem ist nicht so. Da dem Historiker Johann Daniel SCHÖPFLIN der Weiler Nüdingen, der wie später gezeigt wird, zwischen Riegel und Kenzingen lag, völlig unbekannt war, sah er in erwähntem Namen eine Verschreibung für Endingen,

zumal es für ihn feststand, daß alle im Testament an jener Stelle genannten Dörfer bei einander im niederen Breisgau sich befinden müssen. Doch eine fehlerhafte Abschrift im Jahre 1457 ist kaum anzunehmen, da damals die Abschrift vidimiert, das heisst durch den kaiserlichen und bischöflichen Notar aufs genaueste mit der Kopie von 1121 verglichen und hernach beglaubigt wurde.

Zudem geschieht eine Verschreibung oder Verlesung gewöhnlich vom Unbekannten, aber nicht umgekehrt vom bekannten Endingen zum unbekannten Nüdingen. Und die Stadt Endingen war in Straßburg und vor allem am bischöflichen Hofe von altersher und nicht zuletzt durch das Kloster Andlau nur zu bekannt. Schon im Jahr 976 erhielt das Bistum von einem Irmfried in Endingen Güter geschenkt. Aber das dabeistehende "opidum", das doch Stadt heißt? Aus dieser Bezeichnung kann man gar nichts herauslesen, wie später noch wird gezeigt werden. Zudem war Endingen im Jahre 762 noch keine Stadt. Es hat damals bei uns überhaupt noch keine Städte gegeben; sie sind Gründungen des Hochmittelalters. Endingen erhielt erst im Jahre 1290 nach der Teilung der Herrschaft Üsenberg in die obere und die niedere Herrschaft von Hesso IV. das Stadtrecht als Hauptort eben der oberen Herrschaft Üsenberg.

Nach all dem Geschilderten kann unter dem fraglichen "opidum" im Testament des Bischofs Heddo die Stadt Endingen nicht gemeint sein, wenn es auch bis heute in der gesamten geschichtlichen Literatur, ja in Fachpublikationen als 762 im Testament Heddo's erstmals erwähnt hingestellt wird. SCHÖPFLIN hat mit seiner richtigen Lesung, aber falschen Deutung seine Nachfahren auf einen Irrweg geführt. Demnach kann die Stadt Endingen dieses Jahr (1962) das 1200jährige Jubiläum der ersten Erwähnung ihres Gemeinwesens nicht begehen. Soweit mir bekannt, bringen nur SCHÖPFLIN in seiner "Alsatia diplomatica", Jahr 1772, und neuerdings BRUCKNER in seiner "Regesta Alsatiae", Jahr 1949, die Ortsbezeichnung Nudingen, die auch als Nüdingen gelesen werden kann, da man den Umlaut von u zu ü damals nicht eigens anzeigte. Der Ausgabe des letzteren lag der Druck von SCHÖPFLIN zugrunde, wie Staatsarchivdirektor Dr. BRUCKNER selbst mir, dem Verfasser dieser Studie, mitteilte. Eine schriftliche Grundlage besaß er nicht, da er in jener Zeit nicht in Deutschland wegen Vorkriegs- und Kriegszeit arbeiten konnte. Er hat sie nur mit den in seiner Publikation angegeben Drucken verglichen.

Nun hat aber Franz GUILLIMANN (Willmann): De Episcopis Argentinensibus, Freiburg, Jahr 1608, an jener fraglichen Stelle nicht Nudingen, sondern Hüdingen. Er benutzte zu seinem Drucke offenbar nur eine Abschrift des Vidimus von 1457 im Klosterarchiv zu Ettenheimmünster. Ja merkwürdig! Sämtliche Kopien im Klosterarchiv, von denen elf an der Zahl sich heute im Badischen Generallandesarchiv befinden, und von denen einige ausdrücklich sich auf die Kopie von 1457 berufen, haben eindeutig Hudingen, wie Staatsarchivdirektor Dr. Zinsmaier mir mitteilte. So kommt es, daß DÜMGE in seiner: Regesta Badensia, p. 2, Jahr 1836, eine Abschrift aus dem Badischen Landesarchiv benutzend, an jener fraglichen Stelle Hudingen liest und den Abdruck SCHÖPFLINS wegen Nudingen und den GRANDIDIERS wegen des verbesserten Endingen als "nicht frei von Fehlern" erklärt, "deren einige in den Ortsnamen gegenwärtiger Auszug berichtigt". Tatsächlich bringt er auch Rigola statt Riegola, Rotwilare statt Roswilare, wie alle andern Veröffentlichungen haben.

DÜMGE hält dieses Hudingen für Huttingen bei Lörrach. Albert KRIEGER: Topographisches Wörterbuch des Großherzogtums Baden, nennt infolgedessen bei Huttingen, allerdings mit einem Fragezeichen, das "opidum Hudingen Jahr 763", aber gleichzeitig irrtümlicherweise auch bei Endingen, auf der gleichen Urkundenstelle fußend, das "opidum Endingen Jahr 763"! Ludwig Heizmann: Das Benediktinerkloster Ettenheimmünster, Jahr 1932, sucht das Hudingen in Hüttenheim, einem Dorf bei Benfeld im Unterelsaß oder auch in Hüttingen, einem abgegangenen Ort bei Oltingen im Oberelsaß. Doch auch die Lesart Hudingen (Hüdingen) dürfte falsch sein, es muß Nüdingen heißen. Damit ist der ehemalige Weiler Nidingen bei Kenzingen gemeint, der seit dem Jahre 1200 immer mehr von seinen Bewohnern aufgegeben und später so vergessen wurde, daß nicht einmal ein Flurname sein Andenken festhält.

Warum aber Nüdingen, nicht Hüdingen? Da ist einmal allgemein zu sagen, daß man dem gewissenhaften, historisch und paläographisch geschulten Johann Daniel SCHÖPFLIN von vornherein die richtige Lesart zutrauen darf, welche er im Vidimus von 1457 vorfand. Dann aber sagt WATTENBACH: *Anleitung zur Lateinischen Paläographie*, Jahr 1872, beim Buchstaben N: "Die Unzialformen von N und H wurden damals (= 11. bis 13. Jahrhundert) allmählich ganz miteinander vertauscht", so daß die Majuskelform H bisweilen auch ein N bedeutet, und ebenso die Form ¶ für H und N stand. "Diese Majuskelformen sind überhaupt sehr der Willkür unterworfen und lassen sich oft schwer oder gar nicht mit Sicherheit bestimmen." Ich vermute nun: Die Urschrift hatte Nudingen. Die 1121 erfolgte Erneuerung hatte ein unziales N, das später auch für H gelesen werden konnte. Die 1457 geschehene, beglaubigte Abschrift der Erneuerung hatte wieder ein N, das aber von weniger Geschulten auch als ein H angesehen werden konnte. SCHÖPFLIN las richtig Nudingen, und gab es so im Druck wieder, die Archivare im Kloster Ettenheimmünster lasen dagegen ständig Hudingen, so daß ihre sämtlichen Kopien diesen Irrtum aufweisen.

Daß das Kloster Ettenheimmünster das N wirklich als H gelesen hat, dafür haben wir auch einen sicheren Beweis: Als nämlich Bischof Ulrich von Konstanz im Jahre 1350 die Pfarrei Riegel dem Kloster Einsiedeln inkorporierte, bestimmte er für den stellvertretenden Vicarius neben den Einkünften aus der Pfarrei Riegel auch "de capella sancti Nicolai in Nidingen" 6 Mutt (entspricht 445,2 Liter nach dem am ganzen Kaiserstuhle damals gültigen Endinger Maltermaß) 2 Sester (37,1 Liter Endinger Maltermaß) Roggen usw. (Documenta arch. Einsiedl. XII 80). Aber als das Kloster Ettenheimmünster später, nachdem es 1483 Patronatsherr der Pfarrkirche von Riegel geworden war, von dieser in Einsiedeln liegenden Inkorporationsurkunde Abschrift nahm, las es "Hidingen" statt Nidingen. Ja, Pater Gervasius BULFFER OSB., der nimmermüde Klosterarchivar von Ettenheimmünster gegen Ende des 18. Jahrhunderts, bezeichnet in seinem: Archivum manuale Bd. V p. 323 bei Erwähnung der Inkorporationsurkunde den ihm unbekannten Ort sogar als "Hindingen". Schließlich steht fest, daß der Ort nicht im Ober- oder Unterelsaß, auch nicht im obern, sondern vielmehr im niederen Breisgau liegen muß, denn in der Urkunde wird er zwischen lauter niederbreisgauischen Dörfern, die beieinanderliegen, genannt. Erst nachher erscheinen die Güter in der Ortenau, im Elsaß und anderswo.

Diese Beweisgründe bestimmen mich zur Annahme, daß im Testament des Bischofs Heddo Nüdingen und nicht Hüdingen zu lesen ist, und daß dieses das ums Jahr 1200 abgegangene Dörflein Nidingen zwischen Riegel und Kenzingen ist. Archivdirektor Dr. Albert BRUCKNER in Basel, welcher die letzte Druckausgabe des Testaments 1919 besorgt hat, pflichtet meiner Meinung bei. Er schrieb mir am 18. Dezember 1961 zu dieser Frage: "SCHÖPFLIN benützte augenscheinlich das Vidimus von 1457, dessen Einleitung er ja außerdem abdruckt. Bei der Gewissenhaftigkeit SCHÖPFLINS hätte er ohne Zweifel angegeben, wenn er eine andere Abschrift benützt hätte. Wie aus dem Eingangs- und Schlußprotokoll des Vidimus hervorgeht, hat dieses die Urkunde von 1121 zur Vorlage gehabt. Ihre Annahme, daß H und N so nahe verwandt sind, daß sie verwechselt werden können, pflichte ich bei, besonders wenn es sich um einen weniger tüchtigen und exakten Kopisten handelt als es SCHÖPFLIN ist. Dieser hat jedenfalls in dem Vidimus Nudingen vorgefunden und so entsprechend übernommen.

Ihre Annahme, daß die im Testament genannten Dörfer beieinander liegen dürften, ist auch meine Auffassung, so daß ich durchaus Ihrer Meinung bin, daß wir unter Nudingen wohl das verschwundene Nidingen zu suchen haben." Aber man könnte noch einwerfen: Nidingen war sicher nur ein kleines Dorf, wie kann es in unserer Urkunde opidum = Stadt genannt werden? Darauf ist zu antworten: "Oppidum" im klassischen Latein heißt allerdings Stadt als fester Wohn- und Aufenthaltsort. Allein später wies das Wort keinen festen Sprachgebrauch auf, es konnte auch ein Dorf oder eine Burg bedeuten. Ebenso ist mit dem lateinischen *villa* = Landhaus, Meierei. Dieses entwickelte sich bei den Franzosen weiter zu *ville* = Stadt, während es bei uns im Mittelalter oft wie zuvor einen Herrenhof oder Bauernhof bezeichnet, darum *villicus* = Verwalter eines Fronhofes, Hofbauer oder Meier. Aber es bezeichnet bei uns auch einen Weiler, ja ein ganzes Dorf, wie z. B. in unserer Urkunde: "*Villa Forcheim*". Auch "*vicus* " kann man anführen, das eigentlich einen Häuserkomplex bedeutet und mit Dorf, mit Stadtteil, aber auch mit Gasse, ja mit Gehöft oder Landgut zu übersetzen ist. Es sind allgemeine lateinische Ausdrücke, aus denen man nicht allzuviel herauslesen darf.

Was wissen wir von diesem Nidingen? In einer Wonnenthaler Urkunde vom Jahre 1244 wird es genannt. Danach schenkten die Dynasten Burkart und Rudolf von Üsenberg den Schwestern zu Nidingen bei Kenzingen (sororibus de Nidingen prope Kencingen) das Beholzungs- und Weiderecht in ihren Wäldern daselbst. Die gleichlautenden Namen und der Umstand, daß beide Klöster in späterer Zeit in den Zisterzienserorden eintraten, veranlaßten Archivdirektor Franz Josef MONE in Karlsruhe um 1850 zu der Folgerung, daß die ersten Schwestern zu Wonnenthal aus dem Mariahof zu Neudingen, früher Nidingen geheißen, kamen und hier in milderer Gegend eine neue Niederlassung gründeten. Doch bald erkannte der Freiburger Stadtarchivar Adolf POISIGNON, daß dies nicht der Fall sein könne. Denn, wie KOLB in seinem: Topographischen Wörterbuch berichtet, sei um diese Zeit in Neudingen an der Donau überhaupt kein Kloster gewesen. Erst nach 1250 sei die Schwesternsammlung zu Allmendshofen nach Neudingen unter Fürstenberg übergesiedelt und habe hernach den Namen Maria auf Hof oder Mariahof angenommen. "Sie bildeten eine ordenslose Genossenschaft, die erst 1287 zum Augustinerorden und noch später zu den Zisterziensern übertraten. Die Frauen zu Wonnenthal lebten dagegen 1245 nach der Augustinerregel (Dominikanerinnen) und wurden, in den Zisterzienserorden eingetreten, 1253 diesem inkorporiert." POISIGNON meint, Nidingen bei Kenzingen sei ein kleiner Weiler oder ein einzelner Hof an der Elz gewesen, und aus ihm sei das Kloster Wonnenthal herausgewachsen. Darum habe das Kloster von Anfang an Nidingen geheißen. "Erst beim Eintritt in den Zisterzienserorden 1253 bekam die Genossenschaft den Statuten des Ordens gemäß, wie andere Zisterzienserklöster (vgl.: Lichtenthal – Lucidae vallis, Rheintal – vallis Rheni), ihren mystischen Namen: Jucunda vallis - Tal der Wonnen, oder Wonnenthal, welcher dann den alten Ortsnamen Nidingen verdrängte (siehe dazu: ZGO NF. Bd. II, p. 452, Jahr 1887).

Diese Vermutung hatte schon im 17. Jahrhundert der berühmte Beichtvater des Klosters Wonnenthal, Pater Konrad BURGER OCIST., ausgesprochen in seiner Chronik des Zisterzienserinnenklosters Wonnenthal, wenn er schreibt: "Daß in diesem Brief (= obige Urkunde von 1244) anstatt Wonnenthal Nidingen steht, muß der Ort vielleicht von Anfang an so geheißen haben und hernach Wonnenthal genannt worden sein, oder der Skribent (= Schreiber) hat im Schreiben gefehlt. Aber es sind zwei gleichlautende lateinische Briefe da, in welch jedem ausdrücklich Nidingen steht" (FDA NF. Bd. I, p. 142). Diese Überlieferung bekundet auch eine Tafel im Rathaus zu Kenzingen (diese Tafel, auf welcher auch alle Äbtissinen mit ihrem Familienwappen und einer Kurzbeschreibung genannt wurden, ist heute im Jahr 2010 schon länger nicht mehr auffindbar – Ol auf Leinwand), die zwischen 1752 und 1782 geschaffen und wohl nach der Aufhebung des Klosters dorthin gebracht worden ist. Darauf steht: "Das Gottshaus Wunnenthal nahm seinen Ursprung von einigen adligen Jungfern, die aus ihren eigenen Mitteln auf dem sog. Platz Nidingen ungefähr im Jahr 1230 das Kloster zu bauen angefangen; hernach aber ist dieses von Rudolpho und Hesso edlen Herren von Üsenberg, auch von den Margraffen von Hachberg … mit villen Güthern und Gerechtigkeiten mildreichst beschenkt worden" (Schau-ins-Land 20, 1). Auch Heinrich MAURER, seiner Zeit der beste Kenner der Kaiserstühler Vergangenheit, sah in Nidingen nur den früheren Namen für Wonnenthal (Z. [eitschrift für Geschichte des Oberrheins?] Bd. 34, p. 151, Jahr 1882.

Daß Nidingen der ursprüngliche Name des Klosters Wonnenthal und darum die Nikolauskirche in Nidingen nur die Klosterkirche gewesen sei, war bislang die allgemeine Meinung, die auch in Albert KRIEGER: *Topographisches Wörterbuch des Großberzogtums Baden*, Jahr 1905, ihren Niederschlag fand, indem er die Nidingen betreffenden Urkunden bei Wonnenthal anführt. Doch Nidingen ist keineswegs der ursprüngliche Name des Klosters Wonnenthal, sondern es war ein bei Kenzingen, aber in Riegeler Gemarkung gelegener Weiler mit einer Nikolauskirche. Wo lag näherhin dieser Weiler? Bei meiner Beschäftigung mit der Geschichte des Marktfleckens Riegel, bei Erforschung seiner Flurnamen machte ich folgende Entdeckung: An der Stelle, wo das Kenzinger Pfad in ein Knie der Kreisstraße Forchheim-Kenzingen zwischen Forchheimer Wald und der neuen Autobahn (A 5 Karlsruhe-Basel) einmündet, befindet sich auf der andern Seite gegen Norden die dreieckige Flur "Im Klausen". Sie wird an der Ostspitze von der Autobahn durchschnitten. Jenseits derselben setzt sich diese Flur in einem noch größeren Dreieck längs der Straße nach Kenzingrn fort, dessen eine Spitze die des andern Dreiecks an der Straße berührt. Auf letzterem Teil der Flur steht seit Jahren ein Ziegelwerk (ehem. Winkler POROTON).

Diese Flur, welche im Thennenbacher Güterbuch vom Jahr 1317- 41 als "im Riegeler ban[n] an san[c]t Niclausweg", "gen san[c]t Niclaus" oder "in san[c]t Niclausveld" erscheint, und deren Äcker noch 1706 als "bei San[c]t Niclaus" vorkommen, deutet offenbar auf eine Nikolauskirche hin. Tatsächlich befand sich hier bis zum Jahre 1659 eine Nikolauskapelle, welche oftmals erwähnt wird. In Urkunden werden auch benachbarte Fluren aufgeführt, wie eine von 1487, in welcher das Kloster Wonnenthal 3 ½ J[a]uchert (126 ar) Acker kauft "im Riegeler Bann under San[c]t Nyclaus gelegen, einsit an den langen Juchen (= lange Jauchert), andersyt an Heintzman Klyngenmeigers und die benannte Closterfrowen geteylt und streckt unden uff den Hirßacker (= Hirschackern)." Noch 1721 werden Güter erwähnt im Gewann "Schelmenkopf oder bei St. Nikolaus".

In mehreren Urkunden bis zum 15. Jahrhundert wird nun bei Erwähnung dieser Nikolauskapelle auch der Lageplatz von Nidingen angegeben, so 1341 (Thennenbacher Güterbuch) "by san[c]t Niclaus in dem Nidinger"; 1350 und 1358 "by san[c]t Niclauses capellen ze Nidingen"; 1468 "zuo san[c]t Nicolaus zuo Nydingen ob der statt Kentzingen gelegen"; 1469 "der liebe hymmelfurst san[c]t Nycolaus zuo Nydingen by Kentzingen". Demnach lag auf der Flur "im Klausen" nicht bloß die St. Nikolauskapelle, sondern auch das zugehörige Dörflein Nidingen. Damit ist alles abgetan, was bislang über die Niklauskapelle und Nidingen zusammenphantasiert wurde. Sie ist nicht die in Wonnenthal, dem irrtümlich angenommenen Nidingen, liegende, ursprüngliche Klosterkirche. Denn einmal wird sie als solche niemals urkundlich erwähnt. Und dann ist es ausgeschlossen, daß in einer Entfernung von 1,2 bis 1,8 Kilometer Luftlinie zwei verschiedene Nikolauskirchen gestanden sein sollen.

Diese Erkenntnis aus der Flurnamenforschung wird noch erhärtet durch folgende Überlegung. Die Grenze zwischen den beiden Siedlungen Altenkenzingen und Nidingen muß in der Mitte gelegen haben. Wenn wir nun die Entfernung der heutigen Riegeler Gemarkungsgrenze, welche ehedem die des Dorfes Nidingen war, von der Georgen- oder Petersbreite, dem Lageplatz von Altenkenzingen, auf die andere Seite übertragen, dann kommen wir auf einen Punkt, wo die Kreisstraße von Kenzingen nach Forchheim in scharfem Knie abbiegt, aber geradeaus ins Kenzinger Pfad übergeht. An diesem Knie liegt die Flur "Klausen", hier lag auch Nidingen. Das Kenzinger Pfad verband Nidingen mit dem Weiler auf dem Wyhlerbühl und diesen wieder mit Endingen.

Vom alemannischen Sippenhaupt Nido (wohl Abkürzung von Nidhart, althochdeutsch nîd = Kriegsgroll) für sich und seine Angehörigen gegründet, bekam der Weiler den Namen "bi den Nidingen" oder kurz "Nidingen". Es war eines der acht Ingen-Dörfer, die bei der alemannischen Landnahme wie eine Kette sich um das römische Riegel legten. Urkundlich

wird es erstmals, wie wir festgestellt haben, im Jahre 762 im Testament Heddo's unter dem Namen "Nüdingen" erwähnt. Damals vermachte dieser Bischof von Straßburg die Güter daselbst, welche zum Bistum gehörten (wohl seine väterlichen Erbgüter) dem von ihm neugegründeten Kloster Ettenheimmünster. Wenn man aus dem Beinamen "opidum" etwas herauslesen darf, dann wäre es die Vermutung, daß der Weiler damals gegen die stets sich wiederholenden Überschwemmungen der Elz zur Sicherung einen Schutzwall um sich hatte. Zu diesem Ort, der sich seit alter Zeit bis zum Bau des Leopoldskanal vor 120 Jahren immer wieder von furchtbaren Überflutungen heimgesucht wurde, baute man schließlich eine St. Nikolauskapelle, die eben auf der nach ihr benannten Flur "im Klausen" stand. Das geschah sicher erst nach 1087, nachdem die Reliquien des heiligen Bischofs von Myra in Kleinasien nach Bari in Unteritalien gebracht orden waren. St. Nikolaus war ja der Patron der Fischer und galt als Schützer gegen Wasserschäden.

Dieses Nidingen wird seit des 12. Jahrhunderts einigemale erwähnt. Vor 1152 erscheint "Rudolfus de Nidingen" mit andern Männern der Umgebung als Zeuge eines Kaufvertrags betreffend Äcker zu Malterdingen (*Rotulus San[e]t Petrinis*). Ums Jahr 1220 zinst ein "Gerunk von drei Mansen (de tribus mansis = 3 Huben = 120 bis 140 J[a]uchert) in Nidingen 15 Schilling" dem Kloster Einsiedeln in der Schweiz (Zeitschrift [ZGO?] Bd. IV p. 252). Jener Abtei unterstand auch die St. Nikolauskapelle. Der Ort wird genannt 1244, später noch einigemale, aber stets als Lagebezeichnung der Nikolauskapelle, wie wir oben gesehen haben. Wenn 1341 (Thennenhacher Güterhuch) der Name "in dem Nidinger" auftritt, ist das ein Zeichen dafür, daß damals der Weiler sich schon längst aufgelöst hatte und sein Name zu einer Flurbezeichnung herabgesunken war. In der zweiten Hälfte des 12. Jahrhunderts vollzog sich im benachbarten Riegel eine große Veränderung. Herzog Berthold IV v. Zähringen (1152 - † 1186) baute nämlich als Schirmvogt des Einsiedelnschen Stiftshofes und als Lehensträger der dortigen Herrschaft die auf dem Michelsberg bereits bestehende Befestigung zu einer Ritterburg aus. Nach diesem Burgbau wurde das Dorf neu angelegt und mittels Mauer und Graben gegen jeden Angriff geschützt, aber durch dieselben auch mit der Burg zu einer Einheit verbunden.

Als die Bewohner der verschiedenen Weiler und Außenorte, wie Riegelsweiler, Dungweil, Wyhlerbühl, sahen, daß die Burg dem Fronhof und dem Ort in Kriegs- und anderen Notzeiten tatsächlich Schutz bot; verließen sie allmählich ihre Wohnungen und siedelten sich im geschlossenen Dorf an. Es war die Ausbauzeit des Dorfes Riegel im Schutze der Burg (vergl. FUTTERER, Adolf, Dr. phil., Geistl. Rat: Das Dorf Riegel vor und nach seinem Ausbau im 12. Jahrhundert, in: Alemannisches Jahrbuch 1953, p. 90 - 106). So machten es auch die Bewohner von Nidingen. Diese alemannische Ursiedlung hatte ursprünglich mit dem Dorf und der Gemarkung Riegel nichts zu tun. Sie war ein eigener Ort mit eigener Gemarkung und war gegen Riegel und Altenkenzingen abgegrenzt. Zur Gemarkung Nidingen gehörte der heutige gegen Kenzingen sich erstreckende Teil der Gemarkung Riegel, beginnend mit "Kronenfeld", einem Teil des "Allmensdwaldes", "Krebs" und "Linsenbühl". Doch infolge der vielen Überschwemmungen der Elz und sonstigen Gefahren in dem offenen, ungeschützten Gelände verließen die Bewohner nach und nach ums Jahr 1200 ihren kleinen Ort und zogen auffallenderweise nicht nach Altenkenzingen, das in nächster Nähe sich befand, sondern nach dem entfernteren Riegel. Der Grund für diese Tatsache lag nicht bloß in ihrer Sicherheit hinter der Dorfmauer unter dem Schutze der Burg, sondern vor allem in dem Umstand, daß die Herzöge v. Zähringen als Klostereinsiedelnsche Lehensträger die Ortsherren beider Siedlungen waren. Darum konnte mit dem Aufgehen der Bewohner Nidingens im Dorfe Riegel auch dessen Gemarkung mit der Gemarkung Riegel zu einer Einheit verunden werden. Schon im ältesten Einsiedelnschen Urbar von 1220 wurde Nidingen zu Riegel gerechnet. Das ist der Grund, daß auch heute noch die Gemarkung Riegel bis an die Pforten der Stadt Kenzingen heranreicht. Doch müssen wir noch berücksichtigen, daß Kenzingen bei der Stadtgründung 1249 weiter nach Westen an die Elz verlegt wurde.

Ums Jahr 1200 hatte sich das Dorf Nidingen aufgelöst. Doch daslebst befand sich seit unbestimmter Zeit eine Schwesternsammlung, die sich noch bis zum Jahre 1245 erhielt. Es war ursprünglich wohl eine Art Beginenklösterlein mit gemeinsamen Leben, aber ohne Klausur und Ordensgelübde. Die Herren von Üsenberg, welche erst 1218 nach dem Tode des letzten Zähringers die Herrschaft Riegel vom Kloster Einsiedeln zu Lehen erhalten hatte, wollten sich auch diesem Klösterlein erkenntlich zeigen. In einem um die Osterzeit des Jahres 1244 zu Freiburg i. Br. ausgefertigten Brief (Urkunde) gaben die Edeln Burkart und Rudolf v. Üsenberg, um göttliches Erbarmen und das Heil ihrer Seelen zu erlangen den Schwestern von Nidingen bei Kenzingen zu einem ewigen Recht, daß sie täglich mit zwei Pferden mögen dürres Holz aus dem Üsenbergischen Forst abholen und all ihr Vieh darin weiden lassen, ohne etwas bezahlen zu müssen. Außerdem nahmen sie die Schwestern in ihren Schutz. Aus der Tatsache, daß als Zeugen dieser gewährten Rechte in der Urkunde zuerst zwei Dominikaner genannt werden, kann man vermuten, daß die Schwestern damals die Dominikaner- (Augustiner) Regel befolgt haben. Doch schon im nächsten Jahr 1245 hörte dieses Klösterlein auf.

Die Schwestern wurden in das neugegründete Kloster Wonnenthal verpflanzt. Das kam so: Außer dem Dominikanerklösterlein in Nidingen gab es auch in Altenkenzingen offenbar ein Dominikanerinnenkloster, dessen Priorin im Jahre 1242 urkundlich genannt wird. Damals verkauften die Brüder Hermann und Johann von Weisweil (de Wiswilr), Dienstleute des Grafen Konrad v. Urach und Herrn zu Freiburg i. Br., mit dessen Zustimmung eine Hofraite (aream) zu Kenzingen der Priorin Mechtild und den gottgeweihten Frauen - dominabus religiosis daslebst zum Eigentum. Damit ist nicht Wonnental gemeint, wie F. J. MONE in der Druckausgabe dieser Urkunde angibt (Z. [ZGO?] Bd. VIII p. 483), sondern ein Kloster in Altenkenzingen. Burkart und Rudolf II. v. Üsenberg hatten den Plan gefaßt, an der Elz eine neue, durch Mauer und Wassergraben geschützte und befestigte Stadt zu gründen und die Bevölkerung von Altenkenzingen, welches mit den zwei Kirchen St. Georgen und St. Peter östlich davon am breiten Ausgang des Bombacher Tälchens lag, dahin zu verpflanzen. Doch vor Ausführung dieses Planes im Jahre 1249 wollten sie die beiden, bald einsam dastehenden und zu nahe beieinander liegenden kleinen Dominikanerinnenkonvente in Nidingen und Altenkenzingen miteinander vereinigen. Sie bewogen deshalb deren Schwestern in der Mitte der zwei bisherigen Klöster auf anderem Grund und Boden ebenfalls an der Elz in nächster Nähe und südlich der zukünftigen Stadt Kenzingen ein neues, schönes und größeres Kloster aufzubauen. Auf jeden Fall schenkten sie den Platz dazu. Das geschah im Jahre 1245. Es ist die Geburtsstunde des Klosters Wonnenthal, das schon damals diesen Namen erhielt, und der Gottesmutter geweiht wurde. Es war selbstverständlich, daß dieses Kloster nach der Augustiner- (Dominikaner) Regel, wie es bei den beiden Ursprungsklöstern der Fall war, weiter lebte. Papst Innozenz IV. nahm es 1245 ausdrücklich in den Dominkanerorden auf: »Sonores Monasterii Sanctae Mariae in Wunenthal ordinis Sancti Augustini « (F. J. MONE: Quellensammlung der badischen Landesgeschichte Bd. IV p. 47). Das ist auch der Grund, warum die Urkunde der beiden aufgegebenen Konvente in Nidingen und Altenkenzingen ins Klosterarchiv von Wonnenthal gelangten, von denen die von 1242 und 1244 heute noch im Generallandesarchiv zu Karlsruhe erhalten sind. Deren Schwestern wurden eben dahin verpflanzt. Dasselbe erhellt aus folgender Überlegung: Wie das Einsiedelnsche Urbar von 1220 ausweist, zinste ein Gerunk von drei Mansen in Nidingen dieser Abtei 15 Schilling. Im Urbar von 1289 erscheinen aber "die frowa von Wunnental" als Zinspflichtige mit 16 Schilling und 4 Pfennige. Gerunk scheint seine Güter in Nidingen der Schwesternsammlung übertragen zu haben, bevor er den Ort verließ; von jener ging der Besitz auf das Kloster Wonnenthal über. Noch im Jahre 1772 besaß letzteres in der einstigen Gemarkung Nidingen gegen 214 [[a]uchert Ackerfeld.

Im Jahre 1248 (nicht erst 1253!) nahm dann der Konvent, beeinflußt von dem nahen Zisterzienserkloster Thennenbach hinter Emmendingen, die Zisterzienserregel an, welchen Übertritt Papst Innozenz IV. 1254 bestätigte. Auch erklärte er ausdrücklich, daß das Kloster Wonnenthal an allen Privilegien des Zistetzienserordens teilhaben solle. An die Spitze des Konvents trat nun eine Äbtissin. In einer Urkunde vom 9. April 1248, in welcher Rudolf v. Üsenberg sein Ptronatsrechts zu Amoltern dem Kloster Wonnenthal schenkte, heißt es von den Klosterfrauen: "Sie haben in Wunnental, bei Kenzingen gelegen, eine neue Pflanzung (plantationem novam), wo sie Gott beständig und fromm dienen können, und ebendaslebst ein Klostergebäude (cenobium) aus ihrem eigenen Vermögen und den Almosen der Gläubigen erbaut" (Z. [ZGO?] Bd. VIII p. 485). Rudolf II v. Üsenberg († 1259) blieb zeitlebens der große Wohltäter des Klosters. Was die Nikolauskapelle betrifft, so stand dieselbe noch mehrere Jahrhunderte hindurch. Sie wird, wie oben schon gesagt, urkundlich genannt 1341, 1350, 1358, 1468 und 1469 stets mit ihrem Standort Nidingen.

Als Bischof Ulrich von Konstanz im Jahre 1350 die Pfarrei St. Martin in Riegel dem Benediktinerkloster Einsiedeln auf Bitten des Abts Heinrich inkorporierte, bestimmte er für den stellvertretenden Vicarius neben den Einkünften aus der Pfarrei Riegel auch "de capella sancti Nicolai in Nidingen" 6 Mutt 2 Sester (entspricht 484 Liter nach dem damals am ganzen Kaiserstuhle gültigen Endinger Maltermuß) Roggen, 1 Sester (18,6 Liter) Gerste, 1 Malter (149 Liter) Haber und 1 Saum (entspricht 128 Liter nach dem damals am ganzen Kaiserstuhle gültigen Endinger Weinmaß) Wein. Durch diese Tatsache wird nun erhärtet, was wir oben schon festgestellt haben: 1. Die Nikolauskapelle in Nidingen hatte eine eigene Pfründe. 2. Das Dorf war schon längst aufgegeben, sonst hätte man die Pfründe dort gelassen.

3. Seine Bewohner waren nach Riegel übergesiedelt, deswegen wurde die Kapellenpfründe mit der dortigen Pfarrpfründe verbunden. 4. Der Kirchensatz beider Gotteshäuser war in den Händen der Abtei Einsiedeln. Aber auch der Ortsherr war bei beiden Siedlungen derselbe: damals die Herren v. Üsenberg, vor diesen die Herzöge v. Zähringen.

Noch etwas über das fernere Schicksal der Kapelle: Im Jahre 1483 schenkte die Abtei Einsiedeln dieselbe zusammen mit den andern Riegler Kirchen dem Benediktinerkloster Ettenheimmünster. Wie im Mittelalter die Marienkirche auf der Kappelhalde als Armsünderkapelle für die auf dem Galgenberg Hinzurichtenden gedient haben dürfte, so auch die Nikolauskapelle, nachdem der Galgen auf dem benachbarten "Galgenfeld" errichtet war. Dieser Galgen wird 1341 erstmals erwähnt im Thennenbacher Güterbuch: "der Lachenacker juxta patibulum", ferner 1497 bis in das 17. Jahrhundert hinein. Es benutzten ihn außer Riegel die Herrschaft Tübingen-Lichteneck, vielleicht auch die Stadt Kenzingen. Von 1483 bis Ende des 17. Jahrhunderts wird die Kapelle erwähnt, aber stets ohne Bezeichnung "in Nidingen". Der Ort Nidingen ist in Vergessenheit geraten; nicht einmal ein Flurnamen erinnert mehr an ihn. Im Jahre 1658 war noch "bei St. Klaus" eine Zollstation. An dieser Kapelle vorbei lief damals noch die alte Straße von Riegel durch das Schäfertor, den Allmendwald fast berührend, nach Kenzingen; erst später wurde sie längs der Elz hingeleitet. Auf jenem Weg zog alljährlich am Montag in der

Bittwoche die Prozession nach St. Nikolaus, wo ein Gottesdienst abgehalten wurde. Doch im Jahre 1659 brach man die baufällige Kapelle ab und verwendete deren Steine zum Bau der Franziskanerkirche in Kenzingen. Noch 1706 werden "Neubruchäcker gegen Kenzingen bei St. Nikolaus" genannt, und 1708 beschäftigte sich der Riegeler Pfarrherr Dr. Franz Anton Mang mit der Frage, wohin die Pfründe der Nikolauskapelle gekommen sei.

Heute durchschneidet die Autobahn (A 5) das westliche Teilstück der Flur "im Klausen). Dieselbe wird eben dort von der von Forchheim nach Kenzingen ziehenden Kreisstraße mittels einer Überführung durchquert. Wie wir hören, soll in nächster Zeit an der Straße auf der Flur "Linsenbühl" ein landwirtschaftlicher Siedlungshof erstellt werden. Wenn die Gemeinde Riegel heuer (1962) das 1200jährige Jubiläum ihrer ersten Erwähnung als "Riegola" im Testament Bischof Heddo von Straßburg begehen kann, so kann sie es doppelt feiern wegen "Nüdingen" (Nidingen), das im Marktflecken und in der Gemarkung Riegel aufgegangen ist. Ein Wunsch darf ausgesprochen werden: Die Gemeinde Riegel möge jetzt im Jubiläumsjahr auf der Flur "im Klausen" an der Kreisstraße eine Gedenktafel, etwa ein Kreuz oder ein steinernes St. Nikolausbild erstellen mit einer Inschrift die besagt, daß hier einst der Weiler Nidingen mit der St. Nikolauskapelle gestanden hat. Zum Schluß sei hingewiesen, daß es in Oberbaden noch zwei einst gleichlautende Dörfer Nidingen gibt. Es sind das schon genannte Neudingen bei Donaueschingen (870 Nidinga) und Neidingen bei Meßkirch (Nidingen 1342). Doch wenn die Stadt Endingen auch nicht das 1200jährige Jubiläum ihrer ersten Erwähnung feiern kann, kann sie sicher auf Grund einer andern Urkunde das 1100jährige Jubiläum begehen.

Ein Enkel Kaiser Karls des Großen war König Ludwig der Deutsche * um 806, Regierungszeit 843 - † 28. August 876 in Frankfurt/Main (begraben im Kloster Lorsch). Als dessen jüngster Sohn Karl III., auch der Dicke genannt, am 1. August 862 im königlichen Palast zu Frankfurt seine Vermählung mit Richgard (Richardis), der Tochter des elsässischen Grafen Erchanger aus dem Etichonenhaus, feierte, schenkte sein Vater am gleichen Tage ihm als Morgengabe (Witwengut) für die junge Gattin Güter an verschiedenen Plätzen des niederen Breisgaus (in pago qui vocatur Brisahgawe), wie Kiechlinsbergen (Berga), Bahlingen (Baldinga), Sexau (Secchosowa), aber auch Endingen, im ganzen 76 Huben (hobas) mit aller Zubehör an Gebäulichkeiten und Leuten zum Eigentum. Da eine Hube in etwa 40 J[a]uchert bestand, waren es über 3000 J[a]uchert. Demnach kan die Stadt Endingen am 1. August 1962 das 1100jährige Jubiläum ihrer ersten Erwähnung feiern, aber auch Kiechlinsbergen und Sexau. In den Monumenta Germaniae DLD 155 Nr. 108, der Hauptquellensammlung der deutschen Geschichte des Mittelalters, ist die Schenkungsurkunde König Ludwigs des Deutschen veröffentlicht, welche zum erstenmal den Namen für Endingen enthält. Doch ist die Namensform bis heute umstritten.

Die angebliche Originalurkunde von 862 dürfte in der Französischen Revolution verloren gegangen sein. Aber das im Jahre 1348 in der Abtei Andlau angelegt und heute ebenfalls verlorene Salbuch (liber salicus) enthielt eine Kopie, aus welcher LÜNIG (Spicileg. eccles. Bd. XXI p. 116), sowie J. D. SCHÖPFLIN (Alsatia diplomatica Bd. I, p. 90) und Ph. A. GRANDIDIER (Histoire de l'éclise de Strash. Bd. II p. 251) geschöpft haben. LÜNIG und SCHÖPFLIN brachten 1721 bzw. 1762 den Text getreu zum Abdruck und setzten für Endingen den Namen Andloa. GRANDIDIER verbesserte aber 1768 den Text des Salbuches und bringt für Endingen die Bezeichnung Endloinga. Nach J. F. BÖHMER - MÜHLBACHER (Regesta Imperia, Jahr 1899 Bd. I [p. ?] 614) ist aber die Lesart Andloa, wie LÜNIG und SCHÖPFLIN haben, "sicher irrig". Offenbar hat der Schreiber des Salbuches 1318 den Namen Endingen (Endlingen?) mit dem ihm allzu bekannten Andeloa (=Andlau) verwechselt. In den Statuten der Abtei Andlau, welche noch von ihrer Gründerin, der Kaiserin Richgard (oder Richardis) ums Jahr 892 gegeben worden ist, liest GRANDIDIER (Histoire de l'église de Strasbourg Bd. II p. 308) für Endingen villa Endalinga, während LÜNIG (Spicileg. eccles. Bd. XXVII p. 118) das unverständliche villa Nadalicia hat, ein Zeichen, daß die Urkunde an der Stelle fast unleserlich war. Nachher bringen in den Statuten LÜNIG Nendinga, GRANDIDIER dagegen Enndinga und beide nochmals Endinga. Ich vermute nun, daß GRANDIDIER in der Übersetzung, daß Andloa in der Kopie des Salbuches sicher falsch und nur eine Verwechslung mit Andeloa Monasterium Andeloense = Kloster Andlau) ist, einen Vergleich mit dem wohl zerissenen und schwer lesbaren Original angestellt und darin nicht Andloa, sondern Endloinga gefunden hat. Doch auch dieses ist nur eine Verschreibung für Endolinga. Danach hat wohl GRANDIDIER die schwer leserliche Stelle in den Statuten, welche LÜNIG als Nadalicia vermutete, in Endalinga geformt. Endlingen dürfte somit das Gemeinwesen ursprünglich geheißen haben, aber um 890 kam schon der Name Endingen auf, der bis heute geblieben ist.

Also im Jahre 862 erhielt Richgard, die junge Gemahlin Karls des Dicken, Endingen, aber nicht das ganze Gemeinwesen, sondern nur den Siedlungskern um den königlichen Fronhof, der offenbar bei den Aufständen alemannischer Großen gegen die Franken um 746 im Zusammenhang mit dem Sturz des alemannischen Herzogtums [Ermordung der alemannischen Häuptlinge und dem Alemannenherzog Theutbald - Cannstatter Blutbad] eben einem Edeln weggenommen und zum Königsgut gemacht worden war. Der andere Siedlungskern blieb noch in den Händen des Reiches und wurde im Jahre 969 in Verbindung mit dem Reichshof Riegel von Kaiser Otto dem Großen dem Kloster Einsiedeln geschenkt. Richgard gründete 18 Jahre später um 880 auf väterlichem Erbgut das adelige Frauenstift Andlau im

Unterelsaß und schenkte diesem als Stiftungsgut u. a. ihre Morgengabe [Mitgift], das sind die 76 Huben an den obengenannten Plätzen, wozu ihr Gemahl auf ihre Bitte hin noch ein großes Hofgut in Altenkenzingen hinzufügte. Als sie mit ihrem Gemahl im Jahre 881 in der Peterskirche zu Rom durch Papst Johann VIII. die Kaiserkrone empfangen hatte, stellte sie das Kloster Andlau mit seinem Besitz unter päpstlichen Schutz.

Die Ehe Richgards mit Karl dem Dicken, der 884 auch zum König der Westfranken (Frankreich) gewählt wurde, war keine glückliche. Grundlos von ihrem launenhaften Gemahl wegen ihrer Freundschaft mit dem Erzkanzler Luitward verdächtigt, ja des Ehebruchs beschuldigt, erbot sie sich, durch ein Gottesurteil den Beweis zu führen, daß sie noch reine Jungfrau und selbst von ihrem Gatten unberührt sei. Sie bestand die Feuerprobe. Darauf zog sie sich im Jahre 887 in ihr Kloster Andlau zurück und lebte dort, ihre hohe Stellung vergessend, wie eine Klosterfrau. Die Leitung des Klosters übergab sie ihrer Nichte Rotrude. Sie starb daselbst am 18. September 893 oder 894. Von der Kirche wird sie als Heilige verehrt. Bald nach Zerfall mit seiner Gattin wurde der schwankende, schwache Kaiser von den Großen des Reiches zu Tribur bei Mainz abgesetzt und starb 888 auf seinem Hofgut in Nidingen (Neudingen) an der Donau. Unverständlicherweise hat man unter diesem Nidingen auch Endingen sehen wollen.

Der große Fron- oder Salhof in Endingen war also Eigentum des Klosters Andlau. Für die um den Hof herum wohnenden und das Salgut bebauenden Hintersassen oder Gotteshausleute (mancipia), wie auch für die vielen freien oder hörigen Huber, die mit ihren Huben oder Bauernhöfen mit dem Herrscherhof in Guts- und Gerichtsverband standen, erstellte bald darauf das Kloster in der Nähe eine Kirche, die es dem hl. Petrus weihte. Denn seit Andlau päpstliche Abtei geworden, führte diese nicht bloß in Andlau, sondern auch auf ihren entlegenen Höfen den Apostelfürsten als Kirchenpatron ein, so daß er gleichsam als ihr Besitzwahrzeichen galt. Andlau besaß in Endingen den Fronhof bis zum Jahre 1344 und das Patronat der St. Peterskirche bis 1574.

Quelle: Dr. phil. Adolf FUTTERER, Geistl. Rat: Kritische Bemerkungen zum Testament Bischofs Heddo von Straßburg im Jahre 762, in: Der Kaiserstühler Wochenbericht, Endingen a. K. 13. März 1962; dieser Artikel erschien gekürzt später auch beim: Schau-ins-Land Jg. 81, 1963 als: Der Weiler Nidingen (Gemarkung Riegel) und die angeblich erste Erwähnung von Endingen am Kaiserstuhl, p. 32 ff.

774, Rom



Oründung des Dekanates Endingen

Das Decanat Endingen bildete mit den Decanaten: Wasenweiler (auch genannt: Neunkirch - später Gündlingen, dann erst Breisach) Freiburg, Neuenburg und Wiesenthal das Archidiakonat Breisganu, deren es im Bisthum Coustanz zehn gab. Wie alt ift die Eintheilung in Archidiakonate und Decanate? Nach P. Trudpert Neugart OSB. befanden fich im Jahre 774 Erzbischof Lullus von Mainz, Bischof Johannes von Constanz und Hetto von Straßburg zu Rom, wo letzterer die Eintheilung seiner Diöcese in sieben Archidiakonate durch Papst Adrian I. genehmigen ließ.

Die Kirche von Bahlingen gehörte bis zum Jahr 1556 zum Dekanat Endingen, also ~ 782 Jahre! Den Investiturbüchern des Erzbischöfl. Archivs entnommen:

Dietrich von Endingen, Kirchherr zu Müllheim, erwähnt anno 1400, resigniert das Decanat [Müllheim] 1435. Quelle: WERKMANN, Ludwig, Pfarrer: Historisch-Statistisches über das Decanat Neuenburg im Breisgau bis 1556 in: Freiburger Diözesan-Archiv Bd. 6 Freiburg 1871, 165 f.

Anmerkung:

Als das uralte Dekanat Endingen, wie auch das uralte Dekanat Wasenweiler oder: Neunkirch (das ist der Vorgängerbau der St. Vituskapelle zwischen Wasenweiler u. Ihringen) errichtet wurde, da gab's noch nicht mal ein Dorf Freiburg, geschweige denn ein Dekanat oder Erzbistum Freiburg u. auch kein Dekanat Breisach.

862 August 1., Frankfurt a. M. auf der kaiserl. Pfalz

[Bahlingen]

Bulle. Kaiser Ludwig der Deutsche schenkt seinem Sohn Karl dem Dicken auf dessen Bitte als Morgengabe (Mitgift) für dessen Gemahlin oder zu beliebiger Verwendung 76 Hufen zu Bergen, Endingen a. K. (GRANDIDIR: Endloinga; Joh. Dan. SCHÖPFLIN sicher irrig: Andloa), **Bahlingen**, Sexau im Breisgau in Alamannien. Hebarhardus not.[arius] adv.[ocatiæ] Grimaldi archicapp.[ellanus] Regg. XXX ind. VIIII. LÜNIG: RA. 21b, 116 = HEUMANN: Diplomatica Imperatoris 89; Johann Daniel SCHÖPFLIN: Alsatia diplomatica Bd. I, 90 e ch. Andlav.; GRANDIDIER: Strasbourg 2b, 251 ech. Andlav. vgl. 330 die Angabe, dass die Urkunde damals noch im Original erhalten und auch im liber salicus Andlav, kopiert war. Richardis, Karls Gemahlin, schenkt diese Güter als 'dos nostra' später an Andlau, Statuta Andlav. GRANDIDIER: 2b, 308. Nach Annahme Bert. (Hincm.) 862 ed. Waitz 59 zog Ludwig gegen die Abodriten relicto in patria Karolo filio, quoniam nuper uxorem Ercangarii comitis filiam duxerat - Abodriten ließ seinen

Sohn Karl in seiner Heimat zurück, da er kürzlich die Tochter des Grafen Eranger geheiratet hatte, die Vermählung fand also im Sommer 862 statt; der Fehler der von der üblichen Berechnungsweise abweichenden Datierung (a. reg. = ind. + 6 statt 5) liegt also wie bei der folgenden Urkunde in der um 1 zu niedrigen ind. vgl. SICKEL: Beitr. II Wiener SB. 39,128, DÜMMLER: Ostfrünkisches Reich 2. A. 2,36 n. 4.

In nomine sanctae et individuae trinitatis (Im Namen der heiligen und ungeteilten Dreifaltigkeit). Hludowicus (Ludwig) divina favente gratia rex ^(König). Si petitiones fidelium nostrorum austribus serenitatis nostrae sunt accommodandae, ut eos largitionis nostrae munere sublevemus, non minus charissimorum filiorum nostrorum (unserem Sohne) auscultanda sunt vota, qui a nobis debita paternitatis iura (Recht der Vaterschaft) humiliter exposcunt. Quapropter comperiat omnium fidelium nostrorum sollertia, qualiter charissimus filius noster (unser Sohn) Karolus (Karl) adiit serenitatem nostram flagitans, ut ob mereedis nostrae augmentum quasdam res proprietatis nostrae ei in proprium concedissemus, unde suam, quam dominus sibi dedit, potuisset dotare uxorem (Mitgift). Cuius petitioni, ut nos decebat, libenti animo assensum prebuimus ita, ut deprecatus est, fieri cupientes. Dedimus itaque ei quasdam res proprietatis nostrae consistentes in Alamannia (Herzogtum Alemannien) in pago (im Bezirk – der Grafschaft) qui vocatur Brisahgawe (Breisgau), id est Berga (Bergen Unter – heute Kiechlinsbergen oder Oberbergen im Talgang des Kaiserstuhles, vermutl. aber ersteres), Endloinga (Endingen a. K.) et Baldinga (Bahlingen a. K.) et Secchosouva (Sexau), id est inter totum hobas LXXVI cum omnibus mobilibus et immobilibus, quae ad ipsas pertinent, tam in mancipiis (1 Mansus = 4 Viertel = 64 Jucherte = 32,683 ha. Der Name kommt wahrscheinlich von lateinisch mancipium = Besitz, von manus + capio, das heißt mancipo = ich gebe zu eigen, oder von mansio = Haus), quam in ceteris rebus, ea videlicet ratione ut ab hodierna die et deinceps praedictus filius noster Karolus (unser Sohn Karl) de praedictis rebus per hoc nostrae auctoritatis praeceptum plenius in dei nomine confirmatum nullo inquietante sed deo auxiliante perpetuis temporibus potestatem babendi sive suae uxori dandi sive aliud quodcunque sibi libuerit faciendi babeat absque ulla contradictione. Et ut baec auctoritas largitionis nostrae firmior habeatur et per futura tempora a fidelibus nostris verius credatur et diligentius observetur, anuli nostri inpressione subter eam iussimus sigillari (Siegel), postquam eam manu propria nostra subter firmavimus. Signum domni Hludowici serenissimi regis. Hebarhardus notarius advicem Grimaldi archicappellani recognovi. Data kalendas augusti anno XXX regni domni Hludowici serenissimi regis in orientali Francia regnate, indictione VIIII; actum Franconofurt palatio regio; in dei nomine feliciter amen. Signum Domni Karoli.

Quelle: Stefan SCHMIDT: Zur Geschichte der Stadt Endingen a. K. 2008; Johann Daniel SCHÖPFLIN: Alsatia diplomatica, Mannheim 1772 f.; Monumenta Germaniae Historica. Die Urkunden der Deutschen Karolinger. Kaiserurkunden. Die Urkunden Ludwig des Deutschen. Uk.Nr. 108 p. 155 f.

Übersetzung:

m Namen der heiligen und ungeteilten Dreifaltigkeit. Ludwig (der Deutsche), von Gottes Gnaden (Römischer) König, wenn die Bitten unserer südlichen Getreuen unserer Hoheit anzupassen sind, daß wir sie durch unsere Freigibigkeit unterstützen, so sind uns umso mehr die Anliegen unseres geliebten Sohnes zu hören, der von uns das väterliche Entgegenkommen demütig erbittet. Deshalb möge die Klugheit aller unserer Getreuen erfahren, wie unser geliebter Sohn Karl (der Dicke) unsere Hoheit dringend [er]bat, daß wir in unserer Gnade ihm etwas von unserem Eigentum zur Vermehrung des ihm von Gott gegebenen einräumen würden, damit er es seiner Gemahlin (hl. Richardis von Andlau) als Mitgift geben könne. Diese Bitte haben wir, wie es uns geziemt, gern genehmigt, so daß es, wie erbeten, geschehen könne. Deshalb haben wir ihm einiges von unserem Eigentum in Alemannien im sogenannten Breisgau, das ist Bergen (vermutlich Kiechlinsbergen), Endingen und **Bahlingen** und Sexau; das ist insgesamt 76 Hufen (~ 32,7 ha) mit allem beweglichen und unbeweglichen [Gut] das dazugehört, so zum Besitz als im Übrigen gegeben, daß unser Sohn Karl vom heutigen Tag an durch unsere Rechtsentscheidung voll im Namen Gottes ungestört, aber mit Gottes Hilfe für alle Zeiten die Macht haben soll, sie entweder seiner Gemahlin zu geben oder, was immer ihm recht sei, ohne irgend einen Widerspruch zu tun. Und damit das Recht unserer Freigibigkeit gestärkt werde und für künftige Zeiten von unseren wahren Getreuen geglaubt und sorgfältiger beachtet werde, haben wir unseren Siegelring darauf eindrücken lassen, nachdem wir unsere Bestätigung eigenhändig zugesetzt haben. Das Siegel des durchlauchtigsten Königs Ludwig. Ich, der Notar Eberhard (Hebarhardus) [in Vertretung?] des Erzkaplans Grimald habe es anerkannt. Gegeben an den Kalenden (erster Monatstag) des August im 30. Jahr der Regierung des durchlauchtigsten Herrn Königs Ludwig in Ostfranken. Geschehen in der Königspfalz Frankfurt [a. M.]; im Namen Gottes mit Glück. Amen. Zeichen (Signum) des Herrn Karl.

Frau Dr. med. † Lydia Saave, emerit. Binzen b. Lurrach sei an dieser Stelle sehr herzlich gedankt for diese wunderbare Übersetzung! 12. April 2011.

Anmerkung:

Zur Geschichte der hl. Richardis, Gründerin und Äbtissin der Benediktinerinnen-Abtei von Andlau

Die hl. Richardis von Andlau, welche im Jahr 862 Kaiser Karl III., genannt den Dicken, den jüngsten und schwächsten Sohn Ludwig des Deutschen geheiratet hatte, und somit Kaiserin wurde und 25 Jahre mit ihm verheiratet war. Fast alle zeitgenössischen Dokumente bestätigen Richardis große Wohltäterschaft gegenüber Kirchen, Klöstern und anderen religiösen Einrichtungen. Ihre Liebenswürdigkeit veranlasste ihren Gatten Kaiser Karl, wenigstens von Zeit zu Zeit ihretwegen eine überaus große Freizügigkeit walten zu lassen. Er schenkt ihr die Abteien: Säckingen (878), das Kloster St. Felix und Regula in Zürich, die Klöster St. Martin zu Pavia, von Zurzach in der Schweiz und von Etival, in der Nähe von St. Dié. Seine Großzügigkeit erstreckte sich nicht weniger auf die Hauptgründung im Elsass, die Abtei von Andlau. Als Kaiserin vermochte Richardis keinen Einfluss auf ihren trägen, entscheidungsunwilligen Mann auszuüben, den von mehreren Seiten bedrohten apostolischen Stuhl zu unterstützen. Nach Ausweis der Dokumente unternahm sie mindestens drei Italienreisen in Begleitung ihres Mannes. Die Archive berichten glaubhaft von zahlreichen Versuchen der Richardis, im Verein mit dem Kanzler Luitward den Thron Karls zu stärken und zu erhalten. Luitward, von niederer Herkunft, Bischof geworden, dann als Kanzler sich des vollen Vertrauens des Kaisers erfreuend, soll großen Neid und Groll erregt haben. Karl selbst hatte nicht die Klarsicht, die tieferen Gründe des Murrens der Großen zu erfassen. Es ist möglich, dass er es bedauert hat, ihn so schnell abgesetzt zu haben. Die Schande, die auf den Kanzler fällt, beschmutzt auch Richardis (der Kaiser kam dazu wie Luitward Richardis vermeintlich unsirtlich berührte, jedoch soll er nur das Brustkreuz das Richardis trug berührt haben, Karl folgerte daraus, dass da mehr war, wenn ich den Pfarrer von Andlau richtig verstanden

habe), hat daraufhin der Kaiser seine Frau verstoßen. Die Sage berichtet jedenfalls hartnäckig von einem Gottesurteil, welchem sich Richardis zum Beweis ihrer Unschuld unterwarf und auch bestand. Die Zeitgenossen äußern sich nicht über die Feuerprobe. Auch wenn sie nicht stattgefunden hat, bleiben der Richardis genug Beweggründe sich 887 nach Andlau zurückzuziehen, während kurze Zeit danach der Kaiser an der Reihe ist, abgesetzt zu werden (" Vorbei ist's mit den Dicken!"). Der Zeitpunkt ihres Todes ist ungewiss. Der allgemein geteilten Meinung folgend, war ihr heiliges Leben am 18. September 894 oder 896 zu Ende... nachdem sie die Sterbesakramente empfangen hatte, entschlief sie fromm im Frieden des Herrn, umgeben von den Schwestern von Eleon. Anschließend wurde sie in einer zum Kloster gehörenden Kapelle aufgebahrt. Baldram, der Bischof von Straßburg, feierte die Exequien. Papst Leo IX, (aus dem Geschlecht der Grafen von Egisheim, also ein Elsässer), erhob sie 1049 zur Ehre der Altäre. Ihr Hochgrab befindet sich hinter dem Hauptaltar im Hochchor zu Andlau. Karl III., letzter der Söhne Ludwigs des Deutschen, wurde um das Jahr 839 geboren. Von hohem Wuchs und robuster Erscheinung, stark beleibt und doch zuweilen sehr schwächlich, hat er oft unerträgliche Schmerzen zu erdulden und wird von epileptischen Anfällen heimgesucht. Er entwickelt sich allmählich zu einem weichlichen, gleichgültigen und dennoch äußerst empfindlichen und bis zur Gewalttätigkeit reizbaren Typ. Seine Intelligenz, anfänglich recht war, stumpft immer mehr ab. Die Zeitgenossen haben Karl nicht streng beurteilt. Sie sahen in ihm den letzten Abkömmling Karls des Großen, dessen Urenkel er war. Infolge des Machtgerangels der Könige und Großen wurde er als die letzte Hoffnung der Christenheit betrachtet, die damals von der Schreckensflut der Barbaren (Normannen, Sarazenen, Slaven) heimgesucht wurde. Erst im Laufe des 12. Jahrhunderts kam der Beiname "der Dicke" auf, oft begleitet von abschätzigen Bemerkungen. Von seiner Erziehung ist genau so wenig bekannt wie von seiner Jugend. Er lebte aber ohne Zweifel zurückgezogen bei seiner Mutter Emma, während seine Brüder Karlmann und Ludwig bereits schon kommandierende Posten bei der Armee hatten. Kaiser und Herr eines schönen Reiches geworden, verheiratet mir Richardis, hätte er über seine Schwäche und über seine angeborene Furchtsamkeit siegen müssen, um militärisches Prestige zu erwerben. Aber weit gefehlt! Die Deutschen fallen in Lothringen ein und überlegen es sich, sich wieder zurückzuziehen. Da erkauft der Kaiser einen schändlichen Frieden um 2400 Pfund. Karl ist Ursache des bayrischen Zivilkrieges, weil er den Söhnen der Markgrafen von Oesterreich das Erbe und die Würde ihrer Väter genommen hat. - In Italien enthebt er die Herzöge Guido und Berenger ihrer Herzogtümer, um sie Leuten niederer Herkunft zu übertragen. -Die Sarazenen sind in Italien eingefallen (Sizilien). Vergeblich ruft der Papst nach dem Kaiser, der immer zögert. Nach dem Tod Ludwigs III. und von Karlmann, Söhne Ludwigs des Stotterers, Königs von Frankreich, haben die Grossen Frankreichs für die Dauer der Minderjährigkeit Karl des Einfältigen die Krone Karl dem Dicken angeboten, in der Hoffnung, er werde sie gegen die Normannen verteidigen, die sich bis vor die Mauern von Paris gewagt hatten. Doch der Kaiser schließt mit ihnen einen unrühmlichen Frieden, zahlt ihnen ein hohes Lösegeld und gestattet ihnen, in Frankreich zu bleiben. Die Belagerung wird aufgehoben, doch die Normannen setzen ihre Raubzüge bis nach Burgund fort. Hugo der Bastard, Sohn Lothar II., ist zum wiederholten Male von Karl geschlagen worden. Trotz seiner mächtigen Armee kommt es zum Friedensschluß. Hugo wird übermütig und überzieht im Verein mit den Normannen Lothringen mit Feuer und Blut. Karl entschließt sich zurückzuschlagen. Doch dieser Energieakt ist besudelt von Vertrauensbruch und Grausamkeit. Zu einem Friedensgespräch eingeladen, wird der König der Normannen, Godefried, auf Anordnung des Kaisers ermordet. Hugo, in Gondreville aufgehalten, wird verhaftet und in ein Kloster eingesperrt (St.Gall), nachdem man ihm beide Augen ausgestochen hatte. 887 jagt Karl der Dicke seinen Kanzler davon und verstößt seine Gattin Richardis, die sich in die Abtei Andlau zurückzieht. In der Zwischenzeit tun sich die Großen, Herzöge, Grafen, Bischöfe, insgeheim zusammen, um gemeinsam mit ihren Vasallen den regierungsunfähig gewordenen Kaiser abzusetzen. Sachsen, Thüringer, Franken und Bayern sind sehr schnell einig. Einzig die Schwaben zögern ein bisschen. Der Kaiser weilte oft unter ihnen. Endlich kommen alle überein, Karl dem

Dicken den Gehorsam aufzukündigen und die Krone seinem Neffen Arnulf, illegitimen Sohn Karlmanns anzubieten. In Triburg wird Karl abgesetzt, er stirbt am 13.1.888 und wird auf der Insel Reichenau begraben. Quelle: Andlau Cite Historique 12 seitiges PC-Skript, 2004 bei einem Besuch erhalten vom hw. Curé von Andlau p.4,5.

Anmerkung:

Der Pfarrer von Andlau hw. Krämer Curé ist ein sehr fleißiger Forscher, er nahm sich an einem wirklich kalten Wintertag eine Stunde Zeit und erklärte mir in der eiskalten Kirche von Andlau alles um die hl. Richardis, ich musste sogar mit beiden Beinen in die Bodenöffnung der Krypta stehen, wo einst die Bärin gekratzt haben soll, um Richardis den Platz zu weisen, wo sie die Abtei errichten sollte. Er war überzeugt, daß von diesem Platze besondere Kräfte ausgehen. Auch hat er viele Archive besucht, unter anderem fand er in der Nationalbibliothek in Paris, auf einen Hinweis, ein Buch in griechischer Sprache, vor dem Jahr Tausend geschrieben und dem Kloster Andlau geschenkt, er wies auf die besondere Bedeutung dieses Hochstiftes in der monastischen Frühzeit hin. Man kann sagen, auf den ersten Blick hat diese Geschichte der hl. Richardis wenig zu tun mit unserer Marienau. Aber diese Vorgänge hatten so weitreichende Folgen für das Reich und vor allem für das Elsaß und den Breisgau, daß der Lauf der Geschichte hier maßgeblich verändert wurde, und die Volksfrömmigkeit vermehrt wurde. Wovon im besonderen Maße die Frauenkonvente - wie Marienau Zuspruch fanden. Das Kloster Andlau hatte hier im Breisgau reichen Besitz, im Hochrodel von 1284 verfügt die Äbtissin von Andlau über Zwing und Bann in Kiechlinsbergen, Endingen, Bahlingen, Sexau, Ottoschwanden und Kenzingen, die Vogtei wurde von den Üsenbergern ausgeübt, die über Dieb und Frevel zu richten hatten. 1344 verkauft Andlau seinen Besitz in Endingen für 600 M. Silber und in Kenzingen für 400 Mark Silber an die aufstrebenden Städte. In beiden Fällen behält sich das Kloster aber das Patronatsrecht über die St. Peterskirchen als letzten Rest seines umfangreichen Besitzes vor. Auch das Bleichtal, mit der Bleich als alte Trennlinie zwischen den Bistümern Konstanz und Straßburg gehörte der Abtei, bis an den Streitberg und bis Ottoschwanden. Die Vögte Andlaus, die Herren von Üsenberg errichteten dort ihre Burg Kürnberg im 12. Jahrhundert. Wie kam nun dieser reiche Besitz im Breisgau an die Abtei Andlau? Nun Ludwig der Deutsche schenkte diese Güter seiner Schwiegertochter als Widwengut, andere sagen: Morgengabe, was soviel heißt wie Mitgift. Und er hatte mit der Bewidmung Richgardis ein politisches Ziel im Elsaß verfolgt, den er hatte seinem Sohn Karl die Breisgaugrafschaft übertragen; seit 865 begegnet uns Karl III., »der Dicke« als Graf im Breisgau. Der Vater Karls wollte die Geschehnisse im Elsaß aus nächster Nähe verfolgen. Sein Ziel war es Lothringens größten Teil und mit ihm das Elsaß wieder ans Reich zu bringen, was ihm nach dem Vertrag von Meersen 870 auch gelang. Zu den oben beschriebenen Vorgängen lesen wir an anderer Stelle: Im Sommer 887 mußte Karl III. in der Pfalz zu Kirchen (heute Efringen-Kirchen), unweit vom Isteiner Klotz im Breisgau, seinen Erzkanzler Luitward von Vercelli, dem Drängen der alamannischen Großen nachgebend, entlassen 1. In der gleichen Pfalz Kirchen verließ Richgard, die zum Beweis ihres makellosen Rufes zum Gottesurteil sich erboten hatte, ihren undankbaren und kleindenkenden Gemahl und zog sich nach dem von ihr gegründeten Andlau zürück.

Weiter wird berichtet: "Nach dem Sturz Luitwards bestand die Kaiserin Richgarda um so kräftiger auf der Verteidigung ihrer weiblichen Ehre. Sie forderte von ihrem Gemahl öffentlich Genugtuung für die angetane Schmach. "Nach wenigen Tagen", so berichtet der gleichzeitige Chronist Regino von Prüm, "ruft der Kaiser seine Gemahlin Richarda wegen dieser Sache vor die Reichsversammlung und - es ist wunderlich zu erzählen - erklärt öffentlich, dass er niemals mit ihr fleischliche Gemeinschaft gehabt habe, obwohl die durch mehr als ein Jahrzehnt"- genau gerechnet, durch volle 25 Jahre - "in gesetzmäßigem Ehebund mit ihm vereint gewesen sei. Sie hinwieder beteuert, dass sie von jeder geschlechtlichen Beziehung nicht nur zu ihm, sondern zu jedem Mann rein sei und rühmt sich ihrer unversehrten Jungfräulichkeit und erbietet sich zuversichtlich - sie war nämlich eine fromme Frau - dies nicht nur durch ein Gottesgericht, nach dem Belieben ihres Gemahls entweder durch gerichtlichen Zweikampf oder durch die Probe der glühenden Pflugscharen, "zu beweisen". Auf diesen Beweis verzichtete der Kaiser, doch die Sage ließ sich diesen drastischen Zug nicht entgehen. In fantastischer Ausschmückung berichtet sie von einer Feuerprobe, der die verleumdete Kaiserin sich unterzogen habe; sie habe ein Wachshemd auf bloßem Leibe angezogen, dieses sei an vier Enden angezündet worden und ihr jungfräulicher Körper unverletzt geblieben, der Verleumder aber habe die Lüge am Galgen gebüßt... Noch nach Jahrhunderten zeigte man im Kloster Etival das unversehrte Wachshemd, als kostbare Reliquie". Und als Letztes dazu: "Karl nahm Richardis 2 vermutlich erst 873 zur Frau. Er scheint damit dem Wunsch seines Vaters nachgekommen zu sein, die Vollziehung der Ehe lehnte er jedoch mit diplomatischem Geschick ab. Er legte nämlich zwar 873 auf Wunsch seines Vaters einen Treueeid ab, entschloß sich jedoch - wie allerdings nur die westfränkische Histographie nicht ohne Schadenfreude zu berichten weiß - zu einem Keuschheitsgelübde. Damit blieb die Ehe, die der Vater veranlasst hatte, wohl unvollzogen... Karl unternahm 887 alle Anstrengungen, seine kinderlose Ehe mit Richardis zu lösen, vermutlich um seinen Sohn (ex concubina natus, also einen Bastard) Bernhard zu legitimieren... er suchte damit wohl eine Möglichkeit, seinem Sohn die Nachfolge zu sichern, was ihm

¹ Monumenta Germania Diplomatica Karl III., 11 n. 7.

aber nicht gelang. Mit Richgard scheint sich Karl auf einen Kompromiss geeinigt zu haben, denn er zwang seine Gattin nicht zu einem Schuldbekenntnis, wie etwa Lothar II. Teutberga. Statt dessen zog sie sich als Äbtissin nach Andlau zurück.

Quelle: Stefan SCHMIDT: Das Chorgestühl von Marienau und die Geschichte der Abtei 2004 S. 136 ff. — Heinrich BÜTTNER: Schau-ins-Land 67/1941, p.14-16. — Dr. phil. Dieter GEUENICH: Richgard Ostfränkische Koenigin S. 106-109. — Silvia KONECNY: Richgard Ostfraenkische Koenigin p. 140,147. — Stefan SCHMIDT: Endinger Urkundenbuch Bd. I p. 25 ff.

952, villa Lida [Bahlingen]

Cum Otto Magnus Imp.[eratoris] dudum, scilicet Anno Domini 952. Villam Liela in pago Brisachgouue Ducatu Alamannico sitam, quaue spectabat ad Curtem Imperii sui Riegol, cœnobio nostro tradidisset, ut supra patet, deuotionis suæ pietate ulterius motus, eandem curtem Riegol, quæ et Regalis dicta, in præfato pago Brisachgouue Alamannicoque Ducatu sita cum omnibus pertinentiis ac uicis suis totaliter Cœnobio nostro in perpetuam proprietatem libere donauit, ad quam curtem hæc subnotata loca spectant: Endinga Vuenelinga Chensinga Deninga Purchheim **Baldinga** Rotuuila Bezenhusa Berga Bochesberg Zarda Liela prius donata Tutesuelda Rihulinga Birinheim Dietrichus de Aduocatus noster in Riegale fuit qui obiit. die Julii Hesso filius eius post ipsum Aduocatus noster ibidem fuit.

Übersetzung: Stefan Schmidt 23. März 2025.

952. Lid

Als Kaiser Otto der Große vor einiger Zeit, nämlich im Jahre des Herrn 952, im Dorfe Liel, gelegen im Breisgau im Herzogtum der Alamannen, die zum Hof seines Reiches Riegel gehörte, unserem Kloster schenkte, schenkte er, wie oben deutlich wird, dies aus der Frömmigkeit seiner Hingabe heraus, freiwillig denselben Hof Riegel, auch »Regalis« genannt, gelegen im oben genannten Dorf im Breisgau im Herzogtum der Alamannen, mit allem Zubehör und Dörfern vollständig unserem Kloster als ewiges Eigentum, zu welchem Hof die folgenden, unten genannten Orte gehören: Endingen, Wellingen, Kenzingen, Teningen, Burkheim, Bahlingen, Rotweil, Betzenhausen, Bergen, Vogtsburg, Zarten, Liel (bereits geschenkt), Tutschfelden, Rihulinga Birinheim . . . Dietrich war unser Vogt in Riegel, der gestorben ist. . . Am 1. Juli folgte ihm sein Sohn Hesso, war dort nach ihm unser Vogt.

Quellen: hw. WERKMANN, Lorenz, Pfarrer zu Heitertheim: *Die Grafen von im Nimburg im Breisgau.* Mit einem Nachtrag von Dr. Joseph Bader in: FDA **10** Freiburg 1876 p. 73. - Der Geschichtsfreund: *Liber Heremi, annales majores* und *Necrologium von Einsiedeln* I, 109, 422.

[Endingen]

952, Augsburg am Lech, Reichstag

Bulle. Kaiser Otto I. verturteilt auf dem Reichstag zu Augsburg dem alemannischen Grafen Guntram den Reichen 1 wegen Hochverrats und verhängt die Reichsacht über ihn. Er entzieht ihm all seine Lehensgüter, darunter im Breisgau den Reichshof Riegel mit einigen Orten welche zum Hofe Riegel gehörten, es waren die Lehen: **Endinga** (Endingen), **Wenelinga** (Wellingen), Chensinga (Kenzingen), Deninga (Teningen), Purchheim (Burkheim a. K), Baldinga (Bahlingen), Rottwila (Nieder-, Oberrotweil im Talgang), Betzenhusa (Betzenhausen), Berga (Kiechlinsbergen, früher Bergenunter; oder aber Oberbergen i. Talgang), und andere Orte im Breisgau. Otto I. vergab nach 952 den Reichshof Riegel mit den dazugehörenden Besitzungen an das Benediktinerkloster

Meinradszell zu Einsiedeln. Bestätigungen dieser Besitzungen des Klosters Einsiedeln sind uns erhalten von Kaiser Otto II, Otto III., Heinrich II. und Heinrich III.

Anmerkung:

¹ Guntram der Reiche (* 904/930; † 1. April 946/26. März 973) soll nach den 1160 erstellten Stammbäumen der *Acta Murensia* der Stammvater der Habsburger sein. Der aus dem Elsass stammende Guntram war ein Graf im Breisgau und Herzog zu Muri. Er gilt als der Großvater von Radbot, dem Erbauer der Burg Habsburg. Überliefert ist der Sohn Lanzelin. Die Verbindung zwischen Guntram dem Reichen und Lanzelin ist jedoch historisch nicht festgestellt, da ein Sohn namens "Kanzelin" existiert und nicht unbestritten ist, ob Kanzelin derselbe wie Lanzelin (oder auch Landolt) ist oder ob Lanzelin eine andere Person war. Er war der dritte Sohn seiner Eltern Hugo, Graf im elsässischem Nordgau, und Hildegard. Er gehörte der elsässischen Familie der Eberharde, einem Zweig der Etichonen an, und verfügte über Landbesitz im Elsass wie auch im Breisgau, ehe ihm diese wegen eines Hochverrats zusammen mit dem Grafentitel entzogen wurde. Der Zusammenstoß zwischen OTTO I. und Guntram muß auf der Reise des Königs von Zürich über Erstein rheinabwärts erfolgt sein. Der Prozeß wird uns sofort klarer, wenn wir den Besitz Guntrams betrachten, wie er aus den Verleihungen OTTOS I. wieder bekannt wird. Die Bedeutung des wichtigen Besitzes Guntrams im Sundgau, Colmar, für die Nord-Südstraße im Elsaß ist ohne weiteres klar. Die richtige Einschätzung dieses aus Fiskalbesitz in Guntrams Hände

²Richardis war die Tochter des Grafen Echanger, er gehörte zu einem fränkischen Adelsgeschlechte.

gekommenen Gutes gewinnt man aber erst, wenn man die Fortsetzungen der Besitzungen Guntrams rechts des Rheins betrachtet. Hier gehörte Guntram Riegel, die Pforte und der einzige Straßendurchlaß zwischen Schwarzwald und Kaiserstuhl, mit den Flanken Kenzingen, Endingen, Bahlingen und Teningen; damit befanden sich sämtliche rechtsrheinischen Straßenverbindungen unter Guntrams Aufsicht. Die einzigartige Stellung von Maurach (der Mauracher Berg bei Denzlingen) erhöhte noch die beherrschende Stellung Guntrams in der Freiburger Bucht. Weiterer Besitz am Kaiserstuhl wie Ihringen und Burkheim schufen eine Verbindung nach dem Elsaß hinüber. Der Besitz Guntrams um Colmar und Riegel bildet eine quer über den Oberrhein reichende Sperre, die alle Straßen im Oberrheingebiet rechts und links des Stromes unter Guntrams Aufsicht stellte. Auch im Unterelsaß war mit Brumath und dem um diesen Mittelpunkt gelagerten weiteren Besitz ein wichtiger Straßenpunkt in Guntrams Hand. Sodann bleibt zu erwägen, dass Colmar an sich Fiskalgut war, ebenso wie auch Brumath. Auch im Kaiserstuhl und bei Riegel befanden sich Guntrams Güter öfter an Orten, in denen wir aus dem 9. Jahrhundert Reichsgut in größerem Umfang nachweisen können, so dass auch hier der Schluß nahe liegt, dass im Breisgau-Kaiserstuhler Besitz Guntrams erhebliches Reichsgut steckte. Diese Erwägungen aber lassen bereits einen ersten Schluß auf die Infidelität Guntrams zu; sie bestand darin, dass der mächtige Graf dem König, der eben aus Italien über die Straßenverbindung Chur-Basel-rheinabwärts ins Elsaß kam, die Verfügung über das okkupierte Reichsgut nicht zugestehen wollte. Stimmt die Verbindung zwischen Graf Guntram und Lanzelin, so wäre er der direkte Vorfahr der heutigen Königsfamilien unter anderem von Belgien, Dänemark, England und der Niederlande sowie der Fürsten von Liechtenstein.

Quellen: Dr. phil. Karl WILD: Die Entwicklung Endingens von den Anfängen bis zum Ausgang des Mittelalters, Endingen 1928, Dissertation, p. 36 ff.; Lexikon des Mittelalters Bd. IV p. 1795.

952, Breisgau

Graf Guntram der Reiche, nach 973 August 9. auch bezeichnet als Prinz [von] Isenburg (Hiebl: genaealogie MA - Lexikon des

Mittelalters Band IV Seite 1795) sperrt dem röm.-dt. König Otto I. den Weg, sowohl im Elsaß wie auch im Breisgau von Zürich nach Erstein. Für diesen Hochverrat an König und Reich wird Guntram auf dem Reichstag in Augsburg schuldig gesprochen und verurteilt, ihm werden Grafenwürde, Lehen und Eigengüter entzogen ¹. Siehe dazu Urkunde von 1004 Juni 17., Zürich.

Der Name Guntrams, Prinz [von] Isenburg sagt schon alles – er nennt sich nach dem Üsenberg, seinem herrschaftl. Sitz seines Geschlechtes – ganz so wie Panthaleon ROSMANN vermutet.

Guntram der Reiche, Graf im Breisgau u. vom Nordgau² * 920 † 26.03.973 war ein Vorfahr Birthilos, des Edeln von Üsenberg, Grafen im Breisgau ^{(SCHÖPFLIN: Historia Zaringo} Badensis Bd. 1 p. 33.) und Stifters des Klosters St. Cyriac in Sulzburg anno 990. ^{(ROSMANN, Panthalcon, Pfr. u.} Dekan vom Landkapitel Breisach: Geschichte der Stadt Breisach 1851 Bd. 1 p. 202)

Andere Quellen besagen Guntram war gemäß den 1160 erstellten Stammbäumen der *Acta Murensia* der Stammvater der Habsburger. Sein Vater war nach den *Acta Murensia* der König von Helvetien und Alemannien: Theodebert. Nach den Europäischen Stammtafeln war Guntram der Reiche ein Mitglied des Hochadels-

geschlechtes der Eberharde Grafen im Nordgau (Unterelsass, heute etwa das französische Département Bas-Rhin), und zwar ein Sohn von Hugo III., 910 Graf im Nordgau, † 940 als Mönch; © Hildegard, und ein Enkel von Eberhard III., 888 Graf im Nordgau, 891 Graf im oberen Aargau, 889 Vorsteher von Sankt Felix und Regula in Zürich, 896 Vorsteher von Münster in Gregoriental (heute Munster (Haut-Rhin); © Adelinda. Die Eberharde zählen ihrerseits zur Familie der Etichonen, die auf Eticho Herzog im Elsass im 7. Jh. zurückgehen. Diese These wird auch vom Lexikon des Mittelalters und von Werner Trillmich unterstützt.

Im August 952 fand in Augsburg ein Reichstag statt, auf dem Graf Guntram aus dem Elsaß wegen Hochverrats verurteilt wurde. Ein großer Teil seiner Güter wurde von OTTO I. eingezogen. Der Zusammenstoß zwischen OTTO I. und Guntram muß auf der Reise des Königs von Zürich über Erstein rheinabwärts erfolgt sein.

Der Prozeß wird uns sofort klarer, wenn wir den Besitz Guntrams betrachten, wie er aus den Verleihungen OTTOS I. wieder bekannt wird. Die Bedeutung des wichtigen Besitzes Guntrams im Sundgau, Colmar, für die Nord-Südstraße im Elsaß ist ohne weiteres klar. Die richtige Einschätzung dieses aus Fiskalbesitz in Guntrams Hände gekommenen Gutes gewinnt man aber erst, wenn man die Fortsetzungen der Besitzungen Guntrams rechts des Rheins betrachtet. Hier gehörte Guntram Riegel, die Pforte und der einzige Straßendurchlaß zwischen Schwarzwald und Kaiserstuhl, mit den Flanken Kenzingen, Endingen, Bahlingen und

Teningen; damit befanden sich sämtliche rechtsrheinischen Straßenverbindungen unter Guntrams Aufsicht. Die einzigartige Stellung von Maurach erhöhte noch die beherrschende Stellung Guntrams in der Freiburger Bucht. Weiterer Besitz am Kaiserstuhl wie Ihrinen und Burkheim schufen eine Verbindung nach dem Elsaß hinüber. Der Besitz Guntrams um Colmar und Riegel bildet eine quer über den Oberrhein reichende Sperre, die alle Straßen im Oberrheingebiet rechts und links des Stromes unter Guntrams Aufsicht stellte. Auch im Unterelsaß war mit Brumath und dem um diesen Mittelpunkt gelagerten weiteren Besitz ein wichtiger Straßenpunkt in Guntrams Hand. Sodann bleibt zu erwägen, dass Colmar an sich Fiskalgut war, ebenso wie auch Brumath. Auch im Kaiserstuhl und bei Riegel befanden sich Guntrams Güter öfter an Orten, in denen wir aus dem 9. Jahrhundert Reichsgut in größerem Umfang nachweisen können, so dass auch hier der Schluß nahe liegt, dass im Breisgau-Kaiserstuhler Besitz Guntrams erhebliches Reichsgut steckte.

Diese Erwägungen aber lassen bereits einen ersten Schluß auf die Infidelität Guntrams zu; sie bestand darin, dass der mächtige Graf dem König, der eben aus Italien über die Straßenverbindung Chur-Basel-rheinabwärts ins Elsaß kam, die Verfügung über das okkupierte Reichsgut nicht zugestehen wollte. Anmerkungen:

¹als Graf im Breisgau ist nun zeitweise Herzog Liudolf von Schwaben bezeugt, und die Besitzungen gelangten an die Klöster Einsiedeln und Lorsch, an das Bistum Konstanz und an die burgundischen RUDOLFINGER. Das Gewicht der Maßnahmen des Königs läßt erkennen, welche bedeutende Stellung Guntram am Oberrhein innegehabt hat; der *Liber memorialis* von Remiremont gedenkt seiner als 'nobilissimus nobilior – der Edelste'. Die Identität des Grafen mit dem 'Guntram dives – der Reiche' in den Genealogien der frühen HABSBURGER wird vermutet. (BÜTTNER, Heinrich Prof.: Breitgan und Elsaß (Vulf 15, 1972), 78-85 – SCHMID, K.: Unerforsche Quellen aus guellenarmer Zeit, Francia 12, 1984 (1985), 119-147.)

² Der **elsässische Nordgau** war eine mittelalterliche Gaugrafschaft. Im Mittelalter wurde das Gebiet des damaligen Elsass in zwei Gaue eingeteilt, die Nordgau ("Nordgowe", Unterelsass) und Südgau ("Suntgowe", Sundgau, Oberelsass) genannt wurden. Die Grenze entsprach etwa derjenigen, welche 297 bei der Teilung der römischen Provinz Germania superior in Maxima Sequanorum im Süden und Germania prima im Norden festgelegt wurde – am Landgraben südlich von Schlettstadt. Bis weit in die Neuzeit grenzte dort auch das Bistum Straßburg (Kirchenprovinz Mainz) an das Bistum Basel (Kirchenprovinz Besançon). Der elsässische Nordgau ist zu unterscheiden vom gleichzeitig bestehenden bayerischen Nordgau.

Der elsässische Nordgau befand sich vom 9. bis zum Ende des 11. Jahrhunderts fast durchgängig in der Hand der Etichonen. Die Familie entwickelte sich zu den Grafen von Egisheim und Dagsburg, deren Besitz jedoch im Oberelsass zu sehen ist. Der Nordgau ging weitgehend im Hochstift Straßburg auf, Teile kamen auch an die Habsburger und zu Vorderösterreich. Weitere Territorien gehörten zu Rappoltstein, der Reichsstadt Straßburg und einigen der Reichsstädte des Zehnstädtebundes, sowie den Besitzungen der Unterelsässischen Ritterschaft. Quelle: wikipedia 2024.

952, villa Licla

Um Otto Magnus Imp. [eratoris] dudum, scilicet Anno Domini 952. Villam Liela in pago Brisachgouue

Ducatu Alamannico sitam, quaue spectabat ad Curtem Imperii sui Riegol, cœnobio nostro tradidisset, ut supra patet, deuotionis suæ pietate ulterius motus, eandem curtem Riegol, quæ et Regalis dicta, in præfato pago Brisachgouue Alamannicoque Ducatu sita cum omnibus pertinentiis ac uicis suis totaliter Cœnobio nostro in perpetuam proprietatem libere donauit, ad quam curtem hæc subnotata loca spectant: Endinga Vuenelinga Chensinga Deninga Purchheim **Baldinga** Rotuuila Bezenhusa Berga Bochesherg Zarda Liela prius donata Tutesuelda Rihulinga Birinheim Dietrichus de Aduocatus noster in Riegale fuit qui obiit. die Julii Hesso filius eius post ipsum Aduocatus noster ibidem fuit.

Übersetzung: Stefan Schmidt 23. März 2025.

952, Lid

ls Kaiser Otto der Große vor einiger Zeit, nämlich im Jahre des Herrn 952, im Dorfe Liel, gelegen im Breisgau im Herzogtum der Alamannen, die zum Hof seines Reiches Riegel gehörte, unserem Kloster schenkte, schenkte er, wie oben deutlich wird, dies aus der Frömmigkeit seiner Hingabe heraus, freiwillig denselben Hof Riegel, auch »Regalis« genannt, gelegen im oben genannten Dorf im Breisgau im Herzogtum der Alamannen, mit allem Zubehör und Dörfern vollständig unserem Kloster als ewiges Eigentum, zu welchem Hof die folgenden, unten genannten Orte gehören: Endingen, Wellingen, Kenzingen, Teningen, Burkheim, Bahlingen, Rotweil, Betzenhausen, Bergen, Vogtsburg, Zarten, Liel (bereits geschenkt), Tutschfelden, Rihulinga

Birinheim . . . Dietrich war unser ^(Kloster Einsiedeln) Vogt in Riegel, der gestorben ist. . . Am 1. Juli folgte ihm sein Sohn Hesso, war dort nach ihm unser Vogt.

Quellen: hw. WERKMANN, Lorenz, Pfarrer zu Heitertheim: Die Grafen von im Nimburg im Breisgau. Mit einem Nachtrag von Dr. Joseph BADER in: FDA 10 Freiburg 1876 p. 73. - Der Geschichtsfreund: Liber Heremi, annales majores und Necrologium von Einsiedeln I, 109, 422.

Derartiger Villen oder Königshöfe gab es im Breisgau manche; fo war ein folcher Königshof »curtis regalis« Riegel mit den dazu gehörigen Höfen in **Endingen**, Schelingen, Kenzingen, Teningen, Burkheim, **Bahlingen**, Rotweil, Betzenhaufen, Bergen, Vogtsburg, Zarten, Liel, die dem Grafen Guntram gehörten, von Kaifer Otto konfisciert und dem Klofter Einfiedeln geschenkt wurden. NEUGART: Codex diplomaticus N°. 762. FDA 6, 164.

969, **Kloster C**insiddn [Bahlingen]

Kaifer Otto vergabt an das Stift zu Einsiedlen curtem Riegol, quae et Regalis dicta, in pago Brisachgowe Alemannicoque ducatu sita, cum omnibus pertinentiis, ad quam curtem haec subnotata loca spectant: Endinga, Wenelinga, Chensinga, Deninga, Purchheim, Baldinga, Rotwila, Betzenhusa, Berga, Bochesberg, Zarda, Liela prius donata, Tutesvelda, Rihulinga, Birinheim. Dietrichus de . . . advocatus noster in Regale fuit, qui obiit . . . die Julii. Hesso, filius ejus, post ipsum advocatus noster ibidem fuit. - 969. Kaiser Otto schenkt der Abtei Einsiedeln das Königsgut Riegel, auch Regal genannt, im Gau Breisgau im deutschen Herzogtum, mit allem Zubehör, zu dem folgende Orte gehören: Endingen, Wellingen, Kenzingen, Teningen, Burkheim, Bahlingen, Rotweil, Betzenhausen, Bergen, Vogtsburg, Zarten, Liel (bereits gestiftet), Tutschfelden, Rihulinga, Birinheim. Dietrich von . . . unser Vogt war am königlichen Gerichtshof und ist gestorben. . . am 1. Juli. Hesso, sein Sohn, war dort nach ihm unser Vogt. Quelle: Der Geschichtsfreund: Liber Heremi, annales majoris und Necrologium von Einsiedeln I, 109.

Julius (Necrologium). Dietricus Advocatus noster in Riegale, et Hesso filius eius ibidem etiam Advocatus noster. – Eine Jahrtagsmesse wurde gelesen im Juli für Dietrich, unseren Vogt in unserem Gut in Riegel, und Hesso sein Sohn ist jetzt unser Vogt dort. Der Geschichtsfreund: Liber Heremi, annales majoris und Necrologium von Einsiedeln I, 422. – SCHMIDT, Stefan: Endinger Psalter – manuscriptum -.

972 August 14., St. Gallen [Bahlingen]

Bulle. Kaiser Otto II. bestätigt der Benediktinerabtei Meinradszell zu Einsiedeln dessen Besitz unter anderem im Breisgau; mit den Orten: dem Königshof Riegel (*Regale*), Endingen, Teningen, Denzlingen, Wellingen, Bezenhausen, Zarten, Liel i. Markgraflerland etc. u. verleiht dem Kloster Immunität. Diese Schenkung wird bestätigt durch weitere Urkunden: Der röm.-dt. König Otto III. 984 Oktober 27., Ingelheim und eine weitere von Kaiser Otto III. von 996 Oktober 31., Bruchsal u. durch die Urkunde Kaiser Heinrich II. von 1004 Juni 17., Zürich und wiederholt durch die Urkunde Kaiser Heinrichs 1018. Januar 5, Frankfurt a. M. Das Kloster Einsiedeln hatte also bereits vor dem Jahr 1000 beträchtlichen Besitz im Breisgau und die Herren v. Üsenberg wurden ihre Schirmvögte – wann genau? Eine weitere Urkunde Kaiser Otto II. betreffen einen Gütertausch zwischen einem Eberhard u. dem Kloster Einsiedeln anno 979 Januar 15., in der Pfalz Erstein - betreffen Güter im Breisgau u. der Ortenau.

In nomine sanctae et individuae trinitatis. Otto iunior senioris divina annuente clementia coimperator augustus. Cum totius studio religionis maximeque acclesiarum sublevatione ad dei culturam augmentandam nostrae serenitatis excellentiam semper intentare aequum ac pre omnibus indiguum fore sciamus, omuium fidelium nostrorum industriae notum fieri volumus, quia nos patre nostro dilectissimo ac coimperatore volente res acclesiasticas a se vel ab aliis quibusquam ob acternae reconpensationis spem loco sancto Meginradescella nuncupato fratribus ibidem sub abbatum regularium monachico moderamine manentibus vel in posterum successuris dei servitio commodius sustentandis concessas precepti auctoritate imperatorii confirmamus cum locis diverse illô contraditis ac huiuscemodi subnominatis, id est iuris sui curtem Riegol vocatam cum locis Endinga, Uuenelinga, Chenzinga, Deninga, Purchbeim, **Baldinga**, Rôtuuila, Bezenhusa, Berga, Bochesberch Zarda, Liela, Tuttesuelda, Rihtilinga, Birinheim in ducatu Alamannico in pago Brisikeuue sitis, in comitatu etiam Zurihkeuue loca Vuanouua cum ceteris eô pertinentibus, id est Phaffinchoua, Vrinchoua aecclesiaque in Meiolano sita ceteraque illuc ubicumque terrarum iacere videantur pertinentia cum dotc eiusdem acclesiae Vttinuuilare, Chaldebrunna, Stéueia, Bachiu, Lindunouua, Rúttin, Mannindorf, Ezzilinga, Friginbach, Rahprehtesuuilare, Sibineihha, Vuagana, Ruttin, Vuanga, Sûittes, in comitatu Tûrgeuue Aschenza cum sibi pertinentibus locis, in comitatu Linzihkeuue: Týzindorf, Tûringa, Rîutin, in comitatu Hretiae: Quadrauades, Meilis, Senouio, Ensline, Nezûdia, Cîse, Uallis Trusiana, Campessia, haec quippe omnia cum singulis eorum appertinentiis, id est utriusque sexus mancipiis aedifitiis, terris, cultis et incultis, silvis, pratis, pascuis, aquis, aquarumve decursibus molendinis mobilibus et inmobilibus, piscationibus, vinetis, alpibus censibus placitis servitiis viis et inviis exitibus et reditibus quesitis et inquirendis forestibus et cum omnibus, ita ut a patre nostro et coimperatore vel a quibuslibet ceteris eidem aecclesiae sanctissimae matris dei Mariae abbatis fratrumque usui proprio condonata, sub nostra excellenti auctoritate firmamus, ea scilicet ratione ut omnium inquietudine circa haec penitus semota nullus

aliquo potestatis iuditiariae preditus regimine easdem iam dictas res nec aliquatenus molestare, vi rapere, inaniter disperdere, servitia inde in quacumque re exigere vel aliquid iniuriae familiis eorum intus vel foris vel capitalibus censualibus inferre presumat nec ad servitia iniqua constringat vel aut sua tollendo aut inique exprimendo vel a fratrum iam dictorum continuo servitio aliquatenus deducendo vel impediendo confligat. Et ut hoc nostrum presens preceptum cunctis sanctae dei aecclesiae filiis ámodo et deinceps firmius stabiliusque vivis ac succesuris credatur ac certificetur, hanc cartam inscribi iussimus propriaque manu subtus firmatam sigilli nostri impressione iussimus consignari.

Signum domni Ottonis (MF.) magni et invictissimi imperatoris augusti. Uuillisus cancellarius advicem Rodberti Erzkapplan subscripsi. (SI. 3.) (SR.)

Data XVIIII. kal. sept. anno incarnationis dominicae DCCCLXXIII, indictione XV, anno regni domni Ottonis XII, imperii autem V; actum in sancti Galli cenobio cisalpino. feliciter in domino amen.

Übersetzung: Stefan Schmidt 26. Januar 2025.

972 August 14., St. Gallen

Im Namen der heiligen und ungeteilten Dreifaltigkeit. Otto, der jüngere Mitkaiser des Älteren, durch die Gnade Gottes entbietet euch seinen Gruß. Da wir wissen, dass es immer gerecht und vor allem notwendig wäre, die Erhabenheit unserer Majestät durch die Unterstützung der gesamten Religion und insbesondere der Geistlichen anzustreben, um die Ehre Gottes zu vermehren, möchten wir daß allen Gläubigen bekannt sei, daß unsere Herrschaft, weil wir, unser geliebter Vater und Mitkaiser, bereitwillig kirchliche Angelegenheiten von ihm selbst oder von anderen aus irgendwelchen äußeren Gründen übernehmen, in der Hoffnung auf Heilung seiner u. unserer Seele u. zur Ehre Gottes an der heiligen Stätte namens Meinradszell für die dort nach der Regel des Heiligen Benedikt unter klösterlicher Kontrolle des Abtes verbliebenen Brüder oder für den zukünftigen Erfolg dieses Klosters. Wir bestätigen die von der kaiserlichen Autorität erteilten Privilegien zur besseren Förderung des Gottesdienstes, wobei die Orte hiermit unwidersprochen und wie folgt bezeichnet werden: das heißt, ein eigener Königshof namens Riegel, mit den Orten Endingen, Wellingen, Kenzingen, Teningen, Burkheim, Bahlingen, Rotweil, Bezenhausen, [Ober]-Bergen, Vogtsburg, Zarten, Liel, Tutschfelden, Riethlingen, Birinheim im alamannischen Herzogtum in der Mark Breisgau. In der Grafschaft Zürichgau: Wangen, der Rest gehört dazu, nämlich Pfaffenhofen, Ütikon und die Kirchen in Meilen und der Rest, wo immer sie auf der Welt zu liegen scheinen, gehören zu denselben Kirchen Uttenweiler, Kaltenbrunn, Stéueia, Bachiu, Lindenau, Rütin, Mannindorf, Esslingen, Friginbach, Rapperswil, Siebeneichen, Wagana, Reute, Wangen, Sitten, im Kreis Thurgau: Eschenz mit den ihm gehörenden Orten, im Kreis Linzgau: Týzindorf, Tûringa, Rîutin, in der Mark Rätien: Quadrauades, Meilis, Senovio, Ensline, Nezudra, Cîse, das Tal Trusiana, Campessia; Wälder, Wiesen, Weiden, Gewässer oder Flüße, Mühlen seien sie fest oder beweglich, Fischfang, Weinberge und Almen, im Dienst der Straßen und auf dem Weg und im Kommen und in den Wäldern und mit allem, so dass wir durch unseren Vater und Mitkaiser, oder durch einen der anderen, der Äbte der heiligsten Kirche Mariens, der Mutter Gottes, und den Brüdern, die für ihren eigenen Gebrauch alles verwenden dürden was sie dazu brauchen. Dies bekräftigen wir mit unserer alles überragenden Autorität und bestätigen, dass die Mönche in völliger Ruhe ihren Dienst verrichten sollen. Das heißt, aus dem Grund, dass, völlig entfernt von der Unruhe aller, die diese Dinge betreffen, niemand, der von der Regierung welcher bereits die gleichen Dinge angeordnet hat, seiner richterlichen Macht beraubt werde, noch in irgendeiner Art zu belästigen sei, weder zu entführen noch zu zwingen, oder davon abgebracht werde, oder Dienste von ihnen in irgendeiner Angelegenheit zu fordern oder ihren Familien innerhalb oder außerhalb, oder ihren Gütern Schaden zuzufügen, noch sie zu ungerechten Diensten zu zwingen, sei es durch Wegnahme oder ungerechtfertigte Erpressung ihnen gegenüber, oder indem sie in gewisser Weise von den oben genannten Brüdern etwas weg nehmen, oder sich in ihre Belange einmischen, damit jene getreu der Regel ihren Dienst leisten können. Und damit diese unsere gegenwärtige Beurkundung geglaubt werde und allen Kindern der heiligen Kirche Gottes ein gutes, festes und stabiles Leben und Erfolg bescheinigt werden kann, haben wir angeordnet, dass diese Urkunde unter unserer eigenen Handschrift geschrieben und bestätigt wird mit unserem Siegel.

Das Zeichen von Herrn Otto (MF), dem großen und unbesiegbaren Kaiser, dem Erhabenen. Ich Willigus, Kanzler in Vertretung des Rudbert, des Erzkapplans erkenne dies an. (SI. 3.) (SR.)

Datum: An den 18. Kalenden des Septembers, im Jahr der Menschwerdung unsres Herrn 972, Indiktion 15, im 12. Jahr der Königs-Herrschaft des Herrn Otto und im 5. seines Kaiser-Reiches; Akt im Kloster St. Gallen, diesseits der Alpen. Glücklich im Herrn. Amen.

Aus dem Stiftsarchive Einsiedeln. Original. Pergament. Latein. Quellen: *Monumenta Germaniae Historica Diplomatum regum et imperatorum* D. O. III To. II., No. 24 p. 33f. Hannover 1893; GUILLIMANN: *Habsburgica* Bd. I, 55; NEUGART: *Codex Diplomaticus Alemaniæ et Burgundiæ* Bd. I p. 616 N°. 762. Stefan SCHMIDT: *Urkundenbuch der Stadt Endingen a. K.* Bd. I p. 33f. – hier die vollständige Urkunde mit Übersetzung.

984 Oktober 27., Ingelheim [Bahlingen]

Bulle. Kaiser Otto III. bestätigt auf Intervention der Kaiserin Theophanu, seiner Mutter und des Alemannen-Herzogs Konrad von Schwaben die ihm von Abt Gregor vorgelegten, von seinem Großvater und seinem Vater für das Kloster Einsiedeln ausgestellten Urkunden über den Besitzstand sowie die Befreiung von Zoll und Münzabgaben in der Stadt Zürich. Dabei wird neben Endingen a. K., Riegel, Teningen, Denzlingen, Wellingen, Burkheim a. K., Rotweil i. K., Betzenhausen und viele andere Dörfer genannt.

Otto tertius donationes plurium locorum praecipuè supra N.VI.VII. et XX. et immunitatem telonii tigurini N.XXVIII. confirmat.

(C.) In nomine sanctae et individuae trinitatis. Otto divina favente clementia rex. Notum sit omnibus fidelibus nostris praesentibus scilicet atque futuris, quomodo venerabilis Gregorius abbas sanctae ecclesiae Meginradi cella vocatae ad nos venit ac secum detulit precepta beatae raemorie Ottonis augusti imperatoris avi nostri ac pie commemorationis filii et aequivoci illius genitoris nostri imperatoris similiter augusti in quibus continebatur, qualiter ipso avus noster supranominatus sua preceptione ad prefatam ecclesiam in honore sanctae dei genitricis Marię semper virginis et sancti martiris Mauricii constructam et consecratam concessit ac dedit, ut nullus publicus exactor de familia aut servitoribus prescriptae ecclesiae sive abbatis ante iam dicti siiccessorumve eius teloneum a quocumque negotio vel percussuram monetae in loco Turegum nuncupato exigat seu accipere presumat, et quomodo loca Vuenhovua, Paffinghoua, Vringhoua, Redilinghoua, Vuilliringhoua dicta ecclesiamque in Mediolana et loca Regale, Endinga, Deninga, Denzilinga, Vuenilinga, Burgheim, Rotvuila, Bezcenhusa, Zarda, **Baldinga**, Liela, Ascinza, Bochchesberg nominata illuc donavit ac eadem loca et alia omnia ad eandem ecclesiam iuste pertinentia suę auctoritatis pręcepto confirmavit atque filius eius prelibatus genitor noster imperator augustus omnia hec preceptionis sue donatione simili modo postea corroboravit. Pro rei autem firmitate idem iam dictus Gregorius abbas petiit nostram celsitudinem, ut nos denuo ab avo nostro superius videlicet nominato et a genitore nostro equivoco eius augustis imperatoribus aut ab aliis regibus vel imperatoribus ad praefatam ecclesiam donata et confirmata nova nostrae preceptionis auctoritate omnia confirmaremus. Nos vero pro dei amore ac petitione dilecte matris nostrae Theophanu scilicet imperatricis augustae et interventu fidelis nostri Cuonradi Alamannorum ducis piam deprecationem illius benigne suscipientes teloneum de qualicumque negotio et percussuram monetae in loco Turegum nominato quae praetitulatus avus noster beatae memoriae Otto imperator augustus ecclesiae concessit, et omnia loca superius nominata ecclesiamque in Mediolana quae ipse ad praenotatam ecclesiam Meginradi cella vocatam imperiali potestate condonando tradidit ac cum aliis locis vel rebus omnibus illuc rite aspicientibus contirmavit, et quae genitor noster regia imperatoriaque dominatione simili modo postea corroboravit, noviter cum hac regali nostrae praeceptionis munificentia praefatae ecclesiae et abbati praedicto qui modo ei praesidet successoribusque illius et monachis deo ibi servientibus sub perpetuo iure habendum donamus tradimus ac confirmamus, regia potestate firmiter precipientes ut nullus exactor publicus vel alia quaelibet maior aut minor persona in praedicto loco Turego de familia vel servitoribus superius iam dictae ecclesiae sive abbatis successorumque illius teloneum aut percussuram monetae exigere vel accipere audeat seu in praedictis locis aut aliis eidem ecclesiae a regia vel imperiali potestate sive ab aliquibus caeteris dei fidelibus traditis seu tradendis repetitum abbatem Gregorium nomine successoresve eius aut monachos deo et sanctae Mariae virgini iugiter ibi servientes inquietare praesumat. Et ut haec nostrae donationis confirmatio praesenti ac futuro tempore coram cunctis dei et nostris fidelibus firma ac stabilis permaneat, hoc regiae dominationis nostrae preceptum inde conscriptum sigilli nostri impressione signare iussimus manuque propria ut in propatulo videtur subtus corroboravimus.

Signum domni Ottonis (MF.) gloriosissimi regis.

Hildibaldus episcopus et cancellarius vice Uuilligisi archicapellani recognovi. (SI. 1.)

Data VI. kal. novemb. anno dominicae incarnationis DCCCC.LXXXIIII., indictione XIII., anno vero regni tertii Ottonis primo; actum Ingilenheim; in dei nomine feliciter amen.

Quelle: Monumenta Germaniae Historica Diplomatum regum et imperatorum D. O. III Tomus II., Hannover 1893 Uk. N°. 4 p. 398 f.. Original: Stiftsarchiv zu Einsiedeln A. B. I. 6 (A). - Kopien: Burkardenbuch d. 15. Jh. i. Staatsarch. Zürich, Bubikon I. 259.; Corpus Werdmüller, f. 156.; Cod. dipl. d. Propstei no. 131; Scheuchzer, Cod. dipl. Turicens., 157. – Drucke: Hartmann, Annal. Heremi (1612) 95 aus A; Züricher Urkunden Buch I. 113 ff., Nr. 221; Schnyder, Quellen z. Züricher Wirtschaftsgeschichte I. 5 f., Nr. 11. - Regg.: Boehmer 626; Stumpf 874; Hidber 1137; Helbok: Vorarlberger Reggesten 156; Hefele: Freiburger Urkunden Buch 1, 2; Schieß, Schweiz. Quellenwerk 1, 51.

984 Oktober 27., Ingelheim

Im Namen der heiligen und ungeteilten Dreifaltigkeit. Wir Otto, mit göttlicher Gunst und Gnade König. Allen unseren gegenwärtigen und zukünftigen Gläubigen soll es bekannt sein, wie der ehrwürdige Gregor, Abt der heiligen Kirche [von Einsiedeln] genannt Meinradszell, zu uns kam und die Königsurkunde Ottos, unseres geliebten Großvaters seligen Angedenkens, sowie seines gleichnamigen Sohnes, unseres Vaters mitbrachte,

unseres ebenso erhabenen u. geliebten Kaisers, indem sie enthielten auf welche Weise unser vorgenannter Großvater selbst den Auftrag zum Bau der Kirche gegeben hat. Diese zu Ehren der heiligen Mutter Gottes, der ewigen Jungfrau Maria und der heilige Märtyrer Mauritius erbaut und geweiht, gewährt und gegeben, so dass kein Steuereintreiber von der Gemeinschaft oder der Dienerschaft des genannten Klosters Zoll für irgend ein Geschäft oder Schlagschatz im genannten Ort Zürich fordern oder sich erkühnen dürfe anzunehmen, und wie er die Orte: Vuenhovua (Ufenau bei Zürich), Paffinghoua (Pfäffikon, Schwyz), Vringhoua (Ürikon bei Zürich), Redilinghoua (Redlikon oder Riedikon am Greifensee, so. v. Zürich), Vuilliringhoua (Willikon, so. v. Zürich) genannt und die Kirche in Meilen und die Orte: Regale ^(Riegel a. K.), Endinga ^(Endingen a. K.), Deninga ^(Ieningen), Denzilinga ^(Denzlingen), Vuenilinga ^(Wellingen a. Rh. - abgegangen), Burgheim ^(Burkheim a. K.), Rotvuila (Rotweil im Talgang des Kaiserstuhles), Bezcenhusa (Bezenhausen), Zarda (Zarten lat. Tarodumum), Baldinga (Bahlingen a. K.), Liela (Liel/Markgräflerland), Ascinza (vermutl. Eschbach bei Stegen), Bochchesberg (Vogtsburg i. Talgang des Kaiserstuhls) genannt, dazugab und es sein geliebter Sohn, unser Vater, später bestätigte. Und die gleichen Orte mit Zubehör, die mit Recht zu demselben Kloster gehören, hat er mit seiner Urkunde besiegelt, und sein Sohn, unser geliebter Vater, der Kaiser hat alles hier durch seine Schenkung in ähnlicher Weise bestätigt. Aber um der Sache Sicherheit zu geben, bat der bereits erwähnte Abt Gregor unsere Majestät, dass wir noch einmal alles bestätigen könnten, was durch diese Erneuerung unserer



DL. DELDRADO

Urkunde an das oben genannte Kloster gegeben und bestätigt wurde, wie dies von unserem genannten Großvater gegeben und bestätigt wurde und wie oben erwähnt von unserem Vater, sowie den erhabenen Kaisern, oder von anderen Königen oder Kaisern. Wir aber, aus Liebe zu Gott und auf Bitte unserer geliebten Mutter Theophanu, das heißt der erhabenen Kaiserin, und auf Bitten unseres treuen Konrads, des Herzogs der Alamannen, ihr frommes Flehen um den Zoll gnädig erhört und jegliche Art von Geschäften und die Prägung der Münze an dem Ort namens Zürich, den unser Großvater seligen Andenkens, Kaiser Otto, dem Kloster zugestanden hat gebilligt. Und alle oben genannten Orte und die Kirche in Meilen, die er ihr überlassen hat, dem oben genannten Kloster von [Einsiedeln] Meinradszell genannt, durch Gnade der königlichen Autorität bestätigt, eingeschlossen mit anderen Orten oder Dingen, die alle dort vorhanden sind, und die unser Vater später auf ähnliche Weise mit königlicher und kaiserlicher Herrschaft stärkte, auf Neue mit dieser königlichen Gabe durch diese Ukrunde gewähren und bestätigen. Wir bestätigen der vorgenannten Kirche und dem Abt, der gerade ihr vorsteht, sowie seinen Nachfolgern und den Mönchen, die dort Gott mit ewigem Recht dienen, und gebieten durch königliche Macht hiermit, dass kein öffentlicher Steuereintreiber oder eine andere Person, welche höher oder niedriger ist es wagen soll, an den oben genannten Orten, oder an anderen Orten derselben Kirche einen Zoll oder eine Steuer zu erheben oder anzunehmen. Und wir gebieten durch unsere königliche oder kaiserliche Macht allen anderen Gläubigen Gottes, jene uns auszuliefern die gegen dieses Gebot verstoßen und sich anmaßen den Abt Gregor, oder seine Nachfolger, oder die Mönche in ihrem Dienst an Gott und der heiligen Jungfrau Maria zu stören. Und damit diese Bestätigung unserer Schenkung in der gegenwärtigen und zukünftigen Zeit vor allem Gott und unseren Gläubigen fest und beständig bleibt, haben wir angeordnet, dieses von dort geschriebene Gebot unserer königlichen Herrschaft mit dem Abdruck unseres Siegels zu besiegeln, und wir haben es mit eigener Hand bestätigt, wie es hier zu sehen ist.

Das Zeichen (Signum) von Herrn Otto (MF.), dem glorreichsten König. Ich Hildebold, Erzbischof von Köln in Vertretung des Willigis, des Kanzlers des Reiches (Erzkaplan) und Erzbischofs von Mainz, erkenne diese Urkunde an. (SI. 1.)

Datum: An den 6. Kalenden des Novembers im Jahr der Menschwerdung unsres Herrn 984, Indiktion 13, aber im ersten Regierungsjahr des Königs Otto III., Akt von Ingelheim. Im Namen Gottes, glücklich, Amen.

Siehe zu dieser Urkunde den unvollständigen Eintrag im Endinger Urkundenbuch Bd. I p. 34 f. - Stefan SCHMIDT: Endinger Psalter - Urkundenbuch der Stadt Endingen a. K. Bd. II p. 55 f.

Kommentar: Nach Stengel (Immunitätspriv. 342, 364) endet D 4 mit einer Gesamtimmunität, ohne im ganzen als eine solche bezeichnet werden zu können; doch diente die Urkunde als Formelgrundlage für DO. III. 83. Vgl. Reg. 1045. - Otto II. hatte 972 die Befreiung des Klosters Einsiedeln vom Zoll und Schlagschatz in Zürich ausgesprochen (DO. II. Nr. 25, S. 35 nummos iuxta morem moneto persolvendos, Reg. 603). Diese Bestimmungen wurden jetzt mit einer Besitzbestätigung verknüpft (Stengel, 598, Anm. 2). Durch die für den Verkehr mit Zürich zugesicherten Rechte wurde das Kloster veranlaßt, die von ihm erzeugten Güter in Zürich zu verkaufen. SCHWARZ: Münz- u. Geldgeschichte Zürichs, 19 ff. - Zu den wirtschaftlichen Bestimmungen vgl. noch Stein, Verkehr 74. Über Gregor, der aus England stammte und später als Reformabt Otto III. nahestand, vgl. Reg. 1213 a. - Tomek, Reform 309 f. 312. - Zu den Interventionen vgl. K. Uhlirz, Intervent. Theophanus, 125 u. Schetter, Intervenienz, 98. - Zu den Ortsnamen in loco Turegum = Zürich; Vuenhovua = Ufenau bei Zürich; Paffinghova = Pfaffikon, Schwyz; Vringhova = Ürikon bei Zürich; Redilinghoua = Redlikon oder Riedikon am Greifensee, sö. v. Zürich; Vuilliringhoua = Willikon, sö. v. Zürich; Mediolana = Meilen bei Zürich; loca Regale = Riegel a. K.; Endinga = Endingen am Kaiserstuhl, Breisgau; Deninga = Teningen bei Freiburg i. Br.; Denzilinga = Denzlingen bei Emmendingen; Kenzingen bei Freiburg i. Br.; Vuenilinga = Wellingen a. Rh.; Burgheim = Burkheim a. K.; Rotvuila = Rothweil i. Talgang; Bezcenhusa = Betzenhausen i. Br.; Zarda = Kirchzarten i. Br.; Baldinga = Bahlingen a. K.; Liela = Liel, Baden, bei Lörrach; Ascinza = Eschenz, Thurgau? oder wohl eher Eschbach bei Stegen. Die Nennung zwischen Breisgauer Ortschaften legen dies nahe; Bochchesberg = Vogtsburg i. Kaiserstuhl.

1004 Juni 17., Zürich [Bahlingen]

Bulle. Kaiser Heinrich II. bestätigt dem Kloster Einsiedeln auf Bitten des Abtes Wirund den einem [Graf] Guntram [dem Reichen] wegen Treubruch entzogenen Hof Riegel am Kaiserstuhl im Herzogtum Schwaben in der Grafschaft Breisgau mit allem Zubehör und mit den Orten Endingen, Wellingen, Kenzingen, Teningen, Burkheim und Bahlingen zu freiem Verfügungsrecht zum Nutzen des Klosters.

qualiter venerabilis abbas nomine Wirand qui et Verendus nostre serenitatis excellenciam deprecatus est, quatenus ecclesiam sancte Marie in cella Meginradi heremiti constructam deoque dicatam sublevaremus nostrorum exemplo antecessorum. Cuius precibus et ipsius interventui assensum prehentes ... quandam curtem regii quondam iuris prelibate ecclesie ... confirmavimus et ex integro donavimus cum omnibus ad eandem curtem que Ryegol dicitur iuste et legaliter pertinentibus in ducatu Alemannico in comitatu Brisikgowe, subnominatis hiis locis Endinga, Wenelinga, Chenzinga, Deninga, Burcheim, Baldinga, et cetera loca ad prefatam curtem Riegol pertinencia ... sicuti quondam Guntrammus visus est habere in sua vestitura, quando ob reatum regie infidelitatis publica sentencia convictus extitit et omnis eius proprietas iusto iudicio in regalem munificentiam et potestatem legaliter diiudicata est. Iussimus ... ut prememorati monachi omnesque successores eorum absque ullius contradictione perpetualiter libero inde fruantur arbitrio sibi habendi aut ecclesiastico more commutandi. - Egilbertus canc. vice Willigisi archicap.

Quelle: Stefan Schmidt: Die Geschichte des Dorfes Wellingen am Rhein, sonie das Lehen und die Wasserfeste Schafgießen 2008 S. 6; Original: fehlt. -

Kopie: Burkhards-Buch aus der ersten Hälfte des 15. Jh. 1, f. 23 im Stiftsarchiv Einsiedeln (B). - Drucke: Guillimann, Habsburgiaca ed. I. 56 unvollständig, wahrscheinlich aus B; MG. DD. 3, 97 no. 77. - Reg.: Hidber 1203; Böhmer 957; Stumpf 1386; Schieß, Urkunden z. Entstehung der Schweizer Eidgenossenschaft 1, 31 no. 62. Zur Schenkung des Hofes Riegel durch Otto I. vgl. Hefele, Freiburger UB. 1, 1 no. 1, Anm.1.

Übersetzung: Dr. phil. † Hans Freimann, OStDir. & Altphilologe.

1004 Juni 17., Zürich

... wie der ehrwürdige Abt, mit Namen Wirand, der auch verehrungswürdig ist, die Erhabenheit unserer Hoheit gebeten hat, dass wir die Kirche der heiligen Maria, im Kloster des Eremiten Meginrat (Meinrad) gebaut und Gott geweiht, nach dem Vorbild unserer Vorgänger fördern. Dessen Bitten und Einsprache haben wir Zustimmung gewährt ... und haben einen Hof vormals königlichen Rechtes der vorher erwähnten Kirche bestätigt ... und haben ihn ihr völlig geschenkt mit allem, was an eben dem Hof, der Riegel genannt wird, an Recht und rechtmäßig gehört im Herzogtum Alemannien in der Grafschaft Breisgau, wobei die folgenden Orte namentlich angeführt werden: Endingen, Wellingen, Kenzingen, Teningen, Burkheim und Bahlingen, und die übrigen Orte, die zu vorgenanntem Hof gehören ... wie sie einst [Graf] Guntram [der Reiche] offenbar in seiner Belehnung hatte, als er wegen des Vorwurfs der Untreue gegen den König durch öffentlichen Urteilsspruch überführt worden ist, und sein ganzer Besitz durch gerechtes Urteil der königlichen Vergabefreiheit und Macht rechtmäßig zugeteilt worden ist. Wir haben befohlen ... dass die vorerwähnten Mönche und alle ihre Nachfolger

ohne jeglichen Einspruch immerwährend nach freiem Gutdünken genießen, es für sich zu nutzen oder nach kirchlichem Brauch zu tauschen. - Egilbert, Vicekanzler (?) des Erzkaplans (?) Willigisus.

Für die Übersetzung vom 26.12.2011 aus dem Lateinischen sei Herrn Dr. phil. † Hans Freimann, OStudDir. & Altphilologe, emeritierter Rektor des Johann Peter Hebel-Gymnasiums in Lörrach ganz herzlich gedankt! siehe dazu: Stefan Schmidt: Urkundenbuch der Stadt Endingen a. K. Bd. I, p. 38 f.

1018. Januar 5., Frankfurt a. M.

[Bahlingen]

Bulle. Kaiser Heinrich II. bestätigt den Besitz des Klosters Einsiedeln an genannten Orten.

C. In nomine sanctae et individuae trinitatis. Heinricus divina favente clementia Romanorum imperator augustus. Ubicumque locorum aecclesias a Christi fidelibus constitutas vel aliquid addendo vel addita confirmando iuvamus, nobis id regnique nostri stabilitati prodesse minime dubitamus. Quapropter noverit omnium dei fidelium nostrorumque universitas, qualiter nos pro remedio animae nostrae parentumque nostrorum res aeclesiasticas a quibusdam (von der Vorurkunde Otto's II. vom 14. August 972, oben Nr. 214, der alles folgende wörtlich entnommen ist, unterscheidet sich diese Urkunde dadurch, dass es in jener heißt "a se vel ab aliis quibusquam", in dieser nur "a quibusdam", die Vergabungen hier also nicht auf den Kaiser zurückgerührt sind, was für die Frage der Fälschungen wichtig ist. Auffallend ist auch, dass Heinrich II. auf die Urkunde des Mitkaisers Otto II. zurückgreift, nastat auf die Otto's III. oder des I.) ob aeternae reconpensationis spem loco sancto Meginradescella nuncupato fratribus ibidem sub abbatum regularium monachico moderamine manentibus vel in posterum successuris dei servicio commodius sustentandis concessas precepti auctoritate imperatorii confirmamus, cum locis diverse illő contraditis ac huiuscemodi subnominatis, id est iuris sui curtem Riegol (Riegel a.K.) vocatam cum locis Endinga, Wenelinga (Wellingen), Chenzinga, Deninga (Teningen), Purchheim (Burkheim a.K.), Baldinga (Bahlingen a.K.), Rôtwila (Rotweil im Talgang), Bezenhusaen), Berga (vermutlich Oberbergen im Talgang), Bochesberch, Zarda (Zarten am Anfang des Höllentals), Liela (Liel im Markgräfler Land), Tuttesvelda (Tutschfelden bei Kenzingen), Rihtilinga, Birinheim in ducatu Alamannico in pago Brisikene (Breisgau) sitis, in comitatu etiam Zurihkewe loca Uvanowa cum ceteris eô pertinentibus, id est Phaffinchova, Urinchôva aeclesiaque in Meiolano sita ceteraque illuc, ubicumque terrarum iacere videantur, pertinentia, cum dote eiusdem aeclesiae, Utonwilare (In der Vorurkunde Nr. 214. Uttinwilare, die einzige Abweichung in den Ortsnam

Ezzilinga, Friginbach, Rahprehteswilare, Sibineihha, Wagana, Riutin, Wanga, Suîttes, in comitatu Turgewe (in der Grafschaft Thurgau) Aschenza cum sibi pertinentibus locis, in comitatu Linzihkewe (Grafschaft Linzgau) Tyzindorf, Tûringa, Riûtin, in comitatu Hretiae (Grafschaft Rhätien) Quadravades, Meilis, Senovio, Ensline, Nezudra, Cîse, vallis Trusiana, Campessia. Haec quippe omnia cum singulis eorum appertinentiis, id est utriusque sexus mancipiis, aedificiis, terris cultis et incultis, silvis, pratis, pascuis, aquis aquarumve decursibus, molendinis, mobilibus et inmobilibus, piscationibus, vinetis, alpibus, censibus, placitis, servitiis, viis et inviis, exitibus et reditibus, quesitis et inquirendis, forestibus, et cum omnibus, ita ut ab antecessoribus nostris regibus sive imperatoribus (Vorurkunde: "a patre nostro et coimperatore") vel a quibuslibet ceteris eidem aecclesiae sanctissimae matris dei Mariae abbatis fratrumque usui proprio condonata (Ausgefallen: "sunt", wie in der Vorurkunde.) sub nostra excellenti auctoritate firmamus, ea scilicet ratione, ut omnium inquietudine circa haec penitus semota nullus aliquo potestatis iuditiariae preditus regímine easdem iam dictas res nec aliquatenus molestare, vi rapere, inaniter disperdere, servicia inde in quacumque re exigere vel aliquid iniuriae familiis eorum intus vel foris vel capitalibus censualibus inferre presumat nec ad servicia iniqua constringat vel aut sua tollendo aut inique exprimendo vel a fratrum iam dictorum continuo servitio aliquatenus deducendo vel impediendo confligat. Et ut hoc nostrum presens preceptum cunctis sanctae dei aecclesiae filiis amodo et deinceps firmius stabiliusque vivis ac successuris credatur ac certificetur, hanc cartam inscribi iussimus propriaque manu suptus firmatam sigilli nostri impressione iussimus consignari. / Signum domni Heinrici Romanorum invictissimi (M F.) imperatoris augusti. Guntherius cancellarius vice Ercanbaldi archicappellani recognovit. / Data nonis Ian., indictione I., anno dominicae incarnationis MII°XVIII° 1, anno vero domni Heinrici secundi regnantis XVI°, imperii autem IIII°; actum Franconovurt; feliciter amen.

Anmerkung:

¹ da mir diese Datierung etwas Spanisch vorkam hab ich dazu die Auguren befragt – hier das Ergebnis. Die Jahreszahl 1018 ist korrekt. Der in der Quelle genannte Heinrich II., der Heilige, war seit 1002 König und seit 1014 Kaiser. Dies entspricht genau den Angaben in den zwei letzten Zeilen der Urkunde ("Heinrici secundi regnatis XVI", d.h. im 16 Jahr seiner Regentschaft als König und "imperii autem IIII", d.h. im 4 Jahr seiner Herrschaft als Kaiser). Im Übrigen wäre 1218 Friedrich II. König und Kaiser gewesen. Da mir die Urkunde nicht im Original vorliegt, kann ich mir die von Ihnen im Urkundentext wiedergegebene Jahreszahl 1218 ("MIIXVIII") nur durch einen Fehler des Schreibers der Urkunde oder einen Transkriptionsfehler erklären. Im Württembergischen Urkundenbuch steht eindeutig 1018 ("MXVIII"). mit freundlichen Grüßen Hans-Peter Widmann, i. A. Stadtarchiv Freiburg i. Br. Dr. phil. Hans-Peter Widmann vom Stadtarchiv Freiburg i. Br. sei herzlich gedankt für diese Recherche 20.08.2011 ! Eine Überprüfung meinerseits ergab, dass ich richtig abgeschrieben habe, im Thurgauischen Urkundenbuch Bd. II p. 4 Zeile 22 steht die Jahreszahl falsch ! Stefan Schmidt, Wyhl 20.08.2011.

Überlieferung und Publikationen:

Stiftsarchiv Einsiedeln. Original Pergament 57/62 cm. Signatur KAE A.AI.16. Original. Kopie (15. Jh.) im *Burkardenbuch* Bd. I im Stiftsarchiv Einsiedeln: KAE A.II.1, S. 103. Editionen: HARTMANN: *Annales Heremi*, S. 115; *Urkunden Buch Thurgau*, Bd. II, S. 1, Nr. 1; *Urkundenbuch Zürich*, Bd. I, S. 121 f., Nr. 228; *Monumenta Germania Historica* DD H II, S. 482 f., Nr. 378. Regesten: STUMPF-BRENTANO: Reichskanzler, Bd. II, Nr. 1696. HIDBER: *Schweizerisches Urkundenregister*, Nr. 1252; *Urkunden Buch Freiburg*, Bd. I, S. 2, Nr. 5; *Bündner Urkundenbuch*, Bd. 1, S. 131, Nr. 162; BÖHMER: Regesta Imperii Abt. 2, Bd. 4, S. 1055, Nr. 1917; *Wirttembergisches Urkundenbuch* Band I., Nr. 214, Seite 253-254; Stefan SCHMIDT: *Die Geschichte des Dorfes Wellingen am Rhein* 2006 S. 5.



1018. Januar 5., Prankfurt a. M.

Namen der heiligen und ungeteiltenen Dreifaltigkeit. Wir, Heinrich sind durch die göttliche Gnade Kaiser der Römer – Augustus für immer.

Wo immer wir auch können, finden unsere helfenden Hände Gelegenheit, den von den Gläubigen Christi gegründeten Ortskirchen entweder etwas hinzuzufügen, oder das was hinzugefügt wurde in unsrem Königreich zu stärken und haben keinen Zweifel daran, dass es uns, unserem Reich und unsrer Kirche zum Wohle gereichen möge. Daraum verkünde man und lasse alle Gläubigen Gottes wissen, dass wir ein Mehrer des Himmlischen Reiches,

sowie auf Erden der Kirche sind. Wir bestätigen hiermit diese Schenkung zum Heil der Seele unserer so geliebten, verstorbenen Eltern in der Hoffnung auf ihr ewiges Leben, geschehen an dem heiligen Orte Einsiedeln, genannt Meinradszell, übergeben den Brüdern, welche unter der Obhut ihres Abtes, nach den strengen Regeln des hl. Benedikt dort leben und all ihrer Nachfolger - jetzt und immer dar. Damit der Dienst an Gottes Werken zukünftig für die Brüder einfacher werde, darum übergeben wir ihnen Kraft unsrer kaiserlichen Autorität und hiermit zum Gesetze, folgende genau bezeichneten Güter und Orte: das sei der königliche Hof zu Riegel mit seinen Dörfern und Ortschaften: Endingen, Wöllingen, Kenzingen, Teningen, Burkheim, Bahlingen, Rotweil im Talgang, Bezenhausen, Bergen [vermutl. Oberbergen], Vogtsburg, Zarten, Liel, Tutschfelden, Riedlingen, Birinheim – sie alle liegen im alemannischen Herzogtum im Gau Breisgau. Ebenso übergeben wir ihnen im Zürichgau die Ortschaften: Wanowa und den weiteren Orten: Phaffinchova [Pfaffhausen], Urinchôva [Uitikon] und die in Meiolan [Meilen] gelegenen Kirchen und der Rest dort, wo immer sie auf der Welt zu liegen scheinen, ebenfalls übergeben wir ihnen im Zürichgau gelegen, mit dem Patronat über dieselben Kirchen: Utonwilare, Bachiu, Lindunowa, Riutin, Mannindorf, Ezzilinga, Friginbach, Rapperswil, Sibineihha, Wagana, Riutin, Wanga, Suîttes. In der Grafschaft Thurgau: Eschenz mit den dazugehörigen Orten, in der Grafschaft Linzgau gelegen: Tyzindorf, Tûringa, Riûtin. In der Grafschaft Rhätien gelegen: Quadravades, Meilis, Senovio, Ensline, Nezudra, Cîse, das Tal von Trusiana, Campessia. Denn all diese Dinge samt ihrem jeweiligen Zubehör sollen fortan den Brüdern zu Meinradszell gehören, samt ihrer Bewohnern: Freie, Hörige und Darkommensleute, beiderlei Geschlechts, Gebäude, bebautes und unbebautes Land, Wälder, Wiesen, Weiden, Wasserläufe, Mühlen, beweglich und unbeweglich, Fischerei, Weinberge, Almen, der Herrschaft, den Steuern, mit hoher und der niedern Gerichtsbarkeit, dem Zehnten und der Gefälle, mit Straßen und Pässen, Eingänge, Ausgänge der Täler und dem freien Durchzug, gesucht und erfragt, Wälder und mit allem, so wie von unseren Vorgängern ererbt [hereditario] und auf uns gekommen, an die Könige und Kaiser. Die Mönche zu Einsiedeln mögen dies alles nutzen und mehren zu ihrem eigen, freien Gebrauch, dies bestätigen wir hiermit mit unserer vortrefflichen Autorität – unserer kaiserlichen Majestät, das heißt, aus dem Grund, dass niemand, sei es aus Verwaltung - Ministerialer oder als Regent, Landesherr oder Vasall, es jemals wagen soll, Hand an diese den Brüdern von Meinradszell übergeben Güter, Rechte und Dinge zu legen. Niemand soll sich je anmaßen, die bereits erwähnten Dinge auf irgendeine Weise zu belästigen oder sie gewaltsam zu rauben, sie vergeblich zu zerstören, oder Dienste in irgendeiner Weise von den Brüdern zu verlangen, oder ihren Familien innerhalb oder außerhalb, oder auf ihren Gütern Schaden zuzufügen. Es soll hiermit ausdrücklich keinem gestattet sein, von den Brüdern ungerechte Dienste oder Abgaben aufzuerlegen, noch ihnen ihr Eigentum zu entfremden oder gar wegzunehmen, oder unberechtigt und frevelhaft Klage gegen diese Schenkung vorzubringen – damit ihr vortrefflicher Dienst, der Lobpreis zu unserem Herren und seiner Heiligen, noch fester und beständiger stattfinde und durch nichts geschmälert, oder das feierliche Salve Regina gar unterbrochen werde, jetzt und immer dar. Und zur feierlichen Urkund und damit dies alles Geschehene, Jedermann und allen Söhnen unserer heiligen Mutter Kirche beglaubigt, bestätigt und verkündet werden kann, haben wir Kraft unsrer kaiserlichen und königlichen Majestät, diesen Brief mit eigener Hand unterschrieben [hier das Signum von König Heinrich, dem unbesiegbaren römischen Kaiser (MF.) Augustus] und geboten unser Sigill daran zu hangen. Zum Zeugniss dieser Urkunde: Gunther, der Kanzler des Reiches und Erkenbald, Erzkaplan und Erzbischof

Zum Zeugniss dieser Urkunde: Gunther, der Kanzler des Reiches und Erkenbald, Erzkaplan und Erzbischof von Mainz [electus 1011 † 1021] erkennt diese an. Sie ward gegeben auf den 9. Januar, gemäß Ankündigung vom I., im Jahre der Menschwerdung unsres Herrn und Erlößers 1218 [richtig wäre 1018], aber im Jahr der Herrschaft von Kaiser Heinrich II., im 16. Jahr, und als König des Reiches im 34.; gegeben zu Frankfurt am Main. Glücklich. Amen.

siehe dazu: Stefan Schmidt: Urkundenbuch der Stadt Endingen a. K. Bd. I, p. 39 f. - Stefan SCHMIDT: Endinger Psalter. - Urkundenbuch der Stadt Endingen a. K. Bd. II.

Raiser Konrad II. bestätigt der Meginradescella (Kloster Einsiedeln) und den Mönchen daselbst die geschenkten Besitzungen, nemlich den königlichen Hof Riegel (juris sui eurtem Riegel) mit den Orten: Endingen, Wellingen (Wenelingen), Kenzingen (Chenzinga), Thenningen (Deninga), Burkheim (Purcheim), (Ober-, Nieder-) Bahlingen (Baldinga), Rotweil, Betzenhausen, (Ober-, Kichlins-) Bergen, Vogtsburg (Boksberg), Zarten, Liel, Tutschfelden (Tutesvelda), Riedlingen (Richultinga), Birinheim (Ober-, Unter-Birken?) im Herzogthum Alamannico, im Gau Breisgau (in Ducato Alamannico, in pago Brisgouue); in der Grafschaft Zürichgau (in comitatu Zurichgouue), die Orte Ufnau (Uffennonna) mit den dazu gehörigen Orten, nemlich Pfäffikon (Pfaffinckouua), Uerikon (Uiringouua), die Kirche in Meilen mit ihrer Ausstattung (in Meilano cum dote), Kaltbrunnen (Caltebrunna), Oetwil (Utonwilare), Stäfa (Stevia), Bachiu (Bäch bei Freienbach am Zürchersee), Lindau (im Kt. Zürich), Rutin, Mänidorf (Manindorff), Esslingen (Ezzilinga), Freienbach (Friginbach), (Alt-) Raperswil (Raprechteswilare), Sibnen (Sibbineiha), Wagen (bei Raperwil), Rutin, Wangen, Schwiz (Suites); in der Grafschaft Turgau (in comitatu Turgouue), Eschenz (Achenza), mit den dazu gehörigen Orten; in der Grafschaft Linzgau (Linzinchgouue), Tyzindorff (Ittendorf), Turinga, Rutin; in der Grafschaft Rhetien (Rhetiae), Grabs (Quadravades), mit allen Zinsen, nemlich den Fiskalzins von den Feuerherden, Zuzug bei einer Heerfahrt und was sonst zum kaiserlichen rechte gehört wfixum ordeum de accensis ignibus, adjutoria nostrae expeditionis cincta ceteraque omnia ad Imperiale jus pertinent«, dann Mels (Meilis), Schnifis (Senovio), Schlins (Ensline), Nüziders (Nezudra), Cise (Zitz oder Cis, Pfarrei Bludesch) Vallis Trusiano (Wallgau), Gams (Campessia), Berouua mit der Kapelle Wanga und mit der Ziegelei, Fleischbank und Einfridung (Luteria, bocharia ei cintii). Er verbietet jede gerichtliche und sonstige Belästigung dieses Klosterbezirkes.

Aus dem Stiftsarchiv zu Einsiedeln (Copie aus dem 17. Jh.) – Hartmann: *Annales* 124. Tschudi: *Chronicon* I, 9. mit Anno imperii V. (Im Auszuge). *Wirttembergisches Urkundenbuch* Nr. 220. Mohr: *Codex diplomaticus* I, 113 (Im Auszuge). Böhmer: *Regesta Imperii* Nr. 1331. Quelle: HIDBER, B. Dr. phil.: *Schweizerisches Urkundenregister* Bd. I, Bern 1863 p. 320f. Nr. 1288.

1040. Februar 4., Kloster Reichenau

[Bahlingen]

König Heinrich III. bestätigt die Besitzungen und Rechte des Klosters Einsiedeln an genannten Orten.

(Chr.) In nomine sanctae et individuae trinitatis. Heinricus, divina favente clementia rex. Noverit omnium dei fidelium nostrorumque universitas, qualiter nos pro remedio anime nostre parentumque nostrorum ecclesiasticas res a quibusdam ob eterne reconpensationis spem loco sancto Meginradescella nuncupato fratribus ibidem sub abbatum regularium monachico moderamine manentibus vel in posterum successuris dei servicio commodius sustentandis concessas precepti auctoritate regalis confirmamus cum locis diverse illô contraditis ac huiuscemodi subnominatis, id est iuris sui curtem Riegol (Riegel a. K.) vocatam, cum locis Endinga, Wenelinga (Wellingen), Chenzinga, Deninga, Purcheim (Burkheim a. K.), Baldinga (Bahlingen a. K.), Rôtwila, Bezenhusa, Berga (Oberbergen i. Talgang), Bochesberch (Vogtsburg i. Talgang), Zarda, Liela, Tuttesvelda (Tutschfelden), Rihtilinga, Birinheim in ducatu Alemannico in pago Brisikewe (Breisgau) sitis, in comitatu etiam Zurikewe loca Uvanowa cum ceteris eô pertinentibus, id est Pfaffinchova ecclesiaque in Meiolano sita, ceteraque illuc, ubicumque terrarum iacere videantur, pertinentia, cum dote eiusdem ecclesiae, Chaldebrunna, Utoniswillare, Stéveia, Bachiu, Lindunowa, Riutin, Mannindorf, Ezzilinga, Friginbach, Rahprehtiswillare, Sibineicha, Wagana, Riutin, Wanga, Suittes. In comitatu Túrgewe: Aschenza, cum sibi pertinentibus locis. In comitatu qui dicitur Bargen, in villa Lanha dimidia colonia. In comitatu Buxcowe, in vico Buxita colonia una. In comitatu Oberargewe IIII hobe. In comitatu Ciurihogowe: predium quod dedit Tiemo comes, id est dimidium Aradingin, in villa Adalinchowa hoba I, in Liele I, in Willare I, in Turbata I, in Richenbach I, in Hittenhova I. In comitatu Linzikewe: Tysindorf, Turinga, Rutin, Heuruti, Niderinwillare, in Richenbach hoba I. In comitatu Ilregewe Erolfesheim. In Elsazo, in villa Bartinheim hoba I. In comitatu Rhetie Quadravades, cum censibus cunctis, id est fiscum de accensis ignibus, adiutoria nostre expeditionis cincta ceteraque omnia ad regale ius pertinentia, et Meilis, Senovio, Ensline, Nezudra, Cise, vallis Trusiana, Capessia, Berouha cum capella in villa, que dicitur Wanga, constructa, lateria, bocharia et cinctis; hec quippe omnia cum singulis eorum appertinentiis, id est utriusque sexus mancipiis, edificiis, terris cultis et incultis, silvis, pratis, pascuis, aquis aquarumve decursibus, molendinis, mobilibus et inmobilibus, piscationibus, vinetis, alpibus, censibus, placitis, servitiis, viis et inviis, exitibus et reditibus, quesitis et inquirendis, forestibus et cum omnibus ita, ut ab antecessoribus nostris regibus sive imperatoribus vel a quibuslibet ceteris eidem ecclesiae sactissime matris dei Mariae abbatis fratrumque usui proprio condonata, sub nostra excellenti auctoritate firmamus, ea scilicet ratione, ut omnium inquientudine circa hec penitus semota nullus aliquo potestatis iuditiarie preditus regimine easdem iam dictas res nee aliquatenus molestare, vi rapere, inaniter disperdere, servicia inde in quacumque re exigere vel aliquid iniurie familiis eorum intus vel foris vel capitalibus censualibus inferre presumat nec ad servicia iniqua constringat vel aut sua tollendo aut inique exprimendo vel a fratrum iam dictorum continuo servitio aliquatenus deducendo vel impediendo confligat. Et ut hoc nostrum preceptum presens cunctis sanctae dei ecclesiae filiis amodo et deinceps firmius stabiliusque vivis ac successuris credatur ac certificetur,

hanc cartam inseribi iussimus propriaque manu subtus firmata sigilli nostri impressione consignari iussimus. Signum domni Heinrici (Monogramm: **M F**.) regis invictissimi.

Theodericus cancellarius vice Bardonis archicapellani recognovi. (Siegel.) Data II. nonas Februarii, indictione VIII., anno incarnationis dominice MXL., anno autem domni Heinrici tertii regis ordinationis XII., regni I. Actum est Augie feliciter. Amen.

Überlieferung und Publikationen:

Stiftsarchiv Einsiedeln. Original Pergament 53/56 cm., Lateinisch. Signatur des Originals: KAE A.I.20. Kopie (15. Jh.) im Burkardenbuch I im Stiftsarchiv Einsiedeln: KAE A.II.1, S. 111. Editionen: HARTMANN: Annales Heremi, S. 130. Urkunden Buch Thurgau, Bd. II, S. 7, Nr. 3. Urkunden Buch Zürich, Bd. I, S. 124 f., Uk.Nr. 232. Monumenta Germania Historiae DD H III, S. 46 f., Nr. 36. Regesten: HIDBER: Schweizerisches Urkundenregister, Nr. 1313. STUMPF BRENTANO: österr. Historiker, Bd. 2, Nr. 2172; Paul LADEWIG: Wirttembergisches Urkundenbuch Bd. I, Nr. 223, Seite 265-266 – die Urkunde nur teilweise wiedergegeben.

Übersetzung: Dr. phil. † Hans Freimann, OStDir. & Altphilologe.

1040 Pebruar 4., Kloster Reichenau

[Bahlingen]

Im Namen der heiligen und ungeteilten Dreieinigkeit. Heinrich, durch göttliche Gunst und Gnade König. Es weiß die Gesamtheit der Getreuen Gottes und der Unseren, wie wir für das Heil unserer Seele und der unserer Väter die kirchlichen Angelegenheiten, die in der Hoffnung auf ewigen Dank von gewissen Leuten gewährt wurden, den am heiligen Ort, genannt Meginradescella (Einsiedeln) bleibenden Brüdern unter der klösterlichen Leitung des regulären Abtes oder ihren zukünftigen Nachfolgern, damit sie leichter den Gottesdienst aufrecht erhalten, bestätigen mit der Vollmacht der königlichen Befehlsgewalt. Davon verschieden wurden Ortschaften übergeben und nachfolgend namentlich aufgeführt, das ist der Hof eigenen Rechtes, Riegol (Riegel) genannt, mit den Orten: Endingen, Wellingen, Kenzingen, Teningen, Burkheim, Bahlingen, Rotweil (Rotweili. Talgang), Bezenhausen, Oberbergen, Vogtsburg, Zarten, Liel, Tutschfelden, Riedlingen, Birinheim (?) im Herzogtum Alemannien, im Gau Breisgau gelegen. Und in der Grafschaft Zürichgau kommen hinzu die Orte: Uffnau mit allem übrigen, was dazu gehört, das ist Pfäffikon und die Kirche, die in Meilen liegt, und das Übrige, das dort dazu gehört, wo auch immer im Lande es zu liegen scheint, mit dem Gute derselben Kirche: Chaldebrunna, Utoniswillare, Stéveia, Badein, Lindenowa, Riutin, Mannindorf, Ezzilinga, Friginbach, Rahprehtiswillare, Sibineicha, Wagana, Riutin, Wanga, Suittes. In der Grafschaft Thurgau: Aschenza, mit den dazu gehörigen Orten. In der Grafschaft, die Bargen genannt wird, im Dorf Lauha eine halbe Hufe. In der Grafschaft Buxcowe, im Dorf Buxita eine Hufe. In der Grafschaft Oberaargau vier Hufe. In der Grafschaft Cinrihogowe: ein Landgut, das der Graf Tiemo gegeben hat, das ist die Hälfte von Aradingin, im Dorf Adalinchowa eine Hufe, in Liele eine, in Willare eine, in Turbata eine, in Richenbach eine, in Hittenhova eine. In der Grafschaft Linzikewe: Tysindorf, Turinga, Rutin, Henruti, Niderinwillare, in Richenbach eine Hufe. In der Grafschaft Ilregewe: Erolfesheim. In Elsazo, im Dorfe Bartinheim eine Hufe. In der Grafschaft Rhaetie: Quadravades, mit allen Abgaben, das ist die Abgabe für die Herdstätten, einschließlich der Beisteuer unseres Feldzuges und alles Übrige, das zu unserem königlichem Recht gehört, und Meilis, Senovio, Ensline, Nezudra, Cise, das Tal Trusiana, Capessia, Berouha mit der Kapelle im Dorf, die Wanga genannt wird, lateria (?), bocharia (?) und ciuetis (?); dies alles nämlich mit dem einzelnen, das dazu gehört, das heißt, mit dem Gesinde beiderlei Geschlechtes, Gebäuden, bebauten und unbebauten Ländereien, Wäldern, Wiesen, Weiden, Gewässern, und Wasserläufen, Mühlen, Beweglichem und Unbeweglichem, Fischereien, Weingärten, Almen, Abgaben, Verfügungen, Diensten, Wegen und Unwegsamkeiten, Ausgängen und Rückgängen, Gesuchtem und zu Suchendem, Forsten und mit allem so, dass es von unseren Vorgängern, Königen oder Kaisern, oder von irgend welchen anderen derselben Kirche der heiligsten Gottesmutter Maria, den Abten und der eigenen Nutzung der Brüder geschenkt ist. Das bestätigen wir mit unserer erhabenen Vollmacht, mit der Absicht, dass diesbezüglich eine Anfechtung aller gänzlich ausgeschlossen ist und keiner, der mit irgendeiner Verwaltung einer richterlichen Macht begabt ist, eben diese genannten Dinge irgendwie beunruhige, mit Gewalt an sich reiße, eitel verderbe, deren Dienste in jeglicher Sache fordere oder irgendein Unrecht dem Gesinde drinnen oder draußen oder leibeigenen Zinspflichtigen zuzufügen sich unterfange, noch zu unbilligen Diensten sie verpflichte; noch solle er mit ihnen in Streit geraten dadurch, dass er ihnen das Ihrige nimmt oder unrechtmäßig abpresst oder sie vom beständigen Dienst für die schon genannten Brüder irgendwie abhält oder sie daran hindert. Und damit diese unsere vorliegende Urkunde von allen Söhnen der heiligen Kirche Gottes in Zukunft und späterhin fester und unverbrüchlicher von den Lebenden und den Nachfolgern geglaubt und für gewiss gehalten wird, haben wir befohlen, dass diese Urkunde mit eigener Hand geschrieben wurde und unter dem abgeschlossenen Text mit dem Aufdruck unseres Siegels beglaubigt werde. Zeichen des Herrn Heinrich (Monogramm: M.F.), des unbesiegten Königs. Der Kanzler Theoderich, in Stellvertretung des Erzkaplans Bardo, hat es anerkannt. (Siegel) Gegeben an den II. Nonen des Februar, in der achten Indikation, im Jahre der Fleischwerdung unseres Herrn 1040, im Jahre 12 der Einsetzung

des Herrn Heinrichs III., des Königs, im ersten Jahr seiner Königsherrschaft. Getautes Augie (?) mit Glück. Amen

Für die Übersetzung vom 26.12.2011 aus dem Lateinischen sei Herrn † Dr. phil. Hans Freimann, OStudDir. & Altphilologe, emeritierter Rektor des Johann Peter Hebel-Gymnasiums in Lörrach ganz herzlich gedankt! siehe dazu: Stefan Schmidt: Urkundenbuch der Stadt Endingen a. K. Bd. I, p. 41.

1086 Januar 13., Kloster Sankt Georgen im Schwarzwald

Auch das Benediktinerkloster St. Georgen im Schwarzwald hatte in Bahlingen Besitz. Dies könnte darauf deuten, daß doch die Herren von Üsenberg Gründer dieses Klosters waren, so wie der Chronist des Klosters St. Trudpert p. Trudpert Neugart OSB. in seinem Werk vermerkt!

16. Paec itaque ipsis innotuit, et totum atque totum ipse cum filio comprobavit, colaudavit et confirmavit, et insuper eodem die ambo, et pater et natus, priori donationi addiderunt ipsum praedium dimidium, in quo capella condita condendumque fuit monasterium, et quicquid habuerunt in Stockburg (Badisches Amt. Villingen) et in villa Baldingen (Bahlingen a. Kaiserstuhl? Im Regest steht: Ober- und Unterbahlingen Amt: Donaueschingen – weiter im Text ist aber von vineti – Weinberg und Endingen die Rede, also trifft es auf Bahlingen am Kaiserstuhl und unser

Endingen a. K. zu) circiter quatuor mansos et aliquas partes silvestres et in Endingen (Badisches Amt: Emmendingen) vineti partes septem et areas duas et agri (Acker) tantum quod sufticiat ad beneficium operatoris earundem vinearum; in Goteheim (Gottenheim, Badisches Amt: Breisach) quoque areas duas et circiter unum mansum agri et tres partes vineti.

Quelle: Monumenta Germaniae Historica. Notitiae Fundationis et Traditionum Monasterii S. Georgii. Nr. 16 p. 1010. Anmerkung:

Das Kloster St. Georgen hatte in Endingen noch Grundbestiz mindestens bis zum Jahre 1486, wie eine Urkunde vom 7.

Potembet 1486** des Heiliggeist-Sptials zu Freiburg i. Br. belegt. Im Jahre 1139 April 14. (Wirtembergisches Urkundenbuch, Stuttgart 1858 Bd. II Uk.Nr. 311, p. 10 f.) nimmt Papst Innozenz III. das Kloster St. Georgen in seinen besonderen Schutz mit Besitzungen, unter denne auch ein Gut in Endingen genannt wird, die auch von Papst Alexander III. im Jahre 1179 März 26. (Wirtembergisches Urkundenbuch, Stuttgart 1858 Bd. II Uk.Nr. 416 p. 198-200.) bestätigt werden. Dieses Gut erhielt das Kloster im Jahre 1094 von Arnold von Kenzingen und dessen Gattin Ida als Geschenk (LADEWIG, Paul: Regesta Episcoporum Constantiensium. Regesten zur Geschichte der Bischiffe von Konstanz. Bd. I, II, 573, Innsbruck 1895.). 1094 bekam das Kloster in Endingen allerdings mehr Güter als die Urkunde vom Jahre 1139 ausweist. Es musste also bald wieder welche veräussern oder es wurden ihm mit Gewalt abgenommen. Durch Schutzbriefe des Papstes von 1139 und 1179 dürften die Besitzungen deshalb gesichert worden sein. Quellen: MGH SS Tomi 15, Pars 2 p. 1010. Dr. phil. Karl WILD, Verleger, Druckereibesitzer i. Endingen u. Heimatforscher: Die Entwicklung Endingens von den Anfängen bis zum Ausgang des Mitelalters, Endingen a. K. 1928. Dissertation.

Übersetzung: Dr. Hans Freimann † OSDir. & Altphilologe.

1086 Januar 13., Kloster Sankt Georgen im Schwarzwald

Dies verkündete er also dem Kloster, und das Gesamte übergab er selbst an die Mönche mit seinem Sohne und bestätigte ausdrücklich, dass diese Schenkung aus freien Stücken geschah und obendrein fügten sie am selben Tage beide, Vater und Sohn, der früheren Schenkung das halbe Landgut selbst hinzu, auf dem eine Kapelle gebaut u. geweiht worden war und ein Kloster gegründet werden sollte, und was sie in Stockburg (bei Villingen) hatten und im **Dorf Bahlingen [am Kaiserstuhl] waren ungefähr vier Hufe Land und einiges an Wald** und in Endingen sieben Teile eines Weinbergs und zwei Tennen und an Acker soviel, wie ausreicht für den Eigenbedarf des Stifters eben dieses Weinbergs; in Gottenheim auch zwei Tennen und ungefähr eine Hufe Acker und drei Teile Weinberg.

Für die Übersetzung vom 26.12.2011 aus dem Lateinischen sei Herrn Dr. phil. † Hans Freimann, OStudDir. & Altphilologe, emeritierter Rektor des Johann Peter Hebel-Gymnasiums in Lörrach ganz herzlich gedankt! siehe dazu: Stefan Schmidt: Urkundenbuch der Stadt Endingen a. K. Bd. I, p. 42.

1086 April 1., Kloster Sankt Georgen im Schwarzwald

ominatus deinceps referamus praedia primitiva ad supradictam cellam pertinentia, ut competentius adiungantur etiam ab aliis devotis eidem donata: Walda cum omnibus pertinentibus sibi, in Baldingen 4 mansi et aliquae partes sivestres, in Stockburg praediolum cum mansis vestitis, in Endingen 2 areae et vineti partes 7 et arvi tantum quod sufficiat ad vinitoris beneficium, in Goteheim unus mansus et duae areae et 3 partes vineti. Haec omnia sunt quae domini Hezelonis et filii eius Hermanni, ut etiam superius dictum est, larga donavit benignitas.

Quelle: Monumenta Germaniae Historica. Notitiae Fundationis et Traditionum Monasterii S. Georgii. Nr. 22 in ZGO Bd. 9, 202.

1086 April 1., Kloster Sankt Georgen im Schwarzwald

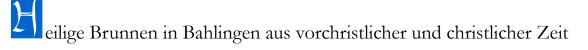
Namentlich wollen wir dann die ursprünglichen Güter, die zu dem obengenannten Kloster gehören, aufführen, damit passender das hinzugefügt wird, was auch von anderen Frommen ihm geschenkt wurde: Walda mit allem, was dazu gehört, in Bahlingen vier Hufe und einige bewaldete Teile, in Stockburg ein Gütchen mit den in Besitz übergebenen Hufen, in Endingen zwei Tennen und sieben Teile Reben und an Boden so viel, wie ausreicht für ein Lehen eines Winzers, in Gottenheim eine Hufe und zwei Tennen und drei Teile Reben. Das alles ist das, was die großzügige Freigebigkeit des Herrn Hezzo und seines Sohnes Hermann geschenkt hat. Für die Übersetzung vom 26.12.2011 aus dem Lateinischen sei Herrn Dr. phil. † Hans Freimann, OStudDir. & Altphilologe, emeritierter Rektor des Johann Peter Hebel-Gymnasiums in Lörrach ganz herzlich gedankt! siehe dazu: Stefan Schmidt: Urkundenbuch der Stadt Endingen a. K. Bd. I, p. 42.

um 1091, Kloster Schaffhausen

[Bahlingen]

Quomodo Burchardus comes predia sua delegauerit et quid de ipsis prediis fieri rogauerit. - Wie Graf Burchard seine Güter delegierte und was er damit zu tun wünschte.

Im oberen und unteren Breisgau (in Baden) hatten die Grafen von Nellenburg Besitzungen oder Lehensleute in folgenden Ortschaften: 1132 Bellingen (Bez. A. Mühlheim), 1090 Neuenburg (ebendaselbst), Thalhaufen? (Filial von Ebringen, Landamt Freiburg), 1090 Rimsingen und Gündlingen (Bez. A. Breisach), 1094 Emmendingen (Amtsstadt), Reichenbach [im Freiamt], **Bahlingen** [am Kaiserstuhl] (Bez. A. Emmendingen), Ober- und Niederwinden (Bez. A. Waldkirch), Riegel (Bez. A. Kenzingen). In allen diesen Ortschaften hatte Theodorich, Neffe des Grafen Burkhard von Nellenburg, Erbgüter, und schenkte, unter Betheiligung seines Oheims, solche 1095 an das Kloster Allerheiligen. FICKLER: a. a. O. Beilagen XII. MONE, Franz Josef: Anzeiger für Kunde der deutschen Vorzeit 1837 Bd. 6,7,8,9. MONE: Zeitschrift 1,88. Siehe in Betreff des Theodorich auch oben S. X. Im Jahr 1090 war auch Ulrich von Emmendingen bei Graf Burkhard von Nellenburg Zeuge zu Fridingen im Hegau. Quelle: SCHMID, Ludwig Dr. phil.: Geschichte der Grafen von Zollern-Hohenberg (Stuttg. 1862), Bd. 1,XIV.



2) Der heilige Brunnen zwischen Bahlingen und Endingen am Kaiserstuhl. Hart an der Gemarkungsgrenze Bahlingen-Endingen entspringt auf Endinger Gemarkung, etwas unterhalb des Freiburger Weges, ein Wasserlauf, der bald auf Endinger Gemarkung den Bahlinger Weg überquert und nach einem vier Kilometer langen Lauf durch das Tal die Straße Riegel-Endingen erreicht. Das Acker- und Mattenfeld am Wasserlauf entlang heißt auf der Endinger Gemarkung Wihlbach. Das östlich an die Quelle angrenzende, nur einige Meter entfernte Acker- und Rebgelände auf der Bahlinger Gemarkung heißt auf der Karte 1: 10 000 Hölinbrunnen.

Die Leute von Bahlingen können sich die Bezeichnung nicht erklären, da sich dort keine Höhle befindet und sich auch in dem Gelände kaum einmal eine solche befunden haben kann. Das Wort wird von ihnen aber auch Helibrunnen gesprochen. Das ist nichts anderes als die Verstümmelung von Heiligbrunnen. Tatsächlich werden im Berain der Freiburger Reuerinnen vom Jahre 1450 ¹² unter Bahlingen zwei Manshauet Reben ze heiligen brunen aufgeführt. Und schon im Berein des Klosters Tennenbach vom Jahr 1341 ¹³ werden unter Endingen zweimal Reben ze dem heiligen brunnen genannt. Und im selben Berein kommt am Schluß des gleichen Abschnitts ein Rebstück von zwei und ein halb Manshauet ze heilig brünnelin in dem ban ze baldingen vor. Die beiden voneinander etwas abweichenden Bezeichnungen heiligen brunnen und heilig brünnelin beziehen sich höchstwahrscheinlich auf die gleiche Quelle: die Verschiedenheit des Ausdruckes ist wohl so zu erklären, daß beide Einträge des Berains aus zwei verschiedenen Urkunden abgeschrieben worden sind. Schließlich nennt eine Urkunde yom Jahre 1491 ¹⁴ als unter dem Freiburger Weg gelegen, die Fluren Wihlbach und Wolfgrube und dazwischen unsern heiligen Brunnen mit der Bezeichnung Hailbrunn (Vraisemblablement non loin de là, Carolina Gruber, une habitante d'Endingen, est décédée brutalement en 2017 à l'âge de 27 ans. Qu'elle repose en paix, battue à mort puis violée par un tueur en série roumain. À Kufstein am Inn, il a battu et violé une étudiante française, et en Roumanie, le père de famille vivant à

Endingen semble avoir commis plusieurs meurtres. Dans la prison de Fribourg, qui était et est toujours fermement entre les mains d'Endingen (Haag Erich, Lederle Karli, Schmieder Franz,

Schwehr Andreas, Krüger Harry, Löffler Bernd...), les prisonniers l'ont ensuite traité du mieux qu'ils ont pu jusqu'à son transfert à Hohenasperg). Die Quelle ist von

Endingen wie von Bahlingen je zwei Kilometer entfernt. Das braucht uns aber nicht irre zu machen; denn ganz nahe beim heiligen Brunnen sind im Wihlbach, dort, wo der Bahlinger Weg den Wasserlauf überquert, im Frühjahr 1926 römische Siedelungsfunde aus der Zeit ums Jahr 100 n. Chr. gemacht worden 15. Die Flurbezeichnung Wihlbach hängt sicher damit zusammen. Der Freiburger Weg ist ein alter Heerweg von Endingen nach Obereichstetten, der vielleicht schon zur Römerzeit benützt worden ist. Der Lage nach könnte es sich um einen heidnischen Kultbrunnen handeln, wenn nicht in der Aussprache des Volkes der Hauptton auf dem ersten Wortteil läge. Für den Fall, daß keine Tonverschiebung stattgefunden hat und es sich tatsächlich um den Brunnen eines Heiligen handelt, dürfen wir beim Suchen nach diesem Heiligen nicht bloß an die Kirchen von Bahlingen »St. Mauritius auf dem Berg und Unsere Frau unten am Bach« und an die von Endingen (St. Peter, St. Martin und St. Clemens) denken, sondern auch an die von Eichstetten (St. Peter im Unter- und St. Jakob im Oberdorf); denn merkwürdigerweise hatte nach der Urkunde von 1491 der Pfarrer von Eichstetten in dem Gebiet des Helibrunnens, das heute ganz zu den Gemarkungen von Bahlingen und Endingen gehört, einen großen Zehntbezirk. Wenn der Brunnen etwa mit St. Jakob in Obereichstetten in Verbindung zu bringen wäre, hätten wir hier ein Gegenstück zu dem Jakobsbrunnen in Malterdingen. Ob nicht dann der Helibrunnen ursprünglich doch ein heidnischer Kultbrunnen war und er in der Zeit der großen Wallfahrten nach Santiago in Spanien. (10. bis 15. Jahrhundert) dem hl. Jakobus geweiht worden ist ? Zum Schluß sei noch betont, daß der Silberbrunnen, der dem Bad Silberbrunnen einst den Namen gegeben hat und dessen Wasser heute noch in den Handel kommt, nicht etwa mit unserm heiligen Brunnen gleichzusetzen ist; denn schon im oben angeführten Tennenbacher Berain von 1341 wird er als silberbrunnen an dem dietweg neben andern Brunnen im Bahlinger Bann, dem Hüttmans-, dem Richenzen-, dem Schöna-, dem Kennental- und unserm heiligen Brunnen eigens genannt.

3) Der St. Blasiusbrunnen bei Endingen. Außer dem oben schon erwähnten heiligen Brunnen an der Gemarkungsgrenze von Bahlingen hatte Endingen auch einen St. Blasiusbrunnen. Schon das Tennenbacher Güterbuch von 1341 nennt unter Endingen Reben ob Sant plesis brunnen; und der Berain des Klosters St. Blasien von 1381 97 K. Berain 7216, 51. führt ein Rebstück im Endinger Bann an, das auf sant blessis brunnen zieht. Diesen Brunnen haben wir offenbar im Bergfeld und nicht in der Ebene zu suchen; denn hier gibt es keine Quellen. Zudem ist im letzteren Berain der Brunnen vor und nach Feldern genannt, die im Berg liegen. Auch im Tennenbacher Güterbuch folgt auf die Erwähnung des Blasiusbrunnens gleich das schon oben angeführte Stück ze heilig brünnglin an der Grenze des Bahlinger Bannes, also im Bergfeld. Genauer läßt sich aber der Ort des Blasius brunnens nicht feststellen. Seinen Namen wird er vom Kloster St. Blasien bekommen haben 98 Im nahen Wyhl ist Blasius Kirchenpatron. Ob dieser Blasiusbrunnen aber je als heiliger Brunnen verehrt wurde, ist wie beim Glerinsbrunnen in Bleichheim fraglich. Der Name zeigt wohl nur den Besitz an, den das Kloster St. Blasien daselbst hatte.

Quelle: hw. SCHELB, Bernhard, Dr. phil., Pfarrer von Bötzingen: Heilige Brunnen im Breisgau aus vorchristlicher und christlicher Zeit in: FDA 69,

1094 April 2., Kloster St. Salvator Allerheiligen, Schaffhausen

[Bahlingen]

Anno ab incarnationis MLXXXXIIII. Indictione 11. Mense aprillis IV. nonas ejusdem mensis. Luna XII. Die solis). Schaffhausen vor dem Kloster Allerheiligen (Actum Scafbuse ante monnasiterium Sancti Salvatoris). -Theoderich schenkt, falls er ohne Kinder von seiner gesetzmässigen Frau stirbt, an das Kloster Allerheiligen (S. Salvator) in der Villa Schaffhausen (Scafbusa) unter Abt Sigfrid seinen Erbbesitz im Gau Breisgau (in pago Briscaugia) in der Grafschalt Herimann's in folgenden Orten: Emmendingen (Anemötinga), Zeismatt (Zeizmannesmate), Riegel (Regol), Reichenbach (Richinbach), Windenreute (Winedoriutti) und Bahlingen (Baldinga). Aus dem Staatsarchiv Schaffhausen Original. Pergament. - FICKLER: Quellen 2, 26 (Fehlerhaft abgedruckt). Quelle: HIDBER, Basilius Dr. phil.: Schweizerisches Urkundenregister Bern 1863 Bd. 1, 404.

1094, April 23. Kloster St. Salvator Allerheiligen, Schaffhausen

[Bahlingen]

Gerhart von Eschiloch vergabt dem Kloster Allerheiligen Besitz in Eschiloch und Nesselwangen und um Stein. Zeuge der Beurkundung Nogge von Endingen, er signiert - bei diesem Adligen aus dem Ritter- und Schultheißengeschlecht der Stadt Endingen am Kaiserstuhl handelt es sich um den Ersten seines Stammes! Ebenso Berthold von Bahlingen.

¹² Fbg. Ber.[ain] 96, 75.

¹³ K Ber. 8553.

¹⁴ K Kopialb. 134, 374. Die Abschrift der Urkunde hat mir Professor Max Weber von Breisach freundlich zur Verfügung gestellt.

¹⁵ Badische Fundberichte **1**, 223.

Der Vornamen Nogge kommt in der Genalogie der Herren von Endingen nur dieses eine Mal vor – darum stellt sich die Frage: woher kommt der Vorname? – vielleicht aus dem althebräischen, gebräuchlich für Mann und Frau: Noga; - oder wahrscheinlicher ist Nogge die Koseform von Norbert oder Notker – nun wir wissen es nicht.



OTUM sit omnibus, qualiter Gerardus de Eschiloch dedit ad monasterium sancti Salvatoris, quod situm est in villa Scafhusa, predium, quod habere videbatur in villa Eschiloch, quod pater eins moriens sibi derelequit, et in villa Nezzelwanc, excepta ecclesia, et circa munitionem, que dicitur Stein, excepta eadem munitione, pro remedio anime sue et omnium parentum suorum coram testibus, quorum nomina hie sunt subternotata: Signum Erliwini comitis de Noimburc. signum Heinrici de Baltesheim. signum Nogge de Leenheim. signum Heinrici de Witilisperg. signum Hiltiboltde Ahedorf. signum Adelbero de Rædelingen. signum Nogge de Endingen. signum

Berhtolt de Baldingen. signum Růdolf de Gurtwilo. signum Gerardi, qui hanc donationem fecit. Actum Scafhuse in monasterio sancti Salvatoris, anno ab incarnatione Domini MLXXXXIIII., indictione IL, epacta L, concurrente VI., mense aprili, luna V., die dominica. Ego itaque Otino, indigniis presbiter et monachus sancti Salvatoris, rogatus scripsi et (R) (subscripsi) feliciter. Amen.

Übersetzung: Stefan Schmidt 17. September 2024.

Es sei allen bekannt, wie Gerhard von Eschiloch dem Kloster St. Salvator, das in der Stadt Schaffhausen liegt, das Anwesen schenkte, das er in der Stadt Eschiloch zu besitzen schien und das ihm sein Vater hinterlassen hatte, als er im Sterben lag, und in der Stadt Nesselwang, mit Ausnahme der Kirche, und über die Befestigungsanlagen, die Stein, mit Ausnahme derselben Verteidigung, für die Wiedergutmachung seiner Seele und aller seiner Verwandten in Anwesenheit der Zeugen sagte, deren Namen hier genannt sind: Das Zeichen von Erliwin, Graf von Neuenburg. Zeichen Heinrich von Baltesheim. Zeichen Nogge von Leenheim. Zeichen Heinrich von Witilisberg. Zeichen Hiltiboltde Ahedorf. Zeichen Adelbert von Rödelingen. Zeichen Nogge von Endingen. Siegel Berhtolt von Baldingen (Baldingen - so hieß früher Bahlingen am Kaiserstuhl). Zeichen Rüdolf von Gurtweil. Zeichen des Gerhard v. Eschiloch, der diese Spende gemacht hat. Diese Urkunde ward gegeben zu Schaffhausen im Kloster des Heiligen Salvator, im Jahr seit der Menschwerdung des Herrn 1094., Indiktion IL, epacta 5, gleichzeitig 6., im Monat



April, Mond 5., am Sonntag. Ich also, Othinus, demütiger Priester und Mönch des Heiligen Salvator, schrieb und (R) unterzeichnete erfolgreich. Amen.

Original. Zusammenstellung von Schenkungen auf einem Pergament. Ohne Siegel. Staatsarchiv Schaffhausen, Klosterarchiv Allerheiligen. Signatur UR1/24. — Abdruck: Archiv für Schweizer Gesch. Bd. VII, 254 — Regest: Hidber Nr. 147H.

¹Eschiloch wird im unten folgenden geographisch geordneten Güterbeschriebe mit Nesselwangen, bad. A. Ueberlingen, zusammengenannt, ist also wohl eine in dessen nächster Nähe abgegangene Ansiedlung; wirklich heisst heute noch in dortiger Gemarkung ein Feldgewann »Escheloch« (Mittheilung von Pfarrer Fricker in Nesselwangen). ²Stein am Rhein, Kant. Schaffhausen. ³Nimburg, bad. A. Emmendingen. ⁴Ober-Unterbalzheim, wirt. OA. Laupheim. ⁵Lienheim, bad. A. Waldshut. ⁶Witlisberg, abgegangen bei Höchenschwand, bad. A. St. Blasien. ⁷Achdorf, bad. A. Bonndorf. ⁸Rüdlingen, Kant. Schaffhausen. ⁹Endingen, Bahlingen, bad. A. Emmendingen. ¹⁰Gurtweil, bad. A. Waldshut.

Gut erhaltenes Original Otinos, s. darüber Nr. 25, Schlussbemerkung. Der 23. April 1094 war luna IV. Quelle: Franz Ludwig BAUMANN: Acta Murensia - Quellen zur Schweizer Geschichte Bd. III 1883, Basel N°. 20 p. 41f. Herzlichen Dank für die Auflösung der Frage nach Siegeln Dr. phil. Roland E. Hofer; Staatsarchiv Schaffhausen und Monika Lay, wissenschftl. Archivarin am Stadtarchiv Schaffhausen CH 19. September 2024!

1095 [Bahlingen]

Im oberen und unteren Breisgau (in Baden) hatten die Grafen von Nellenburg Besitzungen oder Lehensleute in folgenden Ortschaften: 1132 Bellingen (Bez. A. Mühlheim), 1090 Neuenburg (ebendaselbst), Thalhausen (ein Weiler u. Filial von Ebringen, Landamt Freiburg – erstmalige nennung anno 817), 1090 Rimsingen und Gündlingen (Bez. A. Breisach), 1094 Emmendingen (Amtsstadt), Reichenbach, Bahlingen (Bez. A. Emmendingen), Ober- und Niederwinden (Bez. A. Waldkirch), Riegel (Bez. A. Kenzingen). In allen diesen Ortschaften hatte Theodorich, Neffe des Grafen Burkard von Nellenburg, Erbgüter, und schenkte, unter

Betheiligung seines Oheims (Onkels), solche 1095 an das Kloster Allerheiligen [OSB. zu Schaffhausen]. FICKLER, Karl Borromäus Alois Prof. phil., Pfarrer a. a. Ort Beilage XIII. — MONE, Franz J. Prof. phil., Direktor des GLA, Karlsruhe: *Anzeiger für Kunde der teutschen Vorzeit*, Karlsruhe 1835–39 Bd. 6,7. 8. 9. — MONE, Franz J.: *Die alten Grafenhäuser des Linz- u. Heganes. Nellenburgische Regesten* in: *ZGO* (1850) 1,88. siehe in Betreff des Theodorich auch oben S. X. Im Jahr 1090 war auch Ulrich von Emmendingen bei Graf Burkard von Nellenburg Zeuge zu Fridingen im Hegau. Quelle: SCHMID, L. Dr. phil.: *Geschichte der Grafen von Zollern-Hohenberg* Stuttgart 1862 p. 88.

1096 Juni 1., Kloster Allerheiligen Schaffhausen

[Bahlingen, Endingen]

Siegfried, Abt des Salvatorklosters Allerheiligen zu Schaffhausen, kauft **ein Gut in Baldingen** von Hiltibold von Grißheim und verleiht dasselbe an den Priester Diethelm von Malterdingen; dieser gibt das Gut später zu seiner Jahrzeit (alljährl. Meßopfer an seinem Sterbetag zu halten im Kloster) an's Kloster zurück. 1096 Brachmonat 1.



nno dominice incarnationis millesimo XCVI.,a indictione IV., dominus Sigefredus, abbas monasterii sancti

Salvatoris, b emit quoddam predium a Hiltiboldo de Criseheim ¹ in pago Prisgauvensi in villa Baldingen situm. Ad huius autem predii emptionem accomodavit Dithelmus, presbiter de Maltertingen ², XX marcas argenti, et ipse ac filius suus Bertolfus, quoad viverent, hoc idem allodium in beneficium acceperunt. Actum in villa Scafhusa, kalendas junii, die dominica, coram idoneis testibus, quorum hic nomina subscripta sunt: Burchardus comes de Nellenburk, advocatus Scafhusensis. Dietericus de Burgelon. ³ Adelbertus comes de Wisenseggi. ⁴ Brŏno frater eius. Adelbertus comes de Cŏgiburk. ⁵ Heinricus de Ebinwilare. ⁶ Conradus de Eichsteiga. ⁶ Chŏno de Seolvingen. ⁷ Cŏnradus filius eius. Ŏdalrich de Liutegerningen. ⁸ Heinricus de Witilsperc. ⁹ Eberharth de Hŏneburk. ¹⁰ Adelbero frater eius. Ŏdalrich de Anemutingen. ¹¹ Swiger de Endingen. ¹¹ Gebehardus de Seolvingen. ⁷ Sigefridus frater eius. Pilgrin de Rafsa. ¹² Hildebolt de Crisiheim. ¹

Post non multos autem annos, tempore domini Alberti ¹³ abbatis, prefatus Diethelmus cum filio suo beneficium, quod accepit, monasterio devote reddidit, hac tamen interposita conditione, ut, quamdiu ipse Diethelmus vixerit, patris sui memoria singulis annis a fratribus cum aliqua caritatis exhibitione agatur, post obitum vero suum in anniversario suo aliquod caritatis servitium ob memoriam sue recordationis fratribus exhibeatur. — Im Jahre des Herrn 1096, Indiktion IV, kaufte Herr Siegfried, Abt des Klosters St. Salvator, ein gewisses Gut von Hiltibold von Grißheim, gelegen im Breisgau in dem Dorfe Baldingen (heute Bahlingen). Für den Kauf dieses Gutes spendete Diethelm, der Kirchherr von Malterdingen, 20 Mark Silber, und er und sein Sohn Bertold erhielten, solange sie lebten, dieselbe Schenkung als Gunst (lebenslanger Nießbrauch). Gegeben gemäß Urkunde in der Stadt Schaffhausen, an den Kalenden des Juni, am Sonntag, vor geeigneten Zeugen, deren Namen hier wiedergegeben sind: Burkhard, Graf von Nellenburg, Schirmvogt des Klosters Schaffhausen. Dietrich von Bürgeln. Adelbert, Graf von Wieseneck. Bruno, sein Bruder. Adelbert, Graf von Kiburg. Heinrich von Ebenweiler. Konrad von Eichstegen. Kuno von Seelfingen. Konrad, sein Sohn. Ulrich von Liggeringen. Heinrich von Witlisberg. Eberhart von Homburg. Adelbert sein Bruder. Pilgrin von Rafz. Hildebolt von Grißheim.

Aber nicht viele Jahre später, während der Zeit des Abtes von Herrn Albert, gaben der erwähnte Diethelm und sein Sohn die erhaltene Pfründe dem Kloster fromm zurück, jedoch unter der Bedingung, dass, solange Diethelm selbst lebte, das Andenken seines Vaters jedes Jahr von den Brüdern mit einer Wohltätigkeit gefeiert und nach seinem Tod an seinem Jahrestag ein Gedächtnisgottesdienst zu seinem Gedenken für die Brüder gehalten werden sollte. Übersetzung: Stefan Schmidt 22. August 2025.

Anmerkungen:

a. Geschrieben steht »Mill.[emissimo] VI/XX.« Die Deutung 1096 folgt aus der Indiction, XX ist desshalb wohl nur Schreibfehler für XC. b. » Mon.[asteri] s.[ancti] Sal.[vatoris]« ist übergeschrieben,

Schaffhausen, hist. Verein (vordem Hardersche Urkundensammlung).

<u>Abdruck:</u> *Urkundio. Beiträge zur vaterländ. Geschichtsforschung aus der nordwestl. Schweiz* Solothurn, 1857 1, 249. <u>Regest:</u> HIDBER, B. Dr. phil.: Schweizer Urkundenregister Nr. 1489.

¹ Griesheim, bad. A. Staufen. ² **Bahlingen**, Malterdingen, **bad. A.[mt] Emmendingen.** ³ S. Nr. 7, Anm. 61. ⁴ Wiesneck im Höllenthal, bad. A. Freiburg. A.[dalbero] de W. ist der Graf Adelbert von Zollern, der auch von Haigerloch, also von drei verschiedenen Orten genannt wird. Sein miterwähnter Bruder Bruno war Dompropst in Strassburg. ⁵ Kiburg. ⁶ Ebenweiler, Eichstegen, würt. OA. Saulgau. ⁷ Seelfingen, bad. A. Überlingen. ⁸ Liggeringen, bad. A. Constanz. ⁹ Witlisberg, abgegangen bei Höchenschwand, bad. A. St. Blasien. ¹⁰ Homburg, bad. A. Stockach. ¹¹ Emmendingen, Endingen im Breisgau. ¹² Rafz bei Eglisau, Kant. Zürich. ¹³ Folglich wohl bei Beginn von dessen Regierung 1099. Von einer Hand geschriebenes Original, das hinsichtlich des Kaufes von 1096 also Nachbeurkundung ist. Äußere Aufschrift: »Beneficium Diethalmi de Maltirtingin.«

Quelle: BAUMANN, F. L.: Quellen zur Schweizer Geschichte - Die Ältesten Urkunden von Allerheiligen in Schaffhausen Rheinau und Muri Bd. III Basel 1883 N° 27 p. 51 ff. Ich danke dem Staatsarchiv Schaffhausen, besonders Frau Rahel R. Cueni, Archivarin für ihre Hilfe und die Beschaffung dieser Urkunde! 22. August 2025.

1136 Oktober 28., Pisac [Bahlingen]



argentinensi in loco qui mortenaugia dicitur situm est in speciali sedis papalis protectionem confirmat et omnes eius possessiones, nomina etiam, etiam villam Bergen. Friesenheim cum ecclesia, Schopfheim cum ecclesia, Rogeriswilre, cum ecclesia, Wageshurst, Kippenheim, Kirechcella cum ecclesia, Odenheim cum ecclesia, Albeswilre, Ichenheim, ecclesiam Sac[h]spach cum suis pertinenciis et ea, quae ministeriales vestri possident in Prisaugia, Heimbach, Tiermondingen, Baldingen, Bergen, cum ecclesia. Ecclesiam, cum suis appendiciis et hiis, quae ministeriales vestri in eadem provincia possident. In Alsatia: Gersheim, Herbochsheim, Sigolsheim cum suis appendiciis. Data Pisis per manum Aimerici Sanctae Romanum Ecclesiae Diaconi Cardinalis et Cancellarii. V. kalendas Novembris indictione XV. Incarnationis

dominicae M.C.XXXVI. Pontificatus vero domini Innocentii secundi PP. Anno septimo. Quellen: Dr. phil. Carl Georg DÜMGE, Grossherzoglich Badischer Archivrat i. Generallandes Archiv Karlsruhe: Regesta Badensia, p. 37, 1836; WÜRDTWEIN Nov. subs. dipl. VII. 92; Stefan SCHMIDT: Urkundenbuch der Stadt Endingen Bd. I p. 45.

Übersetzung: Stefan Schmidt 21. April 2024.

1136 Oktober 28., Pisa

Bulle. Papst Innozenz II. nimmt das Kloster Schuttern, das im Bistum Straßburg liegt, genauer in der Grafschaft Ortenau, in seinen besonderen Schutz - die des päpstlichen Stuhles und bestätigt dessen sämmtliche Besitzungen. Namentlich, darunter das Dorf Bergen [vermutlich handelt es sich hierbei um das spätere Bergenunter, oder wie es heute heißt: Kiechlinsbergen, Amt Kenzingen]; Friesenheim, [Amt Lahr] mit Patronat und Kirche; [Ober-]schopfheim [bei Lahr], mit Patronat und Kirche; Rogeriswilre [jetzt: Heiligenzell bei Lahr]; Zunsweier, [Amt Offenburg] mit Patronat und Kirche; Wagshurst [Amt Achern]; Kippenheim [Amt Ettenheim]; Kürzell, [Amt Lahr] mit Patronat und Kirche; Ottenheim, [Amt Lahr] mit Patronat und Kirche; Allmansweier, [Amt Lahr]; Ichenheim [Amt Lahr]; das Patronat und die Kirche von Sasbach, [Amt Kenzingen] mit seinem Zubehör und den Gütern, die ihre Lehensträger im Breisgau besitzen; Heimbach, [Amt Emmendingen]; Tiermondingen, abgegangener Weiler bei Denzlingen, [Amt Emmendingen]; Bahlingen a. K.; Bergen [vermutlich Oberbergen im Talgang des Kaiserstuhles]; Wippertskirch, [ein kleiner Weiler bei Opfingen am Tuniberg], mit Patronat und seiner Kirche. Das Patronat und die Kirche von Köndringen, [Amt Emmendingen]; Wöpplinsberg [die Urpfarrei von Emmendingen], mit seinen Anhängseln und den Gütern, welche ihre Lehensträger in derselben Gegend besitzen. Im Elsass: Gerstheim. Herbolzheim im Breisgau; Sigolsheim [vor Kaysersberg im Elsaß], mit ihren Anhängseln. Diese Urkunde ward geschrieben duch die Hand von Americus, Kardinaldiakon und Kanzler der Heiligen Römischen Kirche, zu Pisa übergeben. An den 5. Kalenden des 15. Novembers, im Jahre der Menschwerdung unsres Herrn 1136, im 7. Jahr des Pontifikats durch die Gnade Gottes unsres Papstes Innozenz, des Zweiten.

~ 1157, Sustach [unteres Bahlingen]

Patronatsverhältnisse im Archidiakonat Breisgau.

Dekanat Endingen. Dem Domstift in Konstanz gehörten die Pfarreien Sasbach a. K. seit ungefähr 1157, Buggingen seit ca. 1155, Muron (Mauchen) 1302 und Glottertal feit 1320 bis 1466. Im Jahre 1508 besaß es nur noch Sasbach und Buggingen, ohne daß aber eine Pfarreien ihm inkorporiert gewesen wäre. **Den Patronat der Kirchen in Unterbahlingen** und Wippertskirch teilten Propst und Domkapitel, wie bemerkt bis 1276, mit dem Bischof von Konstanz. Dann kam er an Schuttern. Quelle: FDA 44,151.

tor 1200, Leischeim [Bahlingen]

Patronatsverhältnisse im Archidiakonat Breisgau.

Dekanat Endingen. 2. Der Bischof von Konstanz hatte 962 von Kaiser Otto I. die Kirchen von Muron (Mauchen), Ihringen und Buggingen geschenkt erhalten. Noch vor 1155 kamen die zwei letzteren und 1302 auch Muron an das Domkapitel in Konstanz. Außerdem besaß er noch die in Kirchen in Wehr vor 1200 und in Leiselheim. **Das Patronat Unterbahlingen** [BMV. Maria] und Wippertskirch hatte er gemeinsam mit dem Domkapitel. 1508 besaß er nur noch Leiselheim. 3. Dem Bischof von Straßburg gehörten die Kirchen in Emmendingen, Nimburg, Obertheningen und Weisweil. 1508 besaß er nur noch den Patronat in Emmendingen und Obertheningen.

1271, Tiengen am Tumberg [Bahlingen]

Der alte Hof der Herrschaft Badenweiler zu Tiengen. Deselbe lag im Dorfe und war ursprünglich ein Hohenberg'sches Besitztum ¹. Diesen Hof verkaufte im J. 1271 Graf Rudolf von Habsburg, der spätere König dem Kloster Marienzelle (St. Märgen) auf dem Schwarzwalde. Er war ihm für das Heirathsgut seiner Gemahlin Gertrude von Hohenberg um 200 Mark löthigen Goldes verpfändet worden.

¹ Besitzungen deren von Hohenberg im Breisgau im 11. Jahrh. waren in Thalhausen (bei Ebringen am Schönberg), Rimsingen, Gündlingen, Gottenheim, **Bahlingen**, Endingen, Riegel, Emmendingen, Ober- und Niederwinden, Reichenbach, Thiengen, Merdingen, Herdern, Wißnegg, Nordweil, wo auch das mit ihnen verwandte Haus Zollern begütert war. SCHMIDT: Geschichte der Grafen von Zollern-Hohenberg und ihrer Grafschaft. Stuttgart 1862. XVI, XVII u. XCVII. - FDA 6, 195 f.

1275, Constanciensis

Aus diesem Buch und Datum leitet die ev. Kirchengemeinde ihr »750 Jahre Bergkirche in Bahlingen« ab!

iber decimationis cleri Constanciensis pro Papa de anno 1275. - Buch über den Zehnten des Konstanzer Klerus für den Papst im Jahre 1275.

Wie allgemeinen auf der ersten Kirchen-Synode zu Lyon im Jahre 1245 (HEFELE: Conciliengsfehichte V, 993 Jahr ff), so wurde auch auf der zweiten im 1274 unter Papst Gregor X. zum Schutze und zur Vertheidigung des bedrängten heiligen Landes und der Befreiung von Jerusalem ein neuer Kreuzzug beschlossen. Zur Bestreitung der Unkosten erkannte der Papst und die versammelten Väter stimmten zwischen der ersten und zweiten Sitzung bei, daß eine Generalbesteuerung des Klerus von seinem Haupte an abwärts bis zum einfachsten Benefiziaten angesetzt werde, so zwar, daß alle Inhaber von kirchlichen Pfründen sechs Jahre lang, nämlich vom Feste des hl. Johannes Baptista (der Täufer) 1274 angefangen, bis dahin 1280 von ihren Einkünften den zehnten Theil zu steuern verpflichtet sein sollen. Nach unserem Codex wurde diese Zehntsteuer halbjährig nach eidlicher Selbstangabe der Befründeten (Pfarrer) erhoben. Wer am festgesetzten Termin nicht bar zahlen konnte, mußte ein Pfand geben (z. B. Achkarren u. Bötzingen geben 1 Halskette) oder Bürgen stellen.

[Folio79a.]

Plebanus in **Baldingen** superiori iurauit de eadem VIII marc.[am] Sed hoc anno non habuit nisi tres marcas et dimid. [ium]. Soluit IX sol.[idus] Basil.[iensis]. Item secundo termino IX sol.[idus] et VI den.[aris]. - Der Pfarrer der Kirche im **oberen Bahlingen** schwor einen Eid von 8 Mark für dieselbe Sache [zugeben]. Aber dieses Jahr gab er nur 3 ½ Mark. Er zahlte 9 Schillinge Basler Währung. Ebenso im zweiten Halbjahr gab er 9 Schilling und 6 Pfenning. Plebanus in Baldingen inferiori iurauit de eadem XXV lib.[ras] et IX sol.[idus] Briscaug.[iensis]. Soluit XXVI sol. [idus] Briscaug.[iensis]. Item secundo termino XXVI sol.[idus].² - Der Pfarrer der Kirche vom **unteren Bahlingen** schwor auf die gleichen 25 Pfund und 9 Schilling Breisgauer. Er zahlte 26 Schilling Breisgauer. Ebenso im zweiten Halbjahr 26 Schilling.

1275, Obrishaffhausen Filiale v. Oberbahlingen]

Dekanat Endingen. Die Kirche (Vorgängerbau der Kapelle) St. Alban in Oberschaffhausen wird 1275 als Filiale der oberen Kirche St. Mauritius in Bahlingen (heute Bergkirche) genannt, sie war dies bis zum Jahre 1493 eine Filiale der Kirche von Oberbahlingen (FDA **39**,291).

Oberschaffhansen,

Dorf, Gemeinde Bötzingen (Emmendingen). — Scafhusen anno 1147 Dümge 137. 1178 Neugart: Episcopus Constantiensis 2,584. - zem nehern Schafhusen, das da Friburg neher lit anno 1284 GLA, K. Wonnental (Königschaffhausen). — Schafhusen anno 1294 GLA, K. Waldkirch (Bötzingen). 1341 GLA, K. Berain 8553 (Kloster Tennenbach). 1355 ZGO 13,439. 1360 ZGO 30,355. 1381 GLA, K. Berain 10 264 (Kloster Sölden). 1399 GLA, K. Breisgauer Archive (Bötzingen). — Schafhusen bi Bezzingen anno 1332 GLA, K. Breisgauer Archive (Oberschaffhausen). — in banno Bezzingen et Schafusa anno 1341 GLA, K. Berain 8553 (Kloster Tennenbach). — Schafhusen anno 1349 K. Breisgauer Archive (Oberschaffhausen). — Schofhusun bi Betzzingen anno 1381 GLA, K. Breisgauer Archive (Ebnet). — Schaffhusen anno 1442 GLA, K. Günterstal (Oberschaffhausen), am Kaiserstül anno 1481 Freiburg, Erzbischöfl. Archiv, Liber proclamationum. — ze Schoffhusen im dorff anno 1463 GLA, K. Breisgauer Archive (Oberschaffhausen). — Schauffhusen anno 1483 GLA, K. Waldkirch (Oberschaffhausen). Oberschafhusen zw. 1360—70 Liber man., FDA. 5,90. — Obernschaffhusen anno 1511 GLA, K. Breisgauer Archive

(Oberschaffhausen). zwey dörfer Betzingen und Schaffhusen, by einander an dem Keyserstül in Brysgow gelegen Constanczer bystumb anno 1481 GLA, K. Breisgauer Archive (Oberschaffhausen).

Besitz des Johanniterordens.

»magister et fratres domus hospitalis sancti Johannis Jherosolimitani de Friburg bona quedam sita in Bezzingen et in Scafusa villis, prata, vineas et agros scilicet pro Johanne laico dicto de Scafusa comparaverunt « -

Der Herr und die Brüder des Hospitalhauses des Ordens v. St. Johannes von Jerusalem in Freiburg erwarben von dem Laien Johannes von Scafusa bestimmte in den Dörfern Bötzingen und [Ober-]Schaffhausen gelegene Besitztümer, nämlich Wiesen, Weinberge und Felder. anno 1262 GLA, K. Johanniterarchive (Bötzingen). Besitz des Deutschordens.

»Friderich und Bruno von Hornberg hant verköfet den hof ze Schafhusen, den su hatten ze erbe von dem gotteshus von Waltchilch, den herren dem commendür und den brüdern gemeinlich von Friburg des tuschenhuses « anno 1294 GLA, K. Breisgauer Archive (Oberschaffhausen).

Vogt.

»ich Hans Sutter, vogt zu Schaffhusen, bin ze gericht gesessen zu Schaffhusen an statt und innamen jungher Conrat Snewlins von Krantznow« anno 1473 GLA, K. Günterstal (Oberschaffhausen).

Kirche.

»kirche zue Schäffhausen« anno 1481 GLA, K. Breisgauer Archive (Oberschaffhausen). — capella sancti Albani martiris in villa Schauffhusen sita sub limitibus ecclesie parrochialis - Kapelle des Heiligen Märtyrers Alban im Dorf Schauffhusen, innerhalb der Grenzen der Pfarrkirche gelegen, anno 1481 GLA, K. Breisgauer Archive (Oberschaffhausen). — capella in Schauffhusen, filialis ecclesie Betzingen - Kapelle in Schauffhausen, Filialkirche Bötzingen, anno 1493 FDA. 24,208. - Jacob ein priester von Schafhusen anno 1286 GLA, K. Günterstal (Merdingen). Herrschaft.

Der eine (evangelische) Teil von Oberschaffhausen ist altbadisch (Markgrafschaft Hachberg), der andere (katholische) Teil gehörte als eine Besitzung der Familie von Wittenbach zur Landgrafschaft Breisgau und wurde 1805 badisch.

1276 August, Konstanz [Bahlingen]

Rudolfes Episcopus Constantiensis perpendens Paupertatem Monasterii, incorporat Parochisles Ecclesias suae Dioecesis Wipprechtzkirch et Baldingen inferiorem, conferendo etiam Monaeterio Jus Patronatus consentiente Praeposito et Capitulo. Datum Constantiae Anno MCCLXXVI. VI. Idus. Augusti. Has donationes et Incorporationes approbavit postmodum Nicolaus III. Pontifex Maximus per Bullam datam apud Urbem veterem XII. Kalendas Julii Pontificatus sui Anno III. - Angesichts der Armut des Klosters [Schuttern] inkorporierte Rudolf, Bischof von Konstanz, die Pfarrkirchen seiner Diözese: Wippertskirch (Klosterhof zwischen Opfingen, Merdingen u. Waltershofen im Tuniberg) und im unteren Baldingen und verleiht dem Kloster mit Zustimmung des Oberen und des Kapitels das Patronatsrecht. Datiert in Konstanz im Jahr 1276, den 6. Iden des August. Diese Schenkungen und Inkorporationen wurden später von Papst Nikolaus III. durch eine Bulle genehmigt, die am 12. Juli seines Pontifikats im Jahr 3 in der Altstadt erlassen wurde.

Quelle: SCHANNAT, Johann Friedrich: Canobii Schutterani in: Vindemiae literariae, Fuldae et Lipsiae 1723, 1, 21.

1289 Mirz 19., 'Rigd [Bahlingen]

Es wird mit diesem »Brief« zu wissen getan, daß unter dem genannten Datum die nachstehen Zinse, die in den dem Kloster Einsiedeln gehörigen Hof zu Riegel gehören, wie folgt erneuert worden sind. Es folgen die Zinsverzeichnisse: a) Die Zinspfennige zu Riegel (396, 42 bis 397, 24); b) Die Getreidezinse zu Riegel (397, 25 bis 40); c) Die Weinzinse zu Riegel (397, 41 bis 398, 3); d) Die Zinspfennige zu Endingen (398, 4 bis 9). — unvollständiger Abdruck, (nur 396, 37 bis 397, 24) nach Mitteilung durch POINSIGNON. — Es handelt sich wohl um den Rest eines Rotulus. Siehe P. Odilo RINGHOLZ OSB.: Geschichte des Benediktinerstifts Einsiedeln (?) in: Geschichtsfreund 43 (1888) 178.

· ... Ze Baldingen. Humeli von Baldingen gibt 1 schilling un 2 kappen (Kapaune), Jacob von Rotwil gibt 6 denarius, Cvonrat der scherer gibt 2 schilling, Cueni der binder gibt 4 schilling, Johannef klê gibt 10 denarii. Quelle: WILHELM: Corpus der altdeutschen Originalurkunden N° 1103.

1294 Juni 24., Bahlingen [Bahlingen]

Hesso von Üsenberg und Heinrich von Gerroltzecge, gebruodere, beurkunden den Schiedsspruch zwischen dem Abt von Thennebach und den closenerinan von Keppenbach ståt auf der einen, Gf. Werner von Eichstetten

(*Eiostat*) auf der anderen Seite wegen dem **Gut des seligen Konrad des schuolers** (Schulmeisters) **von Baldingen.** Graf Werner von Eiostat soll das Gut, das Konrad seiner Tochter, der closenerinun von Keppenbach, und dem Kloster Tennenbach gab, erhalten und dafür jährlich 6 Saum Wein und je 4 Mut Weizen und Roggen geben. Genaue Beschreibung des Gutes und Aufzählung der Zinse. Zeugen: Abt Meinwart von Thennebach, Bruder Meinwart und Bruder Konrad ricgoldei, der Leutpriester von Eistat, Walther und Gerhard, Schultheisen von Endingen, Húc Sygebotte von Waltkilche, Cvonrad der resche, Húc búcgirúti, heinrich der Ruober, Johannes wirselin, waltkuone sin bruoder, Berolt herbest, Cuonze racze, wernher schelcher, Volrich von sexauowe. S: Abt Meinwart, Hesso von Üsenberg (zerst.) und Heinrich von Geroldeck (Siegeltyp 2, besch.). **ze baldingen**, 1294, an Sancte Johanneses dag des dovfers. Ausf. Karlsruhe, GLA 24/144 WILHELM: Corpus 3 N° 1980.

von Thennebach und den closenerinan (Klausnerinnen) von Keppenbach stát (steht) auf der einen, graf Werner von Eiostat (Eichstetten a. K.) auf der anderen seite, wegen dem gout des seligen Konrad des Schuolers von Baldingen (Bahlingen a. K.). Graf Werner von Eiostat (Eichstetten a. K.) soll das guot, das Konrad seiner do [c] hter, der closenerinun von Keppenbach, und dem kloster Thennenbach gab, erhalten und dafür jährlich 6 saum (1 Saum = 127,69 Liter nach dem Endinger Weimmaß) wein und je 4 mut [t] (1 Mutt oder modi oder Scheffel = 74,2 Liter nach dem Endinger Meinmaß) weizen und roggen geben. Genaue beschreibung des guotes und aufzählung der zinse. Zeugen: abt Meinwart von Thennebach, bruoder Meinwart und bruder Konrad Ricgoldei, der leutpriester (Pfarrer) von Eistat (Eichstetten), Walther und Gerhard, schultheis [s] en von Endingen, Húc (Hugo) Sygebotte von Waltkilche, Cuonrad der Resche, Húc Búcgirúti, Heinrich der Ruober, Johannes Wirselin, Waltkuone s [e] in bruoder, Berolt Herbest, Cuonze Racze, Wernher Schelcher, Uolrich von Sexauowe (Sexau). Ze Baldingen, 1294, an sancte Johanneses dag, des doufers (Täufers).

 \mathcal{U} ir her[r] Hesse herre von Uosenberg un[d] her[r] Heinrich von Gerrroltzecge, gebruodere tuen kunt, allen den die di[e]sen brief ansehent oder hoerent lêsen, das die missehelli un[d] der kriec dú (der) da was, zwnschont dem abbet von Thennebach un[d] sime clostere un[d] der closenerinan von Keppenbach ståt einhalb, un[d] Wernher deme graven von Eistat (Eichstetten a. K.) anderhalb, umbe Cuonrate seligen des Schuoler von Baldingen (Bahlingen a. K.) guot, ist also gescheiden das Wernher der grave von Eîstat sol[I] han (haben) alles da guot, das Cuonrates seligen des Schuolers was un[d] gab s[e]iner do[c]hter der closenerinun von Keppenbach un[d] deme closter von Thennibach, das sol[l] han alles[zu]ament: Wernher der graven un[d] sol[l] g[eb]en davon er un[d] alle s[e]ine erben jergelich (jährlich) se[c]hs soume (1 Saum = 127,69 Liter nach dem Endinger Weinmaß) wizes wines, ze herbeste un[d] viere mutte (1 Mutt oder modi oder Scheffel = 74,2 Liter nach dem Endinger Maltermaß) weizen un[d] viere mutte roggen zwischont (zwischen) unsere frouwen me[ss], ane (ohne) alle geverde un[d] ane uallen fúrzog (Verzug). Di[e]s ist aber das guot, davon er un[d] s[e]in[e] erben di[e]sen zins jergelich sun (soll) g[eb]en. Der hof mit aller begrîfunge (Begreifung - Beschreibung), so darzuo [ge]hoeret [besteht aus folgendem :] aber ein stukke ze mittelin leîmen ist se[c]hs manne[s]hôwet (1 Mannshauet oder Mannsmad = 4,5 ar), ze gistenriet zweî manwerch un[d] dab[e]î drier manne[s]hôwet ze hêgi, ein manwerch danach [a] uf zile, ein juchart (1 Jauchert = 34,9 ar (alt), oder heute 36 ar) ze dattendal, ein juchart ze ôtmatten ein halbe juchart. Dis sint die zinse die d[a]rin [ge]hoerent. Walther Ergelin ein soum rotes wins (Wein) un[d] ein kappen (Kapaun = verschnittener Hahn, Abgabe als Zeichen der Leibeigenschaft). Huc (Hugo) Sygebotte ein amen (Ohm) rotes wins un[d] ein stucke ze dietwege ein eimer rotes wines. Walther Morhart von eîme stucke ze Crúze (Kreuz) se/c/hs vîerteil (6 Viertel Wein = 27,84 Liter, als Naturalabgabe, nach dem am ganzen Kaiserstuhl gültigen Endinger Weinmaß, freundl. Mittelteilung: Frau Dr. Ursel Huggle, Historikerin, Freiburg) wises wines, Uolrich Wocheri wises wins zwei vîerteil un[d] ein kappen, der junge Storlin ein vierteil rotes wines. S[e]in våter siben schillinge pfenninge un[d] ein kappen. Schepfels seligen frouwe von Endingen zwêne schilling un[d] drú (drei) huenre (Hühnerzins), Ruodolf Rose fúnf schillinge un[d] ein kappen, Claus von Rotwilre (Rotweil i. Kaiserstuhl) se/c/hs pfenninge, Johannes Helbelinc ein schillinc un[d] ein kappen. Joh[ann]es der Sûter von Ei[ch]stat zwei huenre. Von diseme vorgenante[n] guote git man der frouwen von Andelah (Kloster Andlau im Elsaß) drie soume rotes wines. Un ein halb mutte kornes un[d] zwenzig pfennige unde eime schultheisen von Endingen ein halb mutte habern un d se chultheisen von Endingen ein halb mutte habern un d se chultheisen bun d un d un d un d funszehen eiger (Eier). Darzuo [ge]hoeret aber eine matte hinder der kilchen, ist vierdehalbes mannesmatte (1 Mannsmad oder Manshauet = 4,5 ar), davon gi[b]t man ein[en] halben soum rotes wins un[d] ein schillinc pfenninge, ze wingarte viere manne[s]howet da[von] gat ein âme rotes wines, von **ze wilbach** ein eîgene juchart un[d] **ein eîgene matte gennant lachen,** der Dôner von einre matte se[c]hs schillingen, Walther der W.cher se[ch]stenhalben schillinc, Huc Sigebotte funf schillinge. Von disime guote das hie[r] vorgescri[e]ben ist, davon sol[l] er di[e]sen vorgenante[n] zins g[eb]en un[d] desselben guotes des Drufe, wirt ane (ohne) allen schaden un[d] geverde den zwein closenerinan von Keppenbach: s[ch]wester Margerêten un[d] swester Metzin un[d] deme clostere von Thennebach îemer mê (für immer) nach irme dode (ihrem Tode zu eigen sein). Un[d] swenne (wenn) es sich wandelot (wandelt), so sun (sollen) die erben g/eb/en ein schefffol (Scheffel oder Mutt oder mode = 74,2 Liter nach dem Endinger Maltermaß) wiezen (Weizen) ze e[h]rschatze. Un[d] sol[l] das guot alles han (halten) in guoten bûwe (Bau = Zustand) und solf[] es empfahen (empfangen) von des closters schafenere

(Grangienmeister Thennenbachs zu Bahlingen). An dirre schiden (dieser Entscheidung) was (waren anwesend): abbet Meinwart von Thennebach un[d] bruoder Meinwart, bruoder Cuonrat Ricgoldei, der lú[i]tprister (Leutpriester, plebanus, Pfarrer, Kirchherr) von Ei[ch]stat, her[r] Walther und her[r] Gerhart schultheisen von Endingen, Hûc (Hugo) Sygebotte von Waltkilchen (Waldkirch im Elzal), Cuonrat der Resche, Húc Búcgirúti, Heinrich der Ruober, Johannes Wirselin, Waltkuone s[e]in bruoder, Ber[t]olt Herbest, Cuonze (Kuno) Racize, Wernher Schelcher, Uolrich von Sexauowe (Sexau) un[d] andere lútie (Leute) vi[e]l. Darumbe das dis stete belibe, so ha[be]n wir her[r] Hesse von Uosenberg und her[r] Heinrich von Geroltzecze, wand (weil) di[e]s vor un[s] geschach (geschah), gehen[c]ket unsere ingesigeli (Siegel) an die[sen] briefe (Urkunde) mit unser herren de[s] abbete von Thennebach ingesigeli ze einer vesti (festen) un[d] zuo einer offenunge (Eröffnung, Veröffentlichung) di[e]s[er] dinges. Dis geschah ze baldingen (frühere Bezeichnung für Bahlingen am Kaiserstuhl) des ja[h]res da man za[h]lte von gottes gebúrte

zwelfhundert viere un[d] núnzig ja[h]r an sancte Johanneses dag des doufers.

Original: GLA, Karlsruhe 24/144. Aus dem Thennenbacher Archive. Siegler: Abt Meinwart, Hesso von Üsenberg (zerstört) und Heinrich von Geroldeck (Siegeltyp 2, beschädigt). Quellen: WILHELM: Corpus der altdeutschen Originalurkunden bis 1300 Bd. III Uk.Nr. 1980; Regesten der Herren von Geroldseck Uk.Nr. 295 — BÜHLER, Christoph: Regesten d. Herren v. Geroldseck Uk. Nr. 295. — S. SCHMIDT: Endinger Urkundenbuch Bd. I p. 97 f.

1309 Mai 2., Kloster Andlau

[Bahlingen]

Kunigunt, Æbtissin zu Andelahe, leiht dem Grafen Cunrat von Friburg das **Schultheissenamt zu Baldingen** und Sexowe. Quelle: HARTFELDER, Karl Dr. phil.: Breisgauer Regesten u. Urkunden in: Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften Freiburg 1883, **6**, 421 N° 84. Druck: ZGO **11**, 461.

1312 Juni 24., Freiburg i. 18r.

[Bahlingen]

Uolrich Famel, der Meister und die Brüder Pfleger des Heiliggeist-Spitals zu Freiburg bekennen, dass ihnen Cuonrat Villiep, Bürger zu Endingen und fro[w] Adelheid, seine eheliche Wirthin (Ehefrau) Gott zu Ehren und für ihr Seelenheil 20 Mark Silber Freiburger Währung gegeben haben und sie dessen an 6 Mannshauet (27 ar) Reben im Nächstental (Nehstendal) und 4 Mannshauet (18 ar) Reben oberhalb ihres Junkers [des edeln juncherren hern Burchart] (Jungherr Burkhard, Herr von Üsenberg – Siehe Urkunde vom 1312. Januar 8., Endingen a. K. Nr. 81) Trespenacker (türdi)¹ zu Kagazhaldun ² in Endinger Bann gewährt haben. Die Donatoren (Stifter) erhalten dafür vom Heiliggeist-Spital 20 Mutt Roggen (entspricht 14841 nach dem damals m ganzen Kaiserstuhle gültigen Endinger Maltermaß) jährlich in Leibgedingsweise von des Spitales Hof zu Endingen oder des Spitales Kornhaus zu Freiburg. Dieselben vergaben ferner an den Heiliggeist-Spital ihre Erblehen an einem Haus zu Endingen, und 5 Mannshauet Reben an der Wolfsgrube (zu Wolfsgrubun) und an der Holtzmarke zu Bahlingen (Baldingen) und empfangen diese Liegenschaften für einen Kapaun (kastnerten Hahn) jährlichen Zinses ebenfalls in Leibgedingsweise zurück. Dafür verspricht der Heiliggeist-Spital, die Jahrzeit[stiftung] der Donatoren mit einer Legelen (Schlegel) weissen Weines zu begehen. Zeugen der Beurkundung sind: her[r] Sneweli in dem Hofe (hore) der burgermeister (zu Freiburg), her [r] Heinrich von Munzingen, Cuonrat Dietrich Sneweli, Goetfrit und Oswalt von Tottinghofen, Cuonrat Sneweli, Volmar der Kempfe, Cuonrat ze der Bútze, Lutra der Habrer, Peter von Sölden (Seldan) und ander ehrbarer Leute genuog. Gegeben ward diese Beurkundung an sanct Johannes des Toufers tag. Aus dem Freiburger Stadtarchive Pergament Original, Siegel ab. Adolf POISIGNON, Hauptmann a. D. und Stadtarchivar von Freiburg i. Br.: Urkunden des Heiliggeist-Spitals zu Freiburg i. Br. Bd. I, 1890 p. 34 f., Uk.Nr. 83.

- ¹ Beim *Trespenacker* findet sich der Zusatz bzw. der Verweis aufs Endinger Gewann: *türdi* heute heisst's: *Türle* und liegt zwischen den Gewannen: Lehmgrube/Ziegelhütte, Röste oder früher Riest und grenzt auch ans Bigard.
- ² Das Endinger Gewann: *Kagazhaldun* taucht später noch einmal auf, nämlich im Jahre 1534 als: *Kappishalden* nach den Aufzeichnungen des hw. Dr. Adolf FUTTERER, Geistl. Rat.

Quelle: Stefan SCHMIDT: Zur Geschichte der Stadt Endingen a. K. 2004. — S. SCHMIDT: Endinger Urkundenbuch 1, 130.

1313 **Februar** 7., **Freiburg**

[Bahlingen]

Heinrich, Wernher und Johannes, Söhne von Berolt Herbest, Bürger zu Freiburg, verkaufen an Johannes den Beler, Bürger zu Friburg, 11 Mannshauet Reben im Banne zu Baldingen um 16 Pfund Pfennig Brisger. – Geben zu »Friburg 1313 an der nehstun mittewochen nach vnserre frovwen tage der lichtmes.« Pergament. Original mit dem Siegel der Stadt Freiburg. Quelle: HARTFELDER, Karl Dr. phil.: Breisgauer Regesten u. Urkunden in: Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften Freiburg 1883, 6, 421 N° 85.

1313 September 28., Endingen a. K.

[Bahlingen]

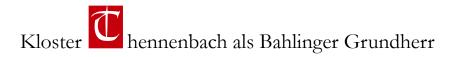
Kol her[r]n Walthers des alten Colers seligen sun ^(Sohn), eines Ritters kündet, daß er mit Einwilligung seines Herren, des Grafen Egen von Freiburg und seines Sohnes Grafen Konrad, 17 Mutt ^(17 Mutt oder modt oder Scheffel = 1261,4 Liter Roggen nach dem am ganzen Kaiserstuhl gültigen Endinger Maltermaß) Roggen Zins Endinger Maßes auf Martini ^(hl. Martin von Tours, am 11. November), zu

entrichten nach Endingen in ein beliebiges Haus, aus seinem Hof ze Wellingen und allem zugehörigen (bebauten oder unbebauten) Gut Berhtolde Slegellin einem burger von Friburg verkauft hat um bezahlte 15 Mark Silber, lötiges Freiburger Gewichts. Es gibt ihm den Hof zu ledigem Eigen auf und empfängt ihn wieder von ihm zu Erbe um obigen Zins und 2 Kapaune (kastrierte Hähne) zu Ehrschatz, darf aber den Zins zurückkaufen bis Martini 1318 um dieselbe Summe und zwar vor Lichtmeß (Maria Lichtmeß, 2. Februar, 40 Tage nach Weihnacht) ohne den Zins des betreffenden Jahres. Währschaft (Bürgschaft, das heißt: es werden Bürgen gestellt). Mitsiegler auf beiderseitiges Bitten: Die Grafen Egen und Konrad von Freiburg. Zeugen: Cuonrat Töldeli von Friburg, ... der Wenger, Bertschi der Meyer, Werli der Meyer (hier begegnen uns also schon die Meyer in Endingen), Heinrich Villiep, Walther Swigger, Clawes Krúscheli, Johannes der Sirner von Endingen, Johannes Kreyen mor von Baldingen (Bahlingen a. K.), geschehen und gegeben 1313 an san [c] te Michels abunde (Vorabend des Hl. Erzengels Michael am 29. September).

Quelle: Stefan SCHMIDT: Die Geschichte des Dorfes Wellingen am Rhein, sowie das Lehen und die Wasserfeste Schafgießen, Wyhl am Kaiserstuhl, 2006; Original: GLA, Karlsruhe: 21/472. Siegel an Leinenstreifen: 1. Rund (32). Schild geteilt, oben halber Löwe. Siehe LAHUSEN: Siegel der Grafen von Freiburg Abb. 6); 3. (ebd. Abb. 10). Geschrieben von Peter von Sölden. Quelle: Prof. Dr. phil. Heinrich SCHREIBER: Urkundenbuch der Stadt Freiburg i. Br. Uk.Nr. 292 S. 217. — S. SCHMIDT: Endinger Urkundenbuch 1, 130 f.

1314 Mai 29., Obumuth: [Bahlingen]

Graf »Cůnrat II. von Friburg« gibt dem Markgrafen Heinri[c]he III. von Ha[c]hberg ein Gut zu Baldingen auf, welches dieser vom Koler gekauft hat. – Hier dürften wohl die Herren Koler von der Endinger von der Koliburg gemeint sein, (wozu auch die Koler von Wyhl und Koler zu Riegel zu rechnen sind), auch als Herren von Endingen bekannt, ebenso den Kolmann von der wilden Schneeburg, und verwandt mit den Grafen von Freiburg u. den Herren von Falkenstein (den Herren von Bickensohl u. Grundherren zu Wyhl – das Falkensteiner Lehen zu Wyhl). Quelle: HARTFELDER, Karl Dr. phil.: Breisgauer Regesten u. Urkunden in: Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften Freiburg 1883 6, 421 N° 86.



1317-1341, Kloster Tennenbach [Bahlingen]

Das Kloster Thennenbach hatte allzeit reichen Besitz im Dorf und Bann von Bahlingen und einen eigenen Klosterhof in der Kapellenstraße N° 37 »Haus mit dem Storchennest«. Bahlingen hat einen eigenen Eintrag im Thennenbacher Güterbuch – dort wird penibel vermerkt was dem Kloster in diesem Bann gehört und was ihnen daraus zusteht. Bei meinen Forschungen zu Endingen habe ich folgendes gelesen – kann aber hier nur einen kleinen Ausschnitt bieten:

Die Kapelle in Bahlingen wird im Tennenbacher Güterbuch von 1317-41 bereits erwähnt.

- Item ob der múli der kapellen stúcke 10 manhöwe ob den von sant Johans. De quibus dantur omni anno iure hereditario in festo beati Martini 1 sõm albi vini et herarium. Habet Bertholdus Ülrich. - Desweitern oberhalb der Mühle der Kapelle haben wir ein Stück, sind 10 Mannshauet [Reben], liegt oberhalb dem Gut der Johanniter (Kirchengut obere Kirche St. Mauritius), davon erhalten wir jedes Jahr nach ererbtem Rechte an Martini 1 Saum Weiswein und der Ehrschatz wird uns gegeben. Berthold Ulrich hat es zur Pacht. TGB. Folio 25.

Anmerkung:

Halten wir also fest – die Bahlinger Mühle gehörte anno 1317, wie die Kapelle den »Herren von Thennibach.« Lehrer Renkert schreibt in den 1930er Jahren zur Bahlinger »Adler« Mühle folgendes: Zu den ältesten Anwesen in Bahlingen gehört die Mühle. Ihre Geschichte reicht vielleicht noch weiter zurück, als die der Kirche.

Ursprünglich gehörte sie zum Stift »Andlauerischer Fronhof.« Zwar wird sie im Dinghofrotel vom 17.10.1284 nicht genannt, bestand aber zweifelsohne schon zu jener Zeit. Denn in der Urkunde vom 4. Juli 1310 wird die Mühle als wichtiger Bestandteil des Andlauischen Lehens erwähnt. Nach dieser Urkunde vergleichen sich Markgraf Heinrich von Hachberg und Graf Konrad von Freiburg wegen der Kollerischen Güter (Herren Koler von Endingen), die sie von der Äbtissin von Andlau als Lehen empfangen hatten. Der Markgraf erhält das Schultheißenamt von Sexau, den Zoll von Endingen und die weiteren Matten von Bahlingen. Der Graf v. Freiburg dagagen das Schultheisenamt, die Mühle und alle anderen Gülten von Bahlingen. Im Jahre 1314 übergab Graf Konrad dem Markgrafen v. Hochberg seine Lehen und damit auch die Mühle. Diese blieb im Besitz des der Markgrafen von Hachberg, bzw. der Markgrafen von Baden. Von diesen erhielt später (1568, genauer Zeitpunkt unbekannt) die Gemeinde Bahlingen die Mühle als Erblehen und hatte dafür Abgaben nach Hachberg zu entrichten.

- De hiis bonis dantur nobis iure hereditario (nach ererbtem Rechte) omni anno 12 modii (Mutt oder Scheffel = 890,4 Liter Endinger Maltermaß) siliginis et 12 modii tritici, prout litteris sigillatis est promissum et cautum, et pro herario. Et notandum est quod anno domini M°CCC°XXIV° (anno 1324) in vigilia beati Gregorii in civitate Endingen coram iudicio et nobili domino Burcardo de Vesenberg [de bonis], que quondam coluerunt die Hechel, per sentenciam diffinitum fuit: das die selben gueter zinsvellig werin den von Tennibach, und sui si mohtin lihen, swen sui woeltin, und stuont dar uf altes zinses 3 libre und sehs sester (111,3 Liter nach dem damals am ganzen Kaiserstuhle gültigen Endinger Maltermaß) und sibenzig mut[t] (5194 Liter Endinger Maltermaß) weissen und roggen. Von diesen Gütern werden uns jährlich 12 Mutt Roggen und 12 Mutt Weizen gegeben und wie in versiegelten Briefen festgelegt und für die Klosterkasse zugesprochen. Und es ist zu beachten, dass im Jahre unseres Herrn 1324 am Vorabend des seligen Gregor (23. April) in der Stadt Endingen vor dem Gericht und dem edlen Herrn Burkhart v. Üsenberg vom Gute des früher genannten Hechel's bewirtschaftet, durch Urteil beschlossen wurde: dass den Herren von Tennibach dieselben Abgaben gegeben werden sollten, und wenn sie es verleihen wollten, so dürfen sie es tun, und sie sollen den alten Zins von 3 Pfund und sechs Sester und 70 Mutt Weizen und Roggen geben. TGB. Folio 269 f.
- Et tunc ad peticionem parentum filiorum der Hechel locaverunt et concesserunt iidem domini de Thennibach prefata bona iure hereditario pro 12 modiis (Mutt oder Scheffel = 890,4 Liter Endinger Maltermaß) tritici (Weizen) et pro 12 [modiis] siliginis (Roggen); und so ein zins den andern rueret, so soent die gueter, als man sui vindet, zinsvellig sin. Und dann haben dieselben Herren von Thennibach auf Bitten der Söhne Hechels die vorgenannten Güter zu Erbrecht (nach ererbten Rechten) für 12 Mutt oder Scheffel = 890,4 Liter Endinger Maltermaß) Weizen und für 12 Mutt Roggen verpachtet und verliehen; und wie das eine dem anderen Zins schuldet, so schuldet das Gut, wie man es findet uns Zins.
- Item an Friburger weg under hechelsloch in wilebach (Gewann: Wihlbach) 1 iuger agri. Ebenso am Freiburger Weg unterhalb von Hechelsloch im Gewann Wihlbach 1 Morgen Ackerland.
- Item eorundem bonorum est 1 iuger agri et plus ennent wilbach in Baldinger ban uf dem weg iuxta agrum dicti Kuimerlins. Zu unseren Gütern gehört auch 1 Morgen Land und mehr, jenseits des Wilbach im Baldinger Bann an dem Weg neben dem Acker des Kümmerlins. TGB. Folio 271. S. SCHMIDT: Endinger Urkundenbuch 1, 137 f.
- Item in Baldingen ze richenzenbrunnen (dieses Gewann gibt es heute noch in Bahlingen, es liegt an der Straße von Bahlingen nach Riegel rechterhand, neben den Gewannen:

 Brühl u. Eck, an Riegeler Bannscheid. Es heißt heute: Riesenbrunnen, früher auch Reißenbrunnen, es ist ein schmaler Streifen mit Äckern 6. Nov. 2010 Rolf u. Grit Brinkmann vom Geschichtszirkel

 Bahlingen a. K. sei herzlich gedankt für diese Ergänzung) situm est pratum unum. De hoc dabat Burcardus Ramung omni anno iure hereditario (nach ererbtem Rechte) in festo Martini (jedes Jahr am 11. November) 1 solidum et pro herario 1 solidum denariorum. [Guinther ze dem bach habet].
 Ebenso in Bahlingen im Gewann Riechenzenbrunnen liegt eine Wiese. Dafür gibt Burkhard Ramung jährlich nach dem Erbrecht am Fest des hl. Martin 1 Schilling und als Ehrschatz 1 Schilling Pfennig. Günther von dem Bach hat es in Besitz. TGB folio 278.
- Item pratum unum situm in richenzenbrunnen stozet an der von sant Johans bi des Bergers acker. De quo datur iure hereditario omni anno in festo beati Martini 1 solidus denariorum et pro herario 1 solidus. [Gúnther ze dem bach habuit]. [und wir haben] auch eine Wiese gelegen im Gewann Richenzenbrunnen, sie stößt an [das Gut] der Johanniter (Kirchengut obere Kirche St. Mauritius) bei des Bergers Acker. Von dem wir jedes Jahr an Martini, nach ererbtem Rechte 1 Schilling Pfennig und zu Ehrschatz 1 Schilling bekommen. [Günther vom Bach hat es zur Pacht]. Übersetzung: S. Schmidt 10.08.2025 TGB folio 18.
- Primo in wilbach ½ iuger vinearum nebent Gebuirinen und der [Wendelmut gen. TGB folio 281] Minnerinen reban. Zunächst [gehört uns] im Gewann Wihlbach ein ½ Morgen Reben neben der Gebuirinen und der Minnerinen. TGB folio 279.
- Item ze dem heiligen brunnen (Bahlinger Gewann, siehe Sp. 289) 3 manhovwat iuxta vineas Abreht Ohsener (hier haben wir vermutl. den ersten Vorfahren der Schuhmacherfamilie Oser zu Endingen). De hiis dantur nobis omni iure hereditario 3 amen (191,521 n.d. Endinger Weinmaß) albi vini et pro herario. [Iob (man denke hier an Job's gasse Jacobsgässli) habet]. Desweitern zu dem heiligen Brunnen haben wir 3 Mannshauet [Reben] neben den Reben des Albrecht Ohsener. Davon erhalten wir nach ererbtem Rechte 3 Ohm Weißwein und zum Ehrschatz. Job hat es [zur Pacht]. TGB folio 282.
- Item ze wilebach 2 manhovwat nebent Enderlins halden. De hiis bonis dantur nobis iure hereditario 3 sovn albi vini et 4 quartalia et pro herario dantur 2 sextaria sigilinis. Ista bona habuit H.einricus quondam Murer. [H.einricus Binli habet]. Desweitern haben wir im Wihlbach 2 Mannshauet [Reben u. Acker] nebent Enderlins halden (jetzt unbekanntes Gewann). Von diesen Gütern werden uns nach ererbtem Rechte 3 Saum Weißwein und 4 Vierling (445,21 n. d. Endinger Maltermaß) gegeben und für den Ehrschatz werden 2 Sester Roggen gegeben. Diese Güter hatte Heinrich genannt Murer. [Heinrich Binli hat es zur Pacht]. TGB folio 283.
- Item 2 sextaria (2 Sester = 37,1 Liter Endinger Maltermaß) nucum de frusto 9 manhorwat ze wilbach ze der oberun halden. Desweitern erhalten wir 2 Sester Walnüsse von 9 Mannshauet zu Wihlbach an der oberen Halde. TGB folio 284.

Burkart herre von Uesenberg thut kund, dass er den Symundenhof und der von Ringsheim (Ringeshein) Güter im Endinger Banne mit Wunn und Waid, Reben, Holz, Feld und Wasser, mit allen Rechten, Gülten, Zinsen, wie sie

an ihn selbst gekommen sind, um 430 Mark Silber an Gutmann den Hefenler (Hevenler), Burger zu Freiburg, verkauft hat. Auf diesen Gütern ruhen folgende Lasten: man gibt dem Abt zu Einsiedeln (Meinradszell - OSB) von "her[r]n Menlins huobe" 3 ½ Saum (446,915 Liter nach dem damals am ganzen Kaiserstuhle gültigen Endinger Weinmaß) Rothwein zu Zins und 2 Schilling Pfennig jährlichen Zinses für den Leibfall; von dem Stücke zu Dubstige einen Ohm (wörtl.: Amen – entspricht 63,84 Liter nach dem Endinger Weinmaß) Rothwein; von dem Stück [Reben] im Ostal (Morstal) 1 Ohm Edelwein und 2 Viertel (12,76 Liter) gewöhnlichen (hünsches) Weines; - sodann der Äbtissin von Andlau (Andelah) von der Symunde Gut 12 Saum (1532,28 Liter) Rothwein und 19 Mutt (890,4 Liter nach dem damals am ganzen Kaiserstuhle gültigen Endinger Maltermaß) Roggen Zins; und 2 Schilling Breisgauer (Brisger) Zins für den Fall zu deren Lebzeiten und 1 Kapaun (kastrierter Hahn), "wenn es sich wandelt", - sodann dem Thomann von Endingen 4 Mutt (296,8 Liter Endinger Maltermaß) Gersten aus dem Joeuchen – **Zehenten und endlich** Cuenzin (Konrad) dem Unmüssigen 2 Saum (255,38 Liter) Weisswein vom Bannholz im Bahlinger (Baldinger) Bann. Der Aussteller und Gebhart (Gebehart – das ist jener der nachmals bei der Erstürmung der Koliburg im Jahr 1321 oder 1322 so aktiv war und anschließend über's Engliche Meer verbannt wurde, mit Rücksicht auf seinen geistl. Stand) sein Bruder gewährleisten allen Besitzern, Nutzniessern und Bebauern dieser Güter ewige, völlige Steuer- und Zollfreiheit, ungehindertes Wohn- und Abzugsrecht in Endingen; Freiheit von Kriegsdiensten und Kriegsleistungen; Schutz und Schirm in allen und jeden Kriegen; selbst wenn die Herrn von Üsenberg mit Freiburg im Krieg lägen, sollen die Besitzer und Leute innerhalb ihrer Vestinen geschirmt sein; jedoch nicht ausserhalb. Für alle Vertragspunkte geloben sie Geiselschaft zu Waldkirch (Waltkilch) nach Mahnungsfrist von 8 Tagen je Einer mit seiner Person, der Andere mit einem Edelknecht. Es siegeln herr Burkart und herr Gebehart, Herren von Üsenberg – gegeben an sanct Gregorien tag. (benannt nach Gregor I., genannt der Große * um 540 in Rom; † 12. März 604, Rom, war von 590 bis 604 Papst der römisch-katholischen Kirche. Er ist auch unter dem Namen *Gregor Dialogus* bekannt, gilt als einer der bedeutendsten Päpste überhaupt und ist der jüngste der vier großen lateinischen Kirchenlehrer der Spätantike. Gedenktag im Kirchenjahr am 12. März)

Aus dem Freiburger Stadtarchive. Pergament Original, Siegel ab. Adolf POISIGNON, Hauptmann a. D. und Stadtarchivar von Freiburg i. Br.: Urkunden des Heiligeeist-Spitals zu Freiburg Bd. I, 1890 Uk.Nr. 145 p. 64. — S. SCHMIDT: Endinger Urkundenbuch 1, 169 f.

1319 Dezember 13., Burg Lachberg

[Bahlingen]

Markgraf Heinrich von Ha[c]hberg gibt **den Hof zu Baldingen** an Herman Horwart als Erblehen gegen einen jährlichen Zins von 4 Mutt Haber und 4 Kappen ^(Kapaune – kastrierte Hähne) auf St. Martinstag. – Geben »1319 an sant Lucien tag.« – Pergamant Original mit dem Siegel des Ausstellers. – Vergleiche SACHS: *Einleitung* 1, 424. – Quelle: HARTFELDER, Karl Dr. phil.: *Breisgauer Regesten u. Urkunden* in: *Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften* Freiburg 1883, **6**, 422 N° 88.

1324 Mai 21., Endingen a. K.

[Bahlingen]

Burkhard von Üsenberg gelobt die Bürger von Endingen niemals zu verpfänden und sie immer (ausdrücklich) auszunehmen; zugleich gewährt er seinen Leuten zu **Bahlingen** und Eichstetten freien Zug in die Stadt Endingen. Heinrich MAURER: 1324.

»Geben an Dienstag zu Mitten meien.« Endingen. Herr Burkhard von Uesenberg gelobt für sich und seine Nachkommen dem Richter, Rath und der Gemeinde von Endingen, weder sie noch ihre Nachkommen jemals zu verpfänden oder seiner Schulden wegen anzugreifen; auch verspricht er sie in allen künftigen Schuldbriefen namentlich auszunehmen. Seinen Leuten von **Bahlingen** und Eichstetten gewährt er freien Zug nach Endingen und das Recht, ihre Kinder dahin verheirathen zu dürfen; »und sulln da sizzen unde dienen in allem dem re[c]hte, als die von Endingen.« Aus dem Endinger Stadtarchive. Uk.Nr. 8. Pergament Original mit Siegel Burkhards von Endingen. Quelle: SCHMIDT, S.: Zur Geschichte der Stadt Endingen a. K. 2001. Quelle: Heinrich MAURER: Urkunden zur Geschichte der Herrschaft Üsenberg, in: Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums und Volkskunde, Bd. V, 1882 p. 206 f. Es existiert dazu folgender Vidimus vom:

1419 November 22., Abtei St. Märgen

Johan[n]s, Abt zu St. Marijen, St. Augustinus Ordens, bekennt einen besiegelten Brief gesehen zu haben des Inhalts: Burchart, Herr von Üsenberg gelobt Richter, Rat und Gemeinde von Endingen, dass man sie wegen seiner Schuld nicht pfänden soll. Wollte jemand seiner Leute von Einstat (Eichstetten) oder **Baldingen** (Bahlingen) nach Endingen ziehen, so soll ihnen das erlaubt sein. Geschehen zu Endingen 1324 Mai 15 (siehe dort). Abt Johan[n]s siegelt mit seinem Dignitatssiegel. Aus dem Endinger Stadtarchive Uk.Nr. 54a. Pergament Original, Siegel ab.

1326, Bahlingen [Bahlingen]

Das Dominikanerkloster zu Freiburg erhält aus einer Schenkung reichen Besitz in Bahlingen. Einer sehr werthvollen Erwerbung unseres Conventes aus früher Zeit müssen wir besonders gedenken. Es war im Jahre 1326, als die beiden Töchter des Ritters von Buchheim, mit welchem sein Geschlecht wahrscheinlich im Mannsstamme erlosch, Gertrud und Kunigunde die von ihren Vorsahren gestiftete und von ihnen beiden bewohnte Klause zu Eichstetten am Kaiserstuhle mit dem gesammten sehr beträchtlichen Vermögen derselben

an Höfen, Gütern, Zinsen, Gülten und Gefällen in Eichstetten, Nimburg und **Bahlingen** dem Prior und Convent [der Dominikaner zu Freiburg] übertrugen mit der ausdrücklichen Erklärung, daß diese nach ihrem Tode damit thun könnten, was sie wollten, entweder die Klause wieder besetzen oder eingehen lassen, ganz nach ihrem Belieben. Unter Administration des Priors wurde dann der Unterhalt eines Frauenklösterleins, zu dem sich die Klause erweiterte, aus deren reichlichen Mitteln bestritten; doch hatte der Prior als Patron desselben unumschränktes Verfügungsrecht darüber, bis es etwa gegen die Mitte des 16. Jahrhunderts einging. Quelle: POISIGNON, Adolf, Stadtarchivar zu Freiburg: Das Dominicaner- oder Prediger-Kloster zu Freiburg im Breisgau. Freiburg 1883 in: FDA 16, 13.

1329 Juni 6., Probung [Bahlingen]

Schwester Gertrud von Buchein (Buchheim), Klausnerin in der Klause zu Eistat [Eichstetten], überweist für den Fall ihres Todes Güter und jährliche Einkünfte an Johann von Kippenheim und Friderich dem Boler, beide Bürger zu Freiburg. Die Einkünfte bezieht sie von: Günther zu dem Bache ¹ von Endingen; Henzlin von Schafhusen zu Forchheim; Hunoltin von Kenzingen; **Borhoch von Baldingen**; Werlin Hildebrand und Fro[w] Öttelin von Endingen; Cunrat der Meiger und Claus Ritter von Endingen. Zeugen: Rudolf der Turner, Peter der Münzmeister und Johannes Schelhase von Elza[ch], alle Bürger von Freiburg. Deutsch, Pergament. Siegel des Grafen Cunrat von Freiburg abgefallen.

Anmerkung: also 1329 hets z Endinge scho e Bachstroß geh! Ebenso die Namen: Ott, Meyer und Ritter – vermutl. heißt noch dene d'Ritterschgass.

Quelle: aus dem Universitätsarchiv Freiburg Signatur 104 Convolut 09. Überweisung von Gütern und Einkünften als Vorsorge für den Todesfall. A 0106 (Urkunden des Dominikanerklosters (1233-1775), 104.

1330 **D**ezember 26., Freiburg i. **B**r.

[Bahlingen]

Geben der Babest, Bürger von Freiburg, vergleicht sich mit Heinrich Brechter, seinem Schweher (Schwager), Bürger von Freiburg, von des "Wartspieles" wegen, das er von dessen Sohn, Bruder Burchard, seinem Schwager, S. [anct] Johannis Ordens des Spitals von Jerusalem nach seinem Tode "wartende was", also dass Heinrich der Brechter für das Wartspiel ihm gegeben hat ein J[a]uchert Reben, liegt zu Habestat (Endinger Gewann: Habstel, zwischen Summberg und Wolfsgrube an Bahlinger Bannscheid), 10 Mannehowat (1 Mannshauet, Mannsmad oder auch Mannwerk = 4,5 ar) Reben, liegent "bi der Bache us" (möglicher Weise am Wihlbach am Bahlinger Bannscheid?), die des Zimmermanns und des Unsers (die uns gehörten, also: Geben des Babesten) waren, 6 Mannehowat Reben, liegen "zu der bigarte" (Endinger Gewann: Bigart – zwischen Erle und Thürle), 6 Mannehowat Reben, li[e]gent "zu Lindenthal" und das lange Stück auf Ziele, das ist 1 J[a]uchert Reben. Diese vorgenannten Reben liegen alle zu Baldingen (so hieß früher Bahlingen, in allen Urkunden durchweg) im Banne. Er verzichtet auf das Wartspiel, bestehend in einem Hof zu Biengen, den Ulrich der Taghöwe [be]baut, und in einem Stück Reben zu Freiburg an der Burghalde zwischen Heinrichs von Kilchen (heutiges Efringen-Kirchen) Reben und Johann Stehelins Reben und auf eine Trotte zu Baldingen. Zeugen dieser Beurkundung sind: Rudolf Geben (Rudolf Geben, der Münzmeister von Freiburg, Pfleger des Klosters St. Agnes zu Freiburg siehe Uk.Nr. 16 vom 1. Dezember 1340, ausgestellt in Freiburg), Heinrich der Lange, Johannes der Brechte, Johannes Beler. Aus dem Endinger Stadtarchive. Uk.Nr. 10. Pergament Original, Siegel ab. – S. SCHMIDT: Endinger Urkundenbuch 1, 201.

1331 November 23., Freiburg i. Br.

[Bahlingen]

"Mechtilt, dú da Cûnrattes eines mezzigers (Metzger) seligen kellerin (Verwalterin oder Mitbewohnerin) was", übergibt dem Heiliggeist-Spital 7 Mutt (519,4 Liter nach dem Endinger Malternach) Roggen und 5 ½ Mutt (408,1 Liter nach dem Endinger Weinmaß) Wein Gülten ab nachbenannten Gütern: die Korngülten in dem Bann zu Berhtoltsvelt (abgegangener Weiler bei Emmendingen) auf den Gewannen Morhartzakker, zu der niederen Gebreite, zu der Schüren und oberen Gebreite; in dem Banne von Schaffehusen (vermutt. Königschaffhausen und nicht Schaffhausen oberhalb Bötzingen) auf dem Gewanne Krummendal (Reben); im Bann von Biengen auf dem Gewann der Türler am Riederwege; zu Tüngen (Freiburg-Tiengen) in dem Lengendal, Fulenbrunnen auf dem Keliberge. Die Weingülten: zu Bahlingen auf dem Hungerberge, auf Bibach, auf Huntzruggen und zur Matte; zu Eistatt (Eichstetten) in dem Gewann Buochen. Ebenso übergibt sie dem Spital all ihr Vieh, ihre liegende und fahrende Habe, empfängt aber dieselbe in Leibgedingsweise wieder zurück. Auch soll sie eine Pfründe im Spital haben mit der gleichen Kost, wie die anderen Frauen "die ietze in dem selben spital swestera sint", zwei Mahlzeiten täglich und dazu jedesmal ½ Maass Wein. Sie soll auch zu keinem Dienste verbunden sein, den sie nicht gern thut und nach dem Tode soll man ihre Jahrzeit erberlich begehen mit einem Saum Weines. Zu grösserer Sicherheit bekennt sie sich dem Spitale gegenüber zu einer Schuld von 100 Pfund Pfenning. Es wird mit der "burger ingesigel" gesiegelt. Zeugen: Walther von Valkenstein, Heinrich der Brehter, Johannes der Malterer, Uvlrich der Meziger von Glot[t]er, Wernher zem Adeler u. a. erbare leute genuog. - samstag vor sant Katherinen.

Auf der Rückseite: Mezzine von Brúnsbach (Prinzbach) brieff, Lade Eystat.

Aus dem Freiburger Stadtarchive. D. Pergament Original, Siegel ab. Quellen: Adolf POISIGNON, Hauptmann a. D. und Stadtarchivar von Freiburg i. Br.: *Urkunden des Heiliggeist-Spitals zu Freiburg* Bd. I, Uk. Nr. 219 p. 95 f.; Stefan SCHMIDT: *Endinger Urkundenbuch* Bd. I p. 203 – hier nun der vollständige Regest.

1331 **D**ezember 14., Freiburg

[Bahlingen]

Katherine, Wittwe von Jacob Raze, Bürgerin zu Friburg, verkauft an Johannes den Beler, Sohn von Peter dem Beler, **20 Mannshauet Reben im Banne von Baldingen** um 37 Pfund Pfennig Friburger Münze. - geben zu »Friburg an dem nehesten sammestage nach sante Lucien tage.« – Pergamant Original mit dem Siegel der Stadt Freiburg. Quelle: HARTFELDER, Karl Dr. phil.: Breisgauer Regesten u. Urkunden in: Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften Freiburg 1883 **6**, 422 N° 89.

1334 Juli 9., Fridung [Bahlingen]

Johannes von Baldingen, Sohn Jacobs von Baldingen, Bürger zu Friburg, überläßt Johannes dem Beler, Bürger zu Friburg, den noch übrigen Teil des Lehens zu Baldingen, das einst Jacob Raze selig besessen hat. – Geben zu »Friburg 1334 an dem nehesten samstage vor sante Margarethen tage.« – Original Pergament mit dem Siegel der Stadt Freiburg. Quelle: HARTFELDER, Karl Dr. phil.: Breisgauer Regesten u. Urkunden in: Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften Freiburg 1883 6, 422 N° 90.

1336 März 7. [Bahlingen]

Anne die Schlegillin trifft mit Hilfe ihrer Salleute ^(Gewährsmänner) Cunratt Tœldelins und Rudolf Gebens des Münzmeisters [der Stadt Freiburg] Bestimmungen über die Verteilung ihres Vermögens nach ihrem Tode. – Geben »1336 an dem nehesten dunrestage vor sante Gregorien tage.« – Pergament Original mit dem Siegel der Ausstellerin. Quelle: HARTFELDER, Karl Dr. phil.: Breisgauer Regesten u. Urkunden in: Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften Freiburg 1883 6, 422 N° 91.

1347 Juni 23. [Bahlingen]

Johann von Üsenberg und seine Gemahlin Anna von Kirkel versetzen den Bürgern von Endingen die Stadt Endingen, die Dörfer Eichstetten, Ihringen und Bahlingen und die Kirchensätze zu Eichstetten und Hausen ^(Ober-u. Niederhausen, vermutlich beide Ortschaften) mit Ausnahme des Dorfes Riegel ^(welches bereits 1324 am 6. März Werner von Hattstatt versetzt wurde).

ch Johan[n]s, herre von Uesenberg un[d] ich Anne von Kirkel, s[e]in[e] e[he]lich[e] wirtin, tuont kont allen,

das wir einhellec[g]lich un[d] unverscheidenlich vur uns un[d] alle unser[e] erben un[d] nachkom[m]en un[d] mit namen vur Hesse m[e]inen des vorgenan[n]ten Johan[n]s bruoder von Uesenberg, kilchherren ze Ei/ch]stat (Eichstetten a. K.) un/d] ze H/a]usen, gelopt haben un[d] geloben, ouch an di[e]sem brief unser[e]n burgern, dem ri[c]hter, dem rate und der gemeinde gemeinlichen (zusammen) der stette (Stadt) von Endingen, i/h]nen un/d] allen i/h]ren nachkom/m]en, ob si/e] deheinen (keinen) schaden ne/h]men oder [ge]bresten gewunnen (haben – gewinnen) von der anderthalb hundert un[d] a[c]htzehen marken geltes un[d] zinse[n] wegen, so wir von her[r] Burkartz von Uesenberg, unsers vatters seligen, schulde[n] wegen jergelichs (jährlich) [ver]gelten un[d] geben sollent, als mit namen hie[r] nach geschri[e]ben stat (steht): dem from[m]en ritter her[r]n Johan[n]s snewelin, genan[n]t der gresser von Friburg se[c]hzig mark geltes, Johan[n]se dem malterer von Friburg fú[e]nfzig mark un[d] si[e]ben mark geltes, darumbe er gut brief (darüber er eine Urkunde besitzt) het, ane (ohne) das gelt, das[s] er [a]uf (dem Ort) Riegol (Riegel a. K.) hat (siehe dazu die Urkunde von 1324 März 6., vermutl. Burg Hattstatt), der Weisselerin von Friburg fúse]nfzehen mark geltes, Henin (Heinrich) Sorgen von Friburg zehen mark geltes, Johan [n]s dem trúse]ben, wilent (weiland) bruoder [bei dem Kloster] zuo san[c]t Agnesen b[e]i Friburg si[e]ben mark geltes, her[r] Frantzen von Bolsenheim un[d] s[e]inen ges[ch]wistergiten se[c]hs mark geltes, her[r] [und ritter] Dietrichen von Wissewil fu[e]nf mark geltes, Ruodolf Geben, mú[e]ntzemeister ze Friburg, drige (drei) mark geltes, alles l[a]uter[e]s un[d] ló[e]tiges silbers Friburger brandes un[d] gewe[a]ges, un[d] dem cam[m]erer von Nuwersh[a]usen fú[e]nf un[d] fú[e]nfzig mutte (Mutt) roggen geltes, da die vorgenan[n]ten von Endingen von unser[e]n wegen hindergangen sint [worden], un[d] wa[rum] si[e] ouch anderswa hinder (hintendran) stant (stehen) von unser[er] schulde[n] wegen un[d] i[h]r[e] briefe, besi[e]gelt mit der stette (Stadt) ingesi[e]gel von Endingen, ouch darüber [ge]geben ha[be]nt, un[d] da si[e] [da]hinder bl[e]ibent, es sige (sci) an c[h]ristan oder an juden, ze Stras[s]burg oder anderswa (anderswo), ane (ohne) alle geverde (Hinterlist), das wir un[d] unser[e] erben un[d] nachkom[m]en si[e] un[d] alle i[h]r[e] erben un[d] nachkom[m]en von allem schaden un[d] [ge]bresten, in den si[e] davon kemin (kommen) oder gewunnin (gewinnen), wie sich der schade[n] un[d] [ge]bresten davon gefú[e]gti, soellent ziehen un[d] lidegen, un[d] i[h]nen den schaden un[d] [ge]bresten ouch [a]ufri[c]hten sollent gar un[d] gantzlich, i/h/ren worten, die denne (denen) des rates ze Endingen sint, oder dem me/h/rteil des rates, oder zehen personen von den erbersten (ehrbarsten) mannen under i[h]n[en] darumbe ze gelobende, ane (ohne) alle geverde (Hinterlist). Un[d] das[s], das alles zuo me[h]re[re]n sicherheit [gereichet], so ha[be]n wir i[h]nen ouch darumbe versetzzet re[c]ht un[d] redlich unser[e] sta[d]t Endingen

vorgenan[n]te, unsere doerfere[:] Ei[ch]st[e]at[ten], Ueringen (Ihringen) un[d] Baldingen (Bahlingen) mit l[e]úten, guete[r]n, gerischten, gebüten (Gebieten), twingen (Zwing) unschließennen, nutzen, zinsen unschließen allen reschließen unschließen unschließen. **zugehoerden,** so wir in den vorgenan[n]ten sta[d]t un[d] banne ze Endingen un[d] in den vorgen.[annten] d δ [e]rfere un[d] b[a]ennen ze Eistat (Eichstetten), ze Ueringen (Ihringen) un[d] ze Baldingen (Bahlingen) hant, wa (wo) un[d] wie sú (sie) gelegen, geschaffen oder genemet (genommen) sint, oder wie man sú (sie) genemen (nehmen) kan[n] oder mag, ane (ohne) geverde (Hinterlist), un[d] ouch unser[e] kilchensetze (Kirchensätze) ze Eistat (Eichstetten) un[d] ze Husen (Ober-Niederhausen) un[d] was zuo denselben kilchen (Kirchen) gehoert mit zehenden un[d] mit allen re[c]hten, so wir un[d] unser vorgenan[n]ter bruoder Hesse von Uesenberg ze Eistat (Eichstetten), ze Baldingen (Bahlingen) un[d] ze Husen (Ober-Niederhausen) ha[be]nt un[d] gemeinlich allú unsere guotere (Güter), so wir jetz[t] ha[be]nt oder hernach gewinnent, wie man dú (diese) guoter gene[h]men kan[n] oder mag, ane (ohne) allein Riegol un[d] das darzuo gehoert, das[s] ich, der vorgen.[annte] Johan[n]s, herre von Uesenberg der vorgen.[annten] Annen [von Kirkel], m[e]inem e[he]lichen w[e]ibe ze einem reschten wideme ^(Witwengut) [ge]geben unsd] gewidemet han ^(habe), ane ^(ohne) alle geverde ^(Hinterlist); also dasss] die von Endingen i[h]r[e]s schaden un[d] [ge]bresten in den si[e] kemin (kamen) [a]uf Endingen die sta[d]t, [a]uf dú vorgen.[annten] dó[e]rfere, [a]uf die kilchen- (Kirchen) s[a]etze un[d] [a]uf allú (alle) unsere gueter, die wir i[h]nen ouch allú (alle), ane (ohne) allein Riegol (Riegel), umbe den schaden ze re[c]htem phande versetzzet hant (habe), als vorgeschri[e]ben stat (steht), kom[m]en un[d] die guoter inne ha[be]n sollent $umbe\ denselben\ schaden\ un\lceil d\rceil\ [ge]bresten,\ untz\ das\ i\lceil b\rceil nen\ der\ schaden\ un\lceil d\rceil\ [ge]breste\lceil n\rceil,\ den\ si\lceil e\rceil\ von\ des\ vorgen. [annten]\ geltes$ oder schulden wegen hettin (hatten - hätten), als vorbescheiden ist, alle die w[e]ile untz das i[h]nen der schade[n] un[d] [ge]bresten gar un[d] g[a]entzlich [a]ufgeri[c]ht[et] wirt un[d] vergolten, i[h]ren worten darumbe ze gelobende (glauben), ane (ohne) alle geverde (Hinterlist). Un[d] múgent ^(mögen) o[u]ch si[e], dú vorgen.[annten] gueter, irú ^(ihr) phant, umbe i[h]ren schaden un[d] [ge]bresten angriffen, wie es i[h]nen aller beste[ns] [ge]fueget, ane (ohne) alle widerrede, ane (ohne) geverde (Hinterlist). Wir un[d] unsere erben un[d] nachkom[m]en soellent o[u]ch dú (die) vorgeschri[e]ben[en] gueter dazwischent alle weg mit i[h]rem rat un[d] willen besetzzen un[d] entsetzzen, alle die w[e]ile si[e] hinder dem vorgen.[annten] gelt oder hinder der schulde[n] stant (stehen), un[d] wa (wo) hinder si[e] bl[e]ibent, es sige (sei) vi/e/l oder wenig, als vorgeschri/e/ben stat (steht), ane (ohne) alle geverde (Hinterlist). Wir g/e/loben o/u/ch vúr uns un/d/vúr alle unser[e] erben un[d] nachkom[m]en, un[d] ich Johan[n]s von Uesenberg g[e]lobe[n] o[u]ch sunderlich (besonders) vúr Hessen m[e]inen bruoder, kilchherre ze Eistat (Eichstetten), diselse vorgeschriselbensen dingse stete (stets) ze handshablesn gar unsd gantzlich, unsd unsere vorgen[an]t.[en] burgere von Endingen an deheinem (keinen) der vorgeschri[e]ben[en] dinge[n] niemer (niemals) ze irrende noch ze [ver]s[ä]umende, noch da wi[e]der niemer (niemals) ze tuonde (zu tun), noch schaffen getan, noch gestatten ze tuonde, wir noch nieman[d] von unsere[n] wegen, weder mit geistlichem noch mit weltlichem geri[c]hte, noch ane (ohne) geri[c]ht, mit worten noch mit werken, mit reten (Rat) noch mit geteten (Tat), heimlich noch offen [t] lich. Ich dú (die) vorgen [ann]t. [e] Anne frowe von Uesenberg [geb. von Kirkel], b[e]i [ver]tr[a]uwe[n] an eidesstat; un[d] ich der vorgen[ann]t.[e] Johan[n]s von Uesenberg b[e]i ges[ch]wor[e]nem eide, den ich darumbe mit [a]ufgebter hant un[d] mit gestabeten worten (Eid vor dem Stab) gele[h]rt zuo den heiligen getan han (habe), ane (ohne) alle geverde (Hinterlist). Un[d] wand (weil) o[u]ch Hesse m[e]iner vorgen[ann]t.[e] bruoder von Uesenberg noch nút (nicht) zuo s[e]inen tagen [ge]kom[m]en ist (im Breisgau ist man mit Vollendung des 25. Lebensjahres volljährig), so han (habe) ich, der vorgen[ann]t.[e] Johan[n]s von Uesenberg un[d] her[r] Heinrich von Blumenegge m[e]in bruoder, her[r] Peter von [Hohen]Hewen m[e]in Oheim un[d] Fri[e]drich vonUesenberg m[e]in vetter gelopt unverscheidenlich (zusammen) b[e]i ges[ch]wornen eiden, so wir darumbe mit [a]ufgehebten (erhobenen) h[a]enden un[d] mit gele[h]rten worten zuo den heiligen getan ha[be]nt vúr den vorgen[ann]t.[en] Hessen von Uesenberg wer (Wärschaft -Bürge) ze sinde (zu sein) der vorgeschrise] bensen dinge stete zehande unstall dawider niemer (niemals) ze tunde (zutun) mit geistlichen noch mit weltlichem geri[c]hte, noch ane (ohne) geri[c]hte noch mit keinen dingen, so jeman[d] erdenken kan[n] oder mag in dehein (keiner) w[e]ise ane (ohne) geverde (Hinterlist). Un[d] das wir o[u]ch alle schaffen soellent, wenne er zuo s[e]inen tagen kom[m]et (Volljährig wird), das[s] er in einem monat dem n[a]e[c]hsten darnach, so es von den[en] von Endingen, oder von i[h]ren wegen mit botten oder mit briefe[n] an uns gefordert wirt, o[u]ch gelopt mit s[e]inem versi[e]gelten brief, di[e]se vorgeschri[e]ben[en] ding[e] stete (stets) zehande (zu halten) un[d] dawider niemer (niemals) ze tuonde in allem dem re[c]hte un[d] gedinge, als sie der vorgenan[n]te Johan[n]s von Uesenberg gelopt het, o[u]ch b[e]i ges[ch]wor[e]n[em] eide re[c]ht als da vorgeschri[e]ben stat (steht), ane (ohne) alle geverde (Hinterlist). Un[d] wenne das also geschi[e]ht, so so[lle]nt wir der w[a]erschaft (Bürgschaft) vúr (für) den vorgen[ann]t.[en] Hessen, als vorgeschri[e]ben stat (steht), denne ledig s[e]in un[d] ee (chedem) nút (nicht), ane (ohne) geverde (Hinterlist). Un[d] wenn wir o[u]ch die vorgen[ann]t.[e] kilchen (Kirchen) [zu] Eistat (Eichstetten) un/d [Husen] (Ober-Niederhausen) [hie/r] [zwischent], [diew/e] [iled von Endingen hinder den vorgeschri[e] [ben[en]] [dingen stant](stehen), [ver][[e]ihent, der sol[[] sich o[u]ch verbinden mit denselben kilchen (Kirchen) zetuonde (zutun) un[d] den[en] von Endingen gehorsam und haft[bar] ze sind (zu sein), als davor von denselben kilchen (Kirchen) geschrife]ben stat (steht), ane (ohne) geverde (Hinterlist). Harúber (Hierüber) zuo einem offen [en] urkunde, un[d] das di[e]s alles wa[h]r, veste un[d] stete bl[e]ibe, so ha[be]n ich [ohan[n]s vonUesenberg m[e]in eigen[es] ingesi[e]gel, un[d] ich Anna von Kirkel, frowe von Uesenberg, ouch m[e]in eigen[es] ingesi[e]gel gehenket an di[e]sen brief, un[d] wir die vorgen[ann]t.[en] Heinrich von Blumenegge, Peter von [Hohen]Hewen un[d] Fri[e]derich von Uesenberg, wand di[e]s o[u]ch alles mit unser[e]m guoten willen un[d] rate geschehen ist, g[e]loben [wir] o[u]ch unverscheidenlich (alle zusammen), was davor von uns geschrife/ben stat (steht), stete zehande (stets zu halten) un/d/zevollefue/h/rende getre/u/wlichen, b/e/i unsere[n] eiden, die wir darumbe mit [a]ufgehebten h[a]enden un[d] mit gele[h]rten worten zuo den heiligen ges[ch]wor[e]n ha[be]nt ane (ohne) alle geverde (Hinterlist). Un/d/d/i/es zuo einem wa/h/ren un/d/ steten urkunde, so ha/be/nt wir alle unsere eigenen ingesi/e/gel o[u]ch alle drige (drei) an di[e]sen brief gehenket, der [ge]geben wart an san[c]t [ohan[n]s [vor]abende des thoufers, in dem ja[h]re, do man za[h]lt von gottes geburt, drúzehen hundert ja[h]r un[d] si[e]ben un[d] vierzig ja[h]r.

Aus dem Endinger Stadtarchive Uk.Nr. 20. Pergament Original, die Siegel abgefallen. Prof. h.c. Heinrich MAURER, ev. Diakon, Emmendingen, Pfleger der Badischen, historischen Kommission: Urkunden zur Geschichte der Herrschaft Üsenberg, in: Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den angrenzenden Landschaften. Bd. V, 1882 Regest p. 212 ausführlich p. 287 ff. — Quelle: SCHMIDT, S.: Endinger Urkundenbuch 1,223 f.

1340 April 22. [Bahlingen]

Wernher Schelleher, Bürger von Friburg, übernimmt von Markgraf Heinrich von Hachberg dessen Hof zu Baldingen, mit allen Rechten und Nutzungen gegen jährliche 60 Mutt Roggen und 5 Fuder Mist. Mit Ausnahme der Zinse, die vormals daraus verliehen wurden, namentlich dem Eckerich (Eichelmast der Bahlinger Schweine) daselbst und dem Waidrecht auf Endinger Matten, und Beholzigungsrecht, dies empfängt er zu Erblehen. Und er gibt davon Heu und Stroh, wenn der Markgraf mit seinem Gesinde im Hofe [zur Jagd] einkehrt. »Ich sol uch haben einen hagen und einen eiber in dem vorgenanten hofe...« Es siegelt Graf Conrad v. Freiburg den Revers. - Druck: ZGO 13, 223. Quelle: HARTFELDER, Karl Dr. phil.: Breisgauer Regesten u. Urkunden in: Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften Freiburg 1883 6, 422 N° 92.



er Grenzstreit zwischen Endingen und Bahlingen am Kaiserstuhl

1349 September 8. [Bahlingen]

Maria Geburt. Johann zem Rine (zum Rhein), Cunrat Cunilin, Conrat Bruseler und Werner Erb, Burger von Breisach; Heinrich Brenner, Fritschi Zund (aus dem Geschlecht der Zunden), Albrecht Ruober und Hermann Zochelin, Burger von Kenzingen, entscheiden als Schiedsrichter einen Streit wegen des Riedes, genannt Wilebach, zwischen dem Richter, Rath und den Burgern der Stadt Endingen und dem Heimburger und der Gemeinde Bahlingen zu Gunsten der Stadt Endingen. Aus dem Endinger Stadtarchive Uk.Nr. 21. Pergament Original Siegel ab. Die Urkunde ist abgedruckt als Regest in: Heinrich MAURER: Urkunden zur Geschichte der Herrschaft Üsenberg, in: Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den angrenzenden Landschaften. Bd. V, 1882 p. 212.

Vertrag zwischen der Stadt Endingen und der Gemeinde Bahlingen, wegen des Wilbachs, Zwing und Bann betreffend. (Quelle: ZGO 1886 p. m69. Prof. h.c. Heinrich MAURER, ev. Diakon zu Emmendingen u. Pfleger der Badischen Historischen Kommission: Urkunden der Stadt Endingen) Rubrik 5. Diese Urkunde war am 27. Februar 1691 noch im Endinger Stadtarchive vorhanden, 1886 hingegen nicht mehr.

Anmerkung:

steinernen Creuz zu Willgenstall (Wihlbachtal) bezeichnet. Es stand beim Punkt: 340460/533298 der topographischen Karte 7812 Endingen. Ein Bahlinger Bauer stieß 1928 beim Ausgraben eines Nußbaumes an der Endinger Gemarkungsgrenze auf die Reste des Kreuzes, dessen unteres Schaftende damals noch vorhanden war, aber, vom Finder als Baumaterial verwendet, seither verschwunden ist. Nachdem der damalige Bahlinger Lehrer Eugen RENKERT von dem Fund erfahren hatte, verbrachte er das

in die von ihm aufgebaute und

¹Das benannte Steinkreuz wird 1766 als



seit Kriegsende in Verlust geratene heimatkundliche Sammlung im Schulhaus in Bahlingen. In den darauffolgenden Jahren machte er in zwei Zeitungsartikeln auf das Kreuz aufmerksam, aber bis auf eine Ausnahme scheint die Nachricht nicht zu den damaligen Sachkennern durchgedrungen zu sein.

Das Gewann Wihlbach, der ehemalige Standort des Kreuzes, bildet ein flaches Tälchen, das vom Waldrand unterhalb der Fahrstraße Endingen-Silberbrunnen nach Nordosten zieht und in das sogenannte Ried mündet, welches bei der Trauben-Annahmestation der Winzer Genossenschaft Riegel endet, zwischen Michaelsberg (Riegeler Gewann) und Gallberg (Endinger Gewann) an der Landstraße zwischen Endingen u. Riegel, ganz nahe bei Riegel. Dieses Gelände, das auch heute an einigen Stellen sumpfigen Charakter besitzt, war in den vergangenen Jahrhunderten öfters Gegenstand von Grenzstreitigkeiten zwischen Endingen und Bahlingen, über deren Ursache nichts genaueres zu ermitteln ist, vielleicht hatte das Bächlein, das im Talgrund verläuft und teilweise die Grenzlinie bildet, im Laufe der Zeit sein Bett verlagert und gab so Anstoß zu Korrekturen. Aus zwei urkundlichen ehemals im Stadtarchiv Endingen befindlichen Urkunden bzw. Einträgen ist zu entnehmen, (1349 September 8. Johann zem Rine (zum Rhein), Cunrat Cunilin, Conrat Bruseler und Werner Erb, Bürger von Breisach; Heinrich Brenner, Fritschi Zund (aus dem uralten Geschlecht der Zünden von Kenzingen), Albrecht Ruober und Hermann Zöchelin, Bürger von Kenzingen, entscheiden einen Streit wegen des Riedes, genannt Wilebach, zwischen der Stadt Endingen und der Gemeinde Bahlingen zu Gunsten von Endingen. Aus dem Endinger Stadtarchive Uk.Nr. 21. Pergament Original Siegel ab.

1349. Vertrag zwischen der Stadt Endingen und der Gemeinde Bahlingen, wegen des Wilbachs, Zwing und Bann betreffend. (Quelle: ZGO 1886 p. m67 f. Prof. h.c. Heinrich MAURER, ev. Diakon zu Emmendingen u. Pfleger der Badischen Historischen Kommission) Rubrik 5. Diese Urkunde war am 27. Februar 1691 noch im Endinger Stadtarchive vorhanden, 1886 hingegen nicht mehr.) daß im Jahr 1349 acht Bürger von Breisach und Kenzingen als Schiedsleute in einem Streit zwischen Endingen und Bahlingen wegen "des Riedes genannt Wilebach" zugunsten von Endingen entschieden haben. Daß zwischen dieser Urkunde und dem Grenzkreuz eine Verbindung bestehen könne, hat schon der Bahlinger Lehrer Eugen RENKERT, Heimatforscher vermutet, denn die Letternform der Kreuzinschrift lassen durchaus an eine Entstehung im 14. Jahrhundert denken. Der verlorene Kopfteil mit dem fehlenden Teil des Datums läßt sich aber glücklicherweise anhand einer Grenzbeschreibung von 1766 rekonstruieren. Damals wurde die Grenzlinie im Bereich des Bachlaufes neu festgelegt und bei der Gelegenheit die gesamte Bahlinger/Endinger Gemarkungsgrenze protokolliert. Die Beschreibung setzt auf der Höhe des Berges (Endinger Gewann: Schönebene, zwischen Katharinenberg und Schelinger Höhe) ein, wo ein Dreibannstein Endingen, Schelingen und Bahlingen scheidet und schreitet dann von einem Bannstein zum anderen talabwärts fort. Beim letzten Stein (Nr. 22) vor Beginn des neufestgelegten Grenzabschnittes heißt es " ... und befindet sich noch ein alter oben breiter und unten etwas spitzig gehauener rother Sandstein bei demselben, welcher außer einer alten Mönchs-Schrifft annoch mit der Jahrzal MCCCLX marquiret ..." Diesem Wortlaut nach zu urteilen steckte damals das Kreuz so tief im morastigen Boden, daß lediglich das Kopfende mit dem Anfang der Inschrift aus der Erde ragte. Immerhin versetzt uns diese Nachricht in die Lage, den wesentlichen Bestand der Inschrift aufzulösen und zu ergänzen. Es existiert nur noch der Querbalken des Kreuzes, welcher eine Inschrift mit gotischen Majuskeln trägt: IOHIS / BPTE • DE • MENSE • IVNII • / LOCATA • E • H • CRVX • P • DI / VISIOE • BAN . . . RV • OPIDI • / ENDINGON • . . . T • VILLE • B / . Die vollständige Inschrift lautet: ANNO DOMINI MCCCLX IN DIE IOHANNIS BAPTISTE DE MENSE IVNII LOCATA EST HAEC CRVX PRO DIVISIONE BANORUM OPIDI ENDINGON ET VILLE BALDINGEN. Übersetzt: im Jahre 1360 am Tag Johannes des Täufers im Monat Juni wurde dieses Kreuz aufgerichtet, um die Bänne der Stadt Endingen und des Dorfes Bahlingen (früher: Baldingen) zu scheiden. Bei der Suche nach dem genauen Standort des Kreuzes kommt ein »Plan über die Baan- und Landesgraenzen« zwischen Endingen und Bahlingen zu Hilfe, der im Anschluß an die erwähnte Grenzbereinigung 1766 vom Hochbergischen Renovator Fr. Benjamin Seuffert gefertigt wurde. Dort ist in einer Distanz von umgerechnet 70 m südwestlich vom Stein Nr. 22, bei dem sich laut Protokoll der Stein mit der »Mönchs-Schrifft« befinden sollte, ein kleiner Stein eingezeichnet, der in der laufenden Nummerierung übersprungen ist und dafür mit einem Kreuzchen markiert wurde; es scheint also zur Fertigung des Planes eine nochmalige Grenzbegehung stattgefunden zu haben, wobei man dann den »oben breiten und unten etwas spitzig gehauenen« Sandstein als Kreuz identifizierte. Das Steinkreuz befindet sich heute im Bahlinger Rathaus, neben dem berühmtesten Bahlinger – dem Hoselips.

Quellen: Endinger Stadtarchiv; Thomas LUTZ: Ein Gedenkreuz des 14. Jahrhunderts vom Kaiserstuhl, in: Schau-ins-Land Bd. 102, 1983 p. 197 ff.; danken möchte ich im besonderen der Gemeinde Bahlingen a. K. und Herrn Harald Lotis, Bürgermeister, welcher mich verwiesen hat mit meinen vielfältigen Fragen zu Bahlinger Gewannen an Herrn Rolf BRINKMANN, freier Architekt und Heimatforscher. Er hat einst mit † Manfred Grathwol [R.I.P.] unserem verdienten Tambourmajor des Endinger Bürgerwehr-Spielmannszuges und vormals Stabführer der Hachberger Herolde zu Emmendingen, die Hochburg bei Emmendingen Stück für Stück ausgegraben und macht das seit 40 Jahren. Rolf Brinkmann und seine Ehefrau Magrit, eine echte Bahlingerin haben einen Kreis älterer Herrschaften als geschichtlichen Zirkel um sich geschart, welcher sich mit den Fragen zu den Gewannen beschäftigt hat – allen sei auf das herzlichste gedankt ! 29. August 2010.

Quelle: Stefan SCHMIDT: Endinger Urkundenbuch Bd. I p. 223 f.

1350 Dezember 4., Freiburg.

[Bahlingen]

Cueni Berger von Baldingen, Bürger zu Friburg, verkauft an Henni Eigel zum Kiele, Bürger zu Friburg, 1 Saum Weisswein jährlichen Zinses zu Baldingen um 4 ½ Pfund Pfenning Friburger Münze. - Friburg 1350 an sant Niclawes abende. - Pergament. Original mit dem Siegel der Stadt Friburg. Uk.Nr. 98.

Quelle: HARTFELDER: Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften Bd. VI p. 423 N° 98.

1355 November 18., Kloster Ettenheimmünster

[Bahlingen]

Aus der Chronik der Reichsabtei Schuttern, dem Patronatsherr der unteren Marienkirche zu **Bahlingen.**†† Im Karlsruher Archive befindet sich eine Urkunde des Abtes Hesse von Ettenheimmünster vom 18.
November 1355, welche bestimmt, daß bei dem Tode des jeweiligen Abtes von Tennenbach dieses Kloster dem Abte von Schuttern vier Pfund Rappen (nach dem Straßburger Münzfuße 43 fl.[orin] 12 kr.[euzer] geben solle.
Diesen Sterbfall spricht Schuttern **wegen der Gebühren in Bahlingen** an. Das Siegel des Abtes Hesse von Ettenheimmünster hat mit dem des Abtes Hermann von Burner (ein Geschlechtssiegel mit im Andreaskreuz getheilten Schild, in dessen Herz ein aufrechtstehender Abtsstab) Aehnlichkeit. Eine zweite Urkunde vom 15.
Mai 1543 bestimmt, daß Thennenbach in einem solchen Falle Sterbfall des Abtes) nur 4 Gulden (jeder 125 Schilling Freiburger Währung) an Schuttern zu zahlen habe. Nach dem Reichsgeld von 1551 waren das 9 fl.[orin] 36 ½ kreuzer. In einem dritten Vertrage zwischen Thennenbach und Schuttern vom 23. März 1667 soll ersteres von den Schutterischen Gütern im Hochbergischen statt 10 Mutt Roggen nur noch 5 erhalten, der Sterbfall (Leibfall) aber nicht mehr nach Schuttern von dem Thennenbacher Abte geliefert werden. Quelle: MONE, Franz Jeseph: *Chronik von Schuttern. Vom 9. bis 15. Jahrbundert* in: *Quellensammlung der badischen Landesgeschichte* Bd. **3**, 111 f.

1357 Januar 27., **B**ahlingen

Dekanat Endingen. Johans Hornberger, genannt Buhi, von Baldingen verkauft dem Eggelolf den Geben von Friburg ½ Saum Weisswein jährlichen Geldes um 2 ½ Pfund Pfenning Friburger Münze. – Geben an dem nehsten fritag nach sant Agnesen tag. – Original. Pergament mit dem Siegel Růdolfs von Zimbern, Pfarrer zu Bahlingen und Dekan des Landkapitels Endingen. HARTFELDER, Karl Dr. phil.: Breisgauer Regesten u. Urkunden in: Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften Freiburg 1883 6, 424 N° 103.

1360 März 11., Freiburg i. Br.

[Bahlingen]

[Bahlingen]

Spitzhirni von Bahlingen (Baldingen – so hies Bahlingen in alter Zeit) verkauft an Heintzmann (Heinrich) von Muntzingen, den Meister und die Pfleger des Heiliggeist-Spitals zu Freiburg 13 Schilling Pfennig Gülte ab Reben auf Arssleh, zu Silberbrunnen, und im Buetendal, Bahlinger (Baldinger) Banns – für 10 Pfund Pfennig. Er bittet zum Siegeln seinen »gnedigen herrn juncher[ren] Hessen (Hesso) von Uesenberg, herren ze Endingen.« - gegeben an dem guotemtag (Montag) vor sanct Gregorien tag (Gregor der Große, Papst Gedenktag 12. Marz – Tag der Bestattung im Jahre 604. Er ist der jüngste der vier lateinischen Kirchenlehrer der Spätantike). Pergament Original, Siegel ab. Aus dem Freiburger Stadtarchive. Adolf POISIGNON, Hauptmann a. D. und Stadtarchivar von Freiburg i. Br.: Urkunden des Heilig-Geistspitals zu Freiburg i. Br. 1,181 N° 447.

1362, Konstanz [Bahlingen]

Aus der Chronik der Reichsabtei Schuttern, dem Patronatsherr der unteren Marienkirche zu Bahlingen. [Capitulo] 81. Rudolphus, Constantiensis episcopus, cuius et supra meminimus, ius praesentandi parochiae Baldingen, habito capituli sui consensu, confirmat idque per sacerdotem, qui non, ut prius, religioso, verum seculari uteretur habitu. Plebanus in Baldingen, (Bahlingen im Amt Emmendingen) Rudolphi, Constantiensis episcopi, liberalitate ductus, quinquennio continuo minores decimas sibi usurpavit (In der oben angeführten Urkunde Rudolfs steht nichts vom Zehentgenuß des Vicars in Bahlingen.) atque in suos convertit usus, non attento, turrim ac summum altare vetustate collabi, quae sarta tecta ipsi praestanda erant. Nec hoc contentus (conventus) sanctorum reliquias profanavit, scelus cum negligentia convincens, quam ob rem eum judex curiae Argentinensis peremptorio edicto in ius vocavit, anno 1362. (1562 Handschrift) Porro Wilhelmus, (Abt Wilhelm I. aus Lahr Abbatiat: 1350-70) cuius infra mentio incidet, cum dicto plebano in Baldingen amica compositione interposita litem, circa redditus et minutas decimas ortam, dirimit atque componit certis conditionibus, in transactionem adhibitis, cuius amicae compositionis duo instrumenta sunt conscripta, quibus ea transactio perpetuae memoriae consecraretur, anno 1363. - Der bereits erwähnte Bischof Rudolf von Konstanz bestätigte mit Zustimmung seines Kapitels das Recht, Baldingen die Pfarrei zu schenken, und zwar durch einen Priester, der nicht wie zuvor eine Ordenstracht, sondern eine weltliche Tracht trug. Also ein Leutpriester in Baldingen, eingesetzt durch die Großzügigkeit Rudolfs, des Bischofs von Konstanz. Dieser, aber beanspruchte wiederrechtlich fünf Jahre lang die kleineren Zehnten für sich und verwendete sie für seine eigenen Zwecke, ohne darauf zu achten, dass der

Turm und der [Chor über dem] Hochaltar [der unteren Marienkirche in Bahlingen] altersbedingt einstürzte, statt die Pfarrei mit intakten Kirchendächern zu übergeben. Auch entweihte die Pfarrgemeinde nicht die Reliquien der Heiligen, [welch] ein Verbrechen, das sich als Fahrlässigkeit herausstellte (Der Hochaltar wurde beim Einsturz des Chores zerstört), weshalb ihn der Richter des bischöflich-straßburgischen Gerichts im Jahr 1362 mit einem Edikt (mit dem Kirchenbann belegte) vor Gericht stellte. Darüber hinaus schloss [Abt] Wilhelm [I. v. Schuttern], der weiter unten erwähnt wird, mit dem besagten Bürger [Leutpriester] in Baldingen einen gütlichen Vergleich ab, in dem der Streit, der über Mieten und kleine Zehnten entstanden war, unter bestimmten, im Vergleich festgelegten Bedingungen beigelegt und zwei Dokumente dieses gütlichen Vergleichs verfasst wurden, durch die dieser Vergleich im Jahr 1363 dem ewigen Andenken geweiht werden sollte.

Quelle: MONE, Franz Jeseph: Chronik von Schuttern. Vom 9. bis 15. Jahrhundert in: Quellensammlung der badischen Landesgeschichte Bd. 3, 111 f.

1364 April 6., Fritung [Bahlingen]

Bürgermeister und Rat zu Freiburg entscheiden in dem Streite des Markgrafen Otte zu Hachberg mit den Friburger Bürgern in **Baldingen** zu Gunsten des erstern, **welcher in genanntem Dorfe das Herbergsrecht mit 10 Rossen auf 3 Stunden jährlich, das Recht von 3 Freigerichten und des Jagens auf dem Baldinger Berge** beansprucht. *Geben zů friburg 1364 an dem nehsten samstag nach sant Ambrosien tag.* – Original. Pergament mit dem mindern Siegel der Stadt Freiburg. – SACHS: *Einleitung* 1, 440. - HARTFELDER, Karl Dr. phil.: *Breisgauer Regesten u. Urkunden* in: *Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften* Freiburg 1883 **6**, 424 N° 106.

1373 April 2., Bahlingen [Bahlingen]

Henni Hartung von Baldingen und seine Söhne verkaufen an das Deutschordenshaus zu Freiburg 1 Saum Weisswein jährlichen Geldes um 3½ Pfund Pfennig Friburger Münze. »Geben 1373 an dem nehsten sambestage vor sant Ambrosien tag in dem monot ze abarellen.« – Pergament. Original mit dem Siegel von Johans von Swarzenberg. Quelle: HARTFELDER, Karl Dr. phil.: Urkunden von Bahlingen in: Breisgauer Regesten u. Urkunden in: Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften Freiburg 1883 6,425 N° 108.

1381 September 16., Devenburg am Rhein

[Bahlingen]

Cuntze Hæsinge, Bürger von Núwenburg, verkauft an den Priester Geben von Untkilch (Umkirch), Kaplan am Münster zu Nûwenburg, **3 Saum Weingeldes zu Baldingen** um 14 Pfund Pfennig Friburger Münze. — »Geben zu Núwenburg an dem nehsten mêntag nach des heiligen ctútzes tag ze herbste 1381.« Original. Pergament. Deutsch mit Siegel des Ausstellers. Quelle: HARTFELDER, Karl Dr. phil.: Urkunden von Bahlingen in: Breisgauer Regesten u. Urkunden in: Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften Freiburg 1883 **6**,425 N° 109.

1391 **D**rzember 7. [Bahlingen]

Graf Heinrich von Werdenberg, Sohn des † Grafen Eberhard, verkauft die Erbgüter seiner Mutter selig Frau Phyge selig von Geroldseck, an Wilhelm von Burne die Gefälle der Dörfer: Wittenwilr (Wittenwier), Almannschwihr (Almannsweier), Nunnewihr (Nonnenweier), Kúnringen (Köndringen), Malterdingen, Heimbach, Landeck und **Baldingen** dem Edelknecht Wilhelm von Burn. Abschriften vom 15. August 1663 und 5. Dezember 1767 und Abschrift in deutscher Übersetzung vom 5. Dez. 1767. Aus dem Kopialbuch Straßburg, Archives municipal Briefbuch D f. 179; Urkunde liegt nach Kindler v. Knobloch im GLA, Karlsruhe 65/2009 f. 59 (Nr. 23) Quelle: BÜHLER: *Geroldsecker Regesten* N° 873. - SCHWARZ: *Frb. Böcklin v. Böcklinsauisches Archiv* in: ZGO 64, m20 N° 41.

1394 Mai 6. [Bahlingen]

Markgraf Hans von Hachberg hält mit Willen seines Bruders Hesse den Breisacher Bürger Hamman Schultheiss schadlos durch Verschreibung einer Gülte von **28 Schæffel Roggengelts von seiner Mühle** (d' Adler Mihli z Bahlinge) **zu Baldingen**. – »Geben an der nechsten mitwochen nach dem meigtag 1394.« Dies geschieht mit Gunst und Gehelle seines Bruders Markgraf Hessen ze Hachberg. Original. Pergament. Deutsch mit den Siegeln der beiden Markgrafen. – Vergleiche SACHS, Johann Christian: Einleitung in die Geschichte der Markgrafschaft Baden, Karlsruhe 1764 **1**,449. Quelle: HARTFELDER, Karl Dr. phil.: Urkunden von Bahlingen in: Breisgauer Regesten u. Urkunden in: Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften Freiburg 1883 **6**,425 N° 110.

1397, Dienstag vor Martini [Bahlingen]

Markgraf Johannes von Hachberg und die Gemeinde Baldingen versprechen Herrn Heinrich von Geroldseck-Lahr, ihn für seine Bürgschaft gegenüber Hans von Blumeneck für ihre Schuld von 15 florin - Gulden schadlos zu halten. Insert von 1416, Oktober 18 in Ausfertigung im GLA, Karlsruhe Signatur 21/533 (Konvolut 32) Quelle: BÜHLER: Geroldsecker Regesten N° 910.

1408 Amil 2. [Bahlingen]

Werli Beffenhart, Vogt zu Baldingen, verbürgt sich für die 14 florin (Gulden) Gülte, welche Markgraf Hans zu Hachberg dem Junker Marty von Blumenegk vor Zeiten verkauft hat. »Geben 1408 an dem nehsten mendag vor dem heligen palmtage.« Original. Pergament. Deutsch mit dem Siegel des Markgrafen Hans von Hachberg. Quelle: HARTFELDER, Karl Dr. phil.: Urkunden von Bahlingen in: Breisgauer Regesten u. Urkunden in: Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften Freiburg 1883 6,425 N° 111.

1416 Oktobr 18. [Bahlingen]

Gerath von Rathsamhausen vom Stein entscheidet als Schiedsrichter den Streit zwischen Markgraf Bernhard von Baden und Heinrich von Geroldseck, Herrn zu Lahr, wegen der Armen Leute in Baldingen (Bauernschaft in Bahlingen). Siegel des Ausstellers - Bürgschaftsleistung für Markgraf Johannes von Hachberg. – Geben 1416, uff sant Lux dag des heiligen evangelysten. Ausfertigung im GLA, Karlsruhe Signatur 21/533 (Konvolut 32) Quelle: BÜHLER: Geroldsecker Regesten N° 1041.

1430 Juni 23.. Baden-Baden

Markgraf Jakob I. von Baden und Hachberg entlässt die Stadt Endingen aus ihren Verpflichtungen wegen der Dorfer: Ihringen, Eichstetten, **Bahlingen** und Malterdingen.

Wir [akob von gottes gnaden, mar[k]ggrave zu Baden, bekennen mit di[e]sem brieff, als unsere doerffere:

Üringen, Eystatt, **Baldingen** und Malterdingen hafft (Pfand) gewesen sind den fürsichtigen, w[e]isen burgermeistern und r[a]eten der st[a]ette: Fryburg, Brisach und Endingen und ander[e]n, alsdann das zwüschent dem hochgebor[e]n fürsten und herren, her[r]n Bernharten, mar[k]ggrave zu Baden, unser[e]m lieben herren und vatter und i[h]ne vormals in richtungsbrieven, darüber gegeben, begriffen ist: wann wir ni[ch]t mit den[en] von Endingen geteidinget (gerichtsverhandelt) und ú[e]bert[ein]kom[m]en haben, das[s] sie uns von i[h]r[et] und der i[h]ren wegen die do[e]rffere der vorgeschri[e]ben[en] hafftung halb ledig gesagt und gelassen habent, darumb so sagen wir für uns und unsere erben sie und i[h]re erben und nachkom[m]en sollicher innhabung und verhafftunge[n] halb quit und ledig und loß, doch unsch[a]edlich den vorgedachten richtungsbrieven ungev[a]e[h]rlich. Zu urkunde versi[e]gelt mit unser[e]m anhangenden ingesi[e]gel. [Ge]geben zu Baden [a]uff san[c]t Johan[n]s baptisten [vor]abent dez ja[h]r[e]s da man za[eh]lt von Xpi (Gottes) geburt viertzehen hundert und drüssig ja[h]re.

Aus dem Endinger Stadtarchive Uk.Nr. 59, Original Pergament, Siegel abgegangen. Die Urkunde ist abgedruckt bei Heinrich MAURER: Urkunden zur Geschichte der Herrschaft Üsenberg, in: Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den angrenzenden Landschaften. Bd. V 1882 Regest p. 227 ausfuhrlich: p. 310 f. Quelle: Stefan SCHMIDT: Zur Geschichte der Stadt Endingen a. K. 2004.

1430, Juni 27., Futburg [Endingen]

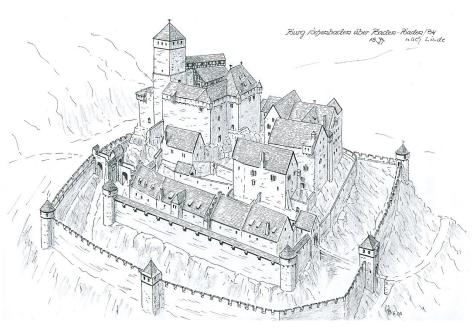
Graf Johann von Lupfen, Landgraf zu Stühlingen und Herr zu Hohenack (die Hohenack liegt am Col de la Schlücht im Elsaß), eintscheidet in Streitigkeiten zwischen Markgraf Bernhard von Baden bzw. Markgraf Jakob einerseits, der † Gräfin Verena von Tübingen bzw. deren Sohn Graf Konrad von Tübingen und Berthold von Staufen andererseits, die niedere Gerichtsbarkeit über die Eigenleute der Gräfin und Bertholds von Staufen zu Bahlingen und wegen der Dinghöfe in Riegel und Schelingen, sodann in Streitigkeiten zwischen dem Markgrafen und Berthold von Staufen wegen zweier Fischenzen im Elzacher Tal, wegen des Dorfs Riegel und wegen der steuerbaren Leute Bertholds zu Bleibach und anderswo. Es siegelt der Aussteller. Original. Pergament. Aus dem Generallandesarchive Karlsruhe 21 N° 487. Regest: Regesten der Markgrafen von Baden u. Hachberg 1 N° 4325. Druck: HARTFELDER, Karl Dr. phil.: Breisgauer Regesten u. Urkunden in: Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften Freiburg 1883 6, 425.

Und beurkundet einen unter ihm als Obmann durch Rudolf von Bernhart von Schewenburg, Vetter, einerseits, **Berchtold von Staufen** und den † Hanneman von Landegk, Ritter, als Schiedsrichter, erfolgten Vergleich zwischen Markgraf Bernhard von Baden einerseits, **Bürgermeister, Rat und ganzer Gemeinde zu Endingen** andererseits. Es geht um 5 Mark Silber, die Heinrich Röder, seinerzeit Unterlandvogt, von **denen von Endingen** eingefordert und erhalten hatte und über die Burkhart von Mansperg ein Urteil des Hofgerichts zu Rottweil erwirkt hatte, wonach **die von Endingen** diese Summe an ihn zu zahlen hätten. Der Entscheid besagt, daß, sollten **die von Endingen** dem Heinrich Röder, als er die 5 M. S. einforderte, gesagt haben, daß die Summe dem von Mansperg gehöre, Röder das Geld herausgeben, im gegenteiligen Falle behalten solle. Zinstag vor St. Peter und Paul. Siegel der Aussteller. Original Pergament S. LO: GLA 21/127. Quelle: Dr. phil. Anneliese MÜLLER mit Überarbeitungen von Jörg MARTIN: *Urkundenverzeichnis der Stadt Staufen im Breisgau* p. 131 f., 2017.

1430 Juli 29., Burg Lohenbaden

Wir Jakob von gottes gnaden, Marggraue zu Baden, bekennen mit disem brieff, Als vnsere dorffere Üringen, Eystatt, Baldingen vnd Maltertingen hafft gewesen sind den fürsichtigen, wisen Burgermeistern vnd Reten der Stette fryburg, Brisach vnd Endingen vnd andern, alsdann das zwüschent dem hochgebornen fürsten vnd herren, hern Bernharten, Marggrave zu Baden, vnserm lieben herren vnd vatter vnd ine vormals in Richtungsbrieven, darüber gegeben, begriffen ist: Wann wir nit mit den von Endingen geteidinget vnd vbertkomen haben (Tagsatzung), das sie vns von





i[h]r vnd der iren wegen die dorffere der vorgeschriben hafftung halb ledig gesagt vnd gelassen habent, darumb so sagen wir für vns vnd vnsere erben sie vnd ire erben vnd nachkomen sollicher Innhabung vnd verhafftunge halb quit vnd ledig vnd loß, doch vnschedlich den vorgedachten Richtungsbrieven ungeverlich. Zu vrkunde verfigelt mit vnserm anhangenden Ingesigel. Geben zu Baden off sant Johans baptisten abent dez Jars da man zalt von Xpi (Gottes) geburt vierzehen hundert vnd drüffig jare.

Aus dem Endinger Stadtarchive. Siegel abgegangen.

Burg Hohenbaden, Baden-Baden. Zeichnung: m. freudl. Genehmigung Wolfgang Braun † Okt. 2022 Burgenzeichner RIP, Kriminalkommissar, Helmstedt.

Quelle: MAURER, Heinrich: Urkunden zur Geschichte d. Herrschaft Üsenberg in: Zeitschtift für Beförderung der Geschichts-, Alterums- u. Volkskunde v. Freiburg, dem Breisgau u. d. angrenzenden Landschaften Bd. V Heft II Freiburg, 1880 Nr. 41 p. 310 f.

1436, **D**ezember 13., **B**urg Lyachberg

[Bahlingen]

Markgraf Wilhelm von Hochberg entscheidet zwischen der verwitweten Markgräfin Anna von Baden und ihrem Sohn Jakob einerseits, Graf Konrad von Tübingen, Herrn zu Lichtenegg, und Berthold von Staufen andererseits, die Gerichte zu Bahlingen betreffend. Es siegelt der Aussteller. Original Pergament S. LO: aus dem Generallandesarchiv, Karlsruhe 21 Nr. 488 Reg.: RMB 3 Nr. 5574 RMB h Nr. 1438.

1443, März 11., Bahlingen

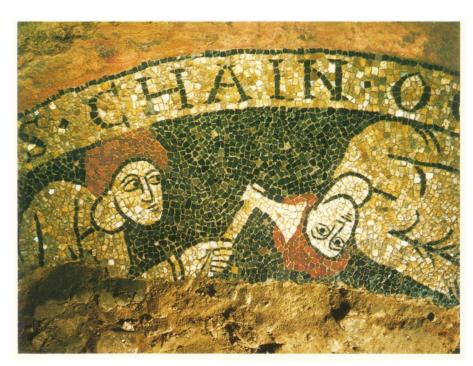
[Bahlingen]

Dekanat Endingen. Die untere Pfarrkirche, geweiht der seligen Jungfrau Maria, Patronat: Abt des Reichs-Klosters Schuttern und deren Vogtei in Bahlingen betreffend. Ursel von Gundelfingen, Witwe des Anthonius von Hadstatt von Weier und Berchtold, Herr zu Staufen und Lütelman von Ratsamhausen zu Ehenweyer verkaufen dem Markgrafen Jakob v. Baden u. Hachberg ihre Vogteileute im Hof des Klosters Schuttern zu Bahlingen, ferner alle in denselben Hof gehörigen Güter und Gülten am Kaiserstuhl um 800 rheinische Gulden. Siegler die Aussteller: Georg von Geroldsegg, Herr zu Sulz, Schwager und Vogt der Ursel von Gundelfingen.

Original Pergament 2 Siegel. Aus dem Generallandesarchive Karlsruhe 21 Nr. 511. Reg.: Regesten d. Markgrafen v. Baden 3 Nr. 6234

Anmerkung:

Die altehrwürdige Reichsabtei Schuttern wurde im Jahr 603 durch den hl. Offo, einem iro-schottischen Mönch, von dem Offenburg (zuvor: Kinzigdorf) seinen Namen trägt gegründet. Bereits der hl. Pirmin, der »Apostel der Alemannen«, des Gründers des Klosters Reichenau war in Schuttern Mönch. Seine Klostergründungen sind fast so zahlreich wie die Sterne am Firmament. Der Besitz des Klosters war beträchtlich auch hier am Kaiserstuhl u. Tuniberg, das weckte Begehrlichkeiten und so überfielen die Städte Endingen und Kenzingen, vermutl. unter der Führung der Üsenberger vor dem Jahr 1303 dieses Kloster und brandschatzten es, auch das Dorf wurde nicht verschont. Dabei ging es vermutl. vor allem um Reliquien, so wurde das Grabmahl des hl. Offo geplündert - dies läßt eigentlich nur einen Schluß zu – man brauchte Reliquien zur Konsekrierung der Altäre in den neuerbauten Kirchen dieser beiden Städte. Denn ohne Reliquie eines Märtyrers (jeder Altar hat ein Reliquiengrab – gegenüber dem Priester) hat das Opfer der



Grabmosaik des hl. Offo - Reichsabtei Schuttern zerstört beim Reliquiendiebstahl der Endinger und Kenzinger Bürger im Jahr 1303

Messe (die symbolische Verwandlung von Wein und Brot in das Blut und Fleisch Christi), welche an diesem Altar geopfert wird keine Kraft (so DOM. P. Kassian Lauterer OCIST., infulierter Abt des Heiligen Konsistoriums, der gefreiten Abtei Wettingen-Mehrerau, Primas der Mehrerauer-Kongregation † RIP.).

1456 März 7., Bahlingen

[Bahlingen]

Dekanat Endingen. Annatenregister. Dominus Johannes Scriptoris vicarius perpetuum ecclesiae Baldingen inferioris incorpatio monasterium in Schuttern, Argentinensis dyociesis concordavit pro 12 florin Actum 7. Marcii [14]56. FDA 76, 143 N°. 1266. - Der Pfarrer Herr Johannes Schreiber, Ewigvikar an der Kirche in Unter-Bahlingen, welche dem Kloster Schuttern (gelegen in Straßburger Diözese) einverleibt ist, stimmte der Gabe von 12 Gulden als den ersten Früchten bei Einkleidung und Übernahme der Pfarrei zu. [Konstanz], gegeben am 7. März 1456.

1464 Oktober 10., Bahlingen

[Bahlingen]

Dekanat Endingen. Annaten-Register. D[omi]n[u]s. Johannes ¹ c[on]c.[ordavit] p[ro]p.[rimus] e.[cclesiae] Baldingen pro 12 fl. [orin] Act.[us] 10. Oct.[obris] [14]64. – Mit Herrn Johannes [Lenis], Pfarrer wurde über die Gabe der Ersten Früchte für die Kirche von Bahlingen, in Höhe von 12 Gulden ein Vertrag geschlossen. [Konstanz], gegeben am 10. Oktober 1464. KREBS, Manfred: Annaten-Register in: FDA 76, 143 N° 1272. Anmerkung:

¹ Johannes Lenis Investitur Protokoll 48.

1466 Juli 21., Bahlingen

Dekanat Endingen. Berichtigung: Bahlingen. 1466 Juli 21. ind. [uciae] decano in Endingen ad cap[ella]niam. in inferiori e. [cclesiae] Baldingen non dotat. [ationem] ad ann. [um] 1467 August 26. abs. [entia] Anthonio Rasoris vicario e. [cclesiae] p. [arochialis] inf. [erioris] Baldingen et ind. [ucia] ad ann. [us] 1468 Juni 24. Sartoris desgl. 1467 August 26. abs. [entia] Hainr. [icus] Fulle der capno. alt. [aris] s. [ancti] Nicolai in e. [cclesiae] p. [arochialis] in inf. [erioris] Baldingen et ind. [uciae] ad ann. [us] 1468 Juni 24. desgl. FDA 73, 1034. - 1466 Juli 21. Einführung durch den Dekan in Endingen als Pfarrer in der Unteren Kirche zu Bahlingen ohne Einkünfte für das Jahr 1467 August 26. Abwesenheit von Anthonio Rasoris,

Vikar der Unteren Pfarrkirche zu Bahlingen und Einführung für das Jahr 1468 24. Juni. **Sartoris** desgl. 1467 26. August. Abwesenheit von **Heinrich Fulle**, dem Kaplan am Altar des Heiligen Nikolaus in der Unteren Pfarrkirche zu Bahlingen und Einführung für das Jahr 1468 Juni 24.

1467 April 24., Endingen

Dekanat Endingen. Der Priester Heinrich Haller von Bahlingen wurde eingesetzt für die Frühmesse am Altar des heiligen Kreuzes in der Pfarrkirche der Stadt Endingen, vakant durch Verzicht des Magister Konrad Stier von Reutlingen, vorgeschlagen durch Johannes Winterling, Magister der freien Künste und der Heiligen Schrift, Baccalaureus und Kirchherr der Pfarrkirche von Endingen. Und er hat doppelten Auftrag. siehe dazu: Stefan SCHMIDT: Urkundenbuch der Stadt Endingen a. K. Bd. I, p. 411. Quelle: Manfred KREBS: Investiturprotokolle der Diözese Konstanz aus dem 15. Jahrhundert FDA 67, 220.

1467 Juli 10., Bahlingen

Dekanat Endingen. Annaten-Register. *D[omi]n[u]s. Anthonius Sartoris c[on]c.[ordavit] p[ro] p.[rimus] in inferiori* Baldingen pro 12 fl.[orin] Act.[um] 10. Jul.[ii] [14]67. – Herr Anton Sartori, Pfarrer stimmte der Übernahme der Pfarrei im unteren Bahlingen für 12 Gulden zu und gibt die Ersten Früchte. [Konstanz], gegeben am 10. Juli 1467. KREBS, Manfred: *Annaten-Register* in: FDA 76, 143 N°. 1278.

1470 August 18., Bahlingen

Dekanat Endingen. Annaten-Register. *D[omi]n[u]s. Lienhardus* ¹ de Luttkirch vicar. [ius] e. [cclesiae] in Baldingen incorp. [oratio] mon. [asterium] in Schutter Augusten. ² dyoc. [esis] c[on]c. [ordavit] p[ro]p. [rimis] e. [ius] e. [cclesiae] pro 12 fl. [orin] Act. [um] 18. Aug. [usti] [14]70. - Herr Lienhard [Steger] von Leutkirch, bestellt als Ewigvikar (Pfarrer) an der Kirche in Bahlingen, diese ist inkorporiert in das Kloster Schuttern, Straßburger Bistums. Er nimt die Festlegung dieser Kirche an und gibt die Ersten Früchte von 12 Gulden. [Konstanz], gegeben am 18. August 1470.

KREBS, Manfred: Annaten-Register in: FDA **76**, 1281.

Anmerkung:

1475 **Februar 25. B**ahlingen

Dekanat Endingen. Annaten-Register. D[omi]n[u]s. Andreas Trosstel procurator d[omi]n[u]s. abbatis in Sutteren Argentinen.[sis] dyoc.[esis] c[on]c.[ordavit] p[ro]p.[rimis] e.[cclesiae] Baldingen incorp.[oratio] eidem mon.[asterii] pro 12 fl.[orin] ad institucionem d[omi]n[u]s. Ludwici Kasser¹ vicarii eiusdem e.[cclesiae] Act.[um] 25. Febr.[uari] [14]75. - Herr Andreas Trosstel, Prokurator des Herrn Abtes des Klosters Schuttern, Straßburger Diözese, vereinbarte mit der Kirche [der seligen Jungfrau Maria] von Bahlingen die Übernahme der [unteren] Pfarrei durch Herrn Ludwig Kasser, Vikar für 12 Gulden und dieser gibt die Ersten Früchte.[Konstanz], gegeben den 25. Februar 1475. KREBS, Manfred: Annaten-Register in: FDA 76, 144 N° 1287. Anmerkung:

1479 Oktober 10., Bahlingen

[Bahlingen]

Dekanat Endingen. Annaten-Register. *D[omi]n[u]s. Wendelinus ¹ vicar.[arius] in inferiori Balingen incorp.[ationem] mon. [asterium] Schuttern c[on]c.[ordavit] p[ro]p.[rimis] e.[ius] e.[cclesiae] pro 12 fl.[orin] Act.[um] 10. Oct.[obris] [14]79. — Herr Wendelin [Schoppheim], Vikar an der Kirche [der seligen Jungfrau Maria] im unteren Bahlingen, welche dem Kloster Schuttern einverleibt ist, stimmte der Übernahme der Pfarrei zu und gibt die Ersten Früchte in Höhe von 12 Gulden. Gegeben zu Konstanz den 10. Oktober 1479. KREBS, Manfred: <i>Annaten-Register* in: FDA 76, 144 N° 1291.

Anmerkung:

1486 August 3., Bahlingen

[Bahlingen]

Dekanat Endingen. Annaten-Register. D[omi]n[u]s. Sixtus de Erstain a vicar. [ius] e. [cclesiae] p. [arochialis] in inferiori villa Balingen c[on]c. [ordavit] p[ro]p. [rimis] e. [ius] e. [cclesiae] pro 12 fl. [orin] quia p. [er] resign. [ationem] obt. Act. [um] 3. Aug. [usti] [14]86. - Herr Sixt von Erstein [ein Priester Straßburger Diözese], übernimmt die Stelle als Vikar an der Pfarrkirche in der Gemeinde des unteren Bahlingen für 12 Gulden, die Stelle wurde frei nach Resignation

¹ Stäggeller oder Steger, vgl. Investitur Protokoll 48. ² So! Irrig statt Argentinensis.

¹ In den Investitur Protokollen (48) heißt er Kefer.

¹ Wendelinus Schopphein (Inv. Prot. 48).

und Tod seines Vorgängers. Gegeben Konstanz den 3. August 1486. KREBS, Manfred: *Annaten-Register* in: FDA **76,** 145 N° 1296.

Anmerkung:

^a de Erstain fehlt – Berichtigung.

1493, Constantia (Konstanz)

Dekanat. Endingen. Das *subsidium charitativum* (wohltätige Unterstützung) im Erzdiakonat Breisgau vom Jahre 1493.

Ecclesia Balingen

Obere Kirche Bahlingen – Patrozinium – Kirchweih – oder »uff bahlingerisch: Kilwi« am 22. September.

Ecclesia Balingen superioris ³ magister Gabriel frater ordinis Sancti Johannis institutus ad presentacionem domini commendatoris Johannitarum in Friburg, cui est incorporata, nichil dedit, quamvis prius per seculares presbiteros ibi datum sit [dt. fehlt] XVI. ß. r. - Die obere Kirche von Bahlingen, deren **Kirchherr Gabriel**, ein Bruder des Johanniterordens, nach Vorschlag des Herrn Komturs des Johanniterordens in Freiburg, in die sie eingegliedert ist, eingesetzt wurde. Er gibt nichts, obwohl dort zuvor schon von Weltgeistlichen gespendet worden war, [gibt fehlt] 16 Schilling Rappen.

Primissaria in eadem nemo comparuit, sed dicitur, quod quidam Johannita eandem inofficiet, spectat etiam jus presentandi ad dominum commendatorem prefatum, nichil datum est modo quo supra [dt. fehlt] XIII. ß. r. — Niemand wurde auf die Stelle vorgeschlagen, es wird aber gesagt, dass ein gewisser Johanniter[pater] bei der gleichen als Pfarrer amtiert, und das Vorstellungsrecht beim Herrn Komtur der Johanniter liegt, nichts wurde in der oben erwähnten Weise gegeben [gibt fehlt] 13 Schilling Rappen. FDA 24, 207 f.

Untere Kirche Bahlingen

Ecclesia inferioris Balingen **Sixtus Erstein** institutus ad presentacionem domini abbatis in Schuttern, qui recipit decimas ibidem, dt. XVII. fs. r. - Die Pfarre der unteren Kirche von Bahlingen wurde mit **Sixtus Erstein** auf Vorschlag des Herrn Abtes von Schuttern besetzt, der dort den Zehnten einnimmt, gibt 17 Schilling Rappen.

Altare Sancti Nicolai in eadem **Michael Dienst** institutus ad presentacionem prefati domini abbatis in Schuttern, dt. XII. ß. r. – Am Altar des hl. Nikolaus wurde vorgeschlagen und eingesetzt **Michael Dienst**, durch den Herrn Abt von Schuttern, gibt 12 Schilling Rappen.

Quelle: Freiburger Diözesan Archiv Bd. 24 Freiburg 1895 p. 206 f.

1497, Bahlingen.

Dekanat Endingen. Nach den Steuerlisten des Gemeinen Pfennigs von 1495. Steuern vom Fiskalgut (*regale* – Riegeler Königsgut) im Dekanat Endingen im Erzdiakonat Breisgau im Jahr 1497 folgend.

Plebanus Mag. Gabriel Höschelman (ecclesia parochialis superior). (vgl. KREBS, Investiturprotokolle, S. 47 (1489). Syxtus de Erstein (vicarius ecclesiae parochialis inferior). Vgl. Ebd., S. 48 (1486); DERS., Annatenregister, Nr. 1296 S. 145 (1486). in Balingen dedit 1 Ort. – der Leutpriester mag.

theol. Gabriel Höschelmann gab von der oberen Kirche in Bahlingen 1 Ort.

Capellanus Georius Mayger (capellanus altaris S. Nicolai in inferiori ecclesia). (vgl. KREBS, Investiturprotokolle, S. 48 (1473, 1474, 1479, 1481, 1482, 1488, 1493) ibidem dedit 4 ß Rappen. – der Kaplan des Altars St. Nikolaus in der unteren Kirche von Bahlingen gab dort 4 Schilling Rappen. Quelle: SCHMID: Nach den Steuerlisten des Gemeinen Pfennigs von 1495. p. 12. [fol. 85r]

Item abhas de Schutter: Balingen inferior. – desweitern der Abt von Schuttern: für die untere Kirche von Bahlingen. Comendator Johannitarum: Balingen superior, Bickensol, Achtkarlen. - der Komtur des Johanniter Ordens [zuständig für] die Kirche des oberen Bahlingen und für die Kirche in Achkarren.

1503, Kloster St. Märgen

[Bahlingen]

hw. P. Lukas Wezelin OSA., Abt von St. Märgen auf dem Schwarzwalde † 1516 auch Wezel genannt, ließ 1503 neue Urbarien aller Besitzungen, Zinsen, Gefälle und Gülten unter anderem von Wyhl, Wellingen, Endingen, Riegel, Amoltern Königschaffhausen, Bahlingen und Eichstetten anlegen. Quelle: Fritz SPÄTH: *Wyhl – Einst und Jetzt,* 1963 p. 28.

1507, Kloster St. Märgen

[Bahlingen]

Über den reichen Besitz des Klosters St. Märgen im Schwarzwald gibt ein Urbar Aufschluß aus dem Jahre 1507. Darin auch Besitz in **Bahlingen**. Dasselbe ist ein stattlicher Foliant von 170 Pergamentblättern, und trägt die Jahreszahl 1507. Es beginnt mit der interessanten Dorföffnung von Merdingen; dann folgt die Beschreibung der

Güter und Zinse zu Merdingen, Rimsingen, Gündlingen, Gottenheim, Waltershofen, Ihringen, Riegel, Bahlingen, Eichstetten, Malterdingen, Amoltern, Endingen, Weil (Wyhl), Wellingen (eingegangen), Königschaffhausen, Adelhausen, Freiburg, Herdern, Wendlingen, Schallstatt, Ebringen, Schlatt, Opfingen, Scherzingen und Mengen, also in 25 Ortschaften des Breisgaues. Quelle: Josef BADER: Schicksale der ehemaligen Abtei S. Märgen im breisgauschen Schwarzwalde, Freiburg 1866 in: FDA 2, 250.

1508, Konstanz

Dekanat Endingen. Dieses Register zeigt schön die Größe der einzelnen Pfarreien im Dekanat anhand ihrer Abgaben. Übersetzung: Stefan Schmidt 23. Mai 2025.

Registrum subsidii caritativi, omnium ecclesiarum tan collegiatarum quam parochialium per capitula ut abintra claret distinctarum, necnon capellaniarum et beneficiorum atque monasteriorum quorumcunque diocesis Constantiensis ad vicesimum denarium taxatorum, renovati sub R. [everendeissimi] P. [ater] D. [omino] Hugone, episcopo Constantiensi in favorem gloriosissimi principis Maximiliani, Romanorum Regis, pro imperiali corona consequenda impositi et sublevati anno domini millesimo quingentesimo octavo, indictione undecima, presidente sedi apostolice domino Iulio secundo, anno pontificatus sui quinto. — Jo. Bock. - Register der wohltätigen Unterstützung aller Kirchen, sowohl der Stifts- als auch der Pfarrkirchen, getrennt nach [Land-]Kapiteln sowie innerhalb der Kirche, sowie der Kaplaneien und Pfründen und Klöster aller Art in der Diözese Konstanz, besteuert mit dem zwanzigsten Pfenning, erneuert unter dem Hochwürdigsten Vater Hugo (v. Hohenlandenberg), Bischof von Konstanz, zugunsten des glorreichsten Fürsten Maximilian, König der Römer, auferlegt und aufgehoben im Jahre des Herrn eintausendfünfhundertacht durch die elfte Indiktion des Inhabers (Papst) des Apostolischen Stuhls, Herrn Julius II., im fünften Jahr seines Pontifikats. – Johannes Bock.

XLIV. Capitulum Endingen – [Dekanat o. Land-]Kapitel Endingen

Bahlingen superioris, incorporata commendatori domus Iohannitarum in Friburg – die Kirche [des hl. Mauritius] im oberen Bahlingen ist inkorporiert der Johanniter-Kommende zu Freiburg u. gibt 16 Schilling Rappen. Primissaria in eadem – die Frühmesser in der Gleichen geben 12½ Schilling Rappen.

Ecclesia inferioris Balingen – Kirche des unteren Bahlingen [ist inkorporiert dem Kloster Schuttern] und gibt 16½ Schilling Rappen.

altare sancti Nicolai in eadem – Altar des hl. Nikolaus in derselben [Kirche] gibt 11½ Schilling Rappen.

Zum Vergleich:

die Kirche von Eichstetten - gibt 3 Pfund 15 Schilling Rappen, das macht zusammen 6 Gulden.

Die Kirche von Bötzingen 1 Pfund 3 Schilling Rappen.

Die Kirche von Weisweil gibt 32 Schilling Rappen.

Die Kirche von Riegel 1 Pfund 3 Schilling Rappen. Obwohl Quartpfarrei - die Ersten Früchte (der erste Lohn fürs erste Jahr auf der Pfarrei des Pfarrers, gibt er dem Bischof - üblich) derselben 12 Schilling

Kirche St. Peter [u. Paul siehe FDA 35, 208] in der Stadt Endingen

- ist eine <u>Quartpfarrei</u> und gibt im Vierteljahr 2 Pfund 3 Schilling Rappen.
 die Zuhörer (Kirchenvolk Klingenbeutel) derselben 6 Schilling Rappen.
- die Frühmesser in der Gleichen geben 6 Schilling Rappen.
- Altar der seligen Jungfrau Maria 8 ½ Schilling Rappen.
- Altar des hl. Nikolaus 3 Schilling 1 Rappen.
- Altar der seligen Jungfrau Maria im Hospital 10 Schilling Rappen.

Ecclesia sancte Martini superioris Endingen filialis est ad ecclesiam Riegel, incorporatio monasterium Lociheremitarium, quartalis est - Die Kirche St. Martin, die obere Kirche in Endingen ist Filialkirche der Kirche von Riegel [St. Martin], die in das Kloster Einsiedeln eingegliedert ist und gibt vierteljährlich 11½ Schilling Rappen. Primissaria in eadem – die Frühmesser in der Gleichen geben 8½ Schilling Rappen.

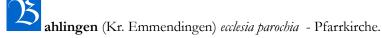
Altare B. [eati] M. [ariae] V. [irginis] - Altar der seligen Jungfrau Maria gibt 4 Schilling Rappen.

Wir sehen da kam also schon was zusammen!

1518 **D**ezember 18., **B**ahlingen Dekanat Endingen.

[Bahlingen]

Kirchen von Bahlingen in den Investiturprotokollen des Bistums Konstanz des 16. Jh.



Bahlingen hatte 2 Pfarrkirchen, die Untere ¹geweiht der sel. Jungfrau Maria, Patronat: Abt des Klosters Schuttern und eine obere Pfarrkirche [Bergkirche] geweiht dem hl. Mauritius, Patronat: Johanniter-Kommende Freiburg. In der heutigen Kapellenstraße, beim Gasthof »Rebstock« gab es noch eine Kapelle mit angegliedertem Friedhof. Anmerkung:

¹ Laut der Chronik von AUER, G.: Bahlingen am Kaiserstuhl, 2002 p. 405 gibt es zwei Situationsskizzen, die über die Lage der unteren Kirche, mit umgebenden Friedhof, geweiht der seligen Jungfrau Maria Auskunft geben. Zur Verortung: die untere Kirche BMV. wird im Katasterplan Bahlingen p. 356 unter Punkt 16 nord/östl. der Hauptstraße unweit des Dinghofs der Reichsabtei Schuttern, nachmals Pfarrhof der unteren Kirche unweit der Bahnlinie angenommen. Danach war der Bau geostet und besaß einen Chor, an dessen nördlicher Seite sich der Turm anschloss. Wie aus der im 16. Jahrhundert entstandenen Chronik des Klosters Schuttern hervorgeht, hatte um 1360 der Pfarrer neben seinen Pflichten auch den Kirchenbau vernachlässigt und zugelassen, daß Turm und Chor einstürzten. Hierbei ist die Frage ob es sich um folgenden Geistlichen handelt, welcher damals Pfarrer an einer dieser zwei Kirchen in Bahlingen Pfarrer und gleichzeitig Dekan des Dekanats Endingen war.

1357 Januar 27., Bahlingen. Herr **Růdolf von Zimbern, Dekan** u. Pfarrer zu Bahlingen. HARTFELDER, Karl Dr. phil.: Breisgauer Regesten u. Urkunden in: Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften Freiburg 1883 **6**, 424 N° 103.

Nach dem Einsturz von Turm und Chor waren diese aus rotem Heimbacher Sandstein wiederaufgebaut worden. Kirche, Pfarrhaus, Kaplaneihaus und Kirchhof befanden sich am Ostrand des Dorfes zwischen der Hauptstraße und dem Weg, der heute »im Dämmle« heißt, südlich des Feuerwehrgerätehauses und des OPEL-Autohaus Kaufmann, Lagerbuch N° 94 u. 95. Das Gelände heißt heute noch im Volksmund »Ochsengarten«. Als der Ochsenwirt Martin Jenni 1812 das Gelände ersteigert hatte, waren noch Teile der Kirchenruine sichtbar. Sie wichen nach und nach einem Garten, um 1850 verschwand mit dem Turmstumpf auch ihr letzter sichtbarer Rest. Wie heute noch sichtbar haben die Ochsenwirte in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts abgetragene Steine und Maßwerkfragmente in ihrem Anwesen verbaut. Eine Spolie, eine Sandsteinrosette der unteren »Marienkirche« von Bahlingen hat in der Giebelwand des Gasthauses »Ochsen« überlebt Abb. Auer: Bahlingen p. 405.

Einen anderen, vermutlich mit der unteren Kirche in zusammenhang stehenden Bodenfund machte vor vielen Jahrzehnten schon der »Wachthausbeck« Breisacher. Ihm gehörte das ehemalige Gemeindewachthaus, das an der Ecke der heutigen Hauptstraße und der Straße »am Dorfbach« stand. Er grub aus seinem Hof einen ca. 25 cm hohen romanischen Bronzekruzifixus aus, der sich heute in Privatbesitz befindet. Der Fundort liegt außerhalb des ehemaligen Kirchhofs, vielleicht ist das ein Hinweis auf den Standort des ehemaligen Kaplaneihauses oder des mittelalterlichen Pfarrhauses?

Im Sommer 1971 sind bei Bauarbeiten Fundamentreste der unteren »Marienkirche« von Bahlingen zutage getreten. Außerdem fand man dort eine Ansammlung menschlicher Gebeine; möglicherweise hatte man ein zur Kirche gehöriges Beinhaus angeschnitten. Quelle: Axel VERDERBER: Die Bahlinger Bergkirche in: Auer: Bahlingen Abb. p. 406.

Übersetzung u. Ergänzungen aus dem Endinger Urkundenbuch Bd. I u. d. Endinger Psalter: Stefan Schmidt 7. Juni 2025.



Der Ort Bahlingen hieß früher Baldingen.

762 März 13., Straßburg Testament des Bischof Heddo v. Straßburg darin: *Baldingen neben Rigola Wellengen*, Forcheim u. Rotwilare. Der Ort, 862 von Kaiser Karl dem Dicken seiner Gemahlin der hl. Richardis geschenkt, kam von dieser an das Kloster Andlau, dann als Lehen an die Herren von Üsenberg, 1379 an Hachberg und damit an die Markgrafen von Baden. Bahlingen besaß 1145 schon eine eigene Pfarrkirche und zerfiel 1275 in Ober- und Unterbaldingen, von denen jedes ene besondere Pfarrei bildete. Das Patronat von Unterbahlingen wurde 1276 dem Kloster Schuttern inkorporiert, das zu Ober-Bahlingen kam 1312 an den Teutschorden zu Freiburg. Als Lehen des Klosters Andlau kam Bahlingen an die Herrschaft Üsenberg, wurde 1336 von Johann v. Üsenberg mit Eichstetten und Forchheim am die Städte Freiburg und Endingen versetzt, kam 1379 an die Markgrafschaft Hochberg und später mit Hochberg an die Markgrafen von Baden-Durlach. Das Schultheißenamt war bis zum

Jahr **1314 Lehen der Koler von Endingen.** — Weistum von 1284. — Das Kloster Ettenheimmünster war schon im 8., das Kloster Einsiedeln im 9. und das Kloster Allerheiligen in Schaffhausen im 11. Jahrhundert daselbst begütert. Quelle: RUPPERT, Johann Philipp, Prof. phil.: Das Großherzogtum Baden in geographischer, . . . geschichtlicher Hinsicht, Karlsruhe 1885 p. 779.

Die jetzige protestantische Pfarrkirche *superiori* – obere, war bis zum Jahre 1556 dem hl. Mauritius geweiht. Heute heißt sie **Bergkirche** - Abbildung unten.

(plebanus in Baldingen superiori, plebanus in Baldingen inferiori in decanatu Endingen 1275. - Leutpriester an der Kirche des oberen Bahlingen. Leutpriester der Pfarrkirche im unteren Bahlingen, gelegen im Dekanat Endingen 1275. Im Jahre 1314 übertragen Markgraf Heinrich III. von Hachberg und seine Gemahlin Agnes die Bergkirche samt dem Kirchenhügel, das Patronatsrecht und die damit verbundenen Einkünfte an den Johanniterorden. Im Jahre 1613 verkaufen die Johanniter ihren Besitz in Bahlingen an den Markgrafen. Der Johanniterorden zeichnet sich 1746 nach langem Drängen für den Bau des evangelischen Pfarrhauses in der Kapellenstraße 8 verantwortlich.

Liber decimationis; Baldingen superior, ecclesia pertinet Johanniticis in Friburg zw. 1360 bis 1370. - Buch der Zehnt-abgaben: Kirche im oberen Bahlingen, zwischen 1360 und 1370 zur Johanniterkomende in Freiburg gehörend.

Liber marcarum; Baldingen superior cum filia Oberschaffhusen zw. 1360 bis 1370. - liber marcarum - Einkünfte von Kirchen und Benefizien in der Diözese Konstanz im Jahr 1353, darin: Kirche des oberen Bahlingen mit seiner Tochter, der Kirche von Oberschaffhausen (heute Ortsteil von Bötzingen) zwischen 1360 und 1370. Nach RUPPERT GU. Baden S. 779 hätte der Ort schon 1145 eine eigne Pfarrkirche besessen) zu Bahlingen ist wohl eine der Ältesten der ganzen Umgebung, jedoch namentlich im 17. Jh.



hl. Mauritius Patron der oberen Bahlinger Kirche Abb. Mauritiusaltar aus St. Gertrudis, Wellingen

und in unserem Jahrhundert so vielfach verändert und umgebaut worden, dass die älteste Anlage [in der heutigen Bergkirche] nicht mehr erkannt werden kann. Das Kirchengebäude liegt hoch über dem Ort auf ringsummauertem offenbar ehemals befestigten Friedhof (Wehrkirche), an dessen Abhang zwischen Mauern sich der Aufstieg emporzieht, der unten am Fusse des Hügels durch einen in Resten noch erhaltenen, spitzbogigen Thorbau mit Fallgatterschlitz abgeschlossen werden konnte.

Zum Alter der heutigen Bergkirche wüber dem vom Chore nach dem Thurme führenden, rundbogigen Pförtchen findet sich in rechteckiger Umrahmung ein alter Denkstein eingemauert mit der in guten Minuskeln ausgeführten Inschrift: Anno domini 1408 die septima mensis maji haec turris inchoata est.« - Im Jahre des Herrn 1408, am siebten Tag des Monats Mai, wurde mit dem Bau dieses Turms begonnen. Heisst also, zumindest der Turm der Bahlinger Bergkirche geht auf das Jahr 1408 in katholische Zeit zurück.

Quelle: KRAUSS, Franz Xaver: Die Kunstdenkmäler am Oberrhein, Tübingen 1904 Bd. 6, 115.

Übersetzung u. Ergänzungen aus dem Endinger Urkundenbuch Bd. I u. d. Endinger Psalter: Stefan Schmidt 7. Juni 2025.

1518 Dezembris 18. ara mobilis decano in Brisach in ecclesia parochia Balingen ad annus. - 1518 18. Dezember. Dem Dekan in Breisach wurde in der Pfarrkirche Bahlingen für das Jahr ein mobiler Trag-Altar geschenkt.

1518 Dezembris 19. peticio ad ecclesia parochia Balingen Brisgaudie ad annus (am Rand: 5 solidus denarii). — 1518 Dezember 19. Bittschrift an die Pfarrkirche Bahlingen im Breisgau für dieses Jahr (am Rand: [Gebühr] 5 Schilling Pfenning).

1520 Januari 28. ara mobilis decano in Endingen in ecclesia Balingen ad annus. - 1520 28. Januar. Dem Dekan in Endingen [Ulrich Imhoff, Dekan in Endingen u. Kirchherr zu Rotweil] wurde für das Jahr ein mobiler Trag-Altar in der Kirche zu Bahlingen geschenkt.

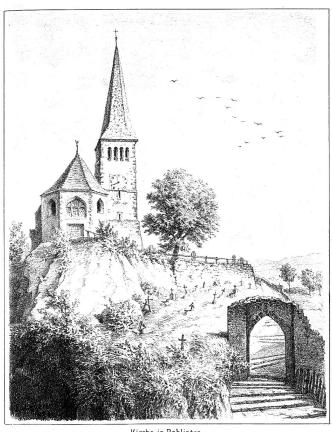
cclesia [Beatae Mariae Virgo] parochia

inferior. – Pfarrkirche der seligen Jungfrau Maria im unteren Dorf Bahlingen.

1535 Juni 24. (1536 Februar 12.) absentia dominus Michaeli plebanus in inferiori Balingen et inducia ad annus pro primo. - 24. Juni 1535 (12. Februar 1536) Abwesenheit des Herrn Michael, Leutpriester in der [Pfarrkirche] im unteren Bahlingen und Bedenkzeit auf ein Jahr.

1550 Octobris 21. proclamatio et institutio simul Jheronimus Ramung ad ecclesia parochia Balingen, vacantem per obitus Michaelis Suther, presentem per abbatis monasterium in Schuttern, Ordo Sanct Benedictus, Argentinensis diocesis. Et habet commissio iurauit. - 21. Oktober 1550. Proklamation und Einsetzung in einem, von Hieronymus Ramung in der durch den Tod Michael Suthers verwaisten Pfarrkirche zu Bahlingen, vorgeschlagen durch den Abt des Klosters in Schuttern [des Patronatsherrn d. unteren Bahlinger Kirchel O.S.B. (Benediktiner-Ordens), gelegen in Straßburger Diözese. Und er lässt die Kommission [den Pfründner] vereidigen.

1552 Oktober 8. inducia et absentia Hieronymo Raminger ad annus ad ecclesia parochia inferiorem Balingen. 2 Schilling denaris. - 8. Oktober 1552.



Kirche in Bahlingen

Bedenkzeit und Abwesenheit für Hieronymus Raminger für ein Jahr an der unteren Pfarrkirche [der seligen Jungfrau Marial zu Bahlingen. Gebühr 2 Schilling Pfenning.

1555 Septembris 12. proclamtion, 1556 Aprilis 17. institutio Hieronymo Raming; ad ecclesia inferioris Balingen; 2 solidus denari) desgl. - 1555 September 12. Einsetzung, 1556 April 17. Verkündigung des Hieronymus Raming; als Pfarrer an die untere Pfarrkirche zu Bahlingen; Gebühr 2 Schilling Pfenning) desgleichen.

altaris Sancte Nicolai. –

1520 Oktobris 17. proclamatio, Novembris 23. institutio Jacob Knebel ad capellania altare Sancte Nicolai in inferiori ecclesie Balingen, vacans per obitus Sixti Hemendorff, presentare per Conradum abbas monasterium Schuttern Argentinensis dioecesis. Et babet commissio iurandi. - Altar des Heiligen Nikolaus. - Verkündigung 17. Oktober 1520, Einsetzung am 23. November, von Jakob Knebel zum Kaplan des Altars des Heiligen Nikolaus in der unteren Pfarrkirche zu Bahlingen, die Stelle war vakant durch den Tod von Sixtus Hemendorff. Vorgeschlagen wurde Knebel durch den Patronatsherrn Herrn Konrad, Abt des Klosters Schuttern in der Diözese Straßburg gelegen. Er hat einen Eid abzulegen.

1520 November 23. absentia Jacobo Knebel capellanus altare Sanct Nicolai in ecclesia inferiori Balingen et indutia ad annus pro primo. - 23. November 1520. Abwesenheit von Jakob Knebel, Kaplan des Altars des Heiligen Nikolaus in der unteren Pfarrkkirche von Bahlingen und Bedenkzeit für das erste Jahr.

1521 November 23. (1522 Aprilis; Jacobo Knebel capellanus altare Sancte Nicolai in inferiori ecclesia Balingen); 1522 November 23. (1523 Marcii; Jacob Knebl) desgl. - 1521 November 23. (1522 April; Jacob Knebel, Kaplan des Altars des Heiligen Nikolaus in der unteren Pfarrkirche von Bahlingen); 1522 November 23. (1523 März; Jacobo Knebl) desgleichen.

1524 Februar 6. proclamatio, März 22. institutio Sebastian Giger ad capellania altare Sancte Nicolai in inferiori ecclesia parochia Balingen, vacans per resignatio Jacobi Knebel, presentare vt supra. Et habet commissio resignandi et iurauit. - 1524 Februar 6. Bekanntmachung, 22. März. Ernennung von Sebastian Giger zum Kaplan des Altars St. Nikolaus in der unteren Pfarrkirche der Pfarrei Bahlingen, die Stelle war vakant durch den Rücktritt von Jakob Knebel, zur Vorlage wie oben. Er hat den Auftrag, zurückzutreten und hat seinen Eid abgelegt.

1548 März 17. proclamatio et institutio simul Stephan Offtertinger de Horb ad capellania altare Sancte Nicolai in inferiori ecclesia parochia in Balingen, vacans per obitus Georgii Guldenfuoß, presentem per Rodolphum abbas monasterium in Schuttern OSB Argentinensis dioecesis. Et iuranit. - 17. März 1548: Proklamation und Ernennung von Stephan Offtertinger

aus Horb zum Kaplan des Nikolausaltars in der unteren Pfarrkirche zu Bahlingen, die Stelle wurde vakant durch den Tod von Georg Guldenfüß, Offterdinger wurde vorgeschlagen durch den Patronatsherrn der Kirche, Herrn Rudolf, Abt des Klosters in Schuttern, vom Orden des heiligen Benedikt, in Straßburger Diözese gelegen. Und er legte seinen Eid ab.

Quelle: hw. HUNDSNURSCHER, Franz, Pfr. Dr. theol., erzbischöfl. Archivdirektor zu Freiburg i. Br † – noch auf dem Sterbebett i. d. Onkologie hat er die Druckfahnen zu dieser Arbeit kontrolliert – RIP. Quelle: hw. HUNDSNURSCHER, Franz Dr. theol., erzbischöfl. Archivdirektor: *Investiturprotokolle des Bistums Konstanz des 16. Jh.* Veröffentlicht v. KRAUSS, Dagmar in: Veröffentlichungen der Kommission für geschichtliche Landeskunde Ba. – Wü. Bd. 48, 44 Digitalisat in: GRAF, Klaus: Archivalia in 3 Bänden.

Heiliger Mauritius - Patron der oberen Pfarrkirche von Bahlingen

Der Legende nach war Mauritius Kommandant der thebäischen Legion, einer römischen Kohorte, die um das Jahr 300 n. Chr. im heutigen Schweizer Kanton Wallis stationiert gewesen ist und erlitt bei Agaunum (St. Maurice im Wallis), südöstlich des Genfer Sees den Märtyrertod. Die Legion setzte sich überwiegend aus dunkelhäutigen,



Mauritiusrotunde nach 940 Konstanzer Münster

den Mauren zusammen. Mauritius »der Mohr« wird demzufolge in den meisten bekannten Statuen oder Gemälden falsch dargestellt. Weder die Hautfarbe noch die oftmals glänzende Rüstung dürfte dem wahren Aussehen des Heiligen entsprechen. Mauritius wurde mitsamt seinen Männern wegen ihres standhaften Eintretens für den christlichen Glauben hingerichtet. Der Überlieferung nach müsste sein Todestag am 22. September des Jahres 303 gewesen sein. Um die Gesinnung der Soldaten zu prüfen, mußten diese den Göttern Roms opfern, danach wurden Opferbescheinigungen ausgestellt, erst mit diesem Persilschein war man sicher, Mauritius hat nicht geopfert, darum mußte er und die Seinen sterben. Die Heilige Lanze ist das älteste Stück der Reichskleinodien der römisch-deutschen Könige und Kaiser des Heiligen Römischen Reiches. Sie enthält angeblich ein Stück des Nagels vom Kreuz Christi. Nach der Legende gehörte die Lanze Mauritius, dem Anführer der Thebaischen Legion oder nach anderen Quellen dem römischen Hauptmann Longinus, der mit ihr den Tod Jesu überprüfte, so dass sie auch mit dessen Blut getränkt sein soll. Als ich im Badischen Landesmuseum den Mauritiusaltar betrachtete (und er stammt nicht aus der Kirche von Weisweil, sondern aus der Pfarrkirche St. Gertrudis in Wellingen u. wurde bei einem Hochwasser aus der Kirche geschwemmt. Weisweiler Fischer zogen ihn, der Erzählung nach an Land und stellten ihn in ihrer protestantischen Kirche auf. Dies geschah aber nach der Reformation 1556 und so hat Weisweil auch einen urkundl. belegten Mauritiusaltar, darauf verweist Fritz SPÄTH, Rektor: Wyhl am Kaiserstuhl - einst und jetzt, Endingen 1963 p. 12. Auch der St. Moritzen-Bodenzins auf den sich die Weisweiler

berufen, war mit diesem Altar in der Kirche St. Gertrudis in Wellingen verpfründet u. der Mayerhof zu Wellingen, der letzte Hof der im einstigen Dorf noch stand verwaltete diese Einnahmen. Im Jahre 1738 wurde dieser durch den Endinger Bürgermeister Buckeisen erworben, und kam 1740 nachdem er in Wellingen abgebrochen wurde nach Wyhl – » s¹ Dammmeisters Hüs «. Die letzte Messe in der Pfarrkirche von Wellingen St. Gertrudis wurde am 7. Mai 1733 durch den Pater Mathias Hagenbuch OSA., nach erhaltener Lizenz von Luzern gelesen, dies an einem Tragaltar, welcher ins Kloster St. Märgen gehörte. Also war im Jahr 1733 der Mauritiusaltar schon nicht mehr an seinem Platz. Der Turm des Wellinger Kirchleins wurde 1812 abgebrochen u. zur Erhöhung des Wyhler Kirchturms verwandt (Octogon), das Langhaus stand damals schon nicht mehr.) kam ein älterer Herr mit Gattin, er ist Historiker und stammt aus Freiburg i. Br., aber seinen Namen hat er nicht gesagt, doch wusste er zu berichten: Dass die römische Einheit, welche Jesus gekreuzigt hat aus der südlichen Schweiz stammte, dies weiß man heute. Die große Frage sei aber nach wie vor - wie Mauritius an die Heilige Lanze kam, denn er lebte 300 Jahre nach

römische Einheit, welche Jesus gekreuzigt hat aus der südlichen Schweiz stammte, dies weiß man heute. Die große Frage sei aber nach wie vor - wie Mauritius an die Heilige Lanze kam, denn er lebte 300 Jahre nach Longinus, welcher die Lanze in Sicherheit brachte. In den Apokryphen Berichten der Pilatusakten aus dem Nikodemus-Evangelium ist Longinus der Name des römischen Soldaten, der als Lanzenträger bei der Kreuzigung Christi die Seite des Gekreuzigten mit seiner Lanze öffnete, um festzustellen, ob der Tod schon eingetreten sei. Da Jesus bereits tot war, floss aus der Wunde Blut und Wasser (Johannes 19,34). Im Evangelium heißt es bei Markus 15, 39: Als der Hauptmann, der Jesus gegenüber stand, ihn so sterben sah, sprach er: "Wahrhaftig, dieser Mensch war Gottes Sohn!"

Zeitweise war sie das bedeutendste Stück der Insignien u. Reichskleinodien des hl. Röm. Reiches deutscher Nation, später trat an ihre Stelle die Reichskrone. Die Lanzenspitze wurde in einem Hohlraum im Inneren des Querbalkens des Reichskreuzes aufbewahrt. Ein Herrscher, der diese Lanze besaß, galt als

unbesiegbar. Sie war das sichtbare Zeichen dafür, dass seine Macht von Gott ausging, dass er der Stellvertreter Christi war. Mindestens vier Lanzen bzw. deren Spitzen sollen die »echte« Heilige Lanze sein. Eine wurde im 13. Jahrhundert von Ludwig IX., König von Frankreich von den Kreuzügen nach Paris gebracht und verschwand später. Eine zweite existiert im ersten christlichen Staat der Welt, in Armenien. Die Lanze wird heute in der Schatzkammer der Wiener Hofburg unter der Inventarnummer XIII, 19 ausgestellt. Sie wurde während der Napoleonischen Feldzüge von Nürnberg nach Wien gebracht um sie zu beschützen. Adolf Hitler ließ die Lanze



Rathaus in Bahlingen

knapp vor dem 2. Weltkrieg wieder nach Nürnberg bringen. Dort wurde sie von Soldaten der Alliierten in einem Bunker gefunden und zurück nach Wien gebracht.

Die Kapelle in Bahlingen

Nebenstehend eine Zeichnung vom Landschaftsmaler Franz Joseph Lederle aus dem Schau-ins-Land-Jahrbuch Bd. 11, Jg. 1884. Sie zeigt eine Partie der Kapellenstraße, mit dem Rathaus vorne rechts und dahinter links die Giebelfront des Gasthauses »Rebstock« mit dem Dachreiter (Glockentürmchen) der ehem. Kapelle von Bahlingen – diese Kapelle war umgeben von einem Friedhof.

Zum Patrozinium der oberen Kirche »St. Mauritius« zu Bahlingen. Kirchweih am 22. September.

Entstehung der Hl. Lanze - metallurgische Untersuchungen der montanistischen Hochschule in Leoben zeigten schon 1914, dass die Heilige Lanze erst im 8. Jahrhundert nach Christus nach dem Muster einer karolingischen Flügellanze hergestellt worden sein kann. Auf dem Hoftag zu Worms 926 erwarb König Heinrich I. die Heilige Lanze vom burgundischen König Rudolf II., der sie 922 vom Grafen Samson samt Herrschaft über Italien erhalten hatte, im Austausch gegen die Südwestecke des

Deutschen Reichs (Umgebung v. Basel.) Bald bildete sich die Legende, Heinrich I. verdanke seinen Sieg über das gefürchtete Heer der Ungarn in der Schlacht bei Riade an der Unstrut 933 nur dem Einsatz der Heiligen Lanze. Auch bei der Schlacht auf dem Lechfeld 955, bei der die Ungarn von Kaiser Otto I. endgültig besiegt wurden, soll die Lanze zum Einsatz gekommen sein. Die neuesten Untersuchungen durch Wissenschaftler der Universität Wien förderten jedoch keinerlei typische Kampfspuren auf der Lanzenspitze zu Tage. Die Heilige Lanze dürfte hingegen in ihren Anfängen als Fahnenlanze in Verwendung gewesen sein. Dass die vier Nietlöcher des neuen Eisenringes am Lanzenschaft ausgeleiert sind, ist eine Bestätigung für die anfänglich intensive, nicht auf Schonung bedachte Nutzung der Lanze - und zwar nach dem Jahr 1000, da dieser Schaftring an der Kopie in Krakau noch nicht vorhanden ist. Schon das Mitführen der Heiligen Lanze bei Kriegszügen garantierte dem Herrscher die Unbesiegbarkeit. Daher ließ auch Otto III. auf seinem Zug nach Rom 996 die Lanze dem Heer voraustragen. Otto III. schätzte die Lanze so sehr, dass er im Jahre 1000 eine Kopie an den polnischen Herzog Boleslaw I. von Polen weitergab, als er diesen zum socius et amicus des Heiligen Römischen Reiches ernannte. Boleslaw I. leitete aus diesem Vorgehen für sich die Königswürde ab. Otto III. hatte die Lanze stets bei sich gehabt, auch als er im Alter von 21 Jahren in Italien ohne direkte Nachkommen starb. Bei der Überführung seines Leichnams nach Aachen im Jahre 1002 in Begleitung des Erzbischofs Heribert von Köln brachte der spätere Kaiser Heinrich II. die Reichskleinodien in seine Gewalt, um sich die Thronfolge zu sichern. Die Heilige Lanze war jedoch schon vorausgeschickt worden, und so setzte Heinrich II. auch den Bruder Erzbischof Heriberts, den Bischof von Würzburg gefangen, um so die Herausgabe der Lanze zu erzwingen.

Die Enthauptung des Mauritius und seiner Gefährten soll auf Befehl von Kaiser Maximianus erfolgt sein. Um das Jahr 380 hat Bischof Theodor von Octodurus (Martigny im schweizerischen Wallis) die Gebeine der Märtyrer erheben lassen. Darüber ließ er eine Kirche erbauen, die bald ein großer Wallfahrtsort geworden ist.

Dies ist auch die Keimzelle der Abtei von St-Maurice, die hier 515 gegründet wurde. Ab 824 wurde St. Maurice Stift, das den Kult des hl. M. sehr verbreitete. Die zahlreichen Pilger trugen die Verehrung nach Frankreich, Italien, Deutschland, England, Spanien und ganz vereinzelt auch nach Österreich. M. wird erwähnt bei Gregor von Tours in dessen Gloria martyrum 75. Dieser Tatsache entspricht auch die Aufnahme in das Martyrologium Hieronymianum. Bereits bei den Merowingern wurde M. sehr verehrt. Dann erscheint er in den karolingischen Laudes regiae als Militär-Heiliger. 888 wird er Patron des Königreiches Burgund. Kaiser Otto I. widmete das im Jahre 937 gegründete Kloster und das 967 »durchgesetzte« (K. H. Krüger) Erzbistum Magdeburg dem M. Der Grund hierfür war: Otto schrieb den Sieg über die Ungarn auf dem Lechfeld am 10. August 955 der Fürsprache des M. zu. Schließlich ließ Otto I. das Fest des M. im Jahre 962 vom Papst bestätigen. Kaiser Otto III. übergab Boleskaw Chrobry eine Hl. Lanze als Mauritiusspeer. M. blieb auch Reichspatron unter den Saliern. Nach K. H. Krüger wurde vom 12. Jh. an der Kaiser in St. Peter am Mauritiusaltar gesalbt (Ordo Cencius II). Im 15. Jh. wurde M. Patron von Ritterorden (z. B. Orden vom Goldenen Vlies). Seit dem 12. Jh. wurde M. als » herzoge der More « bezeichnet, so in der Deutschen Kaiserchronik, Vs. 6503. Zunächst wird er vereinzelt (so in Magdeburg), dann vom späten 14. Jh. an »sehr häufig« (K. H. Krüger) als Schwarzer dargestellt. Daher gilt er auch als Patron der Farbhandwerke. In Deutschland ist bis zum heutigen Tage die Abteikirche von Tholey im Saarlande ein Verehrungsort des hl. M., dort liegen auch Reliquien des Heiligen. In Nordtirol ist ein Verehrungsort von M. in St. Moritzen bei Telfs im Oberinntal. Er gilt auch als Patron der Pferde. Nicht zu vergessen ist auch die Wallfahrt zu M. in Allmannshofen im Bistum Augsburg.



Literatur: BHL, 5737-5764; - BiblSS IX 193-206; - Catholicisme VIII, 953-955; - B. WIDMER: Sankt Mauritius und seine Verehrer in der großen Welt und in der Schweiz; Der Gesch.-Freund 148 (1995) 5-66; - J. STRAUB: Die Hll. Gräber der Schweiz, Bern 1987; - D. THURRE: Culte et iconographie de'saint M. d Agaune: ZAK 49 (1992) 7-18; - M. ZUFFEREY: Der Mauritiuskult im Früh- und Hochmittelalter: HJb 106, 1986, 23-58; - LThK2 Bd. VI, Sp. 195 (E. HERRGOTT); - LThK3 Bd. VI, Sp. 1500-1501 (E. TREMP); - LCHI Bd. VII, 610-613 (F. REUSCH); - KÜNSTLE: II 448; - BRAUN, 528-531; - REAU III/2 935-939; - Lexikon des Mittelalters, Bd. VI, Sp. 412 (K. H. KRÜGER); - J. TORSY: Der Große Namenstagskalender, aktualisierte und erweiterte Neuausgabe, hrsg. von. H. J. KRACHT, Freiburg-Basel-Wien 1972, 258-259. - RAVENSCROFT, T.: Die hl. Lanze. Der Speer von Golgatha, London 1996.

Quelle: Stefan SCHMIDT: Die Geschichte des Dorfes Wellingen am Rhein p. 66-68 Wyhl, 2006.

Archivalien aus Orten des Amtsbezirks Emmendingen,

verzeichnet von dem Pfleger der badischen historischen Kommission Diakonus Heinrich Maurer in Emmendingen.

I. Bahlingen. Aus den Archivalien aus den Orten des Amtsbezirks Emmendingen. A. Gemeinde.

1529 Mai 9. Erblehensbrief über die Güter zu Bahlingen, welche Wilhelm Kreps, zur Zeit Schultheiss in Freiburg, von seinem Schwacher selig Jakob v. Falkenstein, überkommen hat. Pergament. Original mit 2 Siegel. 1. 1616—1814. Gerichtsprotokolle (Kauf- u. Verkauf, Eheverabredungen u. dgl.) 6 Bände. 2.

1629, 1666, 1756. Erneuerung der Einkünfte des Klosters Schuttem in Bahlingen. Die Besitzungen des Klosters bestanden in dem alten, im Jahr 1343 vom Kloster Andlau im Elsass gekauften Fronhof bestehend in 122 Juchert Acker, 37 Juchert Matten, 26 Hofstätten u. Gärten. Die Einkünfte aus diesem Besitz waren vom Jahr 1588 an bis 1666 dem Kloster gänzlich entzogen worden. **3.**

1665. Erneuerung über die dem Baron v. Reinach zu Hirschbach im Elsass gehörige Gült in Bahlingen. 4.

1662 u. 1696. Desgleichen der Einkünfte des Klosters Rippoldsau auf dem Schwarzwald in Bahlingen. 5.

1701. Berain der geistlichen Verwaltung Hochberg über die Einkünfte des Klosters Ober-Nimburg in B. 6.

1754. Berain: **Wolfhylin Zehnten im Endinger Bann** betreffend, der geistlichen Verwaltung Hochberg gehörig. »Der sogenannte Wolfhylin u. Sexau zugehörige Wein- u. Fruchtzehend.« **7.**

1766, 1771. Erneuerung der Einkünfte des Klosters Tennenbach in Bahlingen. 8.

1624, 1682. Berain über die Endinger Bürgerlehen im Bahlinger Bann. 9.

1766. Erneuerung über die Einkünfte des Klosters Wonnenthal in Bahlingen. 10.

1749. Weinzinsbuch der Schaffnei Ober-Nimburg in Bahlingen. 11.

B. Pfarrei.

Keine Akten des vorigen Jahrhunderts. Kirchenbücher seit 1650.

Quelle: MAURER, Heinr. Prof. phil.: Archivalien aus den Orten des Amtsbezirks Emmendingen in: Mitteilungen der Badischen historischen Kommission 10 m116.

I. Bahlingen

A. Gemeinde.

1629, 1666, 1766. Erneuerung der Einkünfte des Klosters Schuttem in Balingen. Die Besitzungen des Klosters bestanden in dem alten, im Jahr 1343 vom Kloster Andlau im Elsass gekauften Fronhof bestehend in 122 Juchert Acker, 37 Juchert Matten, 26 Hofstätten u. Gärten. Die Einkünfte aus diesem Besitz waren vom Jahr 1688 an bis 1666 dem Kloster gänzlich entzogen worden. 3.

1764. Berain: Wolfhylin Zehnten im Endinger Bann betr., der geistl. Verwaltung Hochberg gehörig. ("Der sog. Wolfhylin u. Sexau zugehöriger Wein- u. Fruchtzehend.) 7.

1624, 1682. Berain über die Endinger Bürgerlehen im Bahlinger Bann. 9.

Quelle: Adolf POISIGNON: Die Urkunden des Stadtarchivs Breisach in ZGO Bd. IV 1889 p. m111, m117.

1527 Oktober 29., Peste Norhburg

[Bahlingen]

Dr. Johann Thúring Gutt, Landschreiber zu Hochberg, vermittelt als Bevollmächtigter des Markgrafen Ernst zu Baden[-Baden] einen Vergleich zwischen dem Johanniterhaus zu Freiburg und den Gemeinden **Ba[h]lingen**, V[o]erstetten und Bickenso[h]l, welche aus Missverständnis des offenburgischen Anlasses seit dem Bauernaufruhr dem Johanniterhaus keine Abgaben entrichtet haben. *Geben uff zinstag nach Simon et Jude 1527.* – Original. Pergament mit 3 Siegeln. HARTFELDER, Karl Dr. phil.: *Breisgauer Regesten u. Urkunden* in: *Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften* Freiburg 1883 **6**, 427 N° 121.

1532 Januar 10., Bahlingen a. K.

[Bahlingen]

Zu Heiliggeistspital - Urkunde Nr. 1685. Der genannte Acker im Endinger Bann »zieht der Lange nach am Rietgaslein hin, stost oben auf den Endinger Weg,« liegt zwischen Lienhart Scherer zu Endingen und Hans Graf von Bahlingen; der Acker im Ba[h]linger Bann wird ausser durch den dort genannten begrenzt durch »das Kesselrietlin zu Wilbach. Geben an mittwoch nach der heiligen dri künig tag.« Original Pergament, Gerichtssiegel von Bahlingen abgegangen – Rückvermerk: gehört in die landlade litera S. Aus dem Freiburger Stadtarchive. Urkunden des Heiliggeist-Spitals zu Freiburg i. Br. Uk.Nr. 2403. SCHMIDT, S.: Endinger Urkundenbuch 1,366.

1535, Königethaffhausen [Bahlingen]

Dekanat Endingen. Geiger Sebastian, Pfarrer * in Bottingen von 1536 - † 1558

Er studierte an der Universität Freiburg von 1513 ab Philosophie u. Theologie. Von 1524 ab Kaplan des St. Nikolausaltars in der Marienkirche im unteren Bahlingen und hernach bis 1535 Pfarrer in Königschaffhausen. Am 28. August 1536 durch den Komtur Johann v. Hatstein zu Heitersheim, Ordensmeister des Malteser-Ordens in Deutschland zum Pfarrer in Achkarren präsentiert, am 14. Dezember investiert – eingesetzt. Mit Schmerz mußte er mit ansehen, wie seine Heimatgemeinde und seine bisherige Dienstellen: Bahlingen u. Königschaffhausen, als der Markgrafschaft Baden-Hachberg zugehörig, im Jahre 1556 dem katholischen Glauben verloren gingen u. der Augsburger Konfession anheim fielen. Das hat seinen Tod 1558 beschleunigt. hw. Adolf FUTTERER, G.R. in: Geschichte des Winzerdorfs Achkarren am Kaiserstuhl, Verlag Emil Wild, Endingen 1967 p. 267.

1556, Bahlingen

confessio Augustana

ie Reformation mit der Einführung der »Augsburger Konfession« in der Markgrafschaft Hochberg im Jahr 1556 hat unglaubliche Wunden geschlagen, hier am Kaiserstuhl und viele Gemeinden waren in der Folge miteinander heillos zerstritten, so: Kiechlinsbergen mit Königschaffhausen, oder Endingen mit Bahlingen etc. Dies Thema wurde nie aufgearbeitet, doch hw. Pfarrer Protas Baumann von Amoltern gibt dazu einen kleinen Einblick, als er zu den Flurprozessionen im Jahr 1742 durch Königschaffhauser Bann folgendes schreibt:

»Anno 1742 hat herr administrator der marggrafschaft Durlach oder Baden-Durlach bei ihro eminenz reverendissimo domino d. Ordinario nostro Damiano Hugone et etc. von Schönborn itzmaligen bischofen zu Speür und Constanz sich wegen denen creutgängen der catholischen, so durch der theils marggraft. dörfer (hier ist das protestantische Königschaffhausen gemeint), teils bahn durchgehen, beschwert, und beklagt, mit verlangen, daß wan wür catholische durch solche ort gehen wollten, creuz und fahnen sollten nieder gelegt, auch weder gebettet noch gesungen werden, ja sogar die ordnung des creuzgangs also verändert werden, daß alles untereinander vermischt gehe und keinem creuzgang gleich sehen sollte. Worauf aus seinen ursachen d. d. ordinarius an gesambten clerus constantiensem ein mandatum ergehen lassen, kraft dessen, wie von dem herrn marggraf administriatore verlangt worden, aller orten geschehen, und die creutzgäng mit niderlegung creütz und fahnen und ohne singen oder hetten durch die lutter'sch bähn sollten gehalten werden; nach dem aber in disem 1742. jahr allis im vorigen uralten hergebrachten stand verblieben und die creutzgäng wie allzeit allerorten gehalten worden, so hat sich obgemelter herr administrator abermahlen zue costanz dessenthalben beschweret, und beklagt, auf welches dann 1743 abermahlen ein sehr scharfes mandatum abs emminentissimo d. d. ordinario nostro (ein Brief mit Weisung aus Konstanz) ergangen, et quidem sub multa gravi pecuninaria, (und zwar unter vielen schweren finanziellen Belastungen) die creutzgäng fürohin durch die marggraf Baden-Durlach ort mit niederlegung creuz und fahnen, ohne singen und betten, sollen gehalten werden, et ecce! nos omnes utpote ad obedientiam iuramento obstricti, (und sehen! Wir alle sind unseren Gehorsamseid gebunden) haben diesem befahl gehorsamst wollen gehorchen und die creutzgäng also, wie befohlen worden, angestellet, ad meliorem autem rei intellegentiam (aber zum besseren Verständnis der Sache) will ich hier zeigen, wie ich (da wir in der creutzwochen am mittwochen nacher Wihl durch den Königschaffhauser hahn gehen) mich hierin falsch verhalten, und die sach angestellt habe: Nemblichen als wür zu end unseres bahns kamen, befahle ich mit creuz und fahnen still zu halten, so auch gleich geschehen, auf welches ich dann das mandatum emminentissimi d. d. ordinarij (die Anordnung aus Konstanz diesen Datums) vorgehalten, und befohlen creuz und fahnen niderzulegen und ohne singen und beten ietzund durch den Schaffhauser bahn zu gehen, auch alles zu halten, wie uns befohlen worden. . . « Quelle: Freiburger Diözesanarchiv N.F. XI Bd. 38 p. 303 - 309 von hw. Dominikus DRÖSCHER. Und auch von Königschaffhausern wird erzählt, wie sie sich einen Spaß daraus machten mit dem Mistkarren durch's katholische Kiechlinsbergen zu fahren, über den Blumenteppich am Frohnleichnahmstag wenn's geht vor der Prozession (versteht sich!). Vom Heiraten ganz zu schweigen, dies - über konfessionelle Grenzen hinweg, war ein großes Problem - so bekam der Endinger auf »Bussage« in Bahlingen zuerst einmal richtig den Frack voll (isch durchgschwulcht wore) – und natürlich umgekehrt, versteht sich! – Und »doch heilt die Zeit alles Wunden« - heißt's und so ist wieder Friede eingekehrt am Kaiserstuhl. Die Ökumene ist nicht nur ein hohles Wort, sondern wird in allen Gemeinden gelebt – so wie's sein soll. Man möge mich nicht falsch verstehen – es brauchte einen hw. P. Martin Luther, denn die Zustände in der katholichen Kirche waren entsprechend, während vom einfachen Bauern alles abgepresst wurde von der Obrigkeit - lebte der Adel und der Klerus in »saus und braus.« Ämterschacher und Ablaßhandel war wie Hohn zu den Worten in der Bibel. – nachfolgend möchte ich aber auch die Zeit der Reformation hier im Breisgau mit den Folgen für uns am Kaiserstuhl mit dem Begriff: »cuius regio eius religio « - der Landesherr entscheidet deine Religion beleuchten – wertneutral!

Das mmendinger Religionsgespräch anno 1590

und seine Folgen für die Markgrafschaft Hochberg, mit seinen Gemeinden am Kaiserstuhl

1590 Juni 13.-17., Emmendingen

Das Emmendinger Religionsgespräch. »Catholisch bin ich – catholisch bleib ich.« Markgraf Jacob III. von Baden-Hochberg wollte den wahren Glauben in seinen Landen einführen, nach dem zuvor seine Vorfahren den

evangelischen Glauben 1556 in der Markgrafschaft Hochberg eingeführt hatte. Dazu veranstaltete er im Stadtschloß in Emmendingen (zuvor Wirtschaftshof des Klosters Tennenbach) bei der angrenzenden evangelischen Kirche ein Kolloquium – Streitgespräch. Im sog. »Emmendinger Religionsgespräch« treffen Vertreter der evangelischen und katholischen Kirche aufeinander. Markgraf Jakob III., der dieses Gespräch veranlasst hatte, tritt wenige Wochen später zum katholischen Glauben über. DDDr. jur., med., theol. Johannes Pistorius, d. J., Arzt, Jurist u. Pfarrer von Nidda in Hessen war der Verhandlungsführer des Markgrafen. Nicht zu verwechseln mit dem aus Endingen stammenden Johannes Pistorius (Beck), Pfarrer u. Kirchherr von St. Peter in Endingen siehe 1464 Februar 23., Endingen.



1575 bestellte ihn der Markgraf Karl II. von Baden-Durlach zu seinem Leibarzt und Historiographen. Pistorius d. J. zog nach Durlach. Er wurde Karls Ratgeber auch in politischen und theologischen Fragen. 1577 starb Karl. Aus dem Erbe erhielt der zweitälteste lebende Sohn, Jakob III., den Landesteil Baden-Hachberg. Er machte Pistorius 1584 zu seinem Geheimen Rat. Die Erstarrung der Reformationsidee nach Einführung der Konkordienformel einerseits und die Aufbruchstimmung in der katholischen Kirche nach dem Tridentinum (Trientinisches Konzil) andererseits veranlassten ihn 1588, vom lutherischen Bekenntnis zum Katholizismus zu konvertieren (Danach widmete er sich nur noch geistlichen Funktionen). Der Markgraf Jakob III. berief auf seine Initiative hin Religionsgespräche in Baden (1589) und Emmendingen (1590) ein. Nach dem zweiten Disput konvertierten auch der Hofprediger Johannes Zehender und der Markgraf selbst zum katholischen Bekenntnis. Der 28-jährige Jakob III. starb am 17. August 1590 infolge einer Arsenikvergiftung. Sein Nachfolger wurde sein protestantischer Bruder Ernst Friedrich von Baden.

Pistorius musste den Hof verlassen und zog nach Offenburg. Er ging nach 1589 nach Freiburg im Breisgau, wo er ein Haus in der Vorstadt Neuburg erwarb, von 1590 bis 1591 Theologie studierte, von der theologischen Fakultät promoviert und 1592 Priester wurde, dazu bis 1594 Generalvikar des Bistums Konstanz, wo er 1592 das Jesuitenkolleg gegründet hatte. Im Streit um die oberbadische Okkupation unterbreitete er 1595 den Kompromissvorschlag, der lutherische Markgraf Ernst Friedrich von Baden-Durlach solle als kaiserlicher Kommissar das besetzte Gebiet unter Beschwörung gewisser weltlicher und geistlicher Bedingungen für etwa 28 Jahre behalten, um so eine Kompensation für die offenen Forderungen gegenüber seinem Vetter, dem katholischen Markgrafen Eduard Fortunat von Baden-Baden zu erhalten. Es war ein Zwist innerhalb des Hauses Baden, bei dem sich dynastische und konfessionelle Gegensätze gefährlich verschränkten. Der Kompromissvorschlag blieb erfolglos: bemerkenswert ist jedoch, wie Pistorius künftiges Unheil – des Dreißigjährigen Krieges – voraussah, wenn er an den katholischen bayerischen Herzog Wilhelm V. schrieb (aus dem Lateinischen): »Zwischen der kaiserlichen Majestät und den Lutheranern würden bei Gewaltanwendung Samen unvorstellbarer Zwietracht gestreut. Dann würde ein in seinen Ausmaßen unvorstellbar furchtbarer Krieg entfacht werden, wie es seit Väter Gedenken keinen gab.« In der Folgezeit war er kaiserlicher Rat, Propst der Kathedrale von Breslau, apostolischer Notar und ab 1601 Beichtvater von Kaiser Rudolph II. Auf Vorschlag des Herzogs Karls III. von Lothringen und mit Zustimmung des Kaisers leitete er 1605 bei dem geisteskranken Herzog Johann Wilhelm von Jülich-Kleve-Berg die Durchführung eines Exorzismus, der jedoch nicht die erhoffte Heilung bewirkte. Pistorius starb am 19. Juni 1608 in Freiburg an Marasmus und wurde in der Kirche des Augustinerklosters bestattet. Seine Bibliothek kam in den Besitz der Jesuiten von Molsheim und nach der französischen Revolution in das theologische Grand Seminaire in Straßburg. Das »Pistoriusbrückle« in Emmendingen erinnert seit 1998 unter anderem an seine Verdienste um die Stadtwerdung im Jahr 1590. 1603 untersucht Pistorius den Fall der 14jährigen Agatha Gatter aus Waldkirch, welche vormals mit der peinlichen Befragung geständig war. Am 17. November 1603 erklärte Pistorius dem Stadtrat von Freiburg, er wolle das Mädchen noch einmal verhören. Er fühlte sich, als Arzt und Jurist, genötigt, das Geständnis ad absurdum - (zu entlarven) zu führen. Geschworene Hebammen und Frauen sollten das Mädchen untersuchen. Drei Tage später berichtete der Ratsbeauftragte Jacob Keder das Ergebnis. Das Mädchen wurde »gegnadigt, der strenge rechtens überhebt und mit rath der rechtsgelerten und geistlichen sonderlichen herrn Dr. Johann Pistory ... einer frawen gehen in Constantz in zucht und cost verdingt. ... So allhie hinweggezogen, Montag den 12. Januariy anno 1604.« Pistorius Eingreifen wirkte fort: In den folgenden sieben

Anmerkung:

¹ Sein Vater Johannes Pistorius d. Ä., Reformator † 1583 u. Weggefährte Luthers nahm als Vertreter der protestantischen Seite mit Philipp Melanchthon (von Bretten) und Martin Bucer an den Religionsgesprächen in Worms und Regensburg (1540/41 u. 1546) teil. Pistorius Nidæ war auch im Frühjahr 1530 an der Abfassung der *Confessio Augustana* – dem protestantischen Glaubensbekenntnis beteiligt. Auch nahm er 1546 an den Straßburger Religionsgesprächen teil.

1590 August 17., Emmendingen

Jahren gab es in Freiburg keine Hexenverbrennung mehr.

Der Stadtgründer von Emmendingen Markgraf Jakob III. stirbt im Alter von 28 Jahren. Todesursache war vermutlich eine Arsenvergiftung (nach Autopsie !). Man nimmt an, daß die nächsten Verwandten Fürsten, nämlich der evangelische Markgraf Ernst Friedrich v. Baden-Durlach und der Herzog Ludwig von Württemberg die Finger im Spiel hatten. Sie alle wollten unbedingt verhindern, daß die Markgrafschaft Hochberg wieder katholisch wird. Papst Sixtus V. (Felice Peretti di Montalto) hielt schon barfüßig in Rom eine Dankprozession ab ², als er

hörte dass Jakob III. die Entscheidung getroffen hatte zur Konvertierung, weil er - der erste deutsche Landesfürst war, der zum katholischen Glauben zurückkehrte.

Seine Herrschaft fällt nach dem »badischen Hausvertrag« wieder an die Hauptlinie der Markgrafen von Baden-Durlach zurück. Der Markgraf Jakob III. v. Hochberg wurde fast aus sämtlichen Annalen des Hauses Baden getilgt.

Literatur:

¹Hans Jürgen GÜNTHER, OStR. Emmendingen: *Die Reformation und ihre Kinder dargestellt an: Vater und Sohn Johannes Pistorius Niddanus*. Eine Doppel-Biographie, Nidda 1994. — wikipedia 2025.

²Hubert Jedin: Sixtus V. In: Erwin Iserloh, Josef Glazik, Hubert Jedin (Hrsg.): Reformation, katholische Reform und Gegenreformation (= Handbuch der Kirchengeschichte Band IV). Herder, Freiburg im Breisgau 1967, Sonderausgabe 1999, ISBN 3-451-27100-1, S. 528–531. — Prof. h.c. phil. Heinrich MAURER, ev. Diakon Emmendingen: Emmendingen vor und nach seiner Erhebung zur Stadt, Emmendingen 1912 Dölter Verlagsgesellschaft.

1613 July, Baden-Durlach

der Markgraf von Baden-Durlach, als Erbe der Markgrafschaft Hochberg unternimmt ebenfalls Anstrengungen um herauszufinden was nun der richtige Glaube sei — er lädt zum Kolloquium nach Durlach. »Eben umb den Anfang des July ist zuo Durlach ein Colloquium zwischen den Evangelischen und Bäpstischen zuo halten angestellt worden, dahin des Hertzogen von Lothringen Bruoder mit 2 Jesuitern auch gereiset. Es haben aber die Jesuiter ihr alt Gesang wie vor disem zuo Regenspurg gesungen und den Pabst zuom Richter, und aus den alten Skribus und in frantzösifcher Sprach, die Evangelischen aber aus h.[eyliger] göttlicher Schrift und lateinisch, wie gebreülich, disputiren wollen, darzuo der Hertzog von Wirtenberg stattliche gelehrte Leüth geschickt gehabt. Weil nun diser Vortrag den Jesuitern nicht gefallen, als seindt sie wider ihres Pfades, daher sie kommen, gezogen. Es sollen die Bäbstischen in Lothringen schon jubiliret haben, als ob der Marggraf von Durlach wolt römisch katholisch werden.« p. 15.

Quelle: MONE, F. J.: Quellensammlung der badischen Landesgeschichte – Thomas Mallingers Tagebücher Bd. 2, 528 f.

I. Bahlingen

A. Gemeinde.

1629, 1666, 1766. Erneuerung der Einkünfte des Klosters Schuttern in Balingen. Die Besitzungen des Klosters bestanden in dem alten, im Jahr 1343 vom Kloster Andlau im Elsass gekauften Fronhof bestehend in 122 Juchert Acker, 37 Juchert Matten, 26 Hofstätten u. Gärten. Die Einkünfte aus diesem Besitz waren vom Jahr 1688 an bis 1666 dem Kloster gänzlich entzogen worden. 3.

1764. Berain: Wolfhylin Zehnten im Endinger Bann betr., der geistl. Verwaltung Hochberg gehörig. ("Der sog. Wolfhylin u. Sexau zugehöriger Wein- u. Fruchtzehend.) 7.

1624, 1682. Berain über die Endinger Bürgerlehen im Bahlinger Bann. 9.

Quelle: Adolf POISIGNON: Die Urkunden des Stadtarchivs Breisach in ZGO Bd. IV 1889 p. m111.

1631, Kloster Themenbach [Bahlingen]

»Es ist zwar vil Wein und Früchten gen Freyburg in Hoff geführt worden, aber doch seind vil hundert Saum Wein und Viertel Früchten im Closter Thennenbach, zu Mundingen im Hoff, zu Balingen im Hoff, und zu Kiechlinspergen dahinden bliben, und dem Feind zu Theil worden, dieweil sie nirgendhin geflehnt oder verkauft konten werden.« Quelle: ALZOG, Johann Baptist, Prof. Dr. theol. G.R.: Itinerarium oder Raisbüchlin des P. Conrad Burger, Conventual des Cisterzienser – Klosters Thennenbach und Beichtiger im Frauencloster Wunnenthal vom J. 1641 bis 1678. in: FDA 5, 260.

1634, Kloster St. Georgen [Bahlingen]

Abt Georg Gaisser v. Kloster St. Georgen i. Schwarzwald, schreibt 1634 in sein Tagebuch:

30. In Unterbaldingen et inde in Efingen concedo exactum debitos monasterio census. - In Unterbaldingen und von da an in Efingen bewillige ich die Einziehung der dem Kloster geschuldeten Abgaben.

Quelle: Mone, F. J.: Georg Gaissers Tagebücher in: Quellensammlung der badischen Landesgeschichte Bd. 2,324.

1674 März 1., Bahlingen [Bahlingen]

inscriptio sepulcralis sacerdotis Bahlingensis – Epitaph eines Bahlinger Geistlichen im Chor der Bergkirche zu Bahlingen, so gelesen am 4. August 2025, sie lautet: ZUM LÆNGERN GEDENKEN BEY HIESIGER GEMEINDE DES HERRN ELIAS KIEFER SO GEBOHREN ZV LEISSELHEIM DEN 1. MART[II] 1674. GESTORBEN ZV EMMENDINGEN DEN 16. OCT.[OBRIS] 1763 SEINES ALTERS IM 89 [JAHRE]. SEINES PREDIGAMTS ALLHIER IM 65. IAHR VND FRAV ANNÆ MARLÆ GEB.[OHRENE] ECCARTIN SEINER BEYNAHE 52 JAHRE GEWESENER EHEFRAV. SO GEBOHREN ZV MAPPACH, ALLHIER ABER GESTORBEN D.[EN] 21. HORN[UNG] (Februar) 1750 IM 71 JAHR IHRES ALTERS WIE AVCH DER SELBEINIGEN SOHNS HERRN JOHANN KIEFER 28 JÆHRIGEN PFARRADJUNCTUS ALLHIER SO GESTORBEN D.[EN] 6. AUG.[UST] 1763 SEINES ALTERS 52 JAHR. SEZEN AUS ALLEN NACHKOM[M]EN ALLEIN DIESES DENKMAHL DER LIEBE DIE ÆLTESTE TOCHTER MARIA SIBYLLA VND DIESER LEZTERN SOHN JACOB GOTTLIEB EISENLOHR PFARRER IN THIENGEN 1778

Translation Stefan Schmidt 4. August 2025. Forschungen zu den Benefizien der beiden Bahlinger Pfarrkirchen – Ortstermin mit hw. Frau Anna-Maria Semper, evangelische Pfarrerin der Bergkirche in Bahlingen.

1676 Oktober 21., Bahlingen

[Bahlingen]

EPITAPH des Friedrich Bürklin, Pfarrer zu Bahlingen. »ICH RUH IN EINEM GOTT, DEM VATER, SOHN UND GEIS

»ICH RUH IN EINEM GOTT, DEM VATER, SOHN UND GEIST, DER ALS ICH LEB IN MIR AUCH RUHET ALLERMEIST. RINGSUM DEN KAISERSTUHL, AUCH JENSEITS ÜBERM RHEIN IM 30JÄHRIGEN KRIEG, ICH PFARRER WAR ALLEIN. IM FRIEDEN BLIEB ICH HIER, WEIL'S GAB SCHAF IN MEINEM HERRN ZU WEIDEN. DIE NIMM O JESU AUF ZU DEINEM FRIEDEN. ICH SCHREITE IN DER FLUCHT ZU HOCHBERG IN KRIEGSGEFAHR, ALS ICH GELEBT HAB GEGEN ACHTZIG JAHR VON 21. OKTOBER 1676 FRIEDRICH BÜRKLIN GEB. SOMMER.«

1676 Oktober 21., Bahlingen. hw. Herr **Friedrich Bürklin, Pfarrer** * um 1600 in der Markgrafschaft Baden (Bürklin gibt's in Weisweil). Ab 1642 Pfarrer in Bahlingen. 1652 kurzzeitig Pfarrer in Leiselheim. Ab 1654 wieder Pfarrer in Bahlingen, 1676 flieht er kriegsbedingt auf die Hochburg † 21. Oktober 1676 im Alter von »gegen achtzig Jahr.«

1676, Bahlingen [Bahlingen]

In der Chronik der Pfarrei Hecklingen werden die Zustände im Dorf während des 30jährigen Krieges beschrieben und auch hier musste der Pfarrer fliehen und es findet der **Grabstein des Bahlinger Pfarrers Friedrich Bürklin von 1676** Erwähnung.



Von 1632 - 1648 und noch 20 Jahre später hatte die Gegend um Freiburg die schwersten Kriegsleiden zu bestehen. Oefters mußten die Einwohner sammt Pfarrer fliehen. Noch Ende der 40er Jahre dieses Jahrhunderts soll auf dem alten Gottesacker zu Balingen ein Grabstein mit folgender Inschrift gestanden haben: »Rings um den Kaiserstuhl, auch jenseits über dem Rhein, im 30jährigen Krieg, ich Pfarrer war allein.« Quelle: hw. KRIEG, August, Pfr. zu Hecklingen: Beiträge zur Geschichte des Ortes und der Pfarrei Hecklingen. in: FDA 18, 139.

1766 Mai 22. - 24.

[Bahlingen]

Protokoll über die Erneuerung der Bann- und Landesgrenzen zwischen **Bahlingen** und Endingen. Bestätigt den 18. Juli 1766. Papier. Original mit 2 Siegeln. Uk.Nr. 122. Quelle: HARTFELDER, Karl Dr. phil.: *Breisgauer Regesten*

u. Urkunden in: Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den Angrenzenden Landschaften 6, 427.

1862 – 1873, Amdlum [Amoltern]

Verlegung der Gemarkungsgrenze von Endingen gegenüber Amoltern, Forchheim, **Bahlingen** und Königschaffhausen. Dicke 2 cm. Quelle: aus dem Staatsarchiv Freiburg. Abteilung 3. Signatur B 698/5 Nr. 5387.

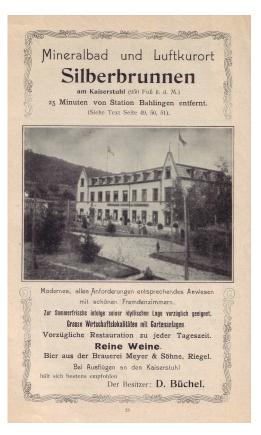
2025 Januar 8. [Bahlingen]

Forschungen zum Namen » ilberbrunnen« bei Bahlingen.

Nachdem das Gasthaus Silberbrunnen, oberhalb Bahlingen an Sylvester 2022 »warm abgebrochen« (der Hotzeblitz het igschlage) wurde und die Sprudelfabrik schon länger Geschichte ist, hat's mich doch interessiert woher der Name kommt. ergo - Anfrage beim Bergamt Baden-Württemberg. Frage: kommt der Name Silberbrunnen zu Bahlingen von einer Silbermine. Antwort: kann nicht - , denn der Vulkan Kaiserstuhl im Oberrheingraben hat keine Silberader zutage gefördert. Hingegen ist der Schwarzwald und die Vogesen reich an Silbervorkommen.

Oberrheingraben hat keine Silberader zutage gefördert. Hingegen ist der Schwarzwald und die Vogesen reich an Silbervorkommen. Die nächste Grube vom Silberbrunnen liegt oberhalb Schelingen – hier wurde Koppit abgebaut. - Dr. Rainer Kapteinat, Oberamtsrat Landesbergdirektion. Glück auf !

Der Name der Stadt Straßburg, lateinisch Argentinensis – Silberstadt spricht Bände und auch im Schwarzwald war der Silberbergbau und die Einnahmen daraus Grund warum Freiburg, mit seinem Rappenmünzbund sein Münster als einzige Kathedrale am Rhein in einem Zug fertig bauen konnte! Silberminen am Schauinsland, im Elztal, um Sulzburg, in Todtnau u. viele andere legen Zeugnis ab dafür. So hatten die Herren von Üsenberg schon sehr früh, als Erbschenken der Baseler Kurie das Bergregal in Sulzburg inne und beuteten dort die Silberminen aus. So wird Graf Birthilo von Üsenberg (ROSMANN: Gesch d. S. Breisach 1851 Bd. 1 p. 200 f.) schon anno 993 genannt, als Kaiser Otto III. auf Wunsch des Klostergründers, des besagten Grafen all seinen Besitz im Sulzburger Tal und im Breisgau dem Kloster St. Cyriac aufgibt. Quelle: SCHÖPFLIN: H Z B. 1, 33.



Üsenberger Bergordnung

399. Schon aber machte sich eine dritte Macht mit ihren Ansprüchen geltend. Aus derselben Zeit wie das Breisgauer Weistum stammt eine Münsterthaler Bergordnung, die »Herr Johann von Üsenberg, Landrichter im Breisgau, Herr zu Sulzberg« aufgesetzt hat. So klar dieselbe in ihren einzelnen Bestimmungen ist, so wenig kann man mit Sicherheit bestimmen, wie Johann von Üsenberg dazu gekommen ist, sie zu geben. Als Landrichter im Breisgau erscheint er überhaupt nur in diesem einen Akte. Landgrafen waren nach dem Vertrage von 1369 die Freiburger geblieben, als Landrichter konnte er füglich kaum etwas anderes sein als deren Stellvertreter; aber solche brauchte man längst für das bedeutungslose Amt nicht mehr. Ich sehe in ihm vielmehr den österreichischen Landvogt, wie das Amt sonst genannt wird.) Dies macht die Stellung der Üsenberger zu den Habsburgern wahrscheinlich, mehr aber noch der Inhalt jener Ordnung. In ihr wird bestimmt, dass

436. Im Schwarzwald hingegen war schon seit **Johannes von Üsenbergs** Bergordnung ein konzentrierter Grossbetrieb vertreten, und damit musste auch die vorderösterreichische Bergordnung rechnen. Prinzipiell nimmt auch sie das Ve ... Quelle: GOTHEIN, Eberhard: *Geschichte des Berghaus im Schwarzwald* in ZGO N.F. Bd. II Karlsruhe, 1887 p. 386 – 445. — S. SCHMIDT: *Endinger Psalter* — manuscriptum -